

各国共产主义政党文丛



古巴人民社会党
第八次全国代表大会
主要文件



世界知識出版社

目 录

关于党的工作的总报告	古巴人民社会党总书记 罗加	1
关于党纲的报告	古巴人民社会党全国执行书记 埃斯卡兰特	124
总结发言	古巴人民社会党总书记 罗加	148
古巴人民社会党第八次全国代表大会决议		175
古巴人民社会党党纲		197

(1960年8月第八次全国代表大会通过)

关于党的工作的总报告

古巴人民社会党总书记 罗加

男女同志們：

我党上一次的全国代表大会，是在与現在根本不同的情况下举行的。

当时，1952年2月，我們处在一种困难的局势中，处在发生政变与建立暴政統治的前夕，接着而来的整整一个极端非法状态的时期，充滿了无法无天、鎮压、非刑拷打、监禁、暗杀、魚肉人民、向帝国主义者卖身投靠奴顏婢膝的行为，这个时期一直到1959年1月才結束；而現在，我們却处于革命在菲德尔·卡斯特罗指引下胜利发展着的环境之中。摆在我們面前的前景是革命将不顾美帝国主义者及其走狗与仆从、战争罪犯、反革命分子和卖国賊的侵略与威胁而在一切方面迈步前进。

当然，我們不能对这样长的一个时期进行詳尽的总结。而且这样做对这次代表大会的目的來說也不是必要的，因为这次代表大会的主要任务是制訂出重大的路綫來在古巴革命的現阶段过程中引导我們沿着保卫与推进革命的道路前进。

关于上一次代表大会，我只打算提醒一点，就是它是在一次后来沒有举行的立宪选举的前夕举行的，因此它的两个最重要的决定就是：

一、通过一个解决我国問題的包含当前迫切要求与治本措

施的政綱。

二、決定纵令在沒有聯盟的情况下也投票贊成古巴人民党的總統候选人，并应向該党提出上述政綱，要求它对此表示态度。

3月10日的政变，阻止了这次选举的举行，在国内造成了新的局势。

我們对政变和巴蒂斯塔暴政統治的态度

在全国所有有組織的政党当中，我党是第一个譴責与揭露3月10日政变的，这是一件尽人皆知的事实。

在奧連特、卡馬圭和拉斯維利亞斯等省份，我們的組織在3月10日引导了群众走上街头，并且积极动员起来进行抵抗，当时地方軍事当局还没有投靠当时夺取了哥倫比亞軍營的集团。

我們对3月10日軍事政变的譴責与揭露，同其他政党政派后来所作的譴責与揭露是不同的；我們在譴責与揭露时，指明了美帝国主义者在策划与指揮政变当中所起的作用，这一点，从与（美国）国务院有联系的記者爱德华·湯姆林逊在政变举行之前一些时候发表的文章，就可以一目了然。

我們毫不打折扣、毫不妥協地譴責了政变和由巴蒂斯塔自己安置的政府，同时又清清楚楚地指明了社会力量（帝国主义、大剝削者、大庄园主等）和那些站到了（这次政变和政府成立的）前列的人們在促成这（政变和政府成立）当中所起的作用。

当时采取这种态度，并不是容易的，因为：

首先，3月10日政变的发生，表面上是为了反对一个虽然在反帝口号下开始政治斗争但却在执政八年当中声名狼藉的执政集团；这个集团向帝国主义的压力屈了膝；在以法西斯手法把

穆哈尔及其党羽强加在古巴工人联合会领导机构当中之后，执行了一种分裂、腐蚀与败坏工会运动的政策；它实行了或是纵容了对工会领袖与工会积极分子如卡布雷拉、费尔南德思·罗伊格、阿曼西奥·罗德里格斯、何塞·奥维埃多、阿拉塞里奥·伊格莱西亚斯等等以及伟大的糖业工人领袖与我党领导人赫苏斯·梅能德斯的谋杀；它助长并纵容了一些以多少有点革命气味的名义为标榜、胡作非为、肆无忌惮地敲诈凶杀的帮匪集团的风行；它完全非法地查封了“今日报”和“美洲体育报”，把它们的印刷厂封闭了一年之久。占据并侵夺了“1010”广播电台。开始的时候，许多工人被3月10日的政变所迷惑，因为他们以为政变是摆脱那个执行反对他们的粗暴血腥政策的政府的一条捷径。我们党所宣布的坚决反对政变的立场，在一开头的时候同这些工人的迷惑情绪发生抵触。

其次，巴蒂斯塔经过政变而成立的政府，在开头的时候曾经企图最大限度地保持正常的外表，并打算使人们相信它不会实行镇压和采取反对工人、人民、各政党等等的措施。

第三，从1938年年底起实际上到1946年初，党曾经同巴蒂斯塔有过统一战线。在这个过程中，党在经历了十三年的地下生活和严酷镇压之后取得了合法地位（1938年9月）；成立了古巴工人联合会（1939年）；召开与举行了制宪会议（1939—1940年），这次会议在我党有力的、突出的参加之下，通过与颁布了1940年的民主进步宪法；古巴参加了反希特勒联盟与对纳粹—法西斯—日本轴心作战的政策；古巴同苏联建立了外交关系；保持了一种实现自由与温和进步的政策。这一切曾在某些人民阶层当中造成了某种亲巴蒂斯塔的情绪，甚至在某些落后的党员当中也是如此。他们在政治上没有充分的开展，不会很好地估计国内局势与巴蒂斯塔的方向当中所起的变化，而其实巴蒂斯

塔正在轉向反動方面，為了重新上台執政而自告奮勇去充當帝國主義者的無條件的臣仆。

黨堅決地打破了這一切的障礙，並向受到迷惑的人指出，黨堅決而徹底地反對政變和在政變中產生的政府的政策，是絕對正確的。

黨堅定不移地主張，解決古巴問題的首要條件，是粉碎3月10日建立的、反動的、為帝國主義效忠的、反民族反人民反工人階級的政權。

我們這種態度，首先是基於政變的明顯的反動的和反民族的性質上，這個政變在歷史上關閉了在1933年以來開辟的新時期；和實際上在新的條件下恢復了舊政權；同時也基於政變是由美帝國主義者所策動的，他們渴望加速實施特魯斯勞計劃並取得新的殖民主義租讓權，這一切使得政變所產生的政府不可避免地選擇暴政的方向並使馬查多式的恐怖變本加厉。

我們並沒有被政府初時的表面上的容忍態度所迷惑，也沒有被那種用浪費戰時與戰後積蓄起來的外匯來提高公用支出的罪惡手腕而取得的某些經濟高漲所迷惑。相反地，我們揭露了這種政策將要產生的災難性後果，並指出了它是不可能長期維持下去的。

不出所料，政變的性質與根源、促成政變的力量和為政變所依靠的分子，決定了一開始時表面上的容忍態度一變而成為暴政所特有的罪惡迫害狂。暗殺、非刑拷打、對被捕者的虐待、對公民權利的侵犯、武裝團體與幫匪集團的肆虐，事實上成了執政與統治的制度。由於政變政權與我國互不相容，並與人民相對立，所以它唯一的權力只是來自暴力、鎮壓與威脅。

帝國主義、巴蒂斯塔及其走狗，以為他們將能以他們的暗殺和兽行來吓倒古巴人民，但結果却絕非如此。

古巴人民不但沒有被吓倒,反而明白了,为了摆脱恐怖和罪行,唯一的道路只有坚决面对着它,不对它投降,而是大力对它作斗争,像我党一样不倦地在全国与全世界面前揭露它,甚至向最高法庭和联合国致送书信,里面列举了并詳述了暴政的某些恐怖行为。

我們对3月10日产生的政权的反对态度,同其他政党对它的反对态度之間,不同之点在于我們的态度是彻底的、涉及該政权所有各方面的政策。我們不仅仅是因为它是政变的产物才反对它,而且也因为,正如我們所证明的,它是帝国主义者用来加速实现其反对古巴人民的計劃的工具,因为它标志着地主和大剥削者恢复了完全的权力,从而恢复了作为执政方法的恐怖、暗杀与非刑,因为它把我国一任貪婪的美国壟斷組織摆布,向它們作出新的喪权辱国的让步,因为它准备着我国的一个經濟浩劫,例如不负責任地增加公用支出与靠損公利私而非法致富,因为它在为它充当支柱与代理人的穆哈尔集团的同謀下加深了工会机构的分裂,对它实行法西斯式的国家化,使它腐化、堕落,因为它使古巴的对外政策完全从属于美国政府,甚至从屬到了这样的程度:古巴駐联合国及其他机构的代表仅仅遵奉美国代表的命令,我国沒有同那些不同意美国的国家以及被华盛顿企图以自己罪惡的冷战政策来加以孤立的国家保持外交或貿易关系。

以这种方式来觀察对暴政的反对态度,是十分重要的,因为这就強調了一件事实,即問題不在于改換执政的个人,而是要通过人的变换,通过占統治地位的社会阶层的变换,来改变整个国家对帝国主义的关系(从从屬的关系变成主权的关系)、对一切問題的政策、基本的和根本的方針。

当时有些人认为美国統治者是一个主要的因素,在反对3月10日成立的政府的斗争中,必須取得美国統治者的支持,这

些人把取得华盛顿的贊許或好感作为自己全部政策、一切言行的条件。这就迫使他們贊同巴蒂斯塔的反共反苏；贊同这个政府的发言人在联合国发表的挑衅性言論，贊同它所奉行的給予美国壟斷組織、公司与投資者以特权和让步的政策，贊同穆哈尔集团在古巴工人联合会中实行的方針，贊同对美洲区域工人組織和美洲国家組織的屈从，贊同拒絕同社会主义国家建立对民族有利的貿易关系，等等，也就是說，贊同一切違反古巴利益与古巴人民需要的做法。这也就迫使他們——除了还有其他原因之外——把击败現政权的目的仅仅局限于往往称为恢复政制程序的范围之内。

有些人认为問題要靠建立一个明确中立的政府来解决。

正如我們当时所主張的，这样一个政府，是一种空想。在政变的支持者——他們掌握着政权，而且不願放棄它——和政变的敌人之間，不可能有一个明确中立的政府。能使古巴摆脱那个危机的政府，就是一个明确反对政变、反对那些策划了政变的經濟、社会与政治力量的政府。

另外一些人认为有可能把事情引回到3月9日，即政变以前的状况去。

但是，这种情况无论如何也是不可能的。

这些人之中任何一个人也不认为除了提出更换政府，成立中立政府，恢复政制程序和举行选举外，需要提出与政变政权相对立的其他綱領。

我們提出了一个与3月政权針鋒相对的綱領，即推翻它，建立一个人民的民主的政府。这一政府有能力收回民族主权，重新建立起人民的充分的民主权利，促进工人团结和工会民主，实行土地改革和国家工业化以达到經濟独立，把公用事业国有化，取消种族歧视，清洗并重建武装力量，并把武装力量变成人民和

国家用以保障民族主权和完整以及保卫人民的权利和成就的工具，执行以馬蒂(的主張)为基础的独立外交政策，即保卫和平和与一切人民建立友好关系的政策。也就是說(我們提出了)以一个代表人民的、有能力进行必要的經濟、社会和政治改造以便民主地解决古巴的危机以及国家、人民面临的基本問題的这样的政府去代替暴政政府的綱領。

这个从一开始反对 3 月 10 日政变建立起来的政权，以“民主解决古巴危机”为名所坚持和宣傳的綱領性主張，从 1957 年开始，由全国委员会起草的綱領草案加以发展和完善了。

在不放棄爭取局部及目前要求的行动和宣傳的情况下，我們一直坚持着不間斷的斗争，不間斷的宣傳以爭取那些我們认为是一些根本的綱領性要求，或者象我們所称之为古巴危机的彻底的解决。

今天我們可以更好地評价这些主張的重要性。

这些主張是对全国觉悟的一个有效的貢献，也促使它快速成熟和扩大。这种觉悟就是：推翻巴蒂斯塔暴政不可能局限于更换几个人，古巴的現實需要政权的改变，需要制度和机构的深刻的改变，要求这种改变不只是政治和行政方面的改变，而主要是在經濟和社会方面的改变；反对巴蒂斯塔政府的斗争是和反对半殖民地結構和反对培植与支持着这一政府的帝国主义統治的斗争分不开的。

在反对由政变建立起来的政权的斗争中我們所坚持不懈进行的爭取彻底解决問題的宣傳，并沒有使我們忘記也沒有削弱爭取当前要求和局部目标的斗争，也沒有离开爭取團結人民的一切力量和團結一切主張进步反对暴政分子的努力。

当前的要求是动员最广泛的群众爭取具体目标的杠杆。只要提出这些要求，就明显地看到达到这些要求的可能性。因此，

这些要求就能动员国内最广泛的阶层，使其关心斗争。每一次动员都打击了政权。每一个小的胜利都鼓舞了人民的力量。同时，如果这些力量仅仅看到了目前的要求，如果仅仅看到了在一定斗争时期可能争取到的东西，如果在他们面前没有一个彻底解决这些问题的广泛纲领的话，那么他们早就很容易地变成了那些企图把斗争局限在恢复政制程序和纯粹政治变化的人们的牺牲品了。那我们当时就会因此而加强了反对团结的政治领袖们的群众影响，因为他们认为，为了推翻暴政，美国政府是一个主要因素，无论如何应该维护它的好感，他们以同样的理由，把反共做为他们宣传的日常题目；就会加强了在古巴的危机中扮演帝国主义欺骗把戏角色的政治领袖们的群众影响，相反地，他们以诸如地理宿命论、古巴经济出口特点及其他一些借口，宣传附属于帝国主义的思想。

对待目前要求和彻底解决的正确态度和恰当地阐明它们之间的适当关系，是挫败把反暴政斗争局限在纯粹政治变化的企图、消除亲帝分子和那些希望继暴政之后的新政府还同独裁政府一样附属于帝国主义的人们的影响的非常重要的因素。

转入地下及在非法和 恐怖条件下的斗争

从1953年7月26日起，暴政统治把我们党打入最残酷最彻底的非法状态。

转入地下，对我党组织的坚定性、在合法条件和非法条件下进行革命斗争的能力方面是一个新的考验。

在地下诞生和发展比在经过长时期的合法生活和合法活动之后再转入组织地下生活要容易得多，因为那时党员和党的领

袖已被大家普遍認識，並且已經在各个方面進行了大力的公開活動。

雖然如此，儘管7月26日這一天我們在哈瓦那和國內另外一些地方，還不知道聖地亞哥這一天發生的事件的性和真正規模，而政府的鎮壓力量突然向我們進攻，我們組織了從合法到非法的轉移，沒有遭受重大損失。

獨裁統治和帝國主義利用了襲擊蒙卡達兵營所造成的局勢企圖給黨以毀滅性的打擊，使其癱瘓並破壞黨的組織。

但是黨對這樣的意外事件早就有了準備。

我們早就預先逐漸把許多同志從公開活動中撤回來，早已安排了房屋和工作機關；積蓄了物資以便繼續進行宣傳鼓動和黨的組織工作。

儘管在7月26日那天對我們發動了快速和同時的進攻，只有兩位全國領導人被捕，其他同志逃脫了血腥的迫害。兩個多星期以後他們還繼續到那些警察知道的或在我們黨員的選民登記上有地址的同志們的家里或寓所里去搜尋、檢查。

黨和社會主義青年團有秩序地轉入地下，沒有間斷地繼續進行革命工作。

暴政統治封閉了“今日報”，搗毀並搶劫了印刷所，還採取了严厉的措施不让任何一家印刷廠出版任何一份黨的（或黨領導的）或社會主義青年團的報紙或任何材料。

第二個星期就出版了“每周通訊”，儘管它遭到過打擊：首先，是偶然有一次發現了它的印刷所並監禁、拷打印刷報紙的一些同志；其次，報紙的主要發行點有一次受到告發和被占領，但是它在整個暴政時期都沒有停刊過一次。

地下時期的“梅利亞”雜誌集是社會主義青年團和他的干部們的行動、勇氣以及組織的一個標誌。

我們不仅出版“每周通訊”和“梅利亞雜誌”，另外一些地下刊物如“答案”、“通信”、“基礎”，在山区开始武装斗争以后出版的、用来报导起义軍的作战情况的“消息报导”，都是我們出版的。

如果說出版这些刊物的工作和印刷无数的宣言是危險和复杂的話，那么組織运送、在全国范围内发行及流传就更加困难和危險了。

在每个省、在許多市都出版地方报纸，印刷宣言，复印中央领导机构寄給他們的宣传鼓动材料，以便經常打击敌人，揭露敌人的暴行，以便告訴并教育群众，提高群众的觉悟，以便促进革命热情和革命活动。

党的所有組織当时都不得不重新調整，以便在非法的情况下，进行有效的活动。

由于我們党在合法时期的发展中就已經找到这样的方式，即在民主集中制和其他列宁主义組織原則的基础上，骨干党员具有严格的組織，党組織在执行按党员比例的选举法时，就已具备了在非法状况下工作的能力。在中級組織方面仅做了一些小的必要的改变，以便能够在为了維持正常接触而产生的巨大困难中领导整个組織。

党员和团员在非法情况下进行的工作需要很大的勇气、在原則上的坚定性、机警和灵敏，因为所有被逮捕的人都受毒刑、遭到侮辱和虐待，不少的人被残酷杀害。

经历这种生死关头的絕大多数人都很英勇，說明党以前对他們进行的教育和鍛炼是有效的。

讓我們回忆一下在“每周通訊”印刷所里的同志們和同印刷所有联系的同志們在被捕后的表現，以及发行站的人除一个人之外全部在一次襲击中被捕后的表現；被刑罰殘毀、野蛮地折磨

至死的奇基·埃尔南德斯、何塞·馬丽亚·佩雷斯、帕基托·罗薩萊斯、梅雷洛、卡洛斯·罗德里格斯和塞貢迪諾·安內罗曾怎么样的表現；在流血的圣诞节期間在奧連特北部海岸被杀的同志、在拉斯維利亞斯、在馬坦薩斯、在哈瓦那，在整个島上和整个反暴政时期被杀害的同志是有怎么样的表現；其余的党员看到同志們倒下去了是如何继续坚守崗位，担负起倒下去的同志們的工作，并爭取新的党员继续斗争。

无疑，恐怖在某些地方限制和削弱了党的組織，但是沒有能够摧毁我們、瘫痪我們，一点也沒能使我們离开我們的馬克思列寧主义原則、我們的綱領和政治路綫。

尽管有恐怖、追踪、暗杀和酷刑，我們党坚持自己的路綫、綱領和原則。

尽管在完全非法和恐怖的情况里，我們一直利用那怕是最小的各种机会的合法手段。当政府組織了一个委員会来听取关于举行选举的建議时，党写了一份很长的材料，其中說明現政权的性质、經濟危机的深刻的根源和目前的原因，以及为了解决危机实际上應該做些什么。我們用同样的方法把我們的意見傳达到合法的組織，如“共和国之友协会”、資产阶级政党、議会等等。任何一个能取得合法生存的組織或委員会，那怕它們可能性非常小，都被我們用来傳播或实现我們的路綫。

这样，党与群众的联系从未断过。党一直到群众中去；群众一直到党内来。

我們对妥协磋商的态度

1957年以前大大增长的反对一切妥协阴谋的斗争是整个反暴政斗争中非常重要的一个方面。

如果妥协得逞的話，就会成为反暴政人民斗争发展的一个大障碍，也必定会延缓革命的进程。

达成妥协的危險是实际存在的；因为政变集团的一部分由于了解到一个建立在暴力基础上的背离我国的政权的脆弱性，想与反对政权的资产阶级政党取得协议；另一方面，这些党派领袖的大部分正是认为問題的解决在于恢复政制程序，所以他們同意达成一项成全政府搞选举的願望的协议。

因此，我們揭露了由所謂“古巴新聞協會”首先倡議的、而后是“共和国之友协会”、CADI、“議会联席委員會”及各种保守“人士”所倡議的妥协的全部企图。

妥协的各种磋商謀求——背着人民，反对人民，并排斥所有的左傾和反帝的党派和人士——在巴蒂斯塔暴虐政府和资产阶级在野党右翼领袖之間达成一个协议，其基础是这些资产阶级领袖接受既成事实，并同意尊重巴蒂斯塔自己規定的执政終期，这一切的代价是巴蒂斯塔恢复“和平輪流”执政。

我們党不倦地揭露这些反动的、反民族的、反工人的主張。对所謂“古巴新聞協會”的每一次磋商，对“共和国之友协会”与政府的每一次会见，对 CADI 密使的每一次走动，对“議会联席委員會”會議上的每一个主張，“每周通訊”都公开地揭露它們的目的和阴谋，以引起人民警惕，迫使那些谈判的人在一定程度上考虑群众对妥协的积极反对。

暴政为了达到妥协目的、当作可能的措施而加以鼓吹的建議之一，是举行一些制宪(會議)选举，以修改 1940 年的宪法。

这个建議有两个目的。

第一个目的就是用这些既不触动政变政权又当然地能够让它无問題地执政的选举来同全国开玩笑。

第二个目的是利用这个机会对 1940 年宪法作一个反动、亲

帝的修改。

我們全力地与这个建議做斗争，并公开地揭露它的目的。

遭受政变和整个半殖民地制度破坏、践踏、噬伤的 1940 年的宪法是一面为全体人民力量高举着的反暴政的旗帜。

針對着公职人員必須进行的法律宣誓，哈瓦那的大学生发动了一个广泛的保卫和維护宪法的宣誓运动。

成千上万的公民在这个宣誓上签了名。

我們在与反动派和帝国主义修改宪法的企图做斗争的同时——修改之一是取消帝国主义公司有义务采用和培养古巴技术人員的規定——宣布，在这样情况下的一种修改只能够使宪法更坏，只能够夺走宪法中最有力和最进步的部分。同时，在另外一些情况下，人民可以有修改宪法的需要，以使宪法更有力、更适合于滿足国家和人民的要求。

打破召开一次制宪會議的妥协阴谋是反暴政斗争中的一个重要步骤。

在反对妥协斗争中有特別重要性的是对 1956 年在资产阶级反对党同意和参加下举行的局部选举的群众性的巨大的反对。这个企图被粉碎了，它有助于維持并扩大对暴政的孤立，阻止了它搞选举阴谋，要不然又会給暴政統治一个政治上的依托。

面对着举行制宪选举或局部选举的企图，我們坚持提出立即举行普遍选举的要求，給人民以表示自己选举意志的保障和条件，以利于民主地解决古巴危机。这一口号在揭露敌人玩弄妥协花招和团结群众反对統治者的計劃中起了非常重大的作用。

在反对妥协的斗争中，我們沒有拒絕在一定条件下可以达到通过談判的政治解决。我們讲明必須具备的必要条件，應該提出和达到的要求，以便任何一項協議都不会成为一个騙局或一場嘲弄，而是成为問題真正的解决。但是暴政既不能接受这

些要求，反对派的右翼领袖們也不願提这些要求。

暴政和右派领袖們希望的是一个阴谋、一个妥协，而不是給古巴和人民找解决出路。

人民要通过自己的斗争和自己长期不断的頑强行动来寻求出路。

我們发展了关于在一定条件下可以爭取到談判解决的观点，表示了我們在可能条件下避免暴力并主張通过和平道路解决古巴的危机的願望。但是避免暴力不取决于我們。暴政为了維持其統治，采取了暗杀、刑罰、建立了盜賊組成的鎮压机构，隨心所欲地敗坏、操纵工会领导，堵塞群众发展非武装斗争的道路，宣布各政党为非法，求助于反动法律和最不要臉的舞弊以避免人民能够在选举中表現自己的意志，这样就只留下了以暴力回答暴力，发展武装斗争作为改变人民不能忍受的形势的唯一方法的道路。

发展群众斗争和爭取群众輿論的路綫

在整个同暴政的斗争时期，推动和发展工人、农民、学生和人民群众的斗争曾經是、并且一直是我們行动一貫的方針。

永远面向群众，永远同群众在一起，这曾經是、一直是并且現在仍然是我們行动的基本方針。

革命觉悟的形成不能光靠宣傳。

宣傳，不管它有多广泛，但只能到达和只能說服一个大体有范围的集团，这个范围同构成人民、工人、农民、学生、自由职业者等等的千百万人比較起来总是极小的。

这构成人民的千百万人，只有当他們行动、当他們斗争、当他們同現實冲击时才能提高革命觉悟，認識社会冲突和他們所

处的处境，因为只有这些东西能使他們证实压迫者宣傳的虛偽性，证实他們从小受到的教育和聽說的一切的虛偽性，并证实即使通过較有限的方式到达他們那里的革命宣傳的真實性。

因此，我們总是努力推动、发展、鼓励并引导群众斗争并参加他們的斗争。

当反巴蒂斯塔队伍的右派領袖們鼓吹并采取沉默的时候，或將人民丢在一边，以便他們自己去进行会談并同政府勾勾搭搭謀求妥协的时候，我們——同一切左派分子一样——宣傳和采取发动群众的行动。

我們不单单是努力促进群众的直接政治行动。

我們知道，广大的群众可以更为容易地开始进行爭取經濟和社会要求的斗争，在这一斗争过程中，由于行动本身辯证的緣故，他們会起来进行爭取更高的政治要求的斗争，并从而在那样的条件下，进行爭取推翻暴政的斗争。

在反暴政斗争年代的實踐中表明了党的这一整个根本方針。

例如，我們記得，三月政权建立起不久，尽管它公布种种禁令，我們却在哈瓦那和其他地方組織了集会和街道游行示威，虽然这些集会和游行示威是在非法的条件下准备的因而規模比較小，但它们却推动了斗争，激发了群众并贏得了他們的同情和支持，鼓舞了一切反对反动政变政府的力量。

这些初期的示威游行粉碎了政变政府的禁令并向所有的人表明了在那种条件下进行斗争的可能性。

学生运动就是这样开始发展的，有时达到了巨大的战斗性和很大的規模。学生运动通过警察野蛮和疯狂的鎮压，揭露了政变政府的本质和它公然实行恐怖和暴政的不可避免的轉化。被这些鎮压所激起的忿怒将新的集团吸引到斗争和行动中来。

在整个这一期間，工人的斗争也发展了，并在1955年12月和1957年8月达到了战斗的最高峰。

帝国主义和暴政的机器越是采取一切可能想到的办法集中行动阻止工人的斗争，这些斗争就越是显得更加重要。

由于国家和警察干涉了工会机构，以此收买它使其屈服和无条件地服从，这样暴政就不仅保证了穆哈尔及其集团强力夺取了的地位，并且以新的法西斯性的措施和法律巩固了这种地位。

古巴工人联合会、各产业工会联合会和大部分基层工会的领导机构通过义务会費和利用在退休工人組織和工人妇嬰保健站及其他机构內的职务进行貪污，使其领导人攫取大笔金錢收入和补充津貼，这些机构已經变成了公开叛变工人和人民的工具，成了阻止和破坏工人罢工及其他斗争的机器，成了又一个无条件为暴政和帝国主义服务的代表机构。

屈从美洲区域工人組織的并同它相勾結的——也就是說，屈从于美帝国主义者的国务院，并同它相勾結，因为該組織从来都只不过是它的一个代表机构——古巴工人联合会、各产业工会联合会和許多基层工会的穆哈尔領導机构执行了以屈服于美帝国主义和經濟主义为基础的从思想上腐蝕工人的政策。

为穆哈尔領導机构实行和鼓吹的經濟主义給工人和古巴造成了一个无法估量的危害。从經濟主义出发，这些蛻化分子，以对經濟上的好处和特权抱有幻想的可怜的論据来辯解其对暴政和帝国主义的屈服和順从，而古巴当时正处在一个危机的冲击中，他們却劝說別人对它閉眼不問。以經濟主义为基础，他們想要把工人的全部願望縮小到为多几分或少几分工資的糾葛中，他們想要牺牲工人的一切原則和願望，为了使一些享有特权的工人在工人阶级和貧农普遍受到剥削的情况里得到了某些特殊

利益。

大家可能还记得，古巴工人联合会的穆哈尔领导机构，系统地拒绝了能使该会促进一次能够解决政变造成的危机的动员——当时的确有这样的时机——的一切建议。古巴工人联合会不是采纳它，而是威吓、迫害并协助干涉和破坏当时主张工会运动的正确和革命立场的工会。

除了依靠穆哈尔集团（它麻痹工人、将工人引入歧途并在工人中制造混乱，叛变和出卖他们的斗争）的无条件效劳以外，暴政还制订了目的在于阻止工人斗争的新的反动措施。在反共主义的掩饰下——穆哈尔分子以反共主义作为其背叛的借口——，解雇了共产党员的工作和那些虽然不是共产党员，但表现出战斗性和革命精神的人的工作，正式禁止共产党人可以当选为（工会）领导人，甚至禁止他们参加工会的会议和代表大会。

面对穆哈尔的腐化和政府的恐怖在古巴工人联合会、各产业工会联合会和各基层工会里造成的局势，对工人来说，必须在本工作部门，或在工会里和工厂里成立“保卫要求和争取工人联合会民主化委员会”。后来，又成立“全国工人阵线”和“全国工人团结阵线”，它们都代表工人和工会在每一阶段的真正观点，坚持工人的阶级立场和革命的立场。

尽管政府的恐怖和穆哈尔的腐化制造了各种巨大的困难，在三月政权的整个时期，工人的罢工运动仍然取得了很大的规模并取得了巨大的政治效果。

甚至在工人还没有提出任何政治要求，没有提出任何这类口号的情况下，他们的斗争也有着在政治上的意义、效果和反响，因为他们打击了半殖民地经济，揭露了它的矛盾；同时，工人还同工贼和穆哈尔恶棍的机构以及同政府的镇压工具展开了斗

等，揭露了它的反工人的本质。在暴政条件下，工人和人民的任何争取要求的斗争都阻碍了亲帝国主义的计划，削弱了政府和它那群无耻的穆哈尔工会奴仆。此外，从经济和社会要求开始的斗争，在其发展中，变成了政治斗争，提出了反暴政的口号并促进了人民的各阶层团结在工人阶级周围的行动。

例如，1955年12月的全国糖业罢工就是这后一种情形。

大家记得，党——尽管处在非法地位——和各个“保卫工人要求委员会”通过提出支付所谓“差额工资”及其他经济要求，直接在糖业工人和全国劳动群众中进行的轰轰烈烈的鼓动工作，促成了这次罢工。

这次动员是如此的激烈，主要要求取得了群众的如此支持，以至使糖业联合会穆哈尔官方领导者也被迫召开一次会议，通过了工人提出的要求，同意在糖厂检修任务中象征性地停工24小时。但是，由我们的运动所指导的群众不满意一次象征性的局限的停工，而在所有糖厂进行了一次真正的罢工。这次罢工有着特别的战斗性。众多的非糖业的工人立即参加了这一罢工。糖厂附近的或同糖厂有联系的居民宣布了这些城市为死城^①。在圣克拉拉及其他地方，激动的群众封锁和阻止了中央公路的交通。在卡马圭和哈瓦那的某些产糖城镇，尽管群众没有武装，实际上他们已掌握了局势并控制了一切。在斗争中，群众不仅呼喊要求支付差额工资，而且也呼喊打倒暴政。打倒这个罪恶的政府！曾是在街头进行斗争的群众一再重复的口号。

例如在巴洛斯，用枪托打死工人贝尔多·卡雷拉斯的凶杀事件激起了在那个小镇前所未见的抗议示威。

这次罢工是不顾忠帝国主义和暴政的工会集团的腐败和

① 即罢市。——译者

背叛的全部机器，把一个爭取經濟要求的行动如何变成反对作为帝国主义仆从的暴虐和反动政府的政治行动的显明例子。

另外，一些斗争是在直接的政治要求和政治口号下发生和发展的。

1957年8月罢工的情形就是这样。

这次罢工是激烈反对虐待政治犯和反对当时加剧了的政府罪恶恐怖的先声。

8月1日，在某种自发的程度上，在古巴的圣地亚哥出現了反对杀害弗兰克·巴伊斯和劳尔·普霍耳的群众性抗議。

这次罢工从圣地亚哥开始向奥連特全省扩展，而在曼薩尼罗变得尤其强大和具有战斗性。3日这天，卡馬圭、拉斯維利亚斯和比那尔德里奥省进入了行动。5日，当哈瓦那广大的工人阶层响应了号召并加入了这一罢工时，它实际上已席卷了全国。

尽管工会机构里穆哈尔主义的领导已經叛变，政府采取了镇压措施——尤其在哈瓦那市——，这次罢工是反对凶杀、反对镇压和恐怖、反对暴政及其走卒而展开的一次直接政治罢工。

在这一时期掀起的农民运动，可以举拉斯馬波阿斯的农民运动为例，这次运动有着巨大的意义，这不仅是因为它达到了高度的发展和持久性，而且因为它是一次反对暴政給金氏牧場这个美国畜牧托拉斯作出了吓人的让步的直接斗争，該托拉斯强占了一千卡瓦耶里亚的古巴土地，殘暴地将过去耕耘那些土地的农民赶走。

这些群众斗争，甚至当它們还是爭取局部性要求和經濟要求的时候，它就喚起了工人、农民和全体人民的反帝反暴政的革命政治觉悟，因为它揭露了暴政統治及其工会中的走狗的反民族和反工人的性质，因为它暴露了帝国主义的活动，因为它揭露了大庄园主和作为其制度的大庄园制的残酷和倒退的性质，因

为它证明了必须要彻底解决經濟和社会的，而不是純政治性的問題，从而真正解决国家的危机。

所有这些工人、农民、学生和人民其他阶层的群众斗争都打击着暴政統治和帝国主义的政权，搞垮他們的政权、挖掉他們的立脚地，并推进了推翻巴蒂斯塔和跟着他的盜窃分子、战争罪犯和工会仆从們的事业。

特別是根据 1933 年的革命經驗，我們确信只要群众斗争不断地提高和开展，直到发展为一个持久的总罢工，这将导致暴政的垮台。

这个前途不是假的，尽管这并没有实现。

准备在 1958 年 4 月初举行的总罢工，假如通过正确的方法和各派革命力量的团结和合作来进行的話，依靠了馬埃斯特腊山区的武装支持，本来可以导致推翻暴政的。

虽然存在着一切发展和取胜的条件，但是由于某些分子的破坏总罢工沒有获得成功。

很早以前我們就曾經正确地提出过这种前途，即在暴政統治所制造的条件下群众斗争可能发展起来，直到达到武装斗争或人民武装起义的程度。

但是，在很长一个时期內，我們沒有采取实际的主动性来促成这些前途。

这样的斗争，甚至持久的总罢工发展到武装总起义的前途被看作似乎是能够自发产生似的。我們沒有做相应的准备，沒有預先組織、培养和武装干部，以便准备和发展这样的前途。

這是我們的一个錯誤。

菲德尔·卡斯特罗虽然当时沒有足够地重視斗争的其他方面，但是他培养、組織、訓練和安排了必要的战斗人員，开始了并坚持了武装斗争，用武装斗争的手段推翻暴政統治和打开古巴

革命的道路，这是他的一个历史功勋。

从一小股游击队骨干和古巴圣地亚哥的武装集团的行动开始的武装斗争，当从小股游击队发展起来成为部队和起义军时，成了推翻暴政统治和建立革命政权的决定性手段。

尽管武装斗争是取得推翻暴政统治和革命成功的决定性手段，但是不应该低估跟达到这些目的相配合的其他斗争形式所起的作用。

在城市和乡村进行的大小的经常性斗争和配合进行的鼓动工作在军事行动以外的地方箝制了政府的镇压力量，阻止他们集中起来反对游击队，在对军队和警察中的许多人起了政治影响，瓦解了这些力量，使他们瘫痪。

在城市以及在乡村进行的各种行动和动员，有效地配合了起义军击溃暴政统治的军队的进攻和最后地赢得取得革命政权的战斗。

抵制 1958 年 11 月的选举运动就是一例。

由马埃斯特腊山区司令部同城市运动的配合行动而进行的对选举运动的抵制，结果如此有效以至政府也不能抹杀它的效果。投票人不到投票箱去，这使政府和它的军事干部丧失了威风，引起了他们的失败情绪，当愈益失掉全国的支持时无疑地加速了它的最后崩溃。

自从在山区建立了最初的战斗时起，我们尽力给它一切可能的帮助。在格拉马登陆之后不久，我们寄给所有各反对党的信是突出的公开的事例，要求他们开展共同或分别的行动“来束縛住政府的杀人之手和避免它用优势的力量消灭菲德尔·卡斯特罗和他的同志们”。这封信的事例产生了巨大的影响，因为巴蒂斯塔的警察在搜查佩拉约·奎尔沃^①办事处时获得了这封

① 遭巴蒂斯塔杀害的一个正直律师：——译者

信，并且把它公布在所有受新聞檢查的报刊上。

在斗争过程中，(我們对游击队的)实际帮助发展并扩大了。这种合作包含从組織供应、交通、医疗和进行宣傳起直到征集战斗員。

雅瓜哈伊在島的中心作为一个新的游击基地出現了，并在应接由卡米略·西恩富戈斯指揮的入境部队中起了重要的作用，这支部队跟它配合組成一支先遣战斗队。

在奧連特省，在比那尔德里奧省也建立起了游击队基地。

1958年底，已經开始在馬坦薩斯甚至在哈瓦那省也出現游击队了。暴政的倒台結束了遍及全国的游击运动的汹涌澎湃的开展。在菲德尔·卡斯特罗的最高領導下同他的少校們勞尔·卡斯特罗、胡安·阿耳梅达、埃尔內斯托·格瓦拉、卡米略·西恩富戈斯等一起，由于起义軍在整个奧連特省和拉斯維利亚斯省戰場上所取得的成就，这个普遍发展才成为可能。

这样，武装斗争結果成为古巴人民推翻暴政統治和取得革命胜利的决定性的手段。

經驗證明，在我国的条件內是可以組織同城市和农村斗争配合的游击队武装斗争的，可以发展游击队直到組成起义軍，可以打敗暴政統治的由美国軍事使团当顾问并拥有美国供給他們使用的炸弹、飞机、坦克和大炮的武装力量。

暴政統治被推翻和革命政权建立之后，群众斗争必須采取新的形式和在各方面具有不同的目标。

在暴政統治下，开展群众斗争必須反对政府，因为这个政府是帝国主义、大庄园主、糖业巨头、大进口商、盜賊和冒險分子的工具，它違背民族的願望，違背工人、农民、自由职业者、学生、手工业者等等人的願望，和通过一切办法、用鎮压力量和穆哈尔集团的行动企图阻止和鎮压群众斗争，堵死群众获得他們要求的

道路。

在这些条件下，斗争必须针对政府的暴力进行，延长罢工和抗议，缩减生产，阻挠交通，尽可能扩大冲突。在斗争中，暴政统治当局和它的穆哈尔分子代理人是群众的敌人，是民族剥削者的同盟者，是工人、农民和全体人民的剥削者的同盟者和奴仆。

建立了革命政权之后，群众斗争的内容，它的形式和它跟政府和当局的关系起了根本性的变化。

这个政权从它建立起一直到現在不断地变化和成为更加革命了，正因为它是一个反对帝国主义和反对大庄园制的政府，正因为它是一个进步人民阶级的政府，它不反对群众的要求，而是为实现这些要求并使它向前发展而努力。因此，在这样的条件下，群众正在动员起来支持和加强革命政权，同政府和革命当局一起寻求解决必然不可避免地和一定会出现的问题的方法；力图避免各种会导致阻挠、拖延或缩小生产的冲突，谋求解决冲突的方法，以便避免其扩大。

今天，在革命政权下，愿意制造影响生产、分配和运输的各种冲突的不是工人和农民，而是昔日的大庄园主、大财主、帝国主义公司、大剥削者、穆哈尔分子和那些财产被没收了的人的僕从们。就是这些人今天企图助长和挑起冲突，力求破坏生产、分配和运输的人，当他们有了某个地位或负了某些责任的时候就有意地进行活动来刺激群众，制造不满和愤怒。

因此，今天我們为发动群众而做的努力在这样的意义上进行：动员是完全为了在经济活动方面以及有关社会改造、武装保卫祖国和革命、以至提高人民文化方面加强革命政权和完成革命任务。

在这个或那个形势下，重要的是党的一切活动永远面向群

众，因为我們关心的是要群众成为行动的人。要說服群众，把我們用分析和馬克思列寧主義原則提炼的观点作为他們創造性行动的指南帶給他們。

帝国主义和反动政权企图阻止群众的一切行动和动员。

革命政权的本质决定了鼓励群众的行动和动员。

面向群众的方針，在革命胜利之前以及之后都是革命发展的基本方針。

反暴政斗争中的团结和革命的发展

就在我們第一次揭露政变的时候，我們号召一切从不同程度的民主和进步观点出发而反对政变的力量和人士建立起行动上的团结。

我們呼吁团结起来抗击政变和通过政变而建立起来的政府，并卫护民主解决古巴危机的要求。

我們說，反动的和亲美的政变之所以成为可能，是因为由于以冷战为借口执行了听命于美帝国主义的、排斥和迫害共产党人的政策、摒棄了革命地发展宪法中拟定的原则和清廉政治的諾言，以及容忍了美国匪帮的活动而造成了人民力量和工人阶级内部的分裂。

工人阶级的分裂以及一伙像穆哈尔派的机会主义和叛徒集团强占了工会运动的大部分领导职务，这是給政变打开方便之门和使其成为可能的决定性条件之一；这些机会主义者和叛徒的主要目的是得到个人利益，霸占地位和不擇手段地发财致富。

策动政变的美帝国主义者，有穆哈尔作为他們順从的走卒，他們知道，可以依靠他，尽管他的政治立場是在普利奥政府一边。

政变分子知道，一方面穆哈尔及其集团已完完全全失去威信，只要不給他們以政府和政治上的保护，只要允許工人有集会和选举的自由，他們就要完蛋；另一方面，只要答应保护他們的地位、津貼和发财致富的願望，就可以使他們完全服从政变和支持政变政府并像走狗似地为它服务。

假如工人阶级当时是团结一致的，因而工会机构的领导掌握在革命的正派的领导人的手中的話——这些领导人忠于他們的阶级，懂得为阶级的原則牺牲自己、卑視津貼、头銜和个人优惠，为了在帝国主义面前保卫工人阶级和民族的集体利益而作好一切准备——，那么可能政变分子早就不敢策动这次狡猾的事变了，或者在企图做的时候早就被打败了。

我国全部經驗证明：人民力量和工人阶级的分裂以及机会主义、改良主义和蜕化的领导人的統治，便利了并助长了帝国主义和反动派的阴谋、政变和进展；便利了并助长了僕从政府的半殖民地政体的維持或复辟；便利了并助长了对民族、劳动人民及全体人民的极端的掠夺性剥削。

帝国主义者、卖身求荣的执政者、反动分子和各式各样的剥削者的准則是：分而治之。

必然地与上述准則相反，革命者、工人、农民和全体人民的代表的准則，馬克思列宁主义者的准則是：团结起来战胜民族、人民和劳动者的敌人。

这个准則过去指导了我們对付暴政的一切活动，在革命胜利和发展的过程中曾經指导过、現在仍然指导着我們全部活动。

用阶级的詞汇說，当我们提倡的各不同党派彼此团结的建議产生时，我們設法去团结工人阶级和所有劳动群众，去締造工人和农民坚固的联盟，去使这些阶级跟城市小资产阶级联合起来，并且去同那些客观上跟帝国主义有冲突并反对帝国主义的

民族資產階級各階層取得合作。我們希望的是促使工人階級、農民、城市小資產階級和民族資產階級等全部人民力量，在一個反對暴政和帝國主義、爭取古巴危機的徹底解決，如爭取土地改革、工業化、經濟的獨立、工人農民生活和勞動條件的改善、鏟除種族歧視、實行廉政、實行獨立的和平外交政策，跟世界各國建立友好關係等等的明確綱領的基礎上團結起來。

達成團結最困難的問題是若干反對暴政的黨派的領導機構陷於消極狀態，進而和暴政勾勾搭搭並支持普拉特主義，從而脫離了自己的社會基礎和跟隨過他們的群眾。

這個必要的團結曾經受到，現在仍然受到美帝國主義、暴政、戰爭罪犯、逃跑的盜竊分子、大地主、特權分子、叛徒以及革命的一切敵人以一切他們所能做到的方式來攻擊。

這些勢力用來攻擊團結和強行分裂的論據和伎倆過去是、現在仍然是多種多樣的：對某些派別實行特別的鎮壓和迫害，而對另外一些派別給予這樣或那樣的優待和照顧；進行專門的詆毀運動；把挑撥分子安插到這個或那個派別中來實行離間；主要的、最系統的和最慣用的題目是用地理宿命論、西方主義、泛美主義、保卫宗教等等謊言來裝點門面的反共和反蘇。

跟上世紀西班牙用“黑色危險”的鬼話在那些希望古巴獨立和為了獨立而鬥爭的人們中間製造分裂和動搖一樣，現在帝國主義及其走狗用“共產主義危險”的鬼話在那些反對暴政和為打倒它而鬥爭的人們中間製造分裂和動搖，並且今天繼續用它來削弱和打擊為了堅持革命和推進革命所必需的團結。

不僅僅帝國主義和反動派攻擊這種必要的團結。那些害怕美帝國主義的人們；那些認為不可能抵抗美帝國主義並打垮它，認為應該根據美帝國主義（的意圖）並用外交手段進行活動以取得美帝國主義對做這件事或做那件事的“許可”的人們；那些因

此而倾向順从帝国主义、想按照普拉特修正案进行活动、希望向帝国主义妥协和屈服的人們，也攻击这种必要的團結。既然美帝国主义要求一种反共的态度，这些分子首先提出反共和反苏作为他們行动的“理由”。

在反对暴政的斗争中，我們經常碰到反对政变和巴蒂斯塔政府的资产阶级党派的这种领导人的反團結行动。

起先，反对團結的主要宣传，是說各党派或各政治組織間的所有協議都是“政客的协定”，應該加以拒絕。

在这个錯誤的論点的基础上，有些党派不願意接受各組織間的協議，并且在其內部安插了一些政客分子，結果是当第一次危机来临的时候，这些分子变成了瘫痪和泄气的因素，变成了使組織本身分裂和混乱的因素。我們的經驗是跟动摇的、不可靠的分子可以达成協議，但絕不能把他們接受到組織里来。革命組織一定要由革命者組成，他們能够根据組織的綱領，以革命精神在任何情况面前負起責任来。只有这样，革命組織才是真正强有力的，才能够跟其他力量联合起来，而又保持自己的独立，不被人引入歧途也不失掉自己的面貌。

这个在暴政初期提出来的反对必要的團結的錯誤的論点，我們对它用明确的易懂的道理来反駁。

我們說：

是的，有政客的协定。

在古巴我們有許多这样的例子。

但是也有非政客的协定和協議，而是革命的、进步的和民主的协定和協議。古巴的历史也指出了这一点。

第一个时期过去了之后，进入了在古巴以外的地方，在加拿大、美国和拉丁美洲城市达成協議的阶段，規定了限于政治上和结构上的目标的綱領，我們党被排斥在協議之外，因为他們追随

由华盛顿策划的反共政策。

我們也揭露这样的协定。

我們揭露他們的綱領有局限性和狹隘性，不能給古巴危机的解决提供任何明确的前途。

我們揭露，这些協議虽然以反对暴政的力量的團結为名，但仍是分裂主义的，因为这些協議排斥了工人阶级的馬克思列宁主义政党，沒有这个党不可能有任何明确的和切实的團結作为武器来推翻暴政并解决古巴危机。

蒙特里尔、迈阿密和墨西哥(的協議)在最初几年失败了，什么痕迹也沒留下。

之后，在一些由资产阶级思想为指导的在野党派和政治組織之間，通过“共和国之友协会”形成了一种相互关系的特別形式，是密契之类的东西。

“共和国之友协会”收集了上述党派的意見，接着跟政府商談，然后又跟这些党派会談。

統治着他們活动的，几乎一直是妥協調和的傾向和設法同政府达成一个不致在国内形势中产生任何实质变化而只产生一种“向法治秩序的过渡”的協議的方針。根据这一点，“共和国之友协会”反对人民的團結，并且从他們的會議和活动中排斥人民社会党；它还反对群众斗争和群众动员，而通过群众斗争和群众动员，本来可以向政府爭到可以进而击败它的根本的让步，甚至可以終于直接击败政府的。

对于“共和国之友协会”的这些活动和态度，我們一面揭露这种妥協，并指出它的“綱領”的狹隘性和空洞无效，同时我們又要求它贊助人民真正的團結，贊助人民动员起来进行战斗性行动来爭取意味着有效解决問題而不是妥協的目标的战斗行动。

既然他們在下层鼓吹休战和消极坐待，什么也不做，阻止人

民动员起来采取行动，而等待上层的谈判和协商的结果；自然，暴政就保护“共和国之友协会”的活动，因为这对它有利。

尽管我們排斥在“共和国之友协会”之外，我們从来不允許他們孤立我們。

虽然我們是給“共和国之友协会”写信，給跟“共和国之友协会”有联系的党派写信；但是一直能听到我們向群众发出的呼声。

只有一次，“共和国之友协会”由于抱着一个发动輿論贊同政府向它許諾的局部选举的隱蔽企图，召集了一次集会，我們决定参加了，并发动群众到会上去，使該集会的組織的企图失败，并把該集会变成一个反对政府和爭取真正解决的行动。在这个活动中，显示了群众对局部选举和对跟不解决人民期待解决的問題的政府的任何妥协的憎恨。我們的参加，对达到这个目的，起了决定性的作用。在集会上，我們的党员、其他組織的左派分子、甚至新生的“7月26日运动”的成員團結了参加集会的群众，給了这次活动一种反对暴政和妥协，反对帝国主义和反动派的战斗性质。

1954年选举之前有过另外一种形式的團結。

在那次选举中只提出了两个候选人：格劳和巴蒂斯塔。两个候选人沒有一个能够提供摆脱古巴危机的出路。巴蒂斯塔的竞选，代表了选举的真正目的：让政变政权“合法化”，利用接受某些官职的忠实的“反对派”求得政治上的支持，延长已經建立起来的暴政。反对政变的格劳的竞选，意味着重演过去的烏烟瘴气和腐敗蛻化。

在这样的情况下，考慮到法律規定了选民必須投票，而且許多人会自发地倾向于投格劳的票来反对3月10日的政权；党就决定正确地領導这种行动并利用选举来造成一个反对政府的大示威。因此，我們提出“投反对票”的口号。

我們對群众說：既然必須投票，我們就投票反对巴蒂斯塔的、暴虐和反人民的政府。

我們公开說明投格勞的票并不能解决任何問題；我們不号召投他的票，而是投反对巴蒂斯塔的票，尽管在那样的条件下投反对巴蒂斯塔的票唯一可能的方式是在格勞名下划个十字。

投反对票的口号在群众中产生了巨大的反响。

在这个口号下，虽然（各党派的）领导机构之間沒有任何協議，但是所有各种在野的派別和政党的群众都联合起来了。

由于党的参加和群众的情緒，那些由格勞在竞选运动中所召开的集会，变成了跟召集者的意志相反的群众反对暴政、反对帝国主义和反动派的战斗性的示威。在这方面值得紀念的是古巴圣地亚哥的集会。党获得了二十四个小时的合法地位，并跟群众一起成了街头上的主人。警察和军队不得不撤退到他們的营地去。

在投反对票口号下形成的群众的动员打敗了政府和帝国主义的选举計劃。

面对反对票的像雪崩一样的威胁；政府不得不改变选举的規章，并动员穆哈尔来控制他們本单位的群众。

格勞面对这一切并在美帝国主义的压力下，被迫宣布撤回提名，这就打破了通过选举使 3 月 10 日政权“合法化”和“宪政化”的計劃。

由于投反对票和这个口号所取得的群众的团结，使得 1954 年 11 月的丑剧不但沒有改善，反而恶化了暴政的处境。

在这个情况下，虽然同各在野党的領袖不但沒有任何种类的協議，而且还批評了他們的弱点、态度和政策；但是在行动中取得了群众的团结。尽管格勞在最后时刻退出了，但他在选举后的处境并不比巴蒂斯塔好。

为了开展反对暴政和争取民主进步的解决的配合行动，我們不仅为爭取政治組織和各党群众的團結进行工作，而且并特別为爭取参加工会組織的工人的團結进行工作。

工人阶级的團結过去是、現在还是我們党的基本目标，因为工人阶级是現社会最革命的阶级，它能够把所有其他阶级和进步的反帝和革命的分子團結在自己綱領的周圍，它能够把爱国的、民主的、民族解放的、土地的人民进步革命进行到底，因为它不受任何形式的财产的限制；它向社会主义前进，在社会主义中彻底地和永远地解决和鏟除一切矛盾、貧困和由帝国主义統治的社会的危机、庄园制度和資本主义。

爭取工人團結的一个重要方面是爭取工会團結和爭取工会运动的正确的、團結的、阶级的、革命的方針。

在暴政的条件下，我們发展了爭取工会團結和爭取工会运动的正确的、團結的、阶级的、革命的方針的斗争，首先坚持对穆哈尔集团，对它的亲帝国主义思想，它的反民族、反人民和反劳动者的叛变性，它的反民主的强盜手段，它对暴政的屈从性和无保留的支持进行坚忍不拔的、不間断的和坚决的揭露；其次，进行爭取在工会里耽下去的斗争——不顾所有一切剥夺共产党员这一权利的法西斯措施——，并利用最微小的机会来提出符合形势、符合群众需求和群众情緒的正确建議；第三，在工厂和工会組織由各种不同政治和工会倾向的拥护團結的和革命的分子組成的委员会，以便保卫被穆哈尔分子叛卖了的工人的要求，并促进工会的民主化及撤換工会的变节的偽領導机构。

根据这些路綫，組織了“保卫工人要求和爭取古巴工人联合会的民主化委员会”，这些委员会在工人一系列的罢工发展过程中起了巨大的作用，特別是 1955 年 12 月的糖业罢工。

当在“7月 26 日”革命运动的发起下出現了“全国工人陣

綫”的时候，爭取这个新机构跟那些“保卫工人要求委員會”进行合作的斗争就成为必須的了，最后終於組成了“全国工人統一陣綫”，它在反对暴政斗争的最后阶段，特别是在 1959 年 1 月的总罢工中起了重要的作用。这次罢工是在菲德尔·卡斯特罗公开的召喚下发生的，目的为了击败当暴君及其部长和将军們逃跑的时候所出現的由最高法院院长官們的政府或軍事委員會进行調停的阴谋。

我們一方面在那些由廉洁的、團結的、忠于本阶级的反帝和革命的領袖所領導的工会运动中寻求工人的團結，另一方面也力爭人民不同的阶层在他們自己的組織中的團結。我們不倦地为把农民團結在由他們自己領導的，而不是大地主、大庄园主或其代理人領導的协会里而进行工作。我們促进了一切把学生團結在統一的协会里并使它們有正确的革命領導的行动。在妇女、青年、自由职业者、知識分子、黑人群众等等的組織中，我們也支持了同样的(主張團結的)傾向。

在武装斗争期間，在起义軍的队伍中，在战斗中形成了人民的團結。菲德尔·卡斯特罗向願意拿起武器抗击暴政并为了革命而战的人們打开了起义軍的队伍的大門。我們用我們的一切力量支持了这个决定，因为我們要在更高、更革命的基础上加强團結；因为这个决定有利于全民的團結——这种團結随着击败暴政而达到了——，起初是團結在起义軍周圍，而后来当革命政府清洗普拉特分子和绊脚石的时候又團結在革命政府周圍。

在拉斯維利亚斯省，那里，“3 月 13 日革命指导委員會”和“埃斯坎布賴第二全国陣綫”的武装力量在南部活动；两支互相隔離的游击队在北部活动。由卡米洛·西恩富戈斯和格瓦拉指揮的队伍从馬埃斯特腊山出发穿过了卡馬圭辽闊的平原来到这里，这使在服从菲德尔最高領導的統一指揮部的一切力量在实

际上得以实现团结或结合起来。尽管在战胜暴政的最初日子里（团结有些裂痕，并受到各种威胁，但这一战斗性的团结保证了革命向前发展，避免了派别斗争，使帝国主义和反动派没有任何革命团体作为依靠来制造分裂和利用革命者自己来打击革命。

在起义军内部以及在它周围新的更高的团结加强的同时，出现了各党派和革命组织间达成协议的企图。这样签订了被我们揭露了的并为菲德尔所反对的“迈阿密协定”，后来是“加拉加斯协定”，这个协定没能像希望的那样要在马埃斯特腊山区自由的疆土上举行一次各党派和各组织的代表们的会议来具体化。在要实现这一步骤之前暴政倒台了。各组织之间并没有书面协定，但是，在起义军和革命政府的周围实现了团结，起义军和革命政府在所有革命力量的积极合作下，执行并实现民族爱国和反帝的纲领、古巴人民反大庄园制的进步民主纲领。

革命政权建立之后，争取所有人民革命力量的团结、彼此配合和合作的斗争进入了一个新的阶段。

这个团结、配合和合作必须围绕着革命政权实现，以便保卫革命和推进革命。

有些同志当时没有透彻地了解这个问题。

有些同志不了解革命所带来的政治上的根本变化。不了解一系列党派历史上的破产和它在国家生活中的实际消失。

他们认为以前的形式和以前的因素还继续有效，并陷入像用以前的方式召开集会和组织委员会这类的错误中去。

从阶级的角度看，争取团结的斗争的目的，仍然是：巩固地团结工人阶级，建立工农联盟以及同城市小资产阶级的团结，以此作为革命发展阶段的基本力量，把民族资产阶级内部准备坚决反对帝国主义的阶层吸引到自己方面来。

这个目标的实现现在首先取决于觉悟的和彻底的革命力

量，在菲德尔·卡斯特罗的领导下彼此实行正确的配合、合作，甚至可以说这是互相融合成一个统一的总的运动。

工会运动已经在团结道路上走了重要的几步，它坚决地清洗了任何还留在领导机构内的穆哈尔分子；从他们内部把穆哈尔主义的方法、成规、思想和行为彻底铲除；培养和提高有觉悟的、革命的、廉洁的、团结的、拒绝机会主义分子所追求的津贴、职位和优惠的人们的领导地位。

在农民运动方面采取的步骤也同样重要：那些在实行土地改革、发展合作社、完成生产计划、组织和训练民兵，以及妥善地解决农村生活中每天出现的数以百计的问题中跟全国土地改革委员会配合和合作的（农民）协会，得到了扩大和加强。

同样，必须强调指出由于社会主义青年团最近一次代表大会所采取的决定，在青年中的团结有了进展，而且成立了起义青年的组织和青年义务劳动队。

妇女、学生的团结，以及黑人在黑人及各个种族都有的团体中的组织，也得到了发展。

这种群众团结的发展是古巴革命、它的不可动摇的坚定性和它的不断进步的最好保障。

对 1953 年 7 月 26 日的意义的估计

当对从我们党第七次全国代表大会以来所走过的道路作一次短短的回顾时，必须对 1953 年 7 月 26 日的意义作一次估计。

从前途上看，1953 年 7 月 26 日的基本成果是开创了古巴形势的一个重要的质变。

在对巴雅摩兵营进攻的配合下，百来个由菲德尔·卡斯特罗所组织、教育和指挥的坚决的青年对蒙卡达兵营进行的袭

击——充满了英雄气概和勇敢毅力的壮举——虽然它举行时采用了那些方式，但并没有被当作为一种老一套的偷袭或暴动。这样做不是企图劫取政府而是开创一个革命。

因此，没有计划袭击哥伦比亚——即今天的自由城——或哈瓦那的其他要塞，而是袭击岛国的边缘一端的一个装满了武器的兵营，因为夺得了这个兵营，就可以武装人民并形成一个革命斗争的中心。

这并不是一个跟实际存在的形势无关的行动。它的依据是全民族对3月10日的政变和通过政变建立起来的政府的普遍反对，是整个半殖民地结构的危机，是由于古巴经济停滞的结果（1953年糖的生产量同1930年一样，但1930年的人口却比1953年少一半）而引起的失业者、工人、农民、包括资产阶级在内的所有社会阶层和阶级的日益增长的不满。

但是，当时没有一个革命危机的明显的形势。在1953年7月，群众运动还没有达到尖锐的、爆发的斗争形式。

对蒙卡达兵营的袭击的组织者注意到了这一点。

他们采取行动时，确信自己的行动能掀起全国的革命浪潮。

他们指望一旦攻下了蒙卡达兵营，就可以立即切断公路和铁路上的桥梁，占领飞机场，夺取电台，组成一支人民武装力量并向人民提出一个对失业者、工人、农民、自由职业者、城市中间阶层等等有利的纲领，并在他们所控制的地区开始立即实行，以便促使所有这些阶层动员起来闹革命。

虽然在夺取各个兵营的目标上这个计划是失败了——这本来几乎是不可避免的——，没有能够立即掀起一个革命浪潮，但是，把时间拉长来看，其结果构成了一个战略性的胜利，并像我们上面所说的那样，在当时古巴形势中开始了一个质的变化。

对蒙卡达兵营袭击的战略性胜利包括些什么呢？而且当时

在古巴形势中开始了什么质的变化呢？

战略性的胜利和当时古巴形势中质的变化的开始，在于对蒙卡达兵营袭击首先把一群坚决采取革命行动和具有坚定的革命思想的年青的领袖人物置于全国政治舞台上；其次，提高了进行武装行动以作为粉碎暴政的手段的意志；第三，面临革命行动，暴政抛棄了他的假面具，进行残酷的罪行，并且把加强恐怖和更加残暴和血腥的镇压当作维持他自己的主要基础。

我們看看这方面的細节。

在袭击蒙卡达兵营之前，在小资产阶级中（首先包括学生）影响最大的政治集团是古巴人民党。

政变引起了人民党的危机和分裂，一方面是因为該党为了迴避同其他政治力量取得协议，竟接受了曾经无人願意跟他們締結协定的老政客并分配給他們領導工作，这是一方面；另一方面，因为它的领导人无能对付出現的新形势并恰如其份地用革命的方式回击反动軍事政变，这次政变与其說是反对統治期將要結束的現政府，还不如說是反对該党在6月选举中可能取得的胜利。

不論这个党，或是該党正式的领导干部所分裂成的任何派系，都不能领导任何反对暴政的严肃行动。

它是一个采取“体面”的态度，主張等待，在美洲国家組織中进行申述，以及宣揚道义上的反抗的党派，而不是一个在对抗暴政統治的条件下进行革命斗争的党派。由于这一点，它的影响成为动员人民群众积极参加反对暴政的斗争和革命行动的障碍；也成为人民行动团结的障碍；因为它的主要领导人用普拉特主义观点制造反共主义。

虽然菲德尔·卡斯特罗和在蒙卡达攻击中跟随他的大部分人形式上是或自认为是人民党人，但是他們的行动本身是一种

跟人民党的消极路綫，以及跟人民党所正式規定的作为反对暴政綱領的只是要求形式上变化的綱領决裂的行动。

蒙卡达的行动对城市小資产阶级、各行业的工人、农民和其他人民团体創造了一个新的政治吸引力的中心，并且把一个持有不同于人民党领导人的綱領观点的新集团提到领导地位上来，这个新集团既不害怕牺牲，也不害怕武装行动，这个新集团既不认为必須屈服于华盛顿，也不順从国务院的路綫。

从蒙卡达兵营的襲击中产生了“7月26日”革命运动，这个运动通过“格拉馬”号的登陆和馬埃斯特腊山的行动，彻底地代替了人民党并把它从古巴政治舞台上消灭了，这对革命事业和它的进展大有好处。

老的領袖被抛到后面去了，并丧失了在群众中的影响；另一方面，涌現出了致力于实现古巴形势所要求的社会經濟变革的年青的、革命的新领导人，这是由于他們的行动，以及由于他們在襲击兵营后活下来的几个人受审判的过程中表述了自己的綱領。

这个領導集团所給古巴准备了、組織了和带来了“格拉馬”号的远征，虽然他們最初几乎被毁灭了，但却創始了一場长期游击队武装斗争，一直发展到成为起义軍，打垮暴政和建立革命政权的主要工具。

从一开始起，菲德尔·卡斯特罗就率領了这个领导集团，他以自己的功勋現在正进行着对革命的领导。

菲德尔在历史上的偉大功勋是：他在集中当前革命綱領的基本要点时，同时看到了用武装斗争推翻暴政和打开革命道路的可能性，并且为組織和发展这种武装斗争采取了必要的实际的步驟。这种武装斗争依靠了沒有展开战斗的城市和乡村的群众的动员、团结和斗争，尽管有最初的失利和长期斗争的艰苦，

一直坚持到获得对暴政军队及其帝国主义顾问的决定性胜利。

菲德尔是反对暴政革命武装斗争的无可争辩的组织者。

从最初的失败中，他没有得出放弃武装的意图，而是得出更好来组织它的经验。

菲德尔·卡斯特罗的顽强性在初期困难的时刻维持了游击队，并推动了首先是农民和农业工人群众，后来是全国人民的支持。

他的正确的革命精神使游击队变成起义军，在起义军的队伍中凝聚了所有反对暴政的战士，他们的行动使起义军成为古巴全民反对窒息它的可耻的政权的斗争的中心。

他的正确的革命精神，使他在血腥的和困难的斗争的残酷而有启发性的经历里，认识到关于敌人和朋友、关于社会各阶级及其作用、关于把革命推向前进的方式、关于当前目标和将来目标的根本真理。在拉丁美洲，菲德尔·卡斯特罗在像他这种社会出身的人们当中是极其稀有的实例，一旦掌握政权，他不苟安，不害怕帝国主义的威胁，也不向它卑躬屈膝；没有背叛他过去的革命主张，而是向左发展了，每个经验都使他更加激进，他跟人民群众结合起来（主要是农民和工人），并且正在实现和发展革命的纲领。

古巴革命的五个突出的特点

当在这里对古巴革命的发展作总结的时候，回顾一下它的某些主要经验，即从1959年1月最初的日子起我们一直强调的特点是合适的。

古巴革命首先和最突出的特点是：起义军的斗争是推翻亲帝国主义暴政的主要和突出的手段。

工人、农民、职员、自由职业者、学生、妇女和全体人民群众在武装斗争以外的城市和乡村所使用的其他非武装战斗的手段和方法起了对武装斗争的辅助作用，对1月1日的胜利是有贡献的。虽然如此，但紧接1月1日之后的总罢工，对取得全面胜利具有决定意义，因为它摧毁了要以调停政府替代暴政的企图，并使得起义力量兵不血刃而占领了哈瓦那所有的军事要塞。

武装斗争是推翻暴政的主要和决定性的手段，这个事实对革命发展的速度有重要的重要意义，因为它使得能够把暴政的武装力量及其军官和下级军官以及职业军队击溃；促使用新的精神和新的观念建立起以起义军的革命力量为中心骨干的新的武装力量。

从一开始就拥有一支主要由武装的农民和工人组成的新的革命的武装力量，使革命以一种在另一形式之下就不可能达到的速度和可靠性向前推进。

武装斗争是古巴人民推翻暴政的行动的主要手段，这个事实实际证明了游击队能够在长期的战斗中变成人民的革命军队和能够打倒受美帝国主义训练和靠帝国主义供应的职业军。这是可能的，因为革命的和人民的军队可以取得并且已得到农民、工人和全体人民的支持；而职业的、反动的和亲帝国主义的、为历届暴政反动政府、外国公司和大地主服务的军队则遭到全体人民，农民和工人的坚决反对。这种普遍的仇恨，以及高级军官和统治者的掠夺、横行霸道和腐化堕落的状况，瓦解了这支军队的队伍，使革命的人民军队容易打败它。

古巴革命的第二个突出的特点是：它不限于更换一些上层政权的人物、政党和社会势力，不限于夺取国家机器，而且摧毁了暴政统治的全部政府机器。

“行政权力机关”、巴蒂斯塔、他的部长们、军事领袖们和高级警官们，在1月1日同一天清晨逃跑了。

国会被解散了，国会里巴蒂斯塔的主要代表走上了流亡和阴谋反叛的道路。

全国、省和市府当局在全国内毫无例外地被革除了。

所有支持巴蒂斯塔或跟他勾结的政党都被解散了，他们的领导人、候选人和代表、参议员、市长、参事和省长被宣布三十年无权担任任何公职和行使选举权。

曾经干过或领导过暗杀和酷刑的军队、警察和政治镇压的特别机构的官员和成员都被逮捕、受审、被处以枪毙或判徒刑。

对军队进行参谋和训练以及为特务活动和政治警察活动作顾问的美国军事使团被停止它的活动并被逐出国外。

所有镇压、反动和反共的立法都废除了，执行这些立法的机器如：军事情报局、共产党活动镇压局、全国情报局、农村情报局等，都被解散了。

由暴政支持的或强加在古巴工人联合会，各产业工会联合会和基层工会中的工会领导机构，曾是反动政府和帝国主义的代理人及仆从，曾反对革命并从事破坏罢工、抢劫和敲诈活动，危害工人的意识；它们都被取消了，而它的成员则被宣布无权担任工会工作。

留在半殖民地和庄园制的旧政体基础上的仅仅是司法机器、最高法庭及其各个附属部门，虽然审判那些战争罪犯和反革命罪人，是在不从属那衰退的、过时的所谓司法权力机关的特别法庭进行的。

革命建立了和继续在建立新的机构来代替粉碎了的政权的旧机器。

革命政府部长会议同总统一起行使行政、立法和制宪权。

省和市的受权人^①行使地方和省政府的全部职能。
公安部队监视着反革命和粉碎他们的阴谋活动。
全国土地改革委员会和经济规划委员会行使土地改革、生产和工业化方面的权力。

国家银行和对外贸易银行控制和调节进口和外汇的外流。
只有为群众所支持的党派和革命运动，才正常地活动。
被暴政所蔑视和践踏的1940年宪法作为根本法得到了恢复，并作了重要的修改：有权没收反革命的财产；征用大庄园主的土地而不要求预先用现款支付；把美国所有的帝国主义企业收归国有。总之，这些修改使革命目标顺利地实现。

革命所创建的某些准则和国家机构已经是完整的，并且可以说这是肯定下来的了。

另外一些，更好地讲，还处于摸索阶段，还在寻找适当的方式以根据革命长远的目标妥善地建立和安排。

但是就在直到今天为止所做的一切中，就在采取的准则和机构中，都贯穿了有效地组织古巴的人民、革命的新国家的原则，它的政治、经济和社会机构能使革命向前发展、能保障革命任务的实现、能不以任何理由也不以任何措施来作难和阻挠革命任务的实现。

从上面引伸出来的第三个特点是：革命把一些阶级逐出政权而由另外一些阶级掌握政权；摧毁了半殖民地和大庄园的政权，并开始建立了民族解放、土地改革和社会进步的革命政权。

在美帝国主义及其银行和公司保护和控制下窃取国家政权的统治阶级和社会阶层，是大庄园主、糖业巨头、大进口商、靠那些由国家的金钱和权力建成的垄断组织和企业而坐享其利的冒

① 相当省长和市长。——译者

險家，以及其他一些跟国家半殖民地压迫有联系的大剥削者。

由于革命，这些寄生和反民族的阶级倒下了，而像农民、工人、城市小资产阶级和民族资产阶级这样的民族、进步和革命的阶级取得了政权。从1月到今天，革命政权的阶级内容不断地改变成为，——可以说本质上是——代表着工人和农民跟城市小资产阶级和民族资产阶级的联盟的客观利益的政权。

第四个突出的特点在前面也已包括：古巴革命不仅推翻了暴政统治，而且推翻了美帝国主义通过美国当局和对它唯命是从的古巴执政者、政客和地方领导人对古巴进行的政治统治。

美国帝国主义是暴政统治的幕后人，并凌驾于暴政统治之上。

这是一个众所周知的事实。

有这样暴政统治的反对派，他们企图消灭暴政统治，而由他们取而代之并跟帝国主义维持同样的关系。

由于古巴的条件，暴政统治可以被推翻，但帝国主义对我国的统治可以不消失。

但是，只要存在着外国的统治，任何经济或社会的重要改革都不可能贯彻到底。而且在这个统治下，也不可能维持和巩固暴政统治所残酷地侮辱和摧残了的起码的民主自由。

革命建立了一个冲破了从属和屈服于美帝国主义的政权；一个要求并一直在完整地执行民族主权的政权；一个为争取古巴经济独立而斗争的政权。

革命建立了新的反帝的、不屈从外国政权只服从古巴人民的指挥，服从民族发展和革命进展的需要的政权，代替了亲帝国主义、从属和屈服于美国、服从美国指挥和要求的政权。

美国帝国主义者1959年1月在古巴遭到了双重失败：他们的军事使团和对巴蒂斯塔的帮助破产了；想在政权中扶植一个

听话的卖国政府代替逃跑的政府的企图也破产了。

要不是打败了美帝国主义，摧毁了它在古巴的政治统治、完整地取得了和行使了民族主权，古巴革命就休想能够开始彻底的土地改革并在经济社会改革方面前进，因为美帝国主义是拉丁美洲各国人民发展、进步和利益的死敌。

古巴革命是真正的、彻底的和有效的革命，因为革命政权是坚决地反帝的，因为革命政权不谋求跟革命的头号敌人帝国主义妥协，而是对帝国主义进行斗争。

古巴革命不仅推翻了暴政统治，而且也推翻了美帝国主义的政治统治，而且尽管美国疯狂地竭力要搞垮它，但古巴革命坚持下来了、发展了并加强了，这个事实对拉丁美洲各国来说来具有特别重要的意义。

古巴革命面对美帝国主义所取得的胜利和发展，粉碎了地理宿命论的所有理论，这些理论企图使人相信，拉丁美洲各国地理上同美国相距很近，又是军事力量薄弱的小国，并且在经济上依靠美国，因此它们必须永远屈从美国，必须在依赖于帝国主义的范围内而不是在反对帝国主义者的斗争中谋求改善（自己的地位），必须屈从美国罪恶的战争政策而不能反对，必须博取帝国主义者的欢心而不要反对帝国主义者并与之进行斗争。

古巴革命已经证明了这些仅仅用来掩盖资产阶级某些领导人的胆怯和叛变性的理论的欺骗性，他们不越出菲德尔所曾用一句恰当的话来比喻为“汞治疗法”的胆怯的、不痛不痒的改良。

古巴是一个600万人口的小国。位于乘军用飞机不用多少分钟就可从美国抵达的地方。而且，古巴有美国的重要的海军基地，正像一把杀人的匕首刺进古巴的领土。古巴的甘蔗单一作物的最可怕的经济畸形和极其严重的出口经济，迫使我们每

年要进口一亿美元的普通粮食。古巴的对外貿易实际被美国壟断。

尽管有这些不利情况，古巴仍然能够进行革命，战胜了亲美暴政統治，战胜了美帝国主义的統治，在对內和对外政策上要求并执行民族主权，开始进行消灭半封建的大庄园和美帝国主义公司的大庄园的彻底的土地改革，建立了跟社会主义国家的关系，以及在爭取經濟独立和工业发展的斗争中向前迈进。

地理宿命論又有什么办法来对付一个决心作一切牺牲，并在反对政府的斗争中拥有既不怕美帝国主义，又不在他們的威胁和侵略面前哆嗦的勇敢而革命的領袖的人民呢？

地理宿命論是一种无稽之談。把我們人民束縛住和拖在后边，阻止他們爭取自身的权利和行使自己的主权的不是地理宿命論。

既然古巴已經能够战胜美帝国主义的統治，那为什么其他拉丁美洲国家不能够也战胜它呢？为什么阿根廷、巴西、哥倫比亚、秘魯等許多比古巴大，比古巴人口多，比古巴富裕的国家不能战胜它呢？为什么别的国家不能战胜它呢？

古巴革命第五个突出的特点是：古巴革命发生在世界力量的对比变得不利于帝国主义的时代，发生在社会主义陣營增长、巩固和扩大，而帝国主义陣營縮小和削弱的时代。

这对古巴革命有重大的意义。

这解釋了古巴在社会經濟方面的高速度前进和深刻的发展（的原因）。

这使得像古巴这样一个就在美国边上的小国，有一个坚决的革命政府和團結在它周圍的坚定的人民，有着願意作决死斗争的人民，就能够抵抗住世界上最强大的帝国主义的进攻；并对帝国主义不利地使革命向前发展。

古巴革命的性质、任务及成績

在我們的全國代表大會上，不可能不接觸到古巴革命性質的問題。

美帝國主義者、逃亡的反革命分子和戰爭罪犯、流亡的盜竊分子和叛徒，他們在兩件事情上是完全一致的。一件是：他們都一致用一切手段和不管多大罪惡、骯髒、下流的辦法來攻擊和企圖打垮革命和由菲德爾·卡斯特羅為首的革命政府。另一件是：他們都一致說古巴革命是共產主義的，以此作為他們罪惡地反對古巴革命的辯解和借口。

古巴革命的死敵稱這革命是共產主義的革命，他們這樣做時並不企圖對這革命的性質加以任何認真的表述；他們只是為了說明他們仇恨古巴革命，因為他們最仇恨的是共產主義，並且他們也企圖利用他們用年復一年的迫害和宣傳所製造的精神上混亂來反對古巴革命，通過這些來使得人民不能認識和看到共產主義的真實情況，使人民認為共產主義多少有點不妙、邪惡和危險，所有反對共產主義的罪行都以此為自己辯護。

有一些受騙的人們，他們只要一聽說共產主義，或者一想到要他們稱為共產黨人就驚慌失措。

所有回擊美帝國主義及其走狗的這種（謗謗）運動的人們說：“古巴革命不是共產主義的”，他們這樣說是絕對有理的。

這是清楚的，完完全全清楚的，古巴革命不是共產主義的。

但是，有些被帝國主義宣傳及其製造的反共偏見的羅網所籠罩的人用錯誤的理由，例如說什麼“這革命不是共產主義的，是古巴的”這類話語，來回答那說古巴革命是共產主義革命的錯誤結論。

这个回答是不合适的，是如此不合适，就像当父亲在回答人家問“你的女儿是鋼琴家嗎？”时回答道：“不，跟我一样是哥倫比亞人。”

共产主义不是指革命的民族而言，而是指它的性质。

古巴革命可以是資本主义的，反帝国主义和反封建的，也可以是社会主义或共产主义的，这要根据它所实行的社会、經濟和政治学說来决定。

共产主义，从一定的角度来看，是一整套关于人类社会組織、发展和目标的原則和一个普遍性的实践，能够被任何一国人民、任何一个民族所采用和实现。

我們的革命不是共产主义的，这不是因为它是古巴的，而是因为現在沒有在实行共产主义的措施和法令，因为現在沒有在建設和組織一个共产主义政体，因为我們的革命是并且正在实行古巴形势所要求的反帝和反封建、民族解放、土地和工业化的目标，并以此創造条件来使它向社会进步所提出的新的任务前进。

美帝国主义者，反革命分子和叛徒們不敢公开說他們之攻击古巴革命是由于古巴革命做什么和是什么，即反对帝国主义、严格地行使古巴政府对內和对外政策上的民族主权，跟所有国家通商，接管了石油提炼业，进行了彻底的土地改革，消灭了对黑人的歧视，发展了合作社，保障了工会民主、把兵營变成学校，扫除文盲，成了拉丁美洲其他国家的榜样。

因为他們不敢說他們攻击革命是因为革命做了这些事和是这样的情况，所以他們求救于共产主义的大帽子并在这种无中生有的基础上筑起他們反对古巴革命的谎言和誣蔑的全套架子。

反共，正像事实所证明的一样，是帝国主义及其走狗反对革

命，反对各国人民、工人、农民、中間阶层、学生的正当願望的武器。

任何陷入反共罗网的人，都是自觉或不自觉地为美帝国主义者、大庄园主以及他們馴順的走狗們的反革命、压迫和剥削目的服务。

让我们言归正傳吧。

古巴革命不是共产主义革命；是反帝和反封建的革命。

从它面临的和实现着的历史任务来看，可以有理由地确定这个革命是民族解放和土地的革命，是爱国和民主的革命。

从支持它和推动它的阶级力量和它所采取的激进方法来看，可以认为它是先进的人民革命。

正像菲德尔·卡斯特罗考虑到了它的社会內容和前途所說的，它是貧苦大众所有的、由貧苦大众进行的并为了貧苦大众的革命。

古巴革命面临的以及正在实行的历史任务基本上是下面几个：——恢复和行使民族主权，作为民族独立的表現。

消灭大庄园制和其他半封建制度，把土地交给农民和农业工人，組織合作社和人民商店以及根据国家的需要和克服单一作物制的目标发展农业生产并使其多样化。

收回那些在暴政下从国家手中貪污盜窃的人們或在暴政政权袒护下发横財的人們的財产。

廢除給各家公司及私人的丧权辱国的租让权，收复被帝国主义霸占去的国家財富并把他們用来掠夺和剥削本国的企业收归国有。

按照一个計劃和按照克服蔗糖的单一生产及取得經濟独立——这是业已取得的民族政治独立的基础和保证——的目标而实行国家工业化。

通过跟其他国家，包括社会主义国家建立和加强对外貿易，来消灭美国在我国对外貿易上的实际壟斷。

通过土地改革、工业化和增加生产来逐步减少失业。

通过降低物价和房租，根据生产和生产率的增长提高工資，普及社会保險，假期照发工資，建立娱乐場所及其他措施，来不斷改善工人、农民和全体人民的生活。

消灭种族歧視，把古巴民族完全合成一体并根除关于种族的偏見。

通过新的和更实际的自由来为人民实现真正和最广泛的民主。

(促进)工会、农民、学生、青年、妇女和自由职业者組織的运动在各自的性质的范围内，在其内部的民主工作和它們支持革命的原則、目标和任务的范围内发展。

消灭文盲，大大增加学校，推广、发展和提高进步的民族文化，并重新估价已写成的祖国的历史，以便消灭美帝国主义者及其走狗們和反动阶级的代表們所制造的謊言和顛倒是非。

重視人民健康，消灭風土病和流行病，預防疾病，提高卫生和促进子孙世代健康的身体发育。

实行和开展以古巴民族的最深刻的利益、以革命发展的需要、以保卫和平、不干涉、共处和跟所有国家建立外交和貿易关系为基础的独立外交政策。

在各方面加强起义軍、工农兵和保安机关以保障在面临敌人的任何干涉、侵略或进攻时武装保卫革命。

加强和发展作为把所有革命力量統一起来的核心和实现革命現时历史任务的最高工具的革命政府。

这些历史任务以它的經濟和社会內容而言，是反帝国主义的、民族解放的、反大庄园制的、进步的、人民的和民主的。

客观上希望实现这些历史任务的社会阶级是工人、农民、城市中等阶层和民族资产阶级。但是革命的动力，推动革命并使它向前发展的力量首先是工人、贫农和城市小资产阶级的激进派。他们的动力是各个人民阶级，是平民。

革命用以实现它的历史任务的方法，受到无产阶级的行动形式和经验的影响，是激进的、革命的、有效的。这使古巴革命是激进的、先进的。

这样完全说明了我们对我国革命特点的看法。

革命国家

作为革命的结果，国家政权从反动和亲帝国主义阶级的手中转到人民的、革命的和反帝的阶级手中。

新的政权，革命的政权不是静止不变的。恰恰相反，革命的前进和发展，随着界限的日益划清和革命任务的逐渐实现，而不断地发生着变化。

大家或许还记得，在革命最初几个星期形成了一种特殊的局势。

一边是担任总统职位的乌鲁蒂亚和我们称之为绊脚石和普拉特分子的右派分子占优势的内閣，他们顽固地限制和阻止革命并使革命能为帝国主义所接受。

另外一边是菲德尔·卡斯特罗跟起义军和动员起来了的人民群众的真正的革命政权，彻底的反帝的左派力量，主张推进革命的人们在这个政权中占优势。

2月19日菲德尔以总理之职参加内閣，是政府成份和方针方面的第一个基本的变化；是革命政权和内閣结合的开始。

然后，由于通过了坚决地打击半封建和帝国主义大庄园的

激进的土地改革，加速了包括烏魯蒂亞本人在內的普拉特分子和紿脚石分子逐步脫離政府，革命政权曾經把總統之職交給烏魯蒂亞，虽然他对革命政权沒有什么功劳，也不胜任这么高的职位和責任。

一个跟菲德尔·卡斯特罗以及同革命目标完全一致的彻底的革命者，奧斯瓦耳多·多爾蒂科斯博士任了總統之職，从而代替了那被鼠目寸光的考慮所控制、成为帝国主义代理人的玩具的紿脚石分子和普拉特分子烏魯蒂亞。

坚定而彻底的、願意推進革命的左派反帝分子进入了內閣，从而取代了右派普拉特分子和紿脚石分子。这些左派分子，以菲德尔为首，是目前占优势的人，是确定政府政策的精神和方針的人。

这个政府代表和执行无产阶级、农民、小資产阶级以及民族資产阶级的进步阶层的联盟的政策，这个联盟不是有形式的，不是成文的，但却是实在的、真正的，是在整个革命发展中和每天的事件中起作用的。从它的成份來說，主要是小資产阶级、农民和无产阶级的集团。

有些被对帝国主义的恐惧和被普拉特主义所支配着、被制止革命的願望所支配着的小資产阶级的右翼分子在脱离革命，在动摇，在向革命敌人的立場靠攏。

相反，小資产阶级的左派愈来愈激进，它完全主張反对帝国主义，紧密跟无产阶级和农民團結起来，它的最进步的分子跟工人阶级以及工人阶级的观点和綱領打成一片。

革命政权不是临时政权，虽然它还没有具有肯定的形式和肯定的政治体制。

革命政权建立起来是为了存在下去，为了把革命进行到底。
(长时间的欢呼)

这个政权将继续发展，臻于完善和根据革命的进展采取它最终的体制。

革命首先必须注意像摧毁暴政统治的机器和政治机构，建立一个有充分的权力进行革命事业、开展土地改革和改换经济结构的政府这样的根本问题和最迫切的问题。然后，随之而来的是政治形式，议会和组成议会的方式，组织政府、地方行政机构、司法行政机构的方式，等等，这些形式的实行，必须做到永远保障它的革命内容和解决革命实际问题的最大能力。

美帝国主义者，反革命分子和所有各式各样的反动派一直坚持要求举行选举，期望选举为他们制止和阻挠革命，恢复政客政治，助长名利野心，在各个不同的革命阶层之间造成对立和纠葛，巩固右派分子能够用来阻挠国家革命工作发展的阵地等等目的服务。

人民群起而反对并拒绝了这种要求。

人民懂得首先应该解决革命的基本问题，然后再进行选举。

美帝国主义者、反革命分子和各种各样的反动派一口咬定说古巴没有民主，因为没有进行选举。

总的说来，在帝国主义和资本主义统治的国家里，选举，不管它是多么合法，并不反映人民的真正意志，也不为真正的民主服务。

这种民主最多只不过形式上承认某些政治权利，而真正支配社会的职位、军权和经济权力则永远落在工人和人民的敌人手中。

古巴已经举行了鲜血和斗争的选举。古巴用鲜血和斗争投票反对暴政统治，并且击败了它。

古巴人民用鲜血和斗争投票拥护革命政权，建立了革命政府，争得了更加广泛的公众自由，此外还争得摆脱了帝国主义统

治、打倒了大庄园制，摧毁了半殖民制度和结构、建設新的經濟，随着生产和生产率的增长改善生活水平的实实在在的自由。

武装成工人民兵和农民民兵的古巴人民在行使誓死保卫革命和保卫革命政府的权利时天天背了枪在投票。

古巴人民竭尽全力支持革命政府；革命政府执行和实现古巴人民的意志，满足他們的历史要求和积极願望。

这是一种真的民主。

这是一个真正的人民的政府。

美帝国主义者、反革命分子和反动派之所以主張过早地、匆促地进行选举，是企图攫取人民这个真民主而重新恢复口头上的騙人的民主和政客的行徑，是企图扼杀人民的政府而建立像过去那样的亲帝国主义者、富豪和他們的辯护士們的政府。

当然，即使通过选举他們也达不到这些目的。

假如今天有选举的話，那人民将以压倒的优势投票肯定革命政府的权力和职能。

明天，当革命的組織固定了的时候，人民也将以压倒优势投票拥护革命当局。

那时的选举将不是美帝国主义者、反革命分子和反动派所希望的选举，将不是要政治阴谋和玩弄手法、贿赂和欺骗、机会主义者和投机分子的个人目的的选举；而是人民能够表达自己的革命意志的真实的选举。

一旦到达了进行选举的时机，古巴要进行的首次选举将是公民表决的制宪选举，以便肯定宪法中已作的修改和还需要对宪法进行的修改，以使宪法完全服务于革命和使建立起来的国家机构都有必需的革命性质和內容。

古巴革命所走的每一步都應該加强革命政府，而絕不能削弱它。

必須加強它的經濟權能和作用，為了使它能指導、掌握、領導和管理生產、經濟發展和對半殖民的經濟結構的改造。

必須加強它的權能，以便使它能推動文化革命，收回和復興我國進步的民族文化財寶，提高古巴人民的民族和革命覺悟。

必須加強它的有關保卫祖國，抵抗帝國主義和反革命威脅的職能，以便使它能消滅和阻止那些想要用他們的罪惡無恥勾當重新回到過去，擾亂和阻礙革命事業，跟帝國主義勾結背叛革命和祖國的陰謀罪惡活動。

古巴革命的敵人

在我們分析革命的特點時聯繫到什麼階級力量反對和攻擊革命，和什麼階級力量支持、保卫和推動革命，那一些力量是革命的朋友，又那一些力量是革命的敵人。

古巴革命的頭號敵人，正像我們已經說過的，是美帝國主義。

為什麼？

首先，因為古巴革命反對在我國的帝國主義剝削者和壓迫者的利益，進攻和打擊他們的半殖民地性特權。

其次，因為古巴革命對反帝運動增長和革命酵素沸騰的其他拉丁美洲國家說來是一個生動的、現實的和親切的榜樣。美帝國主義最害怕的就是這樣的榜樣。

第三，因為美帝國主義者已經成了國際反動派的先鋒，成了全世界一切反動倒退力量的朋友和在任何地方發生和發展的一切進步、民主、人民和革命的運動以及社會主義和共產主義運動的敵人。

第四，因為帝國主義，從它本身的性質和支配它的經濟、社

会和历史法则来看，是一切民族解放革命、一切人民进步革命、人类走向社会主义和共产主义的一切步骤的死敌。历史的必然性规定了社会主义和共产主义最后必将在所有形式和表现方面代替帝国主义和资本主义。

古巴革命的头号敌人亦即美帝国主义的立场，在革命的不同的时刻，其突出的程度是不一样的，其暴露的明确程度也是有所不同的。

在抗击暴政统治的时候，美帝国主义居于第二位。

对全国大多数人来说，主要敌人是暴政统治。

从实际观点出发，那时最大的矛盾是暴政和古巴全体人民之间的矛盾。

暴政就像一面墙不让人们看清帝国主义。

实际上，暴政就像是为帝国主义经营管理和维持半殖民地的秩序的总管和监工头。

因此，为了使我国反对它的真正的敌人，首先必须推翻亲帝国主义的暴政和建立民族主权的古巴政府。只有那样才能突出基本矛盾，古巴反对美帝国主义才将能提到实际上的首要地位。

当然，在暴政统治的整个时期和向暴政统治作斗争的过程中，揭露了帝国主义支持和帮助暴政反对古巴人民。美国是最先承认政变政府的国家之一，它历任的大使们公开支持政变政府并且声称1954年“选举”是“合法的”，它的报纸和通讯社进行了对政变政府有利的宣传，尼克松对它作了一次赞许的访问，美国的军事顾问团领导和训练了它的雇佣兵和刽子手们的军队，美国的炸弹落在农村和城市来镇压起义军。所有这一切向许多人展示了帝国主义对巴蒂斯塔暴政的支持，并揭示了正在古巴展开以及必须展开的斗争的基本目标。

暴政统治一推翻，以及他们开头时所作的要使新的革命政

权成为实际上屈从于美国的政府的努力失败后，帝国主义集团就对革命进行了猛烈的攻击，随着逐渐通过革命的法令和执行古巴的独立外交政策，这种攻击在不断增强。

当帝国主义展开反对革命的诬蔑运动，当帝国主义派遣强盗飞机烧毁我们的甘蔗和轰炸我们的糖厂，当帝国主义把叛徒们带到国会叫他们在一个外国政府的代表机构面前宣布反对自己的祖国，当他们断绝供给我们石油和取消食糖定额，当他们准备直接的军事干涉，公开地和完全地反对我国，反对古巴时；结果，古巴也起来反对他们，正如菲德尔·卡斯德罗所强调指出，全世界以国际行动用同样的方式也在起来反对他们。整个古巴都已起来反对美帝国主义。既然为了革命的斗争是一个反对外国干涉的斗争，因此它今天就用为祖国而斗争的概念提出来了。跟祖国在一起或是反对祖国，这成为每个古巴人今天二者择一的问题。

自然，并非只有美帝国主义才是唯一反对革命的力量。

大庄园主、大进口商、跟帝国主义和大庄园制有联系的富豪剥削者、官僚资本家和在独裁政权的扶植和帮助下形成的垄断寡头是完全地和顽固地反对古巴革命的主要社会集团。

在不同的时候和不同的程度上及不同的方式上跟他们在一起的有大房东、某些类型的投机商、囤积居奇者和中间商、转手剥削者、高利贷者和其他剥削者，虽然他们人数较少但都是特别的残暴和横行霸道。

与革命为敌的社会力量在1月1日被打倒的政治力量中，在逃亡的战争罪犯中，在流亡的叛徒和逃兵中，在罗马天主教会上层的某些反动分子中，在所有冒险家和败类中找到了他们的代表和发言人。

既然传统的占统治的党派和统治工具因为同暴政统治和革

命敵人一鼻孔出氣而喪失了威信并完全動搖，因此他們用的辦法是在新的名稱背後用老班子的政棍們建立新的組織來建立他們反對革命和革命政府的政治機器。

最典型的戰爭罪犯、劊子手、凶手和盜賊們，極其厚顏無耻地用“白玫瑰”的名稱掩蓋自己，褻瀆了對馬蒂的紀念，而這種紀念完全是反對他們，反對他們昔日和現今的所作所為的。

斗膽的恐怖分子和殺人凶手，雇佣兵和冒險家採用了“十字”作為他們集團的名稱。

有更加無耻和不要臉的叛徒，儘管他們採用了英勇戰士卡米略·西恩富戈斯的名稱來掩蓋他們的卑污、惱恨和狠毒。卡米略·西恩富戈斯直到死的那一天——他由於座機墜入海洋而殉難——還在跟這些惡徒們作鬥爭，揭露他們的反共主義和粉碎叛徒們的陰謀詭計，要是他活着並且能伸手抓到這些人的話，他會槍毙所有這些叛徒，這些叛徒侮辱了他作為古巴人民和起義軍戰士們所愛戴的英雄的名字。

當然，反共的名稱，無論是老的以及新的，在當帝國主義和所有革命敵人工具的許許多組織里變化無窮。

有一些人把自己反人民和反古巴的陰謀、破壞和罪惡活動稱之為“革命復興運動”。

奧雷里亞諾之流、托尼·巴羅納、胡斯托·卡里略和其他無耻的叛徒們，從昔日的政權和腐化敗壞中得到好处的投機分子，利用人民黨和革命黨，蒙特克里斯蒂等的老名稱，來跟美帝國主義配合新的行動反對古巴革命。他們有意識地進行反對革命和革命政府的活動，目的在於恢復美帝國主義的公司的特權，保護以前的本國和外國的大莊園主，恢復美國國務院在古巴的統治，為戰爭罪犯、劊子手、穆哈爾分子、墮落的和被收買為反動派和帝國主義服務的如里維羅、薩亞斯、卡沃之流的記者和其他作為

泛美报业协会和联邦調查局的上宾的記者的回来扫清道路。

所有这些如此多的組織，对帝国主义和革命的其他敌人說来，还是不足以用来攻击革命。这些組織大部分在外国，常常是由无足輕重的集团組成的，它們公开地反对革命，并直接地跟华盛顿一鼻孔出气，因而他們既不能影响也不能迷惑團結在革命周圍和以“要古巴，不要美国佬”的口号抗击帝国主义的人民。

因此，帝国主义和革命的其他敌人現在求救于另一类型的組織，它們表現成左派、非常革命、是革命的朋友而不是革命的敌人，因为这样，他們就有条件散播騙人的方針、騙人的口号、騙人的理論的有毒的宣傳，通过这些企图促成革命的錯誤，导致革命失敗，在群众中制造不滿、掀起混乱等等，以便有利于反革命力量对革命的軍事进攻。

这就是美帝国主义分配給拉斯哥的所謂基督教民主党規定的任务。在这个基础上开始进行活动，虽然一开始他們就有不利因素：他們的主要領導人都是人所共知的革命的敌人。这个党参加了杀人凶手、逃避革命司法（制裁）的前上尉貝阿頓举行的暴动，在群众面前斷了命。尽管如此，跟維亚努埃瓦大学有勾結的美国代理人以基督教民主运动的名义繼續进行地下反革命宣傳，显然它既不是民主的也不是基督教的。

許多托洛茨基分子現在开始来到古巴，这并不偶然，他們力图重新收罗一些参加过三十年代的那些集团的分子：这些集团以今天在逃的穆哈尔为首，自行解散以便从“青年古巴”的队伍中进行挑衅活动，后来在革命党当中也通过种种事实表現出他們实际上是机会主义者、挑衅分子和受人利用的走卒。他們也謀求跟新的不得志的人，被逐出革命队伍外的叛徒們勾結起来。如果說，这些人昨天准备参加一个标榜左派的党的队伍，以便在参加为了直接反对正在发展的革命的、巴蒂斯塔的最后一次选

舉丑劇，那末今天，他們似乎堅決地同由美國各個挑畔機關指揮的叛徒和冒險分子集團合作，擔負着用左的語句來進攻革命的任務。

托洛茨基主義在全世界所扮演的直接角色，是人所共知的。

為了攻擊蘇聯，他們投靠到希特勒和美帝國主義的特務和挑畔機構的隊伍中去。今天在他們一切反對社會主義的所作所為方面，他們都是鐵托修正主義者的同盟者。

托洛茨基集團不管在那裡活動，他們唯一的真正活動是在人民運動中製造混亂，挑起分裂，給美帝國主義者的反蘇和反共宣傳進行辯解，主張採取一些使革命運動脫離群眾的空洞清談。

從三十年代末期起在古巴就沒有聽到說起托洛茨基主義。在整個暴政統治時期，托洛茨基主義沒有在任何地方出現。現在又重新出現了。

為什麼？

因為美帝國主義需要有從“左”的立場來進行反對革命的活動的代理人，因為從右的立場的反革命宣傳在激進化了的群眾中、在有革命覺悟的群眾中不產生效果。

由此，托派代理人就來到了古巴。為了干這種骯髒的工作，重新出現了托洛茨基分子的集團。

但是，不仅仅是托洛茨基分子而已。

現在在古巴還有一些鼓吹自由散漫的無政府工團主義者，他們發表一些原則宣言，在暗中幫助反革命、受革命懲罰者和在報刊上進行反動宣傳的亡命之徒。

沒有人知道這些無政府工團主義者從那裡來的。沒有人知道他們做過什麼反對穆哈爾及其集團的事。沒有人記得他們（有過）任何反對暴政統治的行動和聲明。事實上，無政府主義者大約從1931年起就失掉了他們在古巴的全部作用和影響。現在

他們又來主張取消革命國家，取消這國家的經濟職能，放棄對群眾和青年進行必要的軍事訓練以抵抗任何帝國主義的直接或偽裝的干涉和任何反革命的侵略或武裝行動；主張允許“海洋日報”——該報已經永遠地結束了——和它的競爭者們自由地散布他們的親帝國主義的、反動和反革命的謊言和宣傳；主張散布帝國主義的反蘇謊言。

這些人從表面上左傾和極端主義的觀點出發，只是以此來為革命的死敵的宣傳運動服務。

古巴的人民和革命力量已經學會鑑別和發現從右的立場出發、用右的詞句和論據進攻革命的敵人。現在應該學會發現和鑑別那些從極端主義立場出發、用表面上左的詞句和論據來幫助反革命和帝國主義的人。

在古巴革命的外國敵人中間，除了美帝國主義是主要敵人外，它是反革命的組織者和領導者，還應該把美帝國主義在各國的走狗和僕從們以及世界上、特別是拉丁美洲的反動黑暗勢力包括在內。

在拉丁美洲各國中屈從于美帝國主義的統治者和政客們害怕和仇恨古巴的革命。他們害怕它，因為他們知道古巴革命的榜樣在拉丁美洲各國人民中有影響，使拉丁美洲各國人民反對他們自己的壓迫者，反對把他們屈從于帝國主義、使他們落後和貧困的罪人。他們恨它，因為古巴的行動宣布和實現了獨立的內外政策，甘冒一切風險而與美帝國主義針鋒相對，暴露了他們，暴露了他們的膽怯、缺乏跟帝國主義決裂、為自己民族服務的勇氣。

半封建的大莊園主，壟斷頭子和其他跟帝國主義密切聯繫的社會力量，在拉丁美洲各國的政治上和報章上以及在社會生活上的帝國主義代言人也仇恨和害怕古巴革命，也攻擊它並用

最髒和不值一駁的論据中伤古巴革命，从而帮助美帝国主义进行反对古巴的宣传运动。

总之，这是反对古巴革命、攻击它和企图阻撓它、使它走入歧途和搞垮它的内外势力的联合。

这是古巴革命已經并将继续战胜直到彻底把它消灭的力量的联合。这种联合代表了过去、反历史和正在死亡的一切，因为它注定要在新的事物的冲击之前、在正在成为现实的将来的冲击之前、在那給我国人民带来朝霞和光明的革命的冲击之前陷于灭亡。

古巴革命的力量和古巴革命的朋友

古巴革命的力量和古巴革命的朋友的联合，比所有反对和进攻古巴革命的力量更加强大、更加有力。

我們的革命是全民的革命，它是靠了人民的无穷无尽的力量才得以生存，并在人民的不断推动下前进。

古巴革命的主要力量是工人阶级、农民和城市小资产阶级，总起来看，他們构成了古巴人民，穷苦群众、平民。

资产阶级在这一时期中由于人民购买力的提高和消费者数目的增长而赚得巨大利润，得到革命的好处，因而支持革命，但在革命的激进的措施面前常常害怕，在美帝国主义的威胁、恐吓和进攻面前害怕，由于对前途的恐惧而怀疑和动摇。

工人群众日益自觉地团结在革命政权的周围，同样地，工会运动清除了穆哈尔分子的领袖、方法和陈规，摆脱了经济主义改良主义的錯誤观点，摆掉穆哈尔主义及其抱其他倾向的同謀者带到工会运动内部的亲帝的宣传和资产阶级影响。工会内部所有革命力量的统一、各产业联合会中团结一致的领导机构的选

出、古巴工人联合会中工人革命方針的巩固，提高了工人阶级作为革命基本力量的作用，并增加給予革命的群众支持。工人阶级是对革命做出直接貢獻最多的阶级，是首先付出革命胜利和革命的发展所必要的牺牲和行動的阶级。工人們自己决定現在不提出普遍提高工資的要求，而且只允許提高那些工資很低的工人的工資，以免引起通貨膨胀，因为一旦通貨膨胀，加上由于房租減低50%造成的群众购买力的突然增长、就业工人数目的增加和土地改革的結果，会变得非常危險。工人們自觉地認識到工业化对取得經濟独立和革命胜利具有多么重大的意义，所以他們决定把他們不很高的工資的4% 用于工业化的目的。工人們以义务劳动或低額工資的劳动来資助全国土改委員會向农村的調运物資，以便在最初一个时期帮助那些被土地改革所动员起来参加生产劳动的农民，他們今天又为建設合作社的住房及其他設施作出貢献，这样就直接地增进工农联盟。在民兵里、在必需的警卫工作里、在为了抗击反革命和美帝的进攻和阴谋的动员中工人总是起带头作用。几十万工人，以真正的革命精神，自动地拿出一日工資到“任何出售的地方”去购买武器和飞机。当“勒庫布尔号”爆炸事件发生以后，工人們重新捐出工資作为对美帝国主义罪恶破坏的回答。国有企业或是国家管理的企业的工人职员，采取措施节约开支、节约原料和燃料，避免机器发生故障和工人发生事故，加速生产并提高生产率，减少缺勤和工作日的损失，因为他們认识到这些企业是属于人民的，是独立发展經濟和工业的坚固基础，这种独立的发展使得革命能够发展，并根据生产的发展不断地改善一切工人的生活条件和工作条件。工人阶级在保卫革命和推进革命的任务中就是这样地站在所有阶级和阶层的前列，認識到自己在革命中的作用。

貧农、中农和农业无产阶级一样，群众性地与革命及革命政

权站在一起。

贫农、中农和农业工人是通过土改、合作社、人民商店等等首先得到革命最直接的基本好处的人。在古巴农村正在进行着一个影响深远的革命。对于农民和农业工人来说，改变的结果是朝着更好的生活、体质和文化条件的大跃进。贫农、中农和农业工人表现出了他们和革命坚定地站在一起。农民巡邏队和民兵已經证明他们在与反革命斗争中是非常奏效的；首先在比那尔德里奥省俘虏了拉腊下士的反革命暴乱分子小集团，后来又在奥連特省俘虏了贝阿頓反革命暴乱分子。

富农們尽管从土改和总的革命中得到了一定的好处，但他们并不对革命給以坚决的支持，而且为数不少的富农，主要是甘蔗垦植农，由于他們和大庄园所有主的联系，所以表現出敌視。大庄园所有者的利益几年以来在古巴垦植农协会得到他們保护。

在城市小资产阶级中也有同样的情况。他的較低下的阶层勇敢坚决地支持革命，致力于保卫和发展革命，比較富裕的分子和与旧政权的特权者有直接关系的人則动摇、怀疑，有时还站到坚决反对的立場上去。这些阶层一般地受普拉特主义影响，希望要一个不那么彻底、更温和些的革命，特別是要革命与美国取得協議。由于結果并不是这样，此外，一些人看到出租房产业主或某些帝国主义公司的职员的微小利益受到損害，就表現出模糊、怀疑，附和反革命的宣传，并加以傳播，他們之中不少人进而攻击革命。但必須強調指出，城市小资产阶级的主力坚定地同革命站在一起，支持革命、保卫革命，与工人、农民日益团结。

除了所有的叛徒、流亡者和逃兵跑到帝国主义和反革命阵营以外，古巴人口中的十分之九都把革命看成自身的事情，并坚决热烈地支持它。

这些是作为古巴革命一部分的阶级力量，它在国内支持、保卫并推动革命的发展。这些力量比起国内的反革命势力是绝对压倒地强大有力。

自然，反革命不仅仅有它的国内力量。如果仅有这些力量的话，它就会不能动弹了。它复辟的主要依靠和绝望中的希望是在外部、在外国，首先是它所完全屈从并依附的美帝国主义。

但是古巴革命不仅仅拥有它的强大的国内力量。还有拉丁美洲各国人民、亚非各国、各社会主义国家、全世界工人、和平拥护者、进步人士以及各国人民的积极的声援和友谊。

拉丁美洲各国人民是古巴革命坚定的朋友。

拉丁美洲人民把古巴革命看成自己的事情、看成自己愿望的实现、看成他们要求愿望可以实现的一个历史证明，因为古巴已经这样做了，而且还在这样做。

任何宣传、任何谎言、任何诬蔑、任何挑衅都不能摧毁拉丁美洲人民对古巴革命的信心，都不能使他们放弃对古巴和菲德尔·卡斯特罗领导的革命政府的友谊和声援。

对古巴的声援毫无例外地在布拉沃河^①以南的各国发展着。根据工人、农民、人民运动发展的不同程度以及各个国家对公众自由尊重的多少的情况，在一些国家里发展比另一些国家里的发展要广泛且突出，但是在各国均有表现。也不仅限于我们一般讲的拉丁美洲各共和国。在美国的殖民地波多黎各、在英国的殖民地圭亚那、牙买加及另外一些国家也表现出对古巴的声援。

在拉丁美洲各国人民中发展的这种声援是群众性的，包括

① 即美国和墨西哥边境的格朗德河。——译者

了各种社会阶层，从无产阶级、学生到资产阶级，得到不同党派和政治运动的支持，超越了在野派和当政派之间的界限，在一系列的国家里具有了全民族的性质。声援古巴的运动愈是广泛；行动就愈有力，就愈能阻止美国依靠拉丁美洲各国在美洲国家组织内外组织对古巴的侵略。

例如：在墨西哥对古巴革命表示同情的不仅仅是群众性的人民运动，当局的高级人士在接待多尔蒂科斯总统过程中和以后也公开地表示了他们的声援。

委内瑞拉议会采取了一个声援古巴的很好的决议，这个国家的外交部对待我们的问题曾表示友好和谅解，这也具有同样的重要性。

在乌拉圭、巴西、阿根廷和智利，支持古巴革命的运动确是令人感动的。那背叛了把他选为总统的选民，并投降了美帝国主义的弗朗西斯科·福拉多·皮诺切特，不代表阿根廷，违背国内的一般舆论。弗朗西斯科·福拉多·皮诺切特在给古巴的一份胆小的照会中“劝它”拒绝苏联提供的援助，弗朗西斯科·福拉多·皮诺切特反对古巴，以便卑躬屈膝地给华盛顿服务，但是阿根廷人民是“要古巴，不要美国佬”的。

在倡议把反对古巴的无耻阴谋提到美洲国家组织去的时候，普拉多充分地表现了奴颜媚膝的丑态。但是这样做也没有得到秘鲁人民的允诺，秘鲁人民不可能愿意他的国家背叛拉丁美洲为美帝国主义服务，反对一个兄弟国家。

在厄瓜多尔和哥伦比亚、在玻利维亚和巴拿马、在哥斯达黎加和危地马拉、在洪都拉斯和萨尔瓦多、甚至在尼加拉瓜和巴拉圭，声援古巴的运动在发展，获得了广泛性，并且日益表现得更加坚决和有力。

与压迫他们的独裁做斗争的多米尼加和海地的流亡者也和古巴站在一起。

拉丁美洲各国的声援过去、現在和将来对古巴說来都是非常重要的。

由于拉丁美洲各国人民的巨大压力和友好政府的态度，美国未能在智利召开的美洲国家組織會議上，也未能通过它的直接行动开始它对古巴的軍事和經濟侵略。今天美洲国家組織正在举行一次新的外長會議，其主要目的是企图用西半球團結、来自苏联的“危險”的幻影和“国际共产主义”等謠言来孤立古巴。在这样的时刻，拉丁美洲人民的动员可以迫使他們那些附属于华盛顿的政府在上述會議上进行投票或表示态度的时候三思而后行，美国想用削減古巴的食糖定額和給与貸款、美元諾言来收买表决票，在会上随心所欲地进行干涉。

任何一个拉丁美洲国家的朝着民族主权、朝着一个坚决反对美帝国主义的革命政府的进步，无疑地都意味着对古巴的极大帮助，为古巴革命向着新的目标繼續前进創造更好的条件。

在这里我們可以說，加拿大和美国人民可能給予我們的声援对我们說来也是重要的。

加拿大和拉丁美洲各国人民一样遭受美帝国主义的压迫，美帝侵入它的經濟，干預它的对外貿易，把它的領土用于軍事目的，并設法把它縛在战争冒險和扩軍备战的政策上，这一切对加拿大人民都意味着屈辱和危險。我們感謝加拿大工人和人民到现在为止給我們的声援，但是我們希望声援的規模和意义能够扩大。在打击和削弱美帝国主义方面，在利于世界和平方面，古巴革命对加拿大人民也是有利的。

古巴人民决不会把美国人民和美帝国主义混淆在一起。

古巴人民懂得美国人民和我們一样同是托拉斯和壟斷資本、金融資本家和大公司、將軍和政府官員的牺牲品，他們日益提高賦稅；以便支付越来越凶恶的軍事机器和无限扩軍备战的

开支。他們执行着对外統治、压迫、好战并与佛朗哥、阿登納、蔣介石、以及拉丁美洲各独裁政权联合的政策，这样的政策使美国和人民日益疏远，使得美国佬这个名字做为帝国主义和殘暴的同义字更加遭到憎恶。古巴人民知道二千多万美国黑人忍受着在許多方面恶于数百万拉丁美洲人——同一帝国主义的牺牲品——忍受的地位。古巴人民不是不知道，原籍波多黎各、墨西哥和其他拉丁美洲国家的美国公民以及他們的后代在美国受到冷酷的歧视。

通过这些事情古巴人民懂得，如果說美帝国主义是他最坏的最残酷最无心肝的敌人，那么美国人民一部分是古巴人民潜在的朋友，一部分是明显地表現出来的朋友。

我們知道在美国，为了对付黑人、对付不順从那些控制产联—劳联高級职位和官僚机构的集团的工人、对付和平战士、反帝分子和真誠的民主主义者而建立起的鎮压与压迫机器，加上欺騙机器、歪曲报道和誣蔑，使得美国人民对古巴人民的声援到现在还不能，例如像在三十年代古巴人民抗击并推翻馬查多独裁时那样广泛和有力地表現出来。但是我們希望較有觉悟的美国人能够把古巴的真相告訴美国人民，并动员起一个大規模的声援运动，帮助把肆无忌憚的帝国主义者的手捆起来，因为帝国主义者已經在美国的蔗糖供应上制造了困难，由于他疯狂而愚蠢地企图不擇手段地鎮压古巴革命就为出口商和游客制造困难，并給本国带来原子冲突的危險。

美国人民对古巴革命的帮助就是对自己的帮助，也有利于美国作为国家的最高最深厚的利益。

美国人民應該懂得，古巴革命并不反对他們，而是反对对我们以及对他們进行同样压迫、剥削的壟斷組織和公司。

美国人民應該懂得，古巴革命不会損害、也不会侵犯美国作

为国家的任何合法的利益。

美国人民應該知道，在古巴，与他們的統治者和記者設法使他們相信的情况恰恰相反，沒有反美主义，而有的是反帝。

美国人民應該知道，古巴人民和他們的革命政府重視、愛戴和尊敬美国人民，希望在互相尊重、不压迫、較強的国家不剝削小国、不干涉、不侵犯的基础上与他們共同生活在和平、友誼、合作、睦邻当中；而唯有把帝国主义者从国家領導中剔除出去或把他們的手綁起来，使得他們不能够繼續执行他們的旨在反对古巴的侵略、干涉和挑衅的罪恶政策，才能做到这一点。

万隆會議的亚非国家給予古巴革命的声援，过去是、現在是、将来也是非常重要的，因为这种声援过去和現在对制止美帝国主义者反古巴的侵略意图曾經起了而且正在起着很大的影响。在亚洲、非洲，美国力图以反殖民主义的强国出現，以便把他的資本渗入到这些国家里，霸占他們的資源、有价值的原料的富饒产地，并在各个方面代替欧洲的殖民国家如英国、法国、比利时等。它对古巴殘酷、凶惡的侵略，在这些国家面前揭露了自己，并向它們指出，如果让它在反殖民的幌子下占有了它們的資源并建立了对他们的統治的話，它們就会遭到什么样的命运。

社会主义国家以无产阶级国际主义和援助为从帝国主义統治下爭得自由独立而斗争的国家的馬克思列宁主义原則，来指导自己的政策，它們根据这些原則主动而慷慨地給予的支援，对古巴革命會起决定作用。

在美国的报刊和新聞通訊社制造各种謊言、恶語、誣蔑用来中伤古巴革命及其亲爱的領袖們的同时，社会主义国家的通訊社却向他們的人民和世界报道了真实情况，促进了对古巴革命和革命政府的了解、友誼和支持。

当美国的仆从国制造与古巴之間貿易的困难并拒絕卖給古

巴以自卫所必須的武器的同时，社会主义国家与古巴建立了最紧密的关系，买了它的产品，并保证卖给它所需要的东西。

就这样，石油公司和国务院一起投入了停止供给石油的罪恶阴谋，以引起运输、工厂、电力的突然瘫痪，以便制造经济混乱、使古巴人惊惶失措和灰心丧气，指望着这样就能使革命政府屈膝。就在这样的时候，苏联卖给古巴所需要的全部燃料，并且还保证运输燃料所必须的油船，这使帝国主义者惊慌失措。这样，苏联的声援使得帝国主义反对古巴和古巴革命的最残酷最危险的侵略行动之一落空了。

美国又伸出了它另外一只罪恶的经济侵略的爪子，决心以饥饿治服古巴人民。艾森豪威尔本人在实际上担负了削减古巴在美国市场的食糖定额的骯髒任务。今年还剩下未输出的余额 856,000 吨，全部被削减了。他们想用这种办法限制古巴的收入、减少它的外汇，迫使它停止建筑住房、学校、公路、招待所等的计划。

社会主义国家的声援在这个侵略面前再一次地充分地表现出来了。苏联本来已经同意每年买 100 万吨糖，现在又声明它决定买美国停止入口的部分。于是又有 70 万吨卖给了苏联。

同时，中华人民共和国今年购买了 50 万吨，今后四年内每年将买 50 万吨。

苏联、中国购买食糖，使得美国反对古巴革命的罪恶的经济侵略破了产。由于苏联、中国，古巴今年出售的糖并不比去年少，而且还多，不会有经济危机，有的只是繁荣，不会被迫缩小建设计划，而是可以扩大这个计划。

看到美国绝望狂暴地企图发动公开的军事干涉来达到它那以暴力占领我们的国家、用武器征服一个到现在还没能用武力征服的革命的罪恶企图，苏联的最高领袖、总理赫鲁晓夫同志提

出了为人们熟知的轰动一时的警告：如果古巴遭到这样的侵略，苏联将给予一切援助甚至在必要的时候把洲际火箭放射到美国去。

这个警告一下子制止了美帝国主义。

在上述明确的警告面前，美国被迫宣布他没有对古巴进行军事侵略的企图。

苏联的警告迫使美国停止（至少是暂时）对古巴实行直接武装干涉的计划，并使我国人民现在不至于被迫进行一场流血的、破坏性的战争，而如果要把这样的战争强加于我们，我们是准备决死进行这场战争的，尽管美国在人口、军事、经济力量方面对我们占着巨大优势，因为古巴人民宁愿作出任何牺牲而不向美帝国主义者屈服。

古巴人民、革命政府和所有的革命组织和革命分子都体会到苏联、中国及其他社会主义国家的这种声援的价值，并为此表示全心的感谢。

世界各国劳动者和劳动人民的声援过去、现在、将来仍然对打破反对古巴革命的侵略计划、便利古巴革命的进步和发展，具有巨大重要意义。

我们懂得世界工联和拉丁美洲工人联合会采取的声援决议表明了什么，同样也懂得法国、意大利、日本及欧洲、亚洲、非洲各国劳动者以及苏联、中国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、北朝鲜、北越、其他社会主义国家和拉丁美洲各国劳动人民在这些决议推动下进行的行动和声援活动表明了什么。

我们也懂得世界和平运动、世界青年联合会、民主妇联以及其他各种性质的国际与国内组织所给予我们以多么巨大的援助。

我们古巴人民和革命政府深深地感谢所有这些声援古巴革

命的表示。

古巴人民和革命政府懂得如何无愧于对待这些友誼和援助的表示。古巴不会辜负給它以信任的拉丁美洲各国人民的期望，也不会辜负給它以支持的全世界社会主义、民主、进步和反帝力量的期望。

朋友們和敌人應該知道，不管进攻是多么残酷、阴谋是多么狡猾，古巴不会对帝国主义者屈服，正如菲德尔所說，既不屈服，也不出卖。

我們知道，在一切地方，各国共产党和工人党都是支持古巴革命的最努力、最坚决、最坚定的推动者与組織者，虽然很多时候为了利于声援运动的最大广泛性，它們不直接表現出这一点。

我們知道，各国的共产党和工人党在推動一般的声援运动的同时，自己又独立地做出声援古巴革命的宝贵表示，在这些表示中显示出了无产阶级国际主义、援助一切真正的反帝运动、援助一切为从帝国主义和殖民压迫下解放出来而斗争的人民的原则。

我們要以古巴人民和古巴人民的所有革命力量的名义向兄弟的馬克思列宁主义的政党共产党和工人党表示深深的感謝。

兄弟代表同志們：請把古巴人民的馬克思列宁主义的政党人民社会党所表示的深切感謝轉达給你們的党。

从國內和国际方面讲，古巴革命力量以及支持它的力量比帝国主义、反动派和反革命敌人的力量要强大。因此，我們可以再一次地重复：我們必胜！

国际形势和古巴革命

古巴革命发展的国际形势对我们、对古巴人民、对所有的革

命者都非常重要。

古巴人民爭取自由、进步和幸福的斗争不仅有内部的敌人（大庄园主、大剥削者、在暴政保护下发财的盗賊分子、暴政的奴仆和走卒），而且有外部的敌人（首先是美帝国主义），外部敌人的所作所为使得主要矛盾是古巴和统治美国的美帝国主义者之间的矛盾。

那就是說，目前古巴革命发展的主要形式是古巴同美国的冲突，即古巴同一个世界强国、同最厉害、最大的头号帝国主义强国的冲突。因此，世界上的种种問題和国际关系对我们是有影响的。

今天世界关系中压倒一切的問題是和平共处和世界原子战争之間的斗争。

社会主义国家、反帝和反殖民主义独立国家、全世界人民和工人、主張和平的社会各阶层人士都贊成和平共处。

帝国主义及其仆从和信徒鼓吹和挑撥世界原子战争。由于美国是最强大的帝国主义国家，它也是战争、侵略的主要鼓吹者，它竭力使和平共处成为不可能。

古巴革命使国家摆脱了美国的半殖民的地位，成立了一个执行自己的不从属于华盛顿的外交政策的独立自主的政府，这是对反对战争的斗争的貢献，是对爭取和平和和平共处的斗争的貢献。

另一方面，华盛顿为了重新統治我国、为了摧毁古巴革命而进行的努力也是反对和平的，是拒絕和平共处和煽起世界原子战争的危險的。

帝国主义在不发达国家失去的每一个阵地都削弱了它的战争基础。

一切反帝斗争和所有新的反帝政府都加强了和平的力量，

、为和平共处創造了新的基础。

社会主义国家的一切进展和增强，同时也有利于对反对战争政策和战争威胁的斗争，有利于和平共处。

第一个最强大的社会主义国家苏联在各个領域方面、在经济发展方面、在社会主义建設和創造走向共产主义的前提方面、在科学惊人发展方面（已能使用人类的工具抵达月球和拍摄月球的背面，人类能够飞往其他星球和揭示宇宙的最深奥秘密的日子已經不远）、在提高苏联人民的福利、文化和健康方面，在扩大和完善社会主义民主方面以及在其和平、共处和同各国人民建立关系和友誼的对外政策方面所取得的輝煌成就，也是社会主义比资本主义优越的一个动人证明，是对世界和平事业的一个貢献。

对于中华人民共和国在以毛澤东主席为首的中国共产党的领导下，在短短的十年内取得的惊人进展和巨大变化，也可以这样說。中国的农业取得巨大的成就，工业化以巨大的步伐前进，社会主义增长，中国在世界事务中的作用已很显著。中国的发展再次证明，社会主义、馬克思列宁主义的指导和社会主义国家的兄弟般合作如何能够促进一个落后国家的经济发展，而这种发展是用其他方法不可能取得的。中国对加强和平陣營的貢献是极重要的。

对于捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亚、波兰、阿尔巴尼亚、蒙古、朝鮮和北越的成就也可以这样說，这些国家同苏联和中国組成强大的社会主义陣營，这个陣營拥有世界三分之一以上的人口，它的生产很快将达到全世界生产的一半。

社会主义的欣欣向荣同帝国主义的危机和衰落是个对照。帝国主义对各国的統治正处于危机中。

在亚洲和非洲，殖民地国家一个接着一个地摆脱了殖民主义的锁链，成立了独立的国家。其中许多国家已经展开了争取经济独立的斗争，拒绝了美国打算代替被击败的殖民统治的企图。

近日来，我们看到刚果的引人注意的斗争，实际上比利时拒绝刚果的独立，美国企图在经济上重新把刚果沦为殖民地，占有它的巨大的富源、原料来源和市场。

但是，斗争不仅仅针对被揭露的殖民主义，而且针对隐蔽的美国统治。

在南朝鲜，人民实际上赤手空拳地发动了起义，并通过一系列的罢工、群众示威游行和街头斗争赶跑了这个地区人人恨之入骨的美帝国主义傀儡李承晚。今天，美帝国主义通过类似于巴蒂斯塔 1954 年在这里组织的选举，企图扶植一个继续奉行朝鲜人民所唾弃的政策的新傀儡，美帝国主义迫不及待地宣布这些选举是诚实的。

在土耳其，美国的走狗、腐败的曼德列斯政府被人民的浪潮所推翻。准备审判曼德列斯和他的集团的新政府答应恢复凯末尔的政策，这是一种民族独立的政策。

在日本，群众持续的、刚强的和大规模的斗争阻止了艾森豪威尔的挑衅性和侮辱性的访问，并推翻了亲美的首相岸信介。反对战争条约和美国对日本的占领的斗争在继续。

在整个拉丁美洲，坚决反帝的运动和斗争日益高涨。群众声援古巴的行动是反帝的有力证明。在巴拉圭，开展了反对亲帝国主义的斯特罗艾斯纳暴政的英勇斗争。在危地马拉，群众争取权利和要求的行动，斗志旺盛。在波多黎各，掀起了反殖民主义斗争的新浪潮。在尼加拉瓜，反对帝国主义血腥走狗的斗争没有停止。拉丁美洲各国人民已起来反对特鲁希略的暴政，

使他不得不采取阴谋手段，佯装在国内进行变革。在西班牙，进行了罢工和其他反对佛朗哥的大规模斗争；现在佛朗哥同阿登納和蒋介石一样是美国国务院和五角大楼的宠儿。

可以借用菲德尔的话正确地说，全世界都在反对他们。

美帝国主义者继续奉行一种战争的政策，保持和加深国际紧张局势，破坏国际上为了禁止原子武器及其运载工具、为了达成减少各国人民军事开支的重负的有监督裁军协议而作的努力。

美帝国主义者在定于巴黎召开的国家首脑会议举行的前夕派遣U—2间谍飞机飞往苏联领空，进行了重大挑衅，后来非但没有道歉，反而恬不知耻地说，这类飞行是美国政策的一部分。

人类原先期望这次会议会成为走向和缓国际紧张局势的新一步，而美国用这样的方式阻挠了最高级会议的召开。

阿登納和德国复仇主义者梦想通过对德意志民主共和国使用武装力量来实现在帝国主义和反动派之下重新统一德国和“调整”波兰边境。美国同他们紧紧勾结在一起，在柏林——德意志民主共和国的领土——维持和加强一个危机和国际紧张局势的温床，增加挑衅和威胁。

美国同蒋介石——亚洲的逃亡的巴蒂斯塔——勾结在一起，仍然非法占领着中国的福摩萨岛（台湾），它同中华人民共和国处于事实上的战争状态，通过第七舰队占领着它的领海。这是美国维持和助长的另一个危机、国际紧张局势和战争威胁的温床。

奉行战争政策的美国，在全世界从远东的日本到欧洲一端的西班牙布满它的军事基地。

这些基地是建立在大国和小国、发达和不发达国家、西方和东方国家里的。这些基地不是防御性的，而是进攻性的，是用于

侵略的。

这些基地不光針對苏联、中国、其他社会主义国家以及已經擺脫殖民主义和奉行民族解放政策的国家，而且針對基地所在的国家，它們是限制各国取得独立和主权的工具，威胁这些国家要求保卫国家主权和尊严、反对屈从华盛顿政策的进步民主力量。

我們很了解这些基地意味着什么和带来什么。

例如，在有必要保护运河的借口下在巴拿馬建立的美國軍事基地經常公开或隐蔽地被用来反对巴拿馬的民族利益和巴拿馬人民。这个基地是一个腐化中心，它造成大規模的卖淫、赌博和其他邪恶。这也是一个走私組織的中心，它摧殘巴拿馬的商人和厂主，使他們的生产和商业无法得到保护，而受到走私漏稅运入國內的美国产品的不公道、不平等的竞争。

再例如，在波多黎各的美国軍事基地已使这个兄弟人民陷于破产，使农民和整个整个的城镇人民陷于痛苦。历史上充滿着流离失所、苦难和流放的威克斯島是美帝国主义丧尽天良的殘暴历史的活生生的一頁。

关塔那摩海軍基地是这些設置如何对我们人民造成損害的另一个例子。这个基地占了我国領土的重要一部分，虽然我們所在乎的不是价钱，而是独立，但是美国所付的錢也太少了，大大少于紐約任何一个大楼中一个办公室的租金。古巴政府已經拒絕收这笔錢，因为主权是既不出卖也不出租的。

这个基地屡次被用来反对古巴。今天它成为一个不断的威胁，一个反对古巴革命的挑衅中心。經常說，为了保护巴拿馬运河，这个基地是必要的。也許在过去是这样的。

由于現代武器和技术的发展，这个基地对这个目的或任何保卫美国南部領土的目的是完全不必要的。今天这个基地只用

于反对古巴和大西洋沿岸的拉丁美洲国家。美塔那摩的大炮、兵舰和飞机对着巴西、委內瑞拉(当尼克松的不受欢迎的訪問引起事件时，这个基地的降落伞部队接到准备开往該国的命令)、哥倫比亚、巴拿馬、洪都拉斯、危地馬拉、哥斯达黎加和墨西哥。

为了和平、各国人民的安全、各国的独立和主权，分布于全世界和在拉丁美洲建立的那些美国軍事基地必須撤除。撤除所有国家中的外国軍事基地! ——包括拉丁美洲国家的在内——这是保卫和平、保卫各国人民的安全、生活和道义、保卫各国的主权、領土完整、尊严和独立的口号。

在今天的国际形势中，社会主义、民族解放运动和和平运动的力量(都是反对帝国主义侵略的)比帝国主义、殖民主义和主張加剧国际緊張局势和主張战争的力量更强大。这大大有助于古巴革命、有助于它在美帝国主义的野蛮进攻和侵略之前坚挺下来、不顾地理上靠近美国和美国控制我国进出口貿易这些条件造成的种种障碍而不断前进。

社会主义陣營的强大、它的正义的国际政策、它不怕美国威胁的决心，对古巴革命一直是很重要的。

社会主义陣營的存在、它在世界事务中的影响及其經濟和軍事力量，是对美国干涉古巴的打算和通过經濟封鎖扼杀革命的图謀的一个无法克服的障碍。

社会主义陣營同全世界貿易和真誠无私地援助不发达国家的能力使古巴能維持和提高它的对外貿易，并不顾美国的疯狂破坏而在經濟領域內把革命推向前进。

古巴革命是和平的一个因素，是加强和平陣營的一个因素。

古巴已不再是为美国侵略和战争政策効力的一个走卒。

古巴已不再是美国在联合国中的驯服僕从，而奉行古巴自己的支持和平和和平共处的政策。

古巴需要和希望国际和平，需要和希望和平共处、不进行军事干涉、一国不干涉他国内政和不进行经济侵略的原则取得胜利。

维护和平和和平共处的进展有利于古巴革命的发展。

同时，美帝国主义者对古巴的经济侵略、军事干涉的图谋以及孤立古巴和颠覆古巴的打算是加剧国际紧张局势的因素，实际上是一种增加战争危险的战争挑衅。总之，殖民主义者和帝国主义者对独立的或正在争取独立的各国人民的侵略和挑衅，是加剧国际紧张局势和战争危险的一个因素。

美国对古巴的侵略是一种挑衅，是国际紧张局势的加剧，是一种战争危险。

我们还必须更积极地为争取和平和和平共处、禁止热核武器、实行有监督的裁军和通过谈判解决冲突开展斗争。

我们必须更经常地揭露美国的国际战争政策以及这种政策同侵略我国的关系。

我们必须更加积极地同刚果、几内亚和其他已经取得独立或正在争取独立的亚非国家保持团结。

我们必须向古巴人民更坚决地揭露美帝国主义及其好战的仆从阿登纳和蒋介石在柏林和台湾的挑衅和侵略，这些挑衅和侵略连同美国对古巴的侵略和反对刚果独立的阴谋目前成为国际上主要的摩擦点，这可能变成各国人民所反对的原子战争的爆发点。

我们知道，社会主义阵营、独立国家和全世界拥护和平的力量在不断进行努力和继续保持警惕的情况下，能够束住帝国主义战争挑拨者的手足，防止战争危险，维护和平，确立和平共处。

我们知道，由于我们的积极斗争，由于起义军、工人民兵、农民巡邏队和古巴男女老幼全体人民不断准备进行一次誓死的、

真正的全民战争；由于所有革命力量、工人和农民和全体人民的牢不可破的内部团结，我們能够——依靠拉丁美洲各国人民、社会主义阵营、亚非国家、全世界的工人和各国人民的声援——阻止美国对我国的军事干涉，或者在发生干涉时打败它，打败由美帝国主义扶植和武装的反革命分子、冒险分子和雇佣军的入侵。这也将是古巴人民对世界和平和和平共处事业的一大贡献。

整个国家的形势是由革命的迅速胜利进展所决定的。

随着革命的进展，随着相继采取深刻措施改变古巴旧的现实情况、摧毁半殖民地结构和开辟走向独立国家的新结构、工业化以及经济和社会发展的道路，随着关于把大部分在我国经营的美国企业收归国有的历史性决定的通过，随着革命的性质和历史内容在实际工作中的明确化，内部阵营的分野也在逐渐明确。

在革命的初期，阵营分界线的一边是拥护已被打倒的和逃亡的暴政统治的人，另一边是拥护革命新政权的人。

不用說，在这个时候，许多半殖民制度下的受益者、甚至间接为暴政服务的人都似乎“支持”革命。

在革命政府初步在社会经济方面采取了重要措施并表明了对国家主权和国际关系的态度之后，主要阵营的界线有了变化。在5月，阵营分界线的一边是拥护土地改革、房租法和对美国采取独立态度的人，他們无保留地支持革命政府，另一边是拥护庄园主、城市大业主和在各种程度上恭顺美国的人。后一批人中某些人仍然自称为革命者，大有保留地支持革命政府，力图控制革命政府，阻止革命和把革命拖向后退。

从这时起，革命将在快速地发展和深刻化。

它的深刻反帝性质已经达到首要的决定性地位，因为美国已表现为革命政府、土地改革和政府的一切措施的最坏和最盛

气凌人的敌人。

推进古巴革命的主要冲突在各方面突出表现了出来，这种冲突就是美帝国主义和决心取得经济独立的维护其主权的古巴民族之间的冲突。

古巴革命的发展已把古巴全国的真正代表、不屈从于任何外国势力的真正坚定爱国者置于国家最前列。这一事实已在各方面把主要冲突、主要矛盾置于首位，这种矛盾向每个古巴人提出这样的抉择：选择祖国呢还是选择压迫祖国的外来压迫者，选择古巴革命还是选择美帝国主义。这个实际冲突已被拉丁美洲群众总结为“要古巴，不要美国佬”的口号。

在理论上和政治上来说，这个冲突在反暴政斗争的开始就提出来了。共同反对暴政的力量由于对帝国主义同古巴的矛盾采取不同态度而互相区别，并在内部互相对抗。但是，在暴政没有被推翻的时候，不能在实际活动中向古巴全国把这个矛盾摊开来，而摆到首位。

主要正是这个矛盾目前决定着古巴国内局势的阵营。

随着这个冲突的发展，许多人过去是革命的朋友，现在陆续分裂出去。他们已表明，他们是美帝国主义的朋友，而不是古巴的朋友，他们忠于臣属于美国和屈从美国的身份，而不忠于他们的祖国。首先，迪亚斯·兰斯之流和一批小的卖国贼走向帝国主义阵营。后来是一些大中的卖国贼，孔特·阿古埃罗、托尼·巴罗纳、胡斯托·卡里略·奥雷利亚诺、梅德拉诺和卡沃之流。那些最伪善的人：米格尔·克维多、米罗·卡多纳和劳尔·奇瓦斯之流，现在正在确定无移地暴露自己的身份。在果断地把古巴电力公司、电话公司、炼油厂和炼糖厂收归国有以后，那些犹豫不决的人没有地盘了。

问题很清楚：

在祖國和帝國主義之間，他們選擇了帝國主義。在做革命者和叛徒之間，他們寧願做民族的叛徒，祖國的叛徒。

在反帝和激進的解放革命和帝國主義利用的反革命之間，他們決定選擇反革命。

在代表農民、工人和小資產階級的革命政府和回復到代表大莊園主、大剝削者和帝國主義者的盜賊、酷刑者和罪犯的政權的前途之間，他們選擇了屈從帝國主義的反革命政權的前途。

在無畏地走向既沒有剝削又沒有壓迫的未來和回復到民族屈辱、殘酷的剝削和壓迫的過去之間，他們不要未來，而選擇過去。

這種衝突表現成這樣一種形式：他們從反對革命而變成民族叛徒，在反對他們祖國的鬥爭中為一個外國強國，即帝國主義的美國服務。

當然，這類人並不限於我們已經提到的那種人。這類人是社會上一些階級和階層的態度的最壞的代表，這些階級和階層渴望維護其卑微的、建築在千千萬萬人的痛苦、後退和壓迫上的剝削者利益，寧願要帝國主義而不要祖國，寧願要民族屈辱而不願獨立，寧願要過去而不要現在。

勞爾·奇巴斯——一個吹牛大王，本人一無可取，承繼了他的兄弟過去積累的政治資本——，將不是在革命隊伍里呆過一個時期又引人注目地逃到敵人陣營中去那一流貨色的最後一人。肯定還會有其他人走他這條路。這是陣營分化的一種“自然”現象。當革命日益表明它是真正的革命時，那些不是真正革命者的人就趕快拋棄它。當革命表明它是反帝愛國性的時候，那些親帝分子、口頭上的愛國者而實際上是反對祖國的人就趕快拋棄它。當革命表明是為貧苦人的、由貧苦人進行的貧苦人的革命時，那些只是為了籠絡人心才談到貧苦人的貧苦人的敵

人就赶紧抛棄它。

这些人的逃跑沒有削弱革命。

这些人在国外可以为帝国主义利用来加强和鋪張它反对古巴革命的鼓动。

他們甚至也能为某些搖動不定和犹豫不決的人利用作口实,在反对古巴的斗争中公开跑到帝国主义那里去。

但是,此外就沒有更多的作用了。

內在來說,这是反对革命的人騷动不安和动摇不稳分子日夜焦虑和痛苦的又一个原因。

但是,古巴革命的外在力量不在犹豫不決的人中,而是在农民和工人中、在反帝人士中、在拥护和平、民主和社会主义的人中。那些跑到帝国主义那里去的人,对这些人沒有損害。

古巴革命的內在力量不在不稳定和动摇的人中,而是在工人阶级中、在农民中、在小資产阶级的激进阶层中、在一貫的爱国者中、在全体人民中。对于他們,那些跑到反革命、帝国主义和庄园主那里去的人起不了任何影响。

这些人的逃跑加强了革命。

这些人要是留在革命队伍里,只会散布混乱、口是心非地破坏革命的方針、阻撓一切牽涉到他們的活动的革命措施、賄賂和引誘他們接触到的人、在工人和革命人士中間散布不滿。这些人在斗争中是敌人的代理人和奴仆,他們阻碍革命运动,制造困难。

他們最好現在就抛棄这些立場。

那里有动摇不定、是非不分、胆小和卖国的人,就在那里安置坚定、敏锐、勇敢和忠誠的革命者,他們将做必須做的工作,以在任何情况下保卫革命和推进革命。毫无疑问,这将使革命更强大。

現在走掉的那些人成不了損害。

造成損害和在任何公開戰爭的情況下可能造成很大損害的，倒是那些同外出避難的人同屬一流的家伙，他們留在這裡、繼續盤據着革命崗位並使用這些崗位來進攻革命、明天可能利用這些崗位充當為侵略者服務的第五縱隊。

陣營的分化和帝國主義越來越露骨、越來越迫人的侵略氣焰——這種侵略氣焰在它們的企業被一概收歸國有以後加劇了——反映在反革命陰謀活動的加劇。

這反映在企圖利用天主教會、教會學校和其他天主教機構來反對革命的新的努力方面。大家知道，最近信奉新教的美帝國主義正愈來愈謀求同天主教的國際機構勾結來使這個機構為它服務。他們甚至作了巨大的努力，設法使執迷不悟的帝國主義分子、無法無天的反蘇反共好戰分子斯培爾曼紅衣主教控制梵蒂岡。斯培爾曼紅衣主教按照他的一貫表現，在剛在西德的慕尼黑舉行的國際天主教徒謝恩大會上攻擊古巴和拉丁美洲解放運動。

天主教徒肯尼迪參加美國總統競選的目的之一无疑是便利天主教和美國之間的協調。他目前似乎是帝國主義統治集團最垂青的候選人。必須考慮到這一點才能理解某些教會當局為什麼採取反革命的態度並展開行動。

必須考慮的另一個問題是，教會高級階層和來自西班牙的宗教界人士——佛朗哥主義的法西斯罪惡政策的信徒、今天美帝國主義垂青的盟友——同暴政、同在暴政庇護下發財致富的人、大莊園主和大剝削者所建立的密切關係。

考慮這一點以後，對下述現象也就不足為怪了：一些人希望把天主教堂變成反革命分子集會的中心，利用教皇使節路易斯·森托斯主教為反革命的發言人和外交代表，把講道台變成被革

命懲罰的人、叛徒、美帝国主义及其在各处的仆从的吵吵嚷嚷的政治讲台，希望利用維里亚努瓦的美国天主教大学和其他天主教教会学校作为制造和散布反革命宣傳的工場，使用天主教工人青年会和其他天主教行动組織作为革命的各种敌人的組織中心，希望把傳道书变成反革命的小册子在弥撒仪式中宣讀。

这当然不是天主教徒干的事。

我們知道得很清楚，古巴人民中的絕大多数天主教徒是拥护古巴革命的。

这是反动派、美帝国主义的代理人和反革命分子——不管是天主教徒还是非天主教徒，是主教和牧师还是俗人和信徒——所干的事，他們企图使教会、基督和上帝为他們卑賤的利益服务，为逃亡的巴蒂斯塔分子、被沒收了貪污舞弊得来的財产的盜窃分子、失掉了庄园的本国和外国的大庄园主、丧失了窃自古巴的电力、電話和糖厂的帝国主义公司、民族叛徒服务，为假借騙人的民主的名义假借自由的名义而实际剥夺人民的自由、假借宗教的名义而实际侮弄宗教、打着殖民主义的泛美主义旗号、打着一种缺乏理智、实际和內容的西方主义的旗号企图象侵犯全世界一样侵犯古巴的美国服务。

这种行动是企图用天主教来反对革命，其实也就是反对教会本身，反对天主教。这是“庙堂市僧”的行动，是該推出去鞭打一頓的人的行动，就象菲德尔·卡斯特罗在最近电视中所說那样。

一切关怀教会的天主教徒首先應該对这种活动提出抗議并設法結束这种活动，如果他們不希望教堂成为反革命、反古巴和亲帝的兵营的話。而事实上現在也有教徒在抗議并設法結束这种活动了。

这些恶諉师和現代的伪君子为其攻击古巴革命辯护的首要

口实是反共。

他們企图表明，天主教徒有責任反对共产主义，因为共产主义是“唯物主义和无神論”的，有責任反对苏联和支持美国，因为苏联是个“唯物主义的”国家，而美国是“保护”宗教的。

我們曾經一再揭穿这些口实。

我們曾經一再表明，革命絕不攻击和侵犯天主教和任何宗教。

我們曾經強調，我們共产党人尊重天主教徒和任何其他宗教信徒的权利，尊重他們的教堂、他們的偶像、他們的宗教仪式，他們的信仰和他們所有的宗教活动。此外，我們一直始終不变地坚持这种見解：即天主教徒和共产党人，尽管他們的哲学观点有分歧，能够而且應該在实现人类和古巴人民的幸福事业中携手共同前进，像保卫和平，支持革命，维护国家主权、尊严和领土完整，消灭贫困、疾病、文盲和其他社会缺陷。

为什么天主教徒和共产党人不能为人类和人民的这些幸福事业而在一起工作呢？

天主教徒和共产党人不是在反暴政斗争中同样在山地和平原牺牲嗎？暴政对共产党人和天主教徒的酷刑折磨不是无分上下的嗎？

那些想利用宗教来反对革命、想使用宗教来維持大庄园制及其恐怖、維持剥削和貧困的帝国主义出謀者和民族叛徒們說，这种合作是不可能的，因为共产党人是唯物主义者和无神論者。

总的來說，我們共产党人的确是唯物主义者和无神論者，虽然我們也接納不是无神論者并且具有宗教信仰或宗教感情的革命者参加我們的党。唯物主义是我們的哲学观点。我們的确认为，物质是第一性的，而精神是物质的派生現象；我們认为，宇宙决不是由最高的上帝創造的，而是按照自然規律、按照物质的規

律演变而来的；我們認為，社會問題是从經濟社會制度和社會組織產生的，而社會又隨着它本身的发展和人們的活動發生變化，人們本身用其行動和智慧可以解決這些問題；我們認為，道德是社會的產物，它隨着社會的发展和變化而改變，它的某些方面用來為現存制度辯護，並保護它免受被壓迫的人的行動的衝擊（如它宣揚對貧困、剝削和不公正逆來順受和聽天由命），其他方面用於維持和保護社會（如它宣揚反對種種惡行和荒淫）。

這些是我們唯物主義的和無神論的信念，這種信念決沒有使我們忽視人類的精神問題，而是按其同物質問題和我們社會發展的正確關係來評價這些問題。

天主教徒能像我們尊重他們的宗教信念那樣尊重我們的唯物主義的哲學信念嗎？

在天主教徒和共產黨人相信、希望和要求的事情上，真誠的天主教徒能同共產黨人進行合作嗎？

能的。生活表明能的。生活表明；只有帝國主義、反革命分子和野蠻人反對這樣。

他們這樣做不是為了宗教。他們這樣做是為了他們的利益。

就是那些反對共產黨人和天主教徒合作的人覺得，天主教徒可以同帝國主義、大莊園主及其走狗們合作，雖然這些人干盡了壞事和罪行。他們不僅進行合作，而且讓這些人進入他們的教會，把這些人認作偉大的天主教徒，認作基督的兄弟。

怎能承認本圖拉、卡拉塔拉、索薩·布蘭科和巴蒂斯塔這樣的人是教會的一員，是真誠的天主教徒和上帝的信徒呢？

怎能承認如此殘忍、如此不人道、如此寄生的大莊園主是教會的一員，是真誠的天主教徒和上帝的信徒呢？

只因為他們付錢舉行婚禮、做彌撒和受洗禮，只因為他們

上教堂、从他們掠夺来的或者搜括农民积累起来的錢中拿出寥寥數千比索贈給教堂嗎？

难道能用掠夺来的、沾有血迹的錢、用剝削工农得来的錢來收买上帝和賄賂教会？难道教会必須為那些虽然自命為信徒和虔誠者但德行敗壞的有錢人服務？

禁止同共产党人合作做好事情而在教会中接受和祝福那些做坏事的走狗們、帝国主义分子、盜窃分子和庄园主的教会的反动头子們无法解釋这些矛盾。

他們也无法解釋为什么信仰宗教的美国大筆一揮就削減了我們的食糖定額，為古巴帶來飢餓和貧困，而不信仰宗教的苏联和中华人民共和国却購買我們被削減的食糖，來幫助我們，幫助古巴和幫助古巴人民，使我們免于遭受新的失业和新的飢餓。

宗教的信徒艾森豪威尔可能在請教了聖經和向上帝作了祈禱以後決定組織對古巴的軍事干涉，這樣做就必然會有意造成成千上万美国人和古巴人的死亡、我国城鎮和財富的摧毀、我国乡村的破坏。这么說，信仰宗教的艾森豪威尔決定使成千上万的人流血，進行破坏和屠杀，來卫护那些在全世界的貧困之中過荒淫无耻生活的百万富翁的剝削者利益。

相反，唯物主义的、无神論的共产党人赫魯曉夫說：美國住手，不要干涉古巴，不要帶給古巴死亡和毁灭，因為古巴虽然是个小国，苏联却是个大国，苏联准备保卫它，不允許你們美帝国主义筹划的这种坏事得逞。

古巴的天主教徒們，那种行动好？

古巴的天主教徒們，这两种行动你們拥护那一种？

唯物主义的、无神論的共产党人赫魯曉夫的警告拯救了多少古巴天主教徒的生命？

誰好：有宗教信仰的艾森豪威尔好呢还是唯物主义的赫魯

曉夫好？

誰對古巴做坏事，誰對古巴做好事？

阿特亞加紅衣主教、一些主教和一些長槍黨神甫的反革命活動是不能容忍的。

制止這些活動既是革命的需要，也符合真正的天主教徒的利益，因為真正的天主教徒喜愛和尊重他們的教會，因此也希望教會不沾染上帝國主義和反革命的污點和罪惡。

教會是宗教機構。

它的對象是靈魂和天堂。

它的活動不能是政治活動，而是宗教活動。

它的方法是講道，而不是反革命演說。

不能允許那些由於某種原因披上宗教外衣的反革命分子、帝國主義和莊園主的代理人利用傳道的教堂和遠離塵世的講台，來作反革命宣傳，來為美帝國主義反對古巴的政策服務，來在古巴人民中散布混亂和反對革命措施。

讓我們回到正題。

我剛才談到，由於陣營的分化，由於對古巴革命不可遏止的前進感到愈來愈激怒和失望的帝國主義越來越是咄咄逼人，反革命陰謀活動加劇了。

這一點反映為托洛茨基分子、無政府主義者和修正主義者集團的形成和加緊活動，他們搬出他們的宣傳，加緊進行和散布這些宣傳，用左的言詞和支持革命的話來促使達到美帝國主義、叛徒、逃亡的警探特務和盜竊分子的反革命的實際目的。

這些集團有一個特別任務：散布混亂，製造分裂，盡力促使人們犯錯誤，以期削弱古巴革命的力量、製造混亂和為陰謀分子、巴蒂斯塔分子和叛徒打氣。

這些集團在大多數情況下同美國的間諜、挑釁和顛復機構

有直接联系。他們的工作是有意識的反革命工作，不是誠心實意的人犯了錯誤和糊塗的結果。他們的工作在很大程度上是領取美帝国主义薪金的雇佣分子和冒險家的工作。

近日来，这类冒險家大批进入古巴。

托派冒險家，利用同这里形迹可疑的人员的各种联系或者利用同我国駐阿根廷、烏拉圭、巴西和其他地方的外交使团中的阴險人物的关系来到我們这里，他們受到闊綽的招待，出入乘汽車，手头有的是錢——这一切都是革命供給的——并从事他們的敌对的分裂阴谋工作。

最近，我們这里也已有铁托主义的表現。这种人謀求同帝国主义和解，来阻止革命，把革命搞得不像样子，他們把南斯拉夫看成仿效的榜样。他們表現出革命者的樣子，而为反革命的建議作宣傳。他們是吓破了胆的分子，他們不逃跑避难，而致力于宣揚他們的怯懦主張，散布恐惧和混乱。

反革命分子和叛徒現在努力宣傳德热拉斯和南斯拉夫其他修正主义的作品，右派和綽脚石分子尽力把南斯拉夫吹噓成大力支援古巴革命的，而事实上南斯拉夫的援助微不足道。这一切都不是偶然的事情，連美国也承认这一点。

帝国主义在放肆地走向公开军事干涉中遭到阻止后，現在拼命地召募一切冒險家、一切希望利用革命发横財和猎取高官厚祿的入、一切梦想在新的形势中成为大人物而又梦想破灭的人。美国挑衅分子利用这些人組織了种种恐怖集团，如那些安放好些炸弹、向帕多·利亞达行凶、繼續策划各种罪恶的行刺阴谋的集团。帝国主义和反革命使用刺杀个人和爆炸破坏作为主要的斗争办法。他們梦想靠單純的暗杀来击败革命，或在古巴制造混乱。

必須提防这一点。

我們希望，負責武装保卫革命和革命警戒的部队更严密整顿自己的队伍并加强它們的活动。

但是，首先必須提高人民的警惕性。

如果人民保持警惕，罪恶和恐怖的阴谋集团什么也搞不了。

他們无论隱藏到任何地方人民都能发现他們，看透他們的花招，并使当局監視他們的阴谋。

在当局把 36 家糖厂、电力公司、電話公司和炼油厂收归国有这一历史性行动的最新打击之下，激怒而又无能的帝国主义将对革命发动新的绝望的冒险，将使用一切罪恶下流的办法来攻击我們，将利用它在拉丁美洲各国的傀儡統治者和警探、叛徒集团来加紧侵略我們。

我們必須意識到，阶级斗争、革命和反革命之間的內部冲突在美帝国主义及其代理人的直接煽动下今后必然加剧。

为了对付这一点，就需要加强革命組織，加强所有革命力量的团结和合作，加强所有革命机构和組織中的紀律，提高革命觉悟和对革命理論和革命原則的認識。

为了应付所有这种局势，就需要傾全力来履行和完成革命的基本任务，完成土地改革，发展和履行同社会主义国家和其他国家簽訂的經濟貿易协定，增加生产和发展工业化，进行文化革命、消灭文盲和发展教育，解决不可避免地引起的社会問題，实行一些措施，来在生产和生产率提高所許可的条件下提高群众在物质上和精神上的生活条件。

土地改革的发展

土地改革在加速度发展，它是革命的主要任务之一。

几乎全部大庄园都已經被沒收，或者在沒收的过程中。

甘蔗园已被全部接管，其中大部分是美国糖厂的产业或在它們的控制之下。

实际上半封建的大庄园在古巴已經不再存在。在某些地方还存有的少数将很快被消灭。

佃农、伙耕农和无主土地占耕农，凡所耕种至今的土地为两卡瓦耶里亚或少于 2 卡瓦耶里亚者，都正在領得土地证。已經发下了 10,000 多張这类的土地证，这給予农民对他們的土地的合法所有权。還沒有領到应得土地证的农民(垦植农、咖啡种植者、烟草种植者等等)实际上已是土地的主人，因为通过土地改革全国委员会的有关決議，对拥有两卡瓦耶里亚或少于两卡瓦耶里亚土地的农民，已經取消付地租(不論是租金还是实物)的义务。占地五卡瓦耶里亚以下的农民免付他們有权无偿領取的两卡瓦耶里亚土地的捐稅。

大庄园雇用农业工人耕种的土地绝大部分已經移交給农业工人，用合作社的方式来經營这些土地。在以前由联合果品公司、海灣大西洋公司、弗朗西斯科糖公司和其他外国公司以及本国大庄园主所控制的約 75,000 卡瓦耶里亚土地上总共已經建立了 620 个甘蔗工人合作社。現在已經成立的这些合作社甘蔗种植园的产量，在今年榨糖季节已經压榨的全部甘蔗中占 40%，在還沒有收割的甘蔗中占 70%。参加这些合作社的农业工人，就是說組成合作社的农业工人約有 125,000 人。此外，还将有 75,000 临时农业工人在这些合作社中工作。

有 14 个种植龙舌兰的合作社，它們包下了國內全部龙舌兰的生产。

在全国各地区已建立了其他許多合作社，种植馬鈴薯、西紅柿、黃瓜和其他蔬菜。

牲畜的生产大部分控制在土地改革全国委员会的手里。

成立农业生产合作社的运动遍及全国，卷入这个运动中的包括自愿组织合作社或加入已经组织起来的合作社的个体农民和喜欢合作社而不喜欢分配单独小块土地的农业工人。

至今最不想参加合作社的是烟草种植者和咖啡种植者，虽然例如在拉斯维利亚斯，已有大批的烟草种植者非常热情地加入了合作社。

随着土地改革的实施，农业生产正在增长和多样化。

今年的甘蔗收成将可能足够生产六百万吨糖以上，如果国外市场的情况允许我国生产这么多的话，这是可能做到的。

这次马铃薯的收成超过了所有以前的收成。

尽管在最近几星期中过多的雨水造成了损害，大米还是增产了。

玉米、西红柿和其他蔬菜的生产也增加了。

同时，土地改革的进展表现在人民商店的成倍增加（其中有几千家已营业）和其供应品种的增加。人民商店是一种对农村地区人民非常有利的机构（尽管某些商店在经营上有缺点），因为人民商店同投机商人的作法相反，它们卖给农民价格公道、质量好的商品。由于人民商店，农民现在买许多商品所付出的钱比以前少20%到30%。有时减价还要多，因为这些商店不是谋求利润，而是保证产品的分配和交流的社会服务。必须积极地使人民商店尽快普及到所有农村地区，同时改正现有商店的缺点，只要直接给予合作社社员和农民有更大的可能对合作社和农民协会实行监督，这一点是可以做到的。

古巴的土地改革不仅把土地、农具、信贷和种子给予农民和农业工人，而且同时还从事于改造农民住宅的工作，这些住房的情况和四个半世纪以前西班牙人发现我们这些岛时一样，至今几乎毫无改变。由于群众的劳动、起义军的动员和几百万工人

的无偿的协作，正在建造許多小村庄作为合作社所在地。水泥和磚块用于农村建設。古巴农村呈現新的面貌。

在土地改革的发展过程中，作为农民組織形式的农民协会发展了起来，协会的领导人是貧农和中农。弗兰克·巴依斯农民协会在实施土地改革的过程中起了很大的作用，它給予土地改革全国委员会当局以很大的合作，动员农民群众来克服种种困难，以組織精神和革命思想教育他們。

受到法律保护的旧日官方的农业团体，如垦植农协会、咖啡种植者协会、烟草种植者协会等等，过去总是在富农和庄园主、居奇商等的代理人的領導下，現在已稍微改变了它們的領導，它們的領導已普遍地在不等的程度上轉入中农手中。尽管如此，这些机构还不能完全适应土地改革的任务。它們过去的作用主要是提出价格問題和有关它們本行的作物的某些問題。但是，土地改革的問題是普遍性的，涉及所有农民，而不論他們种植何种作物。因此，农民协会增加和发展了，这些协会吸收农民而不考慮种植的专业，它們把实现土地改革的任务的活动作为主要目的。

在实施土地改革中自然存在种种困难和缺点。

虽然把土地证交给农民的工作在最近几个月內进展得很快——已把大約两万張土地证交给两万个貧农——，虽然发給土地证的工作很麻煩，但是毫无疑问，这项工作能加速进行。虽然农民絕大多数已掌握了土地，虽然廢除地租的决定实际上使他們取得免費使用土地的权利，但是毫无疑问，分发土地证的工作使这种情况正式固定下来，使农民感到，只有这时土地改革的諾言才是已經履行了。分发土地证的工作必然使我們得到更大的威信，以便在农民中大力开展农民能够接受的宣傳，以使他們自願加入合作社。必須严格遵守让农民在信服和自願的基础上

加入合作社的原則。如果忘記和違反這個原則，就会在農民中造成嚴重的惡果和深刻的誤解。必須使農民充分感到，革命滿足了他們希望成為自己的土地的主人的願望。只有這樣以後，才能使得農民充分了解合作社的好處，並信服地和堅決地加入合作社，並堅持到底。

在合作社的領導工作中仍存在不正確的理解和不適當的辦法。仍然有人表現得像工頭，毫不考慮群眾的意見、群眾的經驗和群眾的倡議。通過和公布這種或那種合作社規章的工作一直是很及時和適宜的。我們應該同農民一起爭取這些規章得到正確的解釋和運用。也許經驗會證明有必要作這樣或那樣的修改，但是如果不行一切努力來充分執行這些規章，使它們得到實踐的考驗，那是不能知道什麼地方需要修改的。合作社的最優秀的管理人員將永遠是那些不會同莊園主或大地主勾結或串通的人員，那些除了具有革命覺悟以外還具有技術知識或農村工作經驗的人，那些雖然沒有技術知識也沒有農村工作經驗、但善于努力在這兩方面充實自己、同時也善于考慮有經驗和有知識的人的所有意見的人。我們認為，管理人員在他們行使職能的同時，應該充分吸收對更好地履行他們的職責所必要的知識。

我們認為，必須關心畜牧业的前途。

由於群眾的購買力的提高和能夠買肉的職工人數的增加，我國肉的消費量增加了。

如果不從現在起採取重要措施來加強牲口的繁殖，我們可能很快就会遇到牲口數量下降的情況。

完成土地改革、最後沒收還留下的少數莊園、完成向有權分得土地的佃農、無主土地占耕農和伙種農頒發土地證的工作、推動各種類型的合作社的發展、改善合作社的組織、機能和行政管理、根據土地改革全國委員會擬訂的計劃提高農業、養禽業和畜

牧业的生产、开始和发展得以摆脱单一作物和使我国农业多样化的新的作物、扩充人民商店和继续建造农村新住宅，这些是今天日程上最重要的任务。

我們的同志應該努力学习耕种的技术，学习对新旧作物所必需的技术、研究熏肥、灌溉和水土保持問題，以便能更有效地帮助完成革命在农村的进展所提出的新任务。

美国企业的收归国有和经济发展中 的某些問題

多尔蒂科斯总统和菲德尔·卡斯特罗总理关于将古巴电力公司、电话公司、炼油厂和三十六家糖厂等一批美国公司的财产收归国有的具有历史意义的决定，8月6日在第一届拉丁美洲青年代表大会隆重的閉幕式上宣布，是一个奇妙而愉快的巧合，这个决定是古巴革命极为重要的一步进展。

古巴一下子夺回了操纵在美帝国主义手中的国民经济的命脉。

这对帝国主义在古巴的經濟統治來說，是一个致命的打击。

这是保护經濟独立——政治独立的基础和保证——的具有决定意义的一个步骤。

現在國內殘存的帝国主义企业，只有莫亚公司、尼卡罗公司以及一些美国銀行、工厂和商店，比較不是那么重要。

古巴电力公司原先实际上壟断了全国的电力分配。它的工作很糟，而且收費昂贵，成了对工业发展的障碍。每年有千百万比索的利潤流出国外，名义上往往是所謂偿付对美国种种名色的补助金的款項，这吸干了国民经济的膏血，把我国搜刮一空。

将这个电力公司收归国有是国家多年来的要求。最近三十

年来，沒有一个革命綱領不把这点列为一項要求或目标。

古巴电力公司的收归国有将可以：(一)改善营业；(二)增加电力生产，特別是滿足新工业的需要；(三)降低电费，特別是工业和生产用电的收費；(四)将利潤——它将不轉汇国外——用于扩大企业和发展工业。

電話公司曾經独家壟斷了電話事业。这是一項生产、貿易和运输所必需的公用事业。和电力公司被收归国有的情况一样，電話公司的收归国有将可以改进业务降低收費标准，并用它每年获得而今后也必然繼續获得的千百万比索的利潤来扩大它的規模。

炼油厂原先就已受到接管并由国家經營，然而所有权仍然是美国石油壟斷資本的。現在成了国家的財产。它們将不再为外国业主提供利潤。它們的全部产品都将为古巴所有。它們不再听从外国人的指令，現在它們将按古巴的願望和需要办事。

英國炼油厂虽然也被接管，然而并沒有收归国有；因为为反击美国經濟侵略而通过的法律只适用于美国产业。

在被沒收的 36 家糖厂中包括了在古巴的那些規模最大、实力最强的公司。它們的总产量占每年蔗糖生产的三分之一以上。1959 年它們共产糖 1,900 多万袋(每袋 250 磅)，为該年全年产量的 36.74%。它們約雇有 16 万工人从事蔗糖生产。这些企业每年汇出国外的利潤达 3,000 多万比索。国有化以后每年可节省出 3,000 万外汇，使古巴每年多得 3,000 万比索用于再投資。

国家业已占有了其他 20 家糖厂。另外 20 家被接管，正在办理沒收手續。由于对这些糖厂的国有化，古巴 56% 以上的蔗糖便成了国家的而非私人的产品。在下一个榨糖季节，用来榨糖的甘蔗将有一半由土地改革全國委員會的甘蔗合作社提供。

8月6日是古巴的一个值得紀念的日子。那一天，革命政府为使古巴成为它的財富和經濟生活的主人，为彻底粉碎美帝国主义的經濟統治和經濟干涉的絞索，采取了一个具有决定意义的步驟。那一天，革命政府以拉丁美洲史无前例的坚决有力和大胆无畏的打击回答了美国的經濟侵略。

这些企业的国有化必定会增加国家在国民经济中的作用，估計这些企业的价值總計近六亿比索。

除了被沒收的美国財产以外，龙舌兰纖維厂、大部分紡織工业、几乎全部的化学工业、五金工业、矿山、一半的铁路線、商业航空事业、相当大的一部分的公路貨运、港口設備、海运事业、最重要的旅館和某些商店等等，現在都是国家的財产。

除了农业生产合作社以外，还組織了漁民、煤炭工人、鞋业和烟草工人等等合作社。

由于种种原因已被接管和由国家經營管理的有工厂、作坊、商店、城市运输公司、肥皂厂和化妆品工厂、制革厂、鋼筋混泥土厂、紙板厂、商店、旅館、鑄造厂、矿山、磚瓦厂、杂貨店、鞋厂和制鞋作坊、实验室、木器店、塑料厂等等将近一百八十家。

某些報紙及其印刷所，电台和电视台、杂志和其他宣传报道手段都已归国家所有。

現在大部分进口貿易都是在国家的直接控制之下。

所有这一切使革命政府大大加强对生产、运输、貿易和国民经济的发展的领导。

所有这一切使革命政府得以拟訂发展經濟的总体計劃，得以决定价格，掌握分配和适当地指导投資及新工业的发展。

土地改革全国委员会已經确定农业、家禽业和畜牧业的計劃。

計劃委員会已在着手制訂一个几年的工业发展計劃和一个

发展国民经济总计划。

制訂发展工业和发展国民经济的国家生产总体计划具有很重要的重要意义，因为这样做就可以合理地考虑在一定时期内掌握的全部资源，进行适当的分配，以便满足各种不同的需要，尽最大的可能把力量用来进行经济建設、实行工业化和建設新工厂、新矿井、种植新的作物等等。

这个计划将加速经济发展的进程。

这个计划可使每项事业的开支不超过所必需的花费。

这个计划可以把最大的力量和资金用于最迫切和最需要的方面。

如果计划得很好，这个计划还可以节省出力量和资金。

这个计划帮助企业主人、行政领导人、公务员、技术人员、职员和工人对他们的劳动所应产生的成果有明确的了解，帮助他们更多想办法、以更好的组织工作、用更高的效率、更高的革命热情和更大的责任感来进行工作。

那些已在实现中的局部性计划预示着工业的发展将取得重大的进展。

1960年底到1961年初即将开始建立一系列的工厂和企业来生产那些我们直到现在还只靠进口的商品。如镐子和锤子，农具，建筑用的螺丝钉和小五金，电动抽水机，玻璃板，缝纫机，打字机，冰箱等等。很快还将开始建設一个对于实行工业化和发展经济来说具有很重要意义的企业，它是生产钢铁的黑色冶金工厂。

正在实现中的计划还包括把化学生产的规模扩大一倍、扩大纺织生产和增加鞋的生产等等。

毫无疑问，实现这些计划一定会遇到的一系列的问题和困难，必须用巨大的毅力和措施才能加以解决。

实现这些计划的一个大困难就是缺乏具有技术知識和必要的实践經驗的革命者，缺乏有經驗的技术人員。古巴需要迅速地培养出工业、生产、冶金、黑色冶金和化学生产等方面的技术人員。同我們訂了技术援助协定的社会主义国家和其他非社会主义国家的援助将迅速地培养出最迫切需要的技术人員和熟练工人。但是，从現在起似乎就必須加强发展技术教育，以便培养工业化和国民经济的加速发展必将日益迫切需要的人才。有經驗的工人經過短期的訓練可以成为管理人員和技术人員。受过基础教育的青年可以加强学习，以便在三、四年的时间內成为具有一定水平的人材。我們和所有的革命組織都应当有效地帮助实现这个目标。

在工业化和发展經濟方面出現的一个問題是革命政府和私人企业的作用問題。

大家知道，这无论对現在和将来都是一个非常重要的問題。

帝国主义、民族叛徒、反动派及其代言人疯狂地反对革命的国家行使它在經濟方面的职能，极力維护美英名为自由企业和私人积极性的制度。

这些人煞費苦心地企图证明沒有“自由”企业和沒有“私人积极性”就沒有自由。这就等于說，沒有剥削，沒有壟斷和大庄园就沒有自由。在这些先生們看来，自由的唯一含义是，資本的主人和帝国主义的公司有剥削、掠夺和压迫工人、职员、农民和全体古巴人民的自由。

而大家都知道，事实和他們所說的恰恰相反。

人民越是不受剥削就越是自由。由于廢除了大庄园对土地的壟斷，由于取消了大庄园主对农民的残酷剥削，由于采取了措施使农民摆脱贫困和愚昧，今天农民和农业工人享受着更多真正的自由，更多实际的自由。

在經濟的其他方面也是这样。在自由企业和私人积极性的名义下，帝国主义公司、私人銀行和剝削大王壟斷經濟，否认人民有自由，扶立反动和反劳工的政府和暴虐政权，它們的职能是用监狱、迫害和凶杀来残酷地强迫工人和人民接受、屈从这些财团的剝削。自由企业和私人积极性从来就是随伴着：反动和暴虐政府、鎮压法律、种族歧视、反对工会和工人的措施、警察鎮压群众、嘲弄和否认虛伪地宣布的公众、宣布戒严状态和停止保障等等。所謂“自由企业”和私人积极性的卫士們，帝国主义公司、大剝削者和大庄园主一向促进、推动和庇护暴政及否认自由、民主的政府。

· 国民經濟的資源和主要企业方面的国家所有制的每一个进展，都也是我們祖國的自由的一个进展，是我国人民自由的一个新保障。

· 帝国主义、国家的叛徒、反动分子和各种各样的反革命分子爱用的另一个“理由”，是生产手段由革命国家所有会导致极权主义，它本身就是一种极权主义。

恰恰相反。

极权主义就是法西斯主义，它宣布“一切为了国家”，而这个国家是被托拉斯和私人壟斷資本，被銀行家和投資家所操纵的。西班牙佛朗哥和多米尼加的特魯希略政权是极权主义，这两个国家的制度受到“自由”企业和私人积极性的卫士們的鼓励及保护，因为在这种制度下他們可以有更好的条件来无止境地剝削工人、农民和捞取最高利潤。

革命国家的一切同极权主义完全相反。

革命在担当起它的經濟职能的时候，絲毫也无意使一切都为了国家，而是使一切都为了人民，使一切都为了服务于人民，使一切都为了造福于人民，这是革命国家的最高目的。革命国

家財產是全國的財產，是全民的財產。

因此，我們主張加強革命國家的經濟職能。

革命國家有不可推卸的責任來計劃、監督、領導、指引和促進工業化和國民經濟的發展。

鑑於古巴的條件和發展工業的要求，革命國家應該是計劃中的新工業的主要投資者和業主，尤其是在冶金、金屬加工、化學、塑料、食糖化學即利用蔗渣和蔗糖為原料的化學工業等項工業中。

非帝國主義、非壟斷資本和非寄生性的民族資本私人企業，可以而且應該為國民經濟的發展、為增加生產和擴大服務項目、為銷售給人民使用的商品的多樣化做出貢獻。

革命國家異常英明地規定了不允許私人企業進行新投資和插手的經濟範圍。

除了這個範圍以外，在國家發展的現階段允許私人企業活動，為生產和國民經濟的發展作出貢獻，是有利和必要的。

今天全民所有制，革命國家所有制所達到的規模、所控制的企業和經濟部門、所掌握的控制權和財力已使得它的優勢地位有了保障。

同時，非帝國主義、非壟斷資本和非寄生性的私人企業也仍然是需要的；在維持和擴大全國生產方面仍然起着重要的作用。

鑑於革命國家對經濟、進出口和外匯等等的監督，鑑於重要企業和生產部門、運輸業和服務業已成了國家財產，完全有可能把私人企業納入國民經濟生產和發展的總計劃中去。

應該怎樣對待私人企業呢？

毫無疑問，我們支持把國家所有制擴大到所有的基本經濟資料，以便消滅剝削和不再把經濟建築在利潤和剝削工人的基礎上。

但是既然私人企业仍然需要，既然对全部經濟的国家所有制仍有待建立，我們应当考慮到有必要对私人企业采取使它們能維持下去并發揮其經濟职能的态度。

私人企业需要利潤。

直到現在为止，私人企业的利潤一直是沒有限制的。工人和職員們的劳动使企业主发财致富、迅速增加資產、豪华和特权。

我們同意，私人企业既然仍有需要，也就要让它们有利可图，但是同时也同意这种利潤要有限制。

最近通过的財政改革計劃将限制利潤，并通过征稅征收其超額利潤而用于經濟发展。

既然工人們捐献出4%的工資——而大部分工人的工資仍然是比較低的，既然企业賺取的利潤完全是工人和職員們的劳动和努力創造的，那么怎么可以允許让企业主个人自私地享用这些利潤而絲毫不为国民經濟的发展、工业化和增加生产作出貢獻？

在規定的限制之內应当保证私人企业的利潤、保证它的經營和正常发展。应当激发这些企业中工人們的劳动热情和提高劳动生产率，讓他們清楚地知道他們的劳动所产生的全部超額利潤都将交给革命政府，主要用于发展国民經濟、工业化、进步、文化卫生事业和改善群众生活。为了鼓励工人們提高劳动生产率，在产量增加情况允許的条件下，应当根据每人最大限度的貢獻直接提高他們的工資。

关于这一点，有必要研究一下接管企业的問題。

总的說来，命令进行的接管都是有其正当的理由的。

許多接管是由于反动的图謀不軌的企业主或經理人員直接挑起同工人的冲突所致，他們力图制造混乱，以便煽动对革命的不利的气氛或破坏为保护国家經濟发展所必需的方針、規定、法

律和措施。

另外一些接管是由于某些企业主对企业采取明显的消极怠工的态度，这些人的政策是把钱积攒起来，然后关闭企业。这些企业主们尽量卖出，他们捞取了巨大的利润，但是他们不修理一部机器，不替换损坏或用旧了的零件和部件，不再收购原料等等。已经显然可见，他们的意图是使企业倒闭瘫痪，不能开工。因此，不得不接管这种企业，以避免发生这种犯罪行为，避免使必要的劳动场所关闭。

在某些情况下，是由于企业主和经理人员毫无理由地放弃经营逃往国外，而有必要接管。

但是也有一些情况也许是不必接管的。

有些人动辄要求接管企业，不论有没有理由，也不论这些企业的情况及规模如何。

由于这些人的压力，已经接管了一些小工商业者的小企业或作坊，这本来也许是不必接管的。

我们必须考虑到不应为了接管而接管。

接管必须有严正的理由，同时必须有经济目的和一定的方针。

占领、剥夺帝国主义企业和将其收归国有，例如革命政府在8月6日对古巴电力公司和其他企业所采取的做法，是一个正确的步骤，因为它打击了革命的敌人，使经济独立向前跨进了一步，它把基本生产资料和发展国家经济的主要手段转到了国家的手里。这完全符合古巴革命现阶段的性质。它加强了革命，因为它削弱了主要的敌人帝国主义，并团结了这里和整个拉丁美洲广大群众的力量。

但是如果沒有充分理由地接管一个企业或一个作坊，那对我们沒有好处，因为这会使那些原可以支持革命和革命制度的

人，使那些在现阶段應該而且能够支持革命的民族資产阶级分子，使那些可以而且應該同革命一道前进的小所有者受到刺激，并将其推向反对革命，反对革命制度。

另外有几次有些人施加压力要求接管那些已經破产、得不偿失的企业和商店，这只能增加国家的负担，占用了发展国民经济的必要的資金。

接管是解决其他办法所不能解决的冲突的有效办法，是一个防止、避免和阻止經濟怠工及破坏生产的办法，是一个懲罰和阻止沒有觉悟的商人进行投机及营私舞弊的手段，同时还可以成为指导經濟的杠杆。接管手段应当这样使用；工人們不应当强求用其他的方式使用这种手段。

經濟中的国家所有制部分或由革命政府所占領和管理的部分的扩大，提出了一系列的有关管理和指导这部分經濟，以及对待这些企业中的工会运动的态度的問題。

有些人，也許是对随着土改而在农村展开的合作化运动特别热情，开始提出把国家所有制的企业变为合作社的好处。

这种意图幸而是放棄了。

現在人人都明白，把全民所有的国家財产变为一些人、一部分人民的合作性的財产将是一个倒退，将妨碍未来的发展。

現在人人都明白，把国家工业分散在单独的合作社里，将妨碍古巴經濟的加速发展。每个合作社都希望把利潤分配給它的成員，或按照合作社的需要随意支配，而不通过一个集中掌握全部企业的利潤的組織，按照革命政府所制訂和領導的計劃，将利潤用于发展国民经济。

人人都明白，在工业企业方面成立合作社就会促成同国家的发展利益发生冲突的集团和集团的利益，同时也会使根据生产发展的需要更新企业劳动力以及調动熟练工人去支援新企业

的工作发生困难，总之把劳动力使用在更加需要的地方則会遇到困难，因为每个人都希望留在“自己的”合作社里。

人人都明白，除此以外，这还会造成某些不公平的現象，因为有的企业入不敷出或者沒有盈利，但是这些企业是不可少的，是建立独立的国民经济所必需的，这些企业里的工人就会得不到好处或者所得很少，而同时另外一些企业由于种种条件能够获得很高的利润，这些企业里的工人就可以得到同他們的勞力不相称的額外好处。

合作社在农业方面的作用是肯定的，因为是从分成小块到联合，这可以把个人的力量联合起来，发展集体精神和促进組織，可以大規模地使用机器設備和应用小块土地不可能应用的現代种植方法。

运输业和其他公用事业的工业企业應該維持为国家財产，革命国家的財产，受国家的直接管理，以保证发挥企业的最高效能，保证企业为加速国民经济發展作出最大的貢献。

同时，工人不应当不參予这些企业的管理問題。政府的經濟机构已經正确地决定成立工人委員會，使工人們担当顧問工作，使委員会在生产、劳动組織和行政当局同工人的关系等方面問題上成为管理人員的諮詢机构。

这些企业中的工会有着很大的作用。它們有义务根据新的情况使劳工合同完善起来，关心这些合同的执行，关心执行各种社会法令、关心避免发生事故和保护工人們的健康的措施、关心糾正任何錯誤或不良关系以免造成冲突。它們有义务听取工人們提出的問題和申訴，提出措施以避免发生不良情况。它們有义务致力于防止冲突，如果由于某种原因而发生了这种冲突的話，應該根据工人和革命的利益合理而公正地加以解决。工会的特殊的和主要的职能是代表工人，保护工人的权利和利益，工

會也是革命的一部分，它們也关心促进經濟的发展、工业化、武装保卫革命、提高和普及文化及保健事业等等。

現在，从美帝国主义的公司征收过来的企业既已收归国有，就比以往任何时候都需要增加生产，保持和改进产品质量，最大限度地利用我們所拥有的經費、原料和机器設備。

正象古巴工人联合会不止一次所強調指出的，需要工人和工会来关心加强劳动紀律和秩序，提高每个工人对自己的工作的自觉的責任感，关心消灭缺勤、无病請病假和某些人游手好閑而事实上必須由別人来完成他們的工作的現象，关心尽一切力量节约材料、燃料和动力、尽一切力量提高生产和提高劳动生产率。

一切革命者，无论他們属于何种組織，无论他們的职务和責任如何，現在都必須把最大的注意力放在經濟、生产和发展上面。

現在我們的领导人和省、市委員會都必須深切地关怀他們所在地区的城市和乡村的一切經濟問題，深切地关怀生产、管理、技术和发展方面的一切問題。現在领导人必須懂得駕駛拖拉机和使用机器。

同社会主义国家的关系及其对 經濟发展的重要性

革命打破了美帝国主义对古巴对外貿易实施的实际壟斷。

这种壟斷是古巴經濟发展的严重障碍之一。

由于給美国产品提供了关税优惠权，美国实际上排斥了任何企图进入古巴市場的其他競爭者。

每当海关优惠权还不能足以保护美国卖給我們的价格极为

高昂的产品免受任何竞争的时候，如像稻米的情况那样，美国便强迫签订特别的协定，迫使我们进口一定定额的产品。

给美国的几乎全部出口产品提供的这种优惠权，不仅仅排斥了其他的外国竞争者，而且阻碍了本国生产的发展和新工业的建立，因为根据签订的条约，新工业不能是受保护的对象。

美国像禁止和阻挠其他很多的国家一样禁止或阻挠古巴同苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家保持经济、贸易和外交关系。

外国对我们贸易控制是我国所受的半殖民地统治的一种表现，此外，这种统治曾一直加强和保持着。

一个有主权的既不屈从又不依附于帝国主义的政府一建立，革命便决定实行古巴自己的一个和平、友谊、同全世界各国人民（不论他们生活在什么样的经济—社会制度下）建立各种关系的对外政策。

革命政府成立后，古巴已逐步地同许多国家进行了接触，建立了关系和订立了经济贸易协定，这些又都是对美国对古巴对外贸易垄断的打击。

今天，这种垄断已经不存在了。

古巴已经享有同它所愿意的任何人通商和建立关系的自由。

古巴已经实现了马蒂的指示，正在同世界而不是同它的一部分通商，它在贸易方面是自由的，因为它希望得到真正的自由。

古巴的对外贸易，它同各国签订的经济协定，成了工业化和经济迅速发展的主要杠杆之一。

古巴同社会主义国家的关系，一方面是它的独立外交政策的一种体现，另一方面也是加强和保卫其独立和主权的手段，是

摆脱对美国屈从的手段。

古巴同苏联、中华人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主共和国及其他社会主义国家的经济关系和同他们签订的协定不仅对粉碎美国对我国对外贸易的垄断，而且也对巩固我国经济、增加我国生产及帮助工业化的迅速发展都是有决定意义的。

古巴同社会主义各国已经建立起的经济和贸易关系使它能够抵御美国的一切压力，并粉碎了它的经济侵略、罪恶的阴谋活动和其对民族经济的破坏。

由于这种关系，尽管 856,000 吨向美国输出的定额已被取消，古巴在今年仍创造了糖的出口纪录。大部分剩余库存都已经出口了。因此，古巴在明年可以进行大面积的甘蔗生产，让糖业工人维持就业并保证垦殖农和蔗田合作社员得到良好收入。

由于这种关系，古巴已经能够以合理的价格买到农业机械、燃料、稻米和其他经济发展所必须的产品。

要不是苏联帮助了我们，供给了我们以必需的石油，那末，面对同美国国务院狼狈为奸的帝国主义石油康采恩的罪恶阴谋活动，古巴就会处在一个几乎走投无路的绝望境地。

要不是苏联和中国超额购买了大量的糖，古巴在美国降低 856,000 吨蔗糖定额面前就处于一个困难的境地。

苏联和中国每年将最少购买 150 万吨糖，这就是说购买古巴甘蔗收获的四分之一以上。

所以在今后四年内古巴仅在这两个社会主义国家，就有了销售四分之一蔗糖产量的可靠市场。预计在(协定)有效期四年之内购买量还有可能增加。

美国对它所进口的食糖例外地付以最高价格，而以这种价

格对世界市场价格实行投机。

美国，如像人們知道的那样，以低价支付从我們各国进口的原料，而以高价出售向我們的市場輸出的产品。

食糖的情况却是例外。

当然，它并不經常是这样的。在战争造成的物价上升的年代里，古巴以低于世界市場的价格将全部甘蔗收获卖给了美国。

但是，美国現在为了保护国内的极为昂贵的生产，糖价竟比世界市場的行情要高。

这一点好像是对直到今天为止一直是美国食糖的主要国外供应者的古巴的一个莫大的好处。

但是，这只是一个表面上的好处。

这个較高的糖价的代价是古巴被迫以更加高昂的价格从美国进口所有产品。

例如，我們每年进口的石油，要比我們現在按苏联給我們石油的售价多付給美国 2,400 万比索。

另外一个例子：我們从中国购买的大米，比我們从美国购买的大米每磅便宜 4 分。

拖拉机、載重汽車、医疗器械、机械和多种工业品、小麦、紡織品等也都更便宜。

古巴同社会主义各国进行的貿易，使它的出口产品大为多样化了，因为，这些国家准备向我們购买那些在美国找不到市場的产品。

自然，这一切都是很重要的。

但是，比这一切更重要的是社会主义各国給我国工业化和我国經濟迅速发展提供的援助。

苏联、捷克斯洛伐克、中国和德意志民主共和国将卖給古巴我們从来在美国买不到的机器和全套工业設備。

所有这些国家都同意向古巴提供用于工业化的长期低利贷款。这些贷款达到数以百万比索计，而不附带任何义务和政治依附，也不附带任何可恶的割让和经济抵押。

什么时候古巴曾借到过只需支付 2.5% 利息的信用借款或贷款呢！

什么时候它曾借到过一笔可以用我們經常出口的商品偿还的信用借款或贷款呢？

美国过去曾贷款給古巴。但是这种贷款首先要用于消費美国产品而不是用于发展古巴生产。用这些贷款付給退伍軍人，……要他們消費美国貨，用这些贷款修筑了中央公路，……以便增加美国汽車、卡車、汽油和石油在古巴的銷路，或者用于修建議会大楼……供美国游客觀賞。

因此，这些贷款規定 6 % 到 6.5% 的年息。古巴已付出的利息比借来的贷款数目还要多几倍。

这些贷款是用祖国作抵押的，它增强了帝国主义政治和經濟上的控制。接受了这些贷款，古巴必須接受随便哪一个美国大使通过電話向古巴統治者們的发号施令。

古巴有时也得到美国的机器和工业設備。但是，这些机器是作为美国投資家、壟斷資本家、托拉斯和美国公司的财产运来的。

这些东西从来不会成为古巴的，却永远是他們的。

这些东西不是运来为古巴服务的，而是运来剥削和掠夺古巴的。

这些东西的代价是，必須給予可恶的租让权；建立起有利于那些公司的壟斷；免去它們的捐稅；把土地獻給它們；給他們建立专用和輔用港口的权力；保证讓他們将外汇作为利潤輸往国外；对工人、农民、反帝分子和共产党员进行迫害，以保证它們奴

役被剝削者的“和平”和“秩序”。最後，美國投資家們甚至通過特魯斯羅 (Truslow) 計劃要求修改宪法和廢除一些對工人有利的社會法令。

這些貸款和投資的代價是，古巴放棄獨立和主權，接受半殖民地制度的加強和鞏固。

投資家們隨心所欲地建立了攫取利潤的企業和买卖，這些企業使他們獲得了最大限度的利潤並使古巴保持著經濟落後和不发达的状态。

古巴在蘇聯、中國、捷克斯洛伐克和德意志民主共和國得到的信用貸款却與過去美國的貸款與投資截然相反。

首先，這些信用貸款是用於建立革命政府根據古巴需要而決定要建立的工廠和企業。

其次，用這些貸款建立起來的工廠和企業將屬於古巴所有，貸款還清以後，這些工廠企業只會給古巴帶來贏利。

第三，這些工廠和企業將生產古巴所需要的东西。它們將為國家創造財富並給數以千計的古巴工人、職員和技術人員以經常就業的機會。

第四，這些工廠和企業會真正幫助古巴工業化和我國的經濟發展。

據我們的經驗看來，我們可以說，同蘇聯、中華人民共和國、捷克斯洛伐克社會主義共和國、德意志民主共和國和其他社會主義國家建立經濟、貿易和外交關係是所有希望保持並發展自己的經濟，希望保護和加強自己的獨立和安全，希望擺脫因美帝國主義對其對外貿易和經濟的壟斷或干涉而帶來的禍害和危險的拉丁美洲各國的迫切需要。

此外，同蘇聯和其他社會主義國家簽訂的協定也為我們提供了訓練未來企業需要的工人和技術人員的必要技術援助。古

巴学生将可以去社会主义国家学习生产技术、化学等。

这一切都說明，同社会主义国家的关系和同它們簽訂的协定对古巴說来是多么的重要。

因此，美帝国主义者、國內外反革命分子們、为剥削害勞的天主教高級教士們和其他國內外一切民族叛徒和帝国主义的代理人和仆从們都特別明目張胆地攻击这种关系和这些协定，这是不足为奇的。

他們撒下了弥天大謊，說他們不反对貿易关系，而是反对一切增长共产主义影响的其他关系，因为这种关系据說危害到美洲、古巴、宗教、甚至整个世界。

我們已經說明了这些关系是什么，它对古巴意味着什么。

这些关系对任何人或物都毫不危害。

帝国主义和民族叛徒憎恨它并攻击这些关系，因为它帮助了古巴革命，帮助了古巴的主权，帮助了古巴的完整和和平，帮助了古巴的經濟和經濟发展。

我們應該回击帝国主义者、天主教高級教士和其他反革命分子的欺騙宣傳，向人民讲明真相，在工会里、工厂里、車間里、合作社里、农民协会里、大学和学校里、妇女組織里、青年組織里、黑人組織里、工人民兵里、农民卫队里、在新聞报刊上、電台上、在傳单里和小冊子里进行一个轰轰烈烈的解釋运动。

我們，古巴人，所有的革命者，古巴的人民和革命政府都必須拿出全部的頑強性并采取一切必要的措施使(古巴)同社会主义国家簽訂的协定彻底付諸實現，让(古巴)同社会主义国家的外交、貿易、經濟、技术和文化关系日益扩大、巩固和发展。

我們同一些社会主义国家，如中华人民共和国、德意志民主共和国、北朝鮮等还没有外交关系。我們希望，旧政权遺留下来的妨碍建立这种关系的障碍将被排除。蔣介石的代表机构在我

国无所从事。它不代表中国，只代表一个可耻的暴君，一个像巴蒂斯塔一样的外国奴才。在古巴的代表應該是我們與之有友好關係的中国的代表。

可以在适当時間里同德意志民主共和国建立关系，而不損害我們同德意志联邦共和国保持着而且應該設法保持下去的关系；我們必須設法保持这种关系，尽管它（指西德）对古巴革命进行各种攻击，不履行协定并对我們兩国間良好貿易关系設下障碍，而这种貿易关系是对我們有利的。

完成（古巴）同社会主义国家簽訂协定、巩固同它們的关系是古巴和革命的利益。

保卫和推进革命

保卫和推进革命的关键任务还未失去其現實性。

古巴革命的死敌美帝国主义者和民族叛徒、为他們效劳的反革命分子加紧了对革命的攻击，使用了新的力量及新的分子进行公开的反革命活动。

美国已經直接作为革命的公开敌人进行活动。

削减食糖定額是一个經濟战争的有意識行动。古巴同苏联和中国合作，使这一行动遭到失敗，将美国在古巴的大部分企业收归国有，这是（对美国的）一次意义深远的巨大的反击。

直接的軍事干涉的威胁被苏联的警告制止了。

但是，美国沒有放棄，将来也不会放棄对古巴革命的进攻。

一次进攻被粉碎了；又开始了另一次。一条道路被堵死了，又将寻找另一条。

那些战犯、盜窃分子、走狗、叛徒和逃亡美国的以及那些仍然留在古巴領土上并活动着的前庄园主們也不会放棄对古巴革

命的攻击。一次罪恶活动落了空，他們又开始准备另一次。摧毁了他們的一个阴谋中心，他們会建立起另一个。

美国企业的国有化使古巴的局势产生了一次质的变化，加深和加速了革命，使它更坚定地站在和平与反帝阵营中。

但是，也就是国有化将会使帝国主义者更加恼羞成怒，促使他們进行新的冒险活动，推动他們加倍努力爭取拉丁美洲各国政府的合作和其他同盟者的合作共同起来反对革命。

現在美国力图使用的主要工具就是泛美主义、大陆团结的童話、美洲国家組織的机器。美洲国家組織起着美国殖民地部的作用，它佯装成受到一个設想的苏联干涉和也是設想的“国际共产主义”危險的騷乱，这些也正是为反危地馬拉的絕倫罪行辯解的托辞。

美洲国家組織會議正好决定在我們全国代表大会开幕的同一天召开。

古巴将美国企业收归国有和在修改这次外長會議日程的建議中揭露这次會議的真正意图的行动使美国和他的走卒們处于更困难的境地。

企业的国有化在拉丁美洲人民中引起了巨大的反响。同样还喚起了古巴人民更加熾热的感情和更加深刻的爱国主义。而关于會議議程的信件則是一声喚起拉丁美洲人民的号角。

沾滿危地馬拉罪行鮮血的美洲国家組織在拉丁美洲人民和世界面前沒有威信也沒有尊严。

因此，現在，所有一切对美国和它的可怜奴仆們都是更加困难了。

但是，不管怎么样，他們仍然可以使出各种兽性。

他們將加紧在古巴搞阴谋活动。

他們煽动新的恐怖、强盜和冒险分子集团。

他們將動員起他們的伊的哥拉斯們、索摩查們、費格勒斯們和弗朗迪西們。他們將加緊經濟戰、經濟掠奪和騷亂。

面臨這一切，必須保衛革命。

要保衛住革命，必須繼續進行爭取推進革命的鬥爭。

保衛和推進革命要求提高群眾、一切革命者、特別是黨員的政治覺悟和革命覺悟，不論他們的工作部門和活動地區怎樣。

“誓死保衛祖國”、“要古巴，不要美國佬”、“古巴既不出賣也不屈服”和“我們必勝”這些口號必須成為古巴每一個男女的血肉。

保衛和推進革命，要求有明確的思想和馬列主義知識，使我們能識破敵人的圈套，使我們避免犯嚴重的錯誤，不論是由修正主義造成的机会主義類型的錯誤，還是由於絕望分子、由“左派”幼稚病或由於無經驗而造成的極端主義或教條主義類型的錯誤。馬克思列寧主義像革命行動的羅盤一樣，日益顯得更為需要，它的指針指引着勝利的道路，如果人們不犯教條主義和修正主義，而是根據革命進程的具體、特殊和獨特的條件執行它的話。必須大力興辦提高思想的學校和訓練班。

保衛和推進革命要求同帝國主義和反革命的一切欺騙、一切混淆是非的宣傳、一切政治進攻作堅決的鬥爭，不管是紅衣主教阿特亞加及其主教們，還是那些被稱為托洛茨基分子和無政府主義者的挑撥集團，或鐵托分子，或地下集團，或其他任何類型的陰謀分子搞的。一切欺騙、一切混亂的主張、一切進攻都應該予以回擊。必須更好地組織和配合革命的宣傳工作。

保衛和推進革命要求準備抵抗和打退任何武裝進攻，只要它是反對古巴的，不論它是那一種力量，不論它打着什麼旗號：美洲國家組織的也好、美國的也好、或其他任何某一個衛星政府的也好、或者反革命的也好。這就是說：提高起義軍和一切革命

的武装力量的組織性、紀律性和軍事訓練。這就是說要有新的數以千計的工人、青年農民加入民兵以擴大民兵隊伍，并讓他們具有更高的組織性，教會全體民兵掌握武器，并準備在任何需要的時刻行動起來。

保卫和推进革命要求提高警惕，以便在敌人企图組織罪恶活动的地方就隨地发现他們。

保卫和推进革命要求以不动搖的革命准則对一切叛徒和反革命分子采取无情的措施。对他们行使法律、沒收他們的財產、向他們征收苛稅。必要时判处他們极刑。

保卫和推进革命要求在国家机关和工厂、学校、合作社、以及在文化方面和生产方面改进所有人的工作。

保卫和推进革命要求避免損害小业主、中間阶层的利益，他們中的大部分人和革命站在一边，只要是不向他們的經濟利益开火，只要同他們相处得当，他們應該而且可以同革命在一起。

保卫和推进革命要求找到方式使民族私人的、非帝国主义者的、非壟斷資本的和非寄生性的企业（用限制利潤，但也是保证利潤的办法）在民族生产的发展中最大限度地同革命合作。

保卫和推进革命，正如各部部长强调的那样，要求刷新对外机构的人选，撤換那些利用职权在国外搞反革命阴谋的坏分子和危害分子。應該培养出身于人民、工人、职员、革命者的新的外交人員，應該給他們進行速成的訓練讓他們能够胜任自己的职务。也許他們不知道按照外交礼仪打躬行礼，但是他們却永远知道为了革命和祖国的利益應該作些什么。

保卫和推进革命不仅需要純洁司法机构，而且需要重新改組它。司法机构必須要自上而下地以不同的方式进行組織。很明显，大庄园主——資产阶级的半殖民性的旧司法机构对革命的、民族的和人民的司法不会有用。

保卫和推进革命要求继续促进和需要拉丁美洲、亚非各国、社会主义国家的人民、劳动者、和平的拥护者和全世界人民的声援。

保卫和推进革命要求不断提高和改善本国农业、牧畜和工业的生产，并提高每个工人和职员的产量和生产率以及实际投资的效用。

保卫和推进革命要求培养除了有科学知識和实际知識以外，并具有高度革命精神的生产技术人员、各种专业的工程师和行政管理人员。要求为新的工厂培养熟练的工人。

保卫和推进革命要求改进和加强革命国家的全部机器，使它更有效和更有組織地完成革命任务。

保卫和推进革命要求在一切革命力量和革命組織中，特别是在“7月26日运动”、人民社会党和革命指导委员会之間加强团结并密切联系、合作和配合。应该在工会运动、农民运动、妇女組織、青年运动、学生和大学生运动、文化和知識分子运动、黑人群众运动等等内部加强团结。

保卫和推进革命要求加强和巩固工农联盟以及工人与作为古巴进步人民革命基本力量的贫农中农的团结。

保卫和推进革命要求在古巴人民中开展对其他各国人民的声援，对帝国主义和反动派的牺牲者的支持，对其他各国人民、工人和农民为争取其权利的正义斗争的支持。

保卫和推进革命要求加紧古巴对争取和平、和平共处、禁止热核武器及其試驗、普遍裁軍等等世界斗争作出貢獻。

保卫和推进革命要求我們人民社会党党员作更多更多的工作、更加更加守紀律、更加更加有組織性、更加更加注意生产、国防和文化方面對我們說來是新的問題。在共同革命任务中；在毫不迟疑地承担指定他們为革命効劳的地方和职务中——不論

它是什么职务；在加入民兵并在其中努力从事一切訓練、檢驗要塞、学会准确地掌握武器，永远不要拿武器开玩笑，不要在沒事时扛上取下，假如周圍有人更不能这样；在傳播馬克思列寧主义思想和其經濟原則方面；在宣傳革命政权和其領袖菲德尔·卡斯特罗的決議和方針以及在宣傳党的路綫、方針和報道方面；在密切同其他革命組織成員的友誼、合作和團結中，人民社会党员，都有义务走在最前头。

綱領的討論

我們的代表大会需要就党在古巴革命所处的民族解放和土地的、反帝和民主、人民进步的阶段的綱領进行討論。

关于这个問題，我們將听到阿尼瓦耳·埃斯卡兰特同志詳細完整的報告。

綱領草案記載和考慮了革命已經取得的一切。

同时，綱領确定了此阶段的基本目标，大致規定达到这些目标的道路和方法。

革命綱領是对历史現實；对社会发展的必然性；对以自己的行动决定着进步的各种因素、阶级、力量以及反对进步、企图阻止并設法使历史时钟倒轉的各种因素、阶级、力量；对符合进步的制度、措施和行动；对为了巩固革命應該做的事情；对革命将来发展前途的客观分析。这一分析就是历史真正締造者——群众的行动的指南。这种分析引导自觉的革命者領導群众的行动去完成革命的宗旨和目标。

此綱領不仅用来确定现阶段的行动計劃。

綱領有教育作用，有鍛煉、确立革命觉悟的作用，有向群众和革命者闡明問題的作用。

我们认为提出的草案对古巴形势做了正确的馬克思列宁主义的分析，并对目前和将来前景的任务做了恰当的规定。

在当前，我們的綱領應該成为完全实现古巴革命在其民族解放、土地、反帝、反庄园主、民主和人民(革命)阶段的綱領。我們正为此而努力。我們全部力量放在这上面。同时，我們不能忽視将来的前途。明确了前途，就給了今天的任务以信念和力量，就为实现明天的任务培养觉悟和創造力量。

我們希望大家对綱領以及对党章的修改和我的报告进行有成效的討論。

关于党

在曼努埃尔·卢薩多同志将做的报告中对党章的修改的建議所作的說明中，可以看到党的組織問題。

不能把革命寄托于自发的发展进程和群众的自发性。无疑，在运动中的群众是历史的决定力量。但是这些群众如果缺乏一个在馬克思主革命思想和革命綱領基础上的組織起来的力量为指导，就可能浪费他们的力量；无收获地花费掉它，去进行分散的无政府行动。具备領導者条件的人，是群众提拔的并受群众尊敬的，同时，他們懂得听取群众意見，与群众联系，正确地引导群众的干勁，当他們根据历史的需要和革命的要求进行活动时，就会起巨大的作用。但是他們并不排除組織的需要，而是使組織的需要更加迫切。重要人物能够喚起、动员并决定群众；但是只有革命的組織才能在任何动荡的形势下稳定并继续革命行动，才能配合千百万人民的日常行动，才能安排活动使上級的决定为下級忠实地完成，才能收集下級的要求和意見，以便上級确定和完善各项决定，才能构成一个組織体，阻止机会主

主义者冒險主义者冒充革命者利用群众活动达到个人目的，才能发现并摧毁反革命的活动。

一个革命組織的最根本的东西是革命思想和革命綱領。

沒有大家都應該尊重并为其实現而奋斗的革命思想和革命綱領，就沒有革命組織。

革命思想和革命綱領是革命組織的最高权威，革命組織的一切成員都要运用它，并对它忠誠。

我們的党是古巴革命有組織的力量之一，我們党把自己的組織明确地和彻底地建筑在馬克思列宁主义基础上。

但，自然，它不是古巴革命的唯一組織。

“7月26日”革命运动也是古巴革命有組織的力量，它在菲德尔·卡斯特罗的領導下，會首先发动了武装行动，并在革命政府中起着主要作用。

同样地，3月13日革命指导委员会也是古巴革命的有組織的力量。

現在所有这些力量在我們革命的亲爱的、可敬的領袖菲德尔·卡斯特罗的領導下紧密配合、合作，團結地进行活动。

这是古巴革命最大的优点之一，是古巴革命巨大力量的基础之一。

如果古巴革命的有組織的力量分裂，并且互相对立，那么就会造成巨大的困难，削弱革命，就会便利民族叛徒、反革命分子、进行盗窃的走狗和逃兵进行活动。

因此我們党日益加强努力为了加强所有革命战士之間的关系，在敌人的谎言和誣蔑、在反革命及其戴着面具的代理人的阴谋和进攻面前，配合他們的活动，統一他們的意見。

我們认为所有革命力量和革命分子的配合、合作可以日益发展，日益紧密和亲近。

我們認為，各種革命力量由於革命的發展和前進，由於他們之間日益緊密的配合和合作，他們能夠而且應該在適合的時機達到完全的團結，達到所有這些力量在一個運動中的結合。

在我們黨的組織方面，要求我們各個委員會完全了解它們的新職能，以及它們工作的新內容。

我們的各個委員會已經不是單純的黨內工作的行政機構和革命的宣傳鼓動機關。

黨的各個委員會是全部革命事業的參加者，各委員會不仅要關心黨的內部組織和思想宣傳問題，也一定要關心生產、建設、執行革命法令、國防、革命警惕等方面實際問題。

我們各個委員會的所有工作永遠應該從這個新角度去考慮。鑑於新的任務、新的現實，我們黨的全部工作都應該重新安排。

黨的各委員會，和負一定責任的黨員，在進行工作時應該避免犯宗派主義的毛病。

儘管我們進行了各種鬥爭、批評和警告，仍有同志繼續听任宗派主義觀點擺布，這些宗派主義觀點損害工作，製造不必要的磨擦，助長了正是革命的敵人要製造和擴大的對抗。

黨的路線是建立並加強與一切革命力量和革命分子的同心合作。這需要信任這些革命力量和革命分子，與他們共同商量問題——不仅是反對革命敵人的方針和鬥爭的問題，也商量生產、人員、行政問題，以便尋求必要的協議——，為使每個人都確信每一個步驟的必要性；為了使每一件事情的進行都得到大家的最大限度的同意；為了在任何情況下使反革命的陰謀和進攻都不能得逞。

每一個共產黨員在自己的崗位上，都應該成為宗派主義的勁敵，因為宗派主義對合作配合是一個不可克服的障礙，是團結

的障碍，是团结的破坏者。

宗派主义是以狭隘的主观见解为基础的，认为除了熟悉的小集团外的任何人都不能胜利；任何一件事，在判断人们的时候凭借表面印象，不努力去真正了解人们，不去努力了解一个人真正做了什么事，什么是他的真正表现，依靠挑选最接近的、最相熟的人的安逸的办法，而不是在各个场合里在所有其他的革命者和革命力量里选拔出最适合和最有修养的干部。而却只有这样，才能维持并发展各种革命力量的合作和配合，才能走向必需的团结。宗派主义就是分裂！

对生产和革命发展实际问题的关心不能够减小对思想工作，对提高我们全体党员和所有革命分子的马列主义革命觉悟工作的重视和努力。

古巴革命的困难之一仍是革命觉悟落后于革命的实际发展。

这反应在缺乏政治上和思想上有素养的、明确原则的、能胜各种重要职务的干部。

那么我们就应该大力加强和改进我们的思想工作，加强和改进提高工人、农民和全民革命觉悟的工作，加强和改进在所有党员、真诚坚定的革命者中间传布和解释马克思主义理论、马克思主义原则和马克思主义方法的工作。

这是我党的一件特有的任务。谁也替不了我们。这是各个委员会的一项任务，是每个同时能学又能教的老党员的任务，是所有能够读一点书并把它借出来、在学习班里进行学习并带给其他人使他们也得到提高的党员的任务。

党的加强、党的组织的改善、各委员会的活动、对宣传的最大重视、对生产问题和其他革命任务的重视，思想认识、团结和纪律的加强，这一切应该受到重视，因为这对巩固革命、保卫和

推进革命是一个实际的貢獻。

今天在革命斗争的實踐中，在生产和发展經濟的斗争和在反对帝国主义和反革命的战斗烈火中正培养着成千的新共产党員。應該帮助他們。應該帮助他們完全懂得自己的方向和行动。

虽然我們現在沒有搞吸收黨員的运动，沒有进行劝人改变信仰的活动，但他們之中的很多人将会到我們黨內来的。

除了那些沒有机会主义、具有了革命觉悟、作風正派、行动誠实的人以外，我們不應該把其他的人吸收到党的队伍中来。

参加党的人要为革命服务，不能想让革命为自己服务。

参加党的人是为了要在牺牲和行动中站在最前头。

参加党的人是为了把他的全部努力和生命中最好的东西献給革命。

参加党的人是为了終身忠于工人阶级、农民、人民、古巴革命和社会主义。

参加党的人是为了要把自己和組織融合起来，遵守紀律，尊重集体領導和个人負責的原則。

参加党的人是为了忠于馬克思列寧主义，忠于无产阶级国际主义，要忠于对我们祖国的爱，祖国是我国人民、工人阶级的亲爱的国土，那里既不應該有剥削者，也不應該有亲帝分子、反革命分子和叛徒。

以上是所有要参加党的人都應該懂得的。：

我們應該努力保持我們党的队伍的純洁，沒有机会主义分子、投机分子、可疑分子、騷乱分子、任何修正主义者及任何不良分子。

我們党对古巴革命的現在和将来都是必需的。

我們的任务是爱护它并使它愈来愈好。

我們的全國代表大會在前面還有巨大的工作。

我們的討論不僅我們自己、我們的人民、古巴的所有革命者
关心，而且使我們有幸的給我們派來了兄弟代表、發來賀電的某
他國家的兄弟們也关心，那些熱烈而亲切并满怀希望地注視着
古巴革命的別的國家的兄弟們也关心。他們以無產階級國際主
義精神給予我們有力的、堅決的幫助，他們期待着我們能够負起
我們的歷史性責任，期待着我們像真正的馬克思列寧主義者一
樣行動。

在這裡我們有古巴各革命組織的代表。

古巴人民在注視着我們。

所有的人都有權利希望我們為了做好事情盡最大的努力。

我希望全國代表大會、你們全體代表同志們為了滿足這一
希望而熱情地工作。

关于党纲的报告

古巴人民社会党全国执行书记 埃斯卡兰特

同志們：

今天提請全國代表大會考慮的綱領草案是在黨內外經過一段長期研究和討論的結果。此外，假如只是從由黨的最高審議機關（只有現在，在我們的革命自由能充分發揮的時候它才能夠得以召開）正式通過的角度來看，它更有理由被看作是一個草案，但是，從1957年，甚至更早的時候起（在黨的全國委員會全體會議通過的基礎上），它就是我們的行動指南和革命鬥爭方針的泉源。

由於這個原因，本草案是作為一個為歷史事件証實了的、並由革命的不斷發展作過修改的有威信的文件提請我們考慮的。

這個綱領草案是1955年底和1956年初經由全國委員會執行局討論後產生的。當時，黨的領導同志都清楚地看到，將經驗和對國內形勢的研究總結在一個新的、綱領性的文件中的時刻已經到來。鑑於當時統治古巴的制度的總危機的迅速成熟，我們黨適時地預見到並宣布過並從1952年3月10日以前和這個不幸的日子以後緊緊地注視著這個危機。這時，黨的領導機構明顯地看到，國內事件的發展在要求根據以前我們的綱領性結論，對我們的所有分析和我們的全部經驗重新作出估價。

几乎沒有必要在這裡提醒說，這個綱領性文件曾經是全黨

广泛而激烈討論的对象，甚至达到这样的地步，尽管处于严酷的非法状态中，它仍然交由数以百計的党的委員会在 1956 年 5 月至 9 月为此召开的支部、市、区和省的代表大会考虑。它也會交由其他革命組織的同志們考慮，从他們那里，我們得到了宝贵的建議和意見，补充这一点，不是无益的。

因此，1956 年底的事件，遇到革命斗争的尖銳化时，并沒有使我們在战略方面处于解除武装的地位。革命运动，在我們方面（除了其他方面的貢獻以外）曾經得到了对确定战略的決定國內发展基本綱領性路線的重要貢獻：

不久，在 1957 年，我們自己对 1956 年的綱領性文件作了新的研究和考慮，其結果是它在质量和明确性方面都获得了成功。这样，我們又将它以更大的数量翻印出来，以便发到（正如已經发过的那样）全国，发到平原和山区，发到城市和农村。

这样，我們党（在不小的度上）促成了革命觉悟的提高，促成了工人、农民和全体人民的头脑中确定革命的偉大目标，有助于挫敗那些企图将革命斗争限制在国家执政中简单政治改变的人們、有助于使彻底的革命观念——它在平原和山区高举以下旗帜：民族完全独立、彻底土改、发展国家工业、同世界而不是只同它的一部分（如同馬蒂指示的那样）建立貿易关系、白人黑人完全平等、給人民以自由、彻底摧毁为半封建和半殖民地秩序效劳的政府机器，并組成一个平民的、平民进行的和为了平民的真正的革命政府——获得胜利。

之后，由于革命的胜利，在我們綱領中闡明的革命战略（彻底解决古巴危机的战略）是一个正确的战略，这一点就更清楚了。而在 1957 年发表的、根据革命发展作了一些修正的这个文件成了最后的草案，該草案已由在去年 11 月召开的为筹备本届全国代表大会举行的全国委員会全体会議所通过。

我們之所以敘述了一番今天要討論的本綱領性文件的这些所謂“历史性曲折”，是为了引起人們对其价值的充分注意，注意其作为民族发展的一个实践因素的意义。的确，革命的领袖菲·德尔·卡斯特罗少校也曾经承认过这一意义，在他那次难忘的电视讲话中，他表示（我不援引原話了，只是援引內容），我們党的一个特点，它与其他政治团体的区别在于它深刻地对待国内問題，在于它的一个对那些窒息古巴社会禍害提出一个革命的、深刻的解决办法的綱領。

綱領的性质

众所周知，革命的进程是分阶段产生和发展的；这个过程要切实有效，就必须是一个不断的过程，但它同时又是分阶段发展的，在每一个阶段里，战略是不同的，正如目标和任务不同一样。

像古巴这样一个国家，在最初阶段（1959年1月开始的）革命的基本目标是这样确定的：将外国統治从我們祖国赶走，保证祖国的完全独立，肃清直到現在仍阻碍經濟发展的封建殘余，以便为民族生产力打开道路并創造条件来根本改善人民物质和文化水平，并使我国持續进步。实现这些任务，其先决的政治任务当然就是从政权中赶走暴政并代之以一个能够滿足革命过程的需要，并为拥护革命的各阶级——工人阶级、农民、城市小资产阶级和民族资产阶级——所支持的政府。因此，这一阶段过去是，今天仍然是（因为今天我們仍处在这一阶段）民族解放和彻底土地改革的阶段，是摧毁半殖民地羈絆和封建殘余的阶段，是另一阶段的先行阶段，而在另一阶段中，将主要的和决定性地建立起以生产資料集体所有制为基础的生产关系。

鉴于这些特征，古巴革命是（正如我們党若干时间前提出的

那样)“一次人民和进步的、爱国和民主的、反帝和土地的革命”。

这是符合古巴具体条件的,它是一个不发达的国家;在革命胜利之前和它的历史性任务开始之前,外国壟斷資本、大庄园主、大糖业巨头、大进口商及其辯护士和政治代理人还統治着这里。

这些解釋本身就确定了綱領的性质并規定了它的主張。

这是一个符合反帝反封建革命的綱領。

这是一个基本上是反帝反封建的綱領。

因此,它的主要点是:

(一)民族的彻底解放。

綱領在这方面主張以下的原則:

——保卫民族独立和民族利益。

——在平等、互相尊重每一国家的領土完整和主权、互不干涉各国的內政和互惠的基础上,同所有国家建立关系。

——保卫世界和平、禁止核武器、停止大国間的軍备竞赛、裁軍、和平共处和以协商的方式解决国与国之間的爭端。

在此基础上,也可望同美国重新协商外交和貿易关系,“以便从这些关系中消除普拉特精神、一切不平等成分、一切違反或不利于古巴利益和工农业发展的东西”。即是說,在对外关系方面,民族解放对革命說来不仅仅意味着同我們美洲(拉丁美洲各兄弟国家)更好的联系,加强和密切同社会主义陣營自由国家的各种联系,同已从殖民枷鎖下解放出来的国家的联系和相互支持,同全世界的友誼,而且同时意味着与美国在新的基础——互相尊重、两国在主权和权利方面地位平等、不干涉內政、互利——上建立正常的关系。

此外,关于民族解放,綱領主張“对国家資源財富和經濟命脉实行国有化”的政策,为此,提出了一系列的从对公共服务企

业实行国有化(已經实现)直到收回外国公司和外国个人掌握的矿山資源和企业的措施。革命政府正在以必要的坚定性实现着这样的措施。

当然,正如綱領所正确地指出,这个国有化政策,應該“按照民族发展和革命总况的需要”去执行。

因此,只要能根据民族发展的需要和革命总况的决定逐渐实现这些任务,那么,可以預料民族解放在各方面的任务会不断的发展并最后彻底实现。

同时,民族解放意味着收復关塔那摩海军基地。綱領提出了这一要求。革命的发展将使祖国的这一偉大要求成为可能。

(二)土地改革。

在革命胜利之前,我們綱領主張的土地改革是使半封建制度解体、消灭大庄园制度并无偿地将土地交给要求土地的农民和农业工人的彻底的土地改革。

这是革命在其領袖菲德尔·卡斯特罗少校的坚决指导下已經开始了的土地改革。

(三)发展工业和整个国民經濟。

由于摧毁了半殖民地和半封建的旧秩序,由于国家摆脱了外国阻撓和封建式的限制,經濟應該得到发展,特別在工业化和农业生产多样化方面。

但是,如果不沿着适当的道路前进,这一发展将会是有限的,并将不能适应人民的要求和願望。

所以,在綱領中确定了这一发展的某些基本思想,即:

——革命国家在組織生产和——总的說来——发展經濟方面起基本的和决定的作用。

——国家經營压倒私人經營。

——国家計劃国民經濟。

只有在这些基础上，我国才能前进，革命才能按照大多数人的利益向着一个摆脱失业、剥削、贫困和落后的未来发展。

(四)多方面扩大市場。

这对我国是有决定意义的，它巩固民族独立。

正如馬蒂說过的那样，希望自由的人民，就要卖东西給不止一国的人民。

根据革命的特点，并为了滿足民族利益，古巴必須擺脫单一市場状态和对唯一市場的依附。

綱領对这一任务也描繪了一个輪廓，而另一方面，革命政府正在极为坚决地实现这个任务。

(五)人民的文化状况和生活水平。

革命必須抱定(当然，它也的确抱定了)不断改善人民的文化条件和生活水平的这一目的，但是同时，这种改善也产生自国家新的經濟社会秩序本身的客观发展。由于民族解放、由于在农村的革命、由于土改的进展、由于国家工业的发展，出現了新的生产泉源，劳动面扩大、就业增加，总的說来，生活水平在提高，也就增加了求知識、有更高的文化、拥有技术人員和一个更高的文化水平的希望和要求。

綱領坚持我国发展的这些方面。

另一方面，这样的一个革命綱領，不能不根据革命的性质和深刻程度而規定国家政治組織方面的根本改变。新的古巴国家，革命的国家(是新阶级的政权，而不是革命以前的統治阶级即大庄园主、糖业巨头和大进口商的反动政权)过去和現在都只有采取新的行使权力的方式，采取更符合这个政权革命內容和符合一个产生于平民、向平民負責并为平民而活动的政府的新需要的新的执政工具和方式，而別无其他办法了。

現在，第一次在我們国家有了一个为人民服务和为人民所

享有的真正民主。而对这一点必須从上而下，从行使公民权利的方式到應該如何組織政府的領導职能和司法职能等加以条文規定。

綱領草案指出了这一規定的初步要点，也可以称为基本的要点。

革命的性质和它所提出的任务（这些任务在綱領中大致上都作了闡述）決定了革命过程的阶级动力。

正如在这个綱領性文件闡述部分所解釋的那样，如果說这次革命是民族解放和土地的革命（它正是这样的），那些关心它从而自然也关心其任务的实现的阶级不能是别的，只能是无产阶级、全体农民、城市小资产阶级以至民族资产阶级。

这些阶级，它们的利益不同程度地推动着革命。

无产阶级推进革命，因为它是最革命的阶级，这个阶级关心扫清一切剥削形式，自然关心扫除封建式的剥削，这个阶级关心消除阻碍国家经济、政治和社会发展的一切障碍，以利生产力的发展，而同时以利于他們目前生活条件和全体人民生活条件的改善，并給一个更高的新的社会经济秩序創造条件。在这个新的秩序里，生产关系将不是建立在生产资料私有制和生产成果的资本主义私人分配之上，而是建立在生产资料集体所有制和初时以“各尽所能，按劳分配”的原則为基础的对生产成果的集体分配之上。带来社会主义的无产阶级必然是革命在前社会主义阶段的动力。

整个农民阶级尤其是贫农和中农——要求革命。革命正在扫除封建残余，没收庄园并将土地交给无地的农民，为农村发展和全体农民生活条件的改善开辟可能性。

城市小资产阶级同样是革命的一个因素，因为它为了福利要求革命，因为革命使国家摆脱障碍，摧毁束缚着广大小生产者

和小商人群的鎖鏈并打开了祖国的前景，因为革命保证了他們的自由和全体人民的自由。

所謂民族資產階級，特別是其工业阶层（亦即同國內市場联系着的那部分資產階級），他們在客观上也关心革命。應該注意，他們会从土地改革所促进的國內市場的发展和在被革命的疾風扫淨的半殖民地、半封建条件下不可能取得的經濟发展中得到利益。革命的进程可能使某些資產階級分子惊慌，并使他們主观地动摇甚至使他們反对革命，但是，革命客观上有利於同本国生产相联系的工商业者，为他們的发展創造更好的条件，将他們从外国压迫和外国壟斷資本的那种使他們破产的竞争中解放出来。在大庄园主、糖业巨头和大进口商，即支持为帝国主义和本阶级利益服务政权的阶级集团的統治之下，对民族資產階級說来，除了在种植园經濟鎔銹之下、在那种使古巴从屬於美国的“經濟相輔原則”的鎔銹之下、在那种阻碍工业发展并使我們整个国家为糖业巨头……和美国剝削者效劳的“无糖就无国家”的原則的鎔銹之下苟延殘喘之外，別无其他的前途。

正是基于这些考慮和分析，我們党制訂了它的战略，让这战略为革命服务：通过代表国家絕大多数人的关心革命的阶级的統一战綫，把群众團結起来进行反对主要敌人，帝国主义及其同盟者的斗争。

今天，革命在发展中，对革命力量說来，这仍然是适当的战略，尽管政治任务不同，尽管已改变了革命的活动形式，尽管这一革命阶段的基本战略任务正在很高的程度上实现。

由于革命过程进展的結果，民族資產階級（同民族資產階級一起的，在某些城市小資產的上层分子和富农分子）已經开始动摇了：不少分子趋向惊慌、后退和打算阻撓革命。

尽人皆知，古巴民族資產階級在經濟上和政治上都是軟弱

的，此外，它在很大程度上为普拉特思想、为害怕美帝国主义、为一种我们可以称之为集体胆小鬼的感情支配着的。这限制了它的积极性和为革命出力。

人們也知道；强烈害怕革命变化浸透了古巴民族资产阶级（在这方面它的行动同整个资产阶级是一样的），他们尤其害怕给进程以深刻而彻底内容的工人阶级在革命中的发展。由于剥削和利润利益的推动（因为它是剥削者），它希望古巴的进步只达到某一地步就够了，也就是说在达到这样一种地步之前，即革命开始限制剥削、有效地保护群众并发动他们实现旨在走向一个无剥削者和被剥削者的更高级的社会。这也限制了它的积极性和为革命出力。

但是，尽管这一切（在不制訂停滞不前，更不是后退的措施，不作为限制革命前进的让步的情况下），革命力量应该力图并正在力图使民族资产阶级维持在革命阵营里，也就是说，革命不将民族资产阶级抛开一边；它本来就是动摇的阶级；就是从那里，基于它对无产阶级和革命发展的害怕，由于它的自私自利和保守的动机，经常产生对帝国主义屈服的倾向和对祖国的背叛。

纲领确立了这一立场，即我党对这一方面的具体立场。我们坚持同那些创始革命的阶级结盟的战略。我们尽力让民族资产阶级维持在革命阵营里，当然不作有害于革命发展的让步。我们甚至认为它应该参加未来社会主义发展的任务，因为——正如某些社会主义国家的经验证明——，资产阶级的某一部分在一定的条件下可以有助于革命进程的进一步发展和社会主义社会的发展。

关于革命的进展和我們的綱領

正如布拉斯·羅加同志在他就第一項議程所作報告闡明的那样，古巴革命经历了不断发展、日益深刻和彻底的进程。

这一发展完全符合阶段的性质并趋向于完成阶段規定的任务，它实际上解釋了我們要討論的綱領草案。

在这个意义上，草案不如說是国家現實的一个反映，并且可以說，它的不少原理和主張已明显地不再是一个綱領了，而已成了革命的作品。

讓我們詳細一些地来看看这一点吧。

在国家結構方面，在我国已产生了巨大的变化。

草案規定了要摧毁帝国主义强加于我們祖國身上的半殖民地秩序。革命已經基本上实现了这个任务。

我們今天可以說，我們國家是完全独立的、自由的和有主权的，它已不附屬於某个外国的統治了，在此基础上，它正在进而消除帝国主义昔日古巴曾是十分强大的力量的最后殘余。

隨着革命上台执政，我們祖國在政治上已經自由了。

通过由菲德尔和多爾蒂科斯签署的历史性決議，6亿比索（36家糖厂、电力和電話公司以及埃索美孚油公司、德士古石油公司和辛克莱石油公司的炼油設備）从美帝国主义的权力下轉归国家控制，这样，我們祖國就剛剛爭得了經濟独立。

实际上，外国（企业）控制的比重已經降到微不足道的程度，国有化工具对外国殖民制度的最后殘余施行其物归原主的职能的日子已經不远了。

另一方面，我們也已經不能說古巴仍依附于美国市場了。这已經是过去的情况了。我們祖國已經使它的市場多样化了。

美国仍然购买蔗糖收成的重要部分，除非来年它把踢开定額的做法付諸完全实现，但是已經出現了一个强大的第二蔗糖市場，今年它已經购买了我們的 225 万吨以上的糖，并打算不仅仅买掉我們加工的食糖的主要部分，而且大量买掉我們生产的其他东西，这就是巨大的社会主义国家市場。

此外，就在今年，我国政府靠苏联、捷克斯洛伐克、波兰、德意志民主共和国和中国，以这些国家提供給我們祖国的、将推动我們經濟多样化和古巴工业发展的人所共知的大笔长期低利貸款来购买的为数众多的工厂企业机器设备，将要开始运抵古巴。我們已經不仅仅在政治上和經濟上是有主权的，而且也将不再是一个单一的农业国家了，而将在一个較短的期間里变成一个工业一农业国家，并从而带来經濟、技术和文化方面的一切变化。

但是，还有：工业生产的重要部分已經轉入国家生产范畴（作为全民所有制），或者至少轉为国家接管的生产范畴并走上了国家生产的道路。这样，在结构上的改变就更深刻和更有决定意义了。正如大家知道的那样，国家目前掌握或經營的 76 家糖厂已經大約可生产 58% 的蔗糖了，同它一起的还有以下国家所有制的公司：电力公司、電話公司、西方铁路公司、公路运输的主要部分、国家航海貿易和重要的港口设备、航运綫、城市交通运输的重要部分、黑納金（即龙舌兰）纖維工业、大部分紡織工业、冶金和化学工业、造纸工业、水泥厂和矿山等的主要设备。

可以說，由于国家控制了工业生产的大部分，由于在合作社里生产将近 50% 的制糖所需的甘蔗，由于国家蔗园控制了畜牧业的重要部分，由于合作社在其他生产部門的生产发展，古巴已經发生了质的跃进，并已經进入了其发展的一个新阶段。

这些特点将由于国家正在进行的有計劃的大量投資（从可

以年产百万吨钢的强大设备到农具厂);由于对工业发展的极力关注,而将会得到加强。

另一方面,经济的全面计划化在短期里一定要开始。国家计划委员会已经在这方面开始了它的活动。

对外贸易的国家垄断已成为现实,并且古巴的商船队正在组织中。

草案也曾经规定肃清一般封建残余,特别是大庄园制残余,但是,这在今天已是一个现实了。

在古巴已经没有封建残余了。

半封建的大庄园制,它已是博物馆的一件展品了。

新的生产关系在我们农村已经在对分制、租佃制和出租土地等等的残骸之上建立起来了。

但是在这方面,如像在工业发展方面一样,情形还不仅如此:古巴的土改不仅仅将没收大庄园主的土地交给农民,而且,如同大家知道的那样,它大力而又勇敢地提倡(在自愿参加的基础上)在农民和农业工人中组织合作社。这样的合作社主要有两个类型:标准的,即那些深信了个人经营如何穷苦的个体农民的自由组合;特殊的,它们是比较先进的合作社,在它们那里社会合作十分突出,社员(几乎一直是老农业工人或半无产者)集体得到土地,生产已没有简单合作生产的特点,而是更前进一些,虽然同企业生产还不完全一样,但是它已接近企业的生产,因为,虽然社员收到一部分酬金形式的利润(超过支付给他的工资),但另一部分利润却归合作社集体用于发展生产和其他目的。

古巴革命政府也开始着手建立国营农場,特别是国营畜牧农場,这是全民财产,农場劳动者和企业工人一样领取工资,他们的地位正是工人。

由于这一切，在修訂綱領文件的（中央）全体会議上，原来綱領中关于土地改革的一部分得加以根本修改。革命的发展已使这个綱領落后于現實，并要求有不同的提法，尤其是关于推进正在发展中的土地改革任务方面，現在提交大会討論的綱領中可以讀到这一点。

經濟結構已开始变化。已經发生了很大程度的变化。革命在前进。

上层建筑方面也在发展，自然这方面的发展在某些角度来看是落后于現實的。古巴的經驗已經证明，首先是社会的結構改变，然后才会随着发生相应的上层建筑的改变。

当然，这一点不能加以机械的理解。从胜利的最初日子起，以及隨着同时发生結構变化的时候，我們就可以看到革命未来政治、司法等制度的本质。例如，在国家組織方面就是如此，这方面虽然还没有开始我們的綱領規定的充分的宪法改革，但新的政治形式已經形成了。

正如綱領所指出，必須回顾一下革命政权的組織中已在某种程度上发生的变化：国家三权分立的傳統观念取消了，而代之以更适合于革命国家的观念，亦即建立一个同时負責立法和行政的中央政权，由这里产生总统机构、部长會議机构以及作为司法活动中央机关的共和国总檢察署等。帝国主义代言人在他們反对古巴革命的宣傳中硬說，革命政府不尊重国家三权分立的观念，是一种罪行。然而，为什么要尊重它呢？誰說过，国家的組織非得按資產阶级所規定那样不可呢？在資本主义社会以前，国家采取过和現在不同的种种形式；今天，隨着資本主义社会的沒落和社会主义社会的兴起，关于国家的观念也改变了，将来甚至有一天連国家本身也要取消。历史和現實已經证明，依靠人民阶级的政权不能继承旧的規章，而必需采取更适合新生

的新社会需要的新形式。沒有任何理由死死抓住生活已經證明不正确的、而且在我国这样的社会革命的条件下无力充分解决国家的领导职能的旧形式。

然而，應該指出，虽然革命政权还没有大規模地进行必要的宪法改革，也没有开始着手訂出新法律来代替國內司法制度中的現行旧法律(民法、刑法、訴訟法等等)，但是已經頒布了越来越多的革命法律，对国家的法制起了影响。

革命产生了并且正在产生着新的科学技术需要，使得公共教育必需进行根本的改革；革命引起了新的艺术思想，引起一股越来越强烈的趋势要求艺术在各个方面为人民服务；革命甚至在人民中引起了新的思想方式和新的习惯，这是为了要适应磅礴全国的强烈的反帝和民族解放的感情，适应日益增长的集体工作，适应这一革命的結論，即只有合作和社会主义才能为滿足全国最大多数人的需要和幸福渴望打开道路。

談到这里，人們要問：我們向何处去？古巴向何处去？

这里只要指出，阶段性质准确地确定了革命当前的行程。綱領确定这一行程。

我們的国家已經取得完全的主权，已經消灭了大庄园制度，現在正在前进，致力于彻底完成民族解放的任务，实行工业化，实行种种改革而使我們的祖国在經濟、技术和教育等各方面取得进步，达到新的更高和更进步的社会阶段。

我們現在高舉着的綱領将来就会过时，就会完成它的使命，变成陈旧了。总有一个时候，会有必要提出新的綱領，一个具有更高和更进一步任务的綱領。

这表明形势的发展。

革命在不断地前进，越来越向左轉。

工人和人民力量在革命进程中的重大作用和以菲德尔·卡

斯特罗为首的坚强的革命领导，是革命前进和向左转的因素。

建立起来的工农联盟的力量和全国在革命及其领袖菲德尔·卡斯特罗周围的团结，是这一发展过程的保证。

革命的领导核心的革命思想，是这一进程的原因。

不要忘记，这是为贫苦人的、由贫苦人进行的贫苦人的革命，而在古巴的新情况下，基本的阶级是工人阶级和农民，在农民中主要又是贫农。

依靠这些前提条件，依靠强大的社会主义阵营给予的决定性援助和我们美洲和亚非各国人民以及世界工人民主运动的最广泛支持，古巴能够不断地推进它的革命。

在今天的世界上，力量的对比已经有利于社会主义阵营和挣脱帝国主义枷锁的各国人民，苏联、中国、捷克斯洛伐克和整个社会主义阵营在经济上和军事上已达到今天这样强盛的地步。在这样的条件下，只要象我们国家那样依靠了如此有利的条件，只要具有巩固的工农联盟，只要领导权不是掌握在妥协软弱的资产阶级手中，只要工人阶级和农民是革命的基本力量，只要领导革命的是一个强大的革命运动和象菲德尔·卡斯特罗这样正直和具有革命坚决性的领袖，在拉丁美洲——包括古巴这样靠近美国的国家——发展民族解放土地革命的问题是具备现实可能的。

我们采取这种看法时，充分考虑到工人阶级在新社会中的决定性作用，同时考虑到群众运动中的马克思列宁主义先锋队的作用。

有待完成的任务和建议的修改

我们已经说过，我们原先所制定的纲领有许多点已经实现，

這使我們一再必要修改今天提交大會討論的綱領。而現在，我們又得提出新的修改，因為革命在敵人進攻的逼迫下，不得不以甚至比我們原先的估計還要快的速度前進。

然而，在革命的現階段中，還有有待完成的任務，換一句話說，還有有待完成的綱領。

在收回國家權益方面還有未完成的任務，例如，這裡不妨提一下關塔那摩的海軍基地。

在把資源收歸國有方面還有未完成的任務；儘管從8月6日這一歷史性的日子以來，這方面的任務已經很少了。

這方面已做了很多工作，然而還有要做的事情。

在發展經濟、工業化和計劃工作方面，還有許多任務。

在分發土地給農民、組織合作社和發展農業生產方面，還有許多任務。

在發展技術、發展文化、培養必要的技術干部、大批涌現來自人民並為人民服務的新型知識分子方面，還有許多任務。

在加強工人和農民的組織程度、改善他們的組織和提高他們的革命覺悟方面，還有許多任務。

在改善群眾生活、實現宗族團結、提高婦女地位、發展群眾的物質和精神條件方面，還有許多任務。

在改組建立新的國家、革命的、以工農聯盟為基礎的國家方面，還有許多任務，因為大家都知道，舊事物仍然殘存着，新國家的司法組織機構、國家新的政治和行政管理制度都還沒有制定，至少還沒有比較明確地肯定下來。

因此，當然啰！要做的事情仍然多得很。

我們的綱領草案適應這種情況。

正是為了改善這個草案，為了使它適應新的條件，我們在全黨自下而上的廣泛討論中，提出了許多修改的建議；我們自己也

向这次代表大会提出修改的建議，我們認為，這些修改都是應該列入提交討論的草案中的。

我們來看一下這些建議的和計劃中的修改：

(一) 代表們在閱讀在這次大會上分發的綱領文件時，將會注意到許多最近作的修改。一般說來，這些修改都是把已經實現的任務刪掉，或者是把提法加以修改來適應新形勢的要求。

不言而喻，我們這裡不能詳盡地逐項談到。這裡只能提一提最重大的修改。

(二)過去，鑑於我國的特殊條件，我們當中普遍的想法以為，現階段的革命一定是長期的。

經過討論，然而首先是由於我們的革命的客觀發展，我們能夠更有把握、更肯定地明確我們就這個問題的想法。

我們認為，把革命的現階段看作急得是長期的階段，是一種先驗的觀念，我們不能以這種觀念為出發點。

是長期還是非長期，必須決定於而且也首先決定於目前起作用的客觀因素。首先決定於國際支援，這對我們是一個決定性因素；其次決定於我們在面臨敵人進攻的情況下所產生的必要。

我們先來看第一點。假如說，迫使我們步調較慢的消極因素之一是美國近在眼前，那麼強有力的支援的發展就在很大的程度上有助於抵消這一因素。拉丁美洲各國的支援現在正有助於阻礙美帝國主義者及其走狗對古巴的侵略措施。社會主義國家的支援將有助於我們抵制帝國主義的封鎖和侵略威脅。全世界的支援支持我們，保護我們。在這種情況下，支援有助於加快我們的發展過程。

另一方面，帝國主義的瘋狂攻擊、經濟封鎖和剝奪我們的食糖定額這樣一些舉動和措施，迫使我們接管外國企業並把它們

收归国有，作为自卫的对策，同时迫使我們更快地扩大国外市場的对象。这一切意味着加速革命的发展过程，加速实现原来预定在将来采取的措施。

然而，加快革命发展的速度，不决定于主观願望，不决定于革命者的意志，而决定于客观現實。

在这种情况下，延长或是縮短阶段的問題是不能預料的，強使它朝任何方向发展更其是不可能的。

因此，革命过程的发展速度不能人为地加快或減緩。既然如此，我們就不應該就这两方面有什么肯定的意見。只有客观而冷靜地估計具体条件，我們才能調節我們的行动，按照革命的具体要求来确定发展的速度應該是快是慢。

(三)在討論綱領时，有人提出，談到社会发展的更高阶段，即将来从目前的阶段过渡到社会主义阶段，是否不妥当。

我们认为不是这样的，沒有什么不妥当。

从革命現阶段过渡到将来的社会主义阶段，是——或者将是——一个客观現實。这不是什么一部分公民苦心孤詣的空想。

假如情况是这样，假如群众的革命觉悟在迅速地成熟，假如情形越来越清楚地显示社会主义是必然的前途，尤其是显示出它是真正公平正义的制度，是符合人民崇高的合法願望的革命制度，假如古巴人民越来越了解到，要不是由于社会主义陣營帝国主义早就把我們打垮了，在这种情况下，为什么不讓我們今天的綱領提到社会主义的前途呢？

今天的綱領不是社会主义的綱領，然而我們社会主义的拥护者要向群众說明，革命发展的当然結果是社会主义，在目前的阶段以后继起的将是社会主义阶段。这不是任何人能强制的。

这是社会的物质发展的結果，它的基础是竭誠为人民服务的革命政权采取英明正直的行动以免中断社会的发展而是促进这种

发展。

基于上述理由，我们认为，纲领应该提到社会主义的发展前途。

(四)在讨论中，也有一种意见认为，纲领的条文中不应提到1956年的匈牙利事件，因为这已经是历史的陈迹，而且各国人民已越来越清楚地看到，匈牙利事件首先是帝国主义利用革命政权的明显错误搞阴谋活动的结果，革命政权的错误引起了反革命，这受到帝国主义从外界加以支持和推动，正象美国侵略者今天企图在古巴所作的事情那样。

我们觉得这种意见是正确的，我们的新草案已取消了这一点。

(五)有人建议对纲领的第二点作某些修改。

首先有人要求突出这一点的最后一条，即提到同拉丁美洲各国关系的一条，这一条现在已经列为倒数第二条。

在这方面，我们要指出，革命十分重视同我们美洲各国人民的关系，而且不仅是同人民的关系还包括同政府的关系；尽管这里面有些政府卑躬屈膝地服从帝国主义的命令。这些政府没有而且也不会有任何口实来公开地和共同的敌人站在一起，凡是这样做的政府就会完全暴露自己，拉丁美洲的公众舆论就会揭穿它们，使它们反对古巴革命的骯脏阴谋难以得逞。

其次，有人要求改写这一点原来的倒数第二条，即现在的最后一条，我们认为这一条应该改写如下：

“在古巴的外交政策中，同苏联、中华人民共和国和社会主义阵营其他国家的团结、友好和合作关系，应当占重要地位，这对于保卫古巴的独立，对于它的经济按照国家的需要发展，对于全世界的民族解放、进步与和平潮流的巩固都具有重大意义。”

大家都可以看到，这些修改是由于同社会主义国家的关系

已經在建立起来，而且自从赫魯曉夫以苏联政府的名义宣布，一旦美国进攻古巴，苏联火箭将发出强大的吼声去支持古巴人民以来，自从社会主义国家在我国面临美帝国主义侵略的形势下给予我国广泛的援助以来，已經越来越清楚地可以看到，同社会主义世界的关系应当是我們祖国的外交政策中的一个重要因素。

(六)有人建議修改第十三条，以表明和突出国家兴办事业对发展生产的重要作用。我們认为，在革命进展的情况下，这是完全正确的。

因此，第十三条应改成下面这样：

“十三，国家的工业化和国民經濟的独立发展應該主要依靠革命政府的創業活动。在国家的条件下，私人办企业是許可的，但是这要服从国家的利益。

“从这点考虑出发，在目前情况下，工业进步和国民經濟发展要求：

- 国家对經濟实行計劃和指导；
- 国家保护某些企业；
- 企业家和私人投資給予合作和發揮积极性；
- 工会、技术人員和自由职业者的协会和其他人民团体發揮积极性、主动性和合作；
- 全体人民和全国給予支持。”

(七)有人建議修改第二十一点第二条，这一条应改成这样：

“土地改革以及国民經濟无论在工业或农业方面的迅速发展，不仅使得有可能增加生产和增加国民收入，而且使得有可能在比較短的时期內减少由于不发达而引起的严重的长期失业現象，而且能随着經濟朝着生产的更高形式的发展，終于完全

消灭失业。”

这点修改更动了原来的字句，更明确地說明了应如何逐步消除资本主义制度所固有的失业現象。

(八)有人建議对这一点的第三十七段提到公民权利和新的革命国家的政治司法制度的部分提出一些修改。

这些修改是：

(5) 項应改为这样：

“(5) 禁止反革命宣傳和一切会削弱和不利于民族独立和国家主权的宣傳，不論这种宣傳采取何种方式来进行。”

(8) 項应改为：

“(8) 实行迅速、有效和民主的司法制度，在这方面坚决修改司法程序。实行人民参加审判工作，在每一城鎮或地区由人民自由选出陪审員。法官定期选举并可以罢免。由政府任命共和国监察部或檢察长，具有指示、調查等等以及起訴的权力。”

(9) 項应修改如下：

“(9) 实行一院制的議会，享有共和国的最高权力。議員的薪水取消，而改为給報酬的办法。开会时有一定的期限。議会休会时，由一个常設委員会代行职权。”

(10) 項应修改如下：

“(10) 設一个体现全国团结的总统，作为国家的代表，沒有行政的职权。总统由議会任命。”

(11) 項应修改如下：

“(11) 設立总理，作为政府首腦和政府政策的領導者。总理由議会任命。”

新增加了一条，文字如下：

“(16) 修改全部民法、刑法和訴訟法等等，适应我国革命发展中发生的經濟、政治和社会变革，制訂新的法典和法律。”

所建議的每一項修改，本身就說明了按照革命的性质和革命的計劃和需要而提出修改的理由。我們認為，沒有必要作更多的論述來請求大會加以批准。

(九)在提到工业化和发展國民經濟的一點中，新增加了一點，條文如下：

“二十一，革命政府應該按照一個計劃每年撥出一定數量的資金用于在城市和農村為人民建築住宅。”

我們認為，應該接受這條修改，這一條不僅表現了群眾的急切願望，而且也是國家發展的一個明顯需要。

這就是形勢發展所要求或者經過同志們研究後我們認為必須提出的一些修改綱領的建議。

結論

如前所述，提交我們討論的這個綱領是經過對古巴情況作了長時期的調查研究工作的結果。

還不止于此，這是一個由生活證明了它的正確性的綱領，因為這是一個發展的綱領，一個正在逐步化為現實的綱領。

事實上，現實證明，這不是一個關起門寫出的綱領，而是從古巴局勢的事實材料得出的建議和結論，它是由我國實際發展的客觀、確實的途徑決定的。

另一方面，可以毫不過分地說，這些分析以及由此產生的綱領——整個綱領就是一個方案，一個計劃——是馬克思列寧主義對古巴人民爭取獨立、自由和進步的鬥爭的貢獻，一個決定性的貢獻。假如沒有馬克思列寧主義，就很难發現並解釋(1952年)3月10日出現的總危機的深刻意義，這個危機後來繼續發展和壯大，直到矛盾的鬥爭轉化成1959年1月1日的革命的勝利。

如果沒有馬克思列寧主義，就很难发现古巴局势中的真正因素，美帝国主义在3月10日政变中的决定性作用以及巴蒂斯塔独裁政权作为外国主子的代理人、作为大庄园主、糖业巨头和大进口商集团的临时政权体现者所具有的性质。如果沒有馬克思列寧主义，就很难充分地制定革命的战略和国家发展的总方针。我們的綱領是馬克思列寧主义的产儿，馬克思列寧主义是关于社会发展的有力的科学，照亮了全世界革命斗争的道路。

我們上面所說的話是否宗派主义的表現？不是的。首先，因为馬克思列寧主义是无论那里的一切真诚的革命者都能应用的；其次是因为我們的綱領并不单是我們的，而是全体人民的。我們是执笔人，而在它的研究、編訂和起草工作中，許多不是我党的革命者、許多各方面的爱国者、許多各种各样的古巴人都留下了他們的貢献。因此，在某种意义上來說，这个綱領是广泛的集体作品，是我們祖国革命发展的产物。

因此，这个綱領不是一个宗派主义的綱領，而是一个真正的全民綱領。

也正因为如此，这个文件的意义比我們自己人有时的估計要大得多。

我們应当认为，根据我們以上所述，由于它的动员人民的价值，这个材料有很大的重要性。

綱領是指导性文件，假如它正确并且适应現實情況、适应事物实际状况，就能够起很大的作用：动员群众，教育干部和党员，提高革命觉悟，激励和帮助革命者，使他們的活动有一个最好的准绳。

提交我們的代表大会討論的文件可以而且应当起这样的作用。

允許我在結束这个代表前任全国委员会集体意見的報告

時，謹向我們党的全体組織、向全体共产党员和革命者发出呼吁，請他們在爭取保卫革命和推进革命的日常斗争中，在增加生产提高质量的日常斗争中，在加强保卫革命的日常斗争中，在提高革命觉悟和为革命发展創造更好条件的日常斗争中更好地利用这个綱領。

工人阶级的不可战胜的学說马克思列宁主义万岁！

革命的强有力工具——革命力量的紧密團結万岁！

日益團結在其領袖菲德尔·卡斯特罗少校周圍的古巴革命万岁！

让最坚定地表現了我們必胜意志的两个光荣口号日益宏亮地响彻大地：

誓死保卫祖国！

我們必胜！

總結發言

古巴人民社會黨總書記 羅加

男女同志們：

我們的全國代表大會大大地提供了顯示國際支援的機會，顯示實際上國際主義是什麼的機會。在我們的代表大會上有世界各國共產黨和工人黨的兄弟代表。從全世界，從地球的最偏僻的角落給我們發來了兄弟般的支援的文電。

我們黨的代表大會使兄弟黨的代表們有機會參予我們的工作，表示他們國家的人民對古巴人民的友誼和接受古巴人民對全世界各國人民的友誼，把它帶給他們本國的人民。爭取國家獨立和進步的全國的鬥爭、愛國的鬥爭是目前一股巨大的力量，一股歷史的巨大力量、一股反對帝國主義的世界鬥爭的巨大力量、一股爭取社會體制改變的世界的鬥爭巨大力量，而這個力量恰恰是積極的和進步的，因為伴隨這個力量的是另外一股巨大的力量，即現代歷史決定性的力量、無產階級國際主義的力量。

在我黨存在的整個時期，我們一直以無產階級國際主義精神、以跟世界各國人民友好和合作的精神、以懂得工人階級的利益在世界各個地方是一樣的精神教育我們的黨。

向各兄弟般的代表們致謝

在古巴革命的發展中，在我們的經驗中，可以看到這個教育

的重要性和这个方針的正确性。帝国主义及其走狗企图攻击无产阶级国际主义，把它說成叛国的，違反和否认民族利益的东西。恰恰由于无产阶级国际主义和帮助我們抵抗帝国主义直到战胜他們的世界各国人民的牢不可破的支援，今天古巴的革命維持下来和前进了，今天古巴祖国的利益向前发展和肯定下来了。世界各国共产党和工人党、馬克思列宁主义政党是喚起世界各国人民支援的最积极和最有觉悟的力量，是无产阶级国际主义最积极和最有觉悟的力量。在这些党的牢不可破的团结中，在他們的密切和一貫的合作中，在他們建筑在尊重当代不可战胜和胜利的理論的原則的基础上，即在馬克思列宁主义原則的基础上的不可摧毁和坚定的团结中，历史的进程得到了保障，人类得到前途。我們的接触愈密切，各国共产党和工人党、馬克思列宁主义政党阵营的团结愈强大，帝国主义在世界的統治崩溃就愈迅速，殖民主义的最后殘余消失就愈迅速，不发达和附屬国家达到它的完全的解放就愈迅速，我們將更迅速地打倒好战分子和保证我們一代和未来世世代代的和平，通过和平保证幸福和进步，通过幸福和进步保证全世界社会主义的胜利。（鼓掌）

我們特別感謝兄弟党的代表們像兄弟一样地參加我們大會，特別感謝由于这个或那个原因不能如願地派遣代表而給我們发來支援的文电的兄弟党。我們感謝每个代表用他們的支援給我們教益，用他們支援給我們坚定的手来帮助我們在面临的非凡的任务前取得胜利的言詞。我重复在报告中所說的：我要各兄弟代表同志向你們的党和人民轉达我們人民社会党的感謝，我們清楚地知道，这个感謝不只是我們的，而且也是古巴全体人民和它的革命政府的。（鼓掌）

我党磐石般的团结

有些无足轻重的广播评论员丑角政客，这几天不断地谈论关于在我们的代表大会上最终要发生如他们说得如此多的在假想的不同倾向之间，在“老”的和“新”的之间，在青年和老人之间的冲突。他们这样说是并不独倡的，甚至连自发的也不是。这种愚蠢的宣传是由巴蒂斯塔的共产党活动镇压局开始的，现在由美帝国主义及其通过一切可能手段对它夸大和渲染的走狗们重新采用。他们最希望的是人民社会党出现裂隙和分歧；他们在过去几个月中最希望的是我们不去致力于完成保卫革命的和推进革命的关键性的任务，而是陷入对生活和革命的现实问题之外的这样或那样的问题的无意义的讨论。他们最希望的是我们的党本身变成一个分裂的中心，而不是整个革命阵营的团结的力量。

总而言之，这不是新的了，是帝国主义一贯用来实现它的反对各国人民的斗争，设法制造反对和分裂，制造这样或那样特别能够分裂在革命斗争中起先锋队作用的政党和运动的原因。

不久前人们谈起我们党领导内的反对派别。把亲爱的加洛斯·腊法埃尔当作“年轻的”放在反对作为“老的”代表的我的位置上，毫无根据和毫无理由地在进行取巧。假如我们党能够有一点骄傲的话，假如我们在今天通过我们的全国代表大会纪念党存在35年时有一点伟大的话，那就是党贯穿在它整个存在时期中维持着磐石般的团结，团结得像一块磐石，团结在它的领导周围。（鼓掌）

我们经历过非常不同的形势。在35年中有时间经历所有的情况。我们有过各种讨论，在党内有过尖锐的意見冲突。我们

在一个或另外一個問題上有過往往是很深的分歧，但是我們一直取得一致意見，一直沒有破裂的是黨的團結，黨的團結是我們的生命，誰也不能暗算它。

這個團結在這次大會內出色地表現出來了。有些同志表示過擔心、懷疑和疑問，他們被大會上有的熱情吓住了，他們願意有一點擔心。我們歡迎這些擔心，這些是在黨內提出來的，當在討論的時候帶到這裡來的，當它不是用來製造問題時，總起來說這些擔心並不是壞事；但是同時我們歡迎和我們高興超乎一切事情之上的這次大會的熱情，因為這不是一種表面的熱情，不是一個由於暫時的現象的熱情，是從我們心的最深處發出的熱情，所以產生這樣的熱情，是因為我們一直正確地對待基本問題；所以產生這樣的熱情，是因為我們黨所夢寐以求的綱領正在實現。

(鼓掌)

我們全國代表大會的基本之點

‘我們有權利熱情洋溢，我們有權利歡欣鼓舞。’在我們的歷史中我們遭到過很大的苦難，經歷過許多波折，忍受過很多痛苦和煩惱，我們抵抗住了許多次打击，但是我們以不可動搖的堅定性舉着我們的理想的旗幟，以及因為我們是堅定地堅持這些理想，因為我們沒有後退，因為我們沒有向敵人作出讓步，因為面對一切战斗我們都是極其堅定地把握住我們的馬克思列寧主義理論，所以今天我們有權利興高采烈。(鼓掌)

這是我們大會的基本之點，是我們大會的最重要之點。我可以說我們的大會是在爭取團結的偉大斗争中的一个標誌。我們黨的團結照亮了革命團結的道路。在報告中我曾指出（中央委員會指出，中央委員會是所有這一切的肇事者）(笑聲)我們革

命的五个基本特点。利昂內尔·索托要求說另外一些特点。可以一直无限地增加特点。我們写过关于这一方面或那一方面的文章，并且在 20 年中我們将继续写古巴革命的这些或那些特点。但在报告中不是指出所有的特点，而是指出最突出的特点，这些特点作为教誨和原則对革命繼續发展來說有极大的重要性。因此，只提了五个特点。尽管如此，我认为我們还应补充上古巴革命的第六个突出的特点，这个第六个特点是革命的團結，是保障革命本身前进的團結的不断发展。

一月时，菲德尔·卡斯特罗到了哈瓦那，在他的第一次演讲中說，現在，在暴政統治被推翻之后，唯一能够使革命的成功遭到危險的是革命者自己。假如革命者在 1959 年 1 月分裂的話，假如我們进行一些集团反对另外一些集团的斗争的話，假如我們在革命的陣營中制造不和的話，那今天革命早就被打败了。在革命陣營中有團結的时候，革命是打不垮的，沒有帝国主义能够战胜它，沒有反革命能够战胜它。（鼓掌）

革命在菲德尔周圍團結前进

正是因为帝国主义者知道这一点，所以他們尽一切可能来分裂革命力量。用一个或另外一个借口，用一个或另外一个口号，他們的一切願望是导向分裂革命的力量，使这一些反对另外一些，使他們对立起来，因为当革命力量內部之間斗争，內部之間冲突时，只有一个得利者；而这个得利者就是我們革命的死敌美帝国主义。你們还记得，以前在初期发动了“文治派”反对“武治派”的运动（这很快被打垮了）。想要把起义軍說成一支軍閥主义的军队。想要把那些曾經拿起武器打击暴政統治和在长期、英勇和血腥的斗争中組成起义軍的工人、农民、自由职业者、城

市学生限制在兵營里。有些投革命之机的人說了：“你們不要干与这事情，讓我們來管我們自己吧！”我們很快地粉碎了这个宣傳运动，我們党在其成績方面有这个功勋：是第一个最明确地提到这个宣傳运动。第一个指出革命政权和临时政府之間的分离状况，第一个为了两者統一使革命政权占优势而斗争，第一个指出在內閣中普拉特分子和綽脚石們所代表的分裂主义危險，他們提出屈从帝国主义和反共产主义的口号来分化革命和向帝国主义重新打开門戶。总之，我們党对团结作出了一定的貢獻：普拉特分子和綽脚石們，內閣中的右派分子逐渐地一个接着一个地被赶走了，他們代表分裂、代表跟帝国主义妥协、代表思想上屈从帝国主义。这种思想上的屈从是一切屈从中最危險的一种，因为我們还未摆脱这种危險；我們把它带到我們中間来而无法用武器或强制措施把它消灭。总起来說，我們党对揭露这些分子和把整个革命坚定地团结在它的統帅、敬愛的领袖菲德爾·卡斯特罗的周围作出了貢獻。（鼓掌）

反共：进行分裂的有利武器

帝国主义者及其走狗散播分裂所喜欢用的題目是反共。通过反共，他們首先并特別是企图分裂人民力量、工人阶级的力量、农民的力量、学生的力量、城市小資产阶级的力量、全体人民的力量。这是反共的基本作用。我們与反共勢力进行斗争，自然有人会說，因为你們是共产党人，而反共是反对你們的。在某种程度上是合邏輯的，我們不願意人家粉碎我們，我們要粉碎我們的敌人。因此，在这方面我們要与反共勢力进行斗争。但是这不是基本的，在現时代这不是基本的。我們与反共勢力进行斗争的基本原因在于反共是进行分裂活动者愛用的武器，是制

造分裂者愛用的武器，是阻止團結愛用的武器。利用了由于广泛和不断的宣傳造成的偏見和条件反射，利用了从搖籃里就培养起来的偏見，帝国主义者运用反共来制造分裂。反共对他们說来是非常广泛的。所有做一点好事的就是共产党人，亲共分子或共产党人同路的伙伴。所有反帝国主义者、所有想要彻底土改的人、所有拥护把美国企业国有化的人、所有对反动派采取措施的人、所有打击暴政的人、所有进行有利于公众自由和民主权利的人、所有願意使自己国家进步的人，所有这一些人不管怎么样，对帝国主义者說来都是共产党人。

在这里他們求助于反共，但是他們帮助了我們，大大地帮助了我們实际证明了反共是什么。我們經歷 35 年一直說着什么是反共。但是从来没有得到过这样的效果来使人相信什么是反共，因为現在人們能够看到美帝国主义者在进行活动，它的走狗和出卖給帝国主义的人进行反共。反共是巴蒂斯塔；反共是佩德拉薩；反共是投向起义軍来攻击共产主义的炸弹；反共是在我国支持巴蒂斯塔军队的美国軍事使团；反共是要以調解政府代替革命政府的阴谋；反共是美帝国主义通訊社在革命胜利的第二天在国外搞起的欺骗运动；反共是庇护战争罪犯；反共是叛徒迪亚斯·兰斯，他利用反共来为他的叛变辩护；反共是可耻的烏魯蒂亚，他利用反共来掩盖他缺乏革命基础，对革命交給他的、受之有愧的职务他是无能为力的；反共是烏維特·馬托斯；反共是“海洋日报”；反共是所有抛棄革命的叛徒；所有把自己出卖給帝国主义的人，所有到美国国会去发表反对自己祖国言論的人；反共是降低糖的定額 856,000 吨；反共是燒毀我們甘蔗的飞机；反共是反革命分子企图危害革命政府的所有的无耻的运动。这些清楚地摆在古巴全体人民面前。因此，当菲德尔·卡斯特罗譴責反共，当他举反共給西班牙所带来的后果为例，举用反共产

主义的口号在匈牙利如何鼓舞了法西斯分子为例，举希特勒、墨索里尼、东条他们是怎样举起反共的旗帜来发动世界大战为例时，从岛的这一端到另一端全古巴人民听到他们领袖的话并且知道了什么是反共，知道了反共就是反革命，反共就是美帝国主义。（鼓掌）

你们知道革命的最初几个月是有点艰难的。是吧？有困难和问题，有严重的危险。我记得在这些最初的几个月中，有些同志想要通过对过去问题的研究压迫我们，想叫我们钻到一个对我们过去全部活动的批判性估价和自我批评中去。我不知道是什么原因这些同志产生一系列问题和对确实的或假想的错误一系列的看法，如是否我们参加武装斗争迟了，是否我们参加早了等等一系列这类的问题，并想把领导也陷于这个辩论中，希望我们束缚在这上面。我们兄弟般地、亲切地拒绝了这样的劝告。我们跟这些同志讨论，但我们要向他们说明现在应该检查的、应该斗争的、应该把整个脑子、全部智慧和党的全部力量放上去的不是在于看到过去，而是在于看现在，在于打垮正在活动的敌人以便保障将来。（鼓掌）

依我的看法，这是正确的，因为只有由于党的正确的政策才可能打倒反共，以此保障革命的团结和保证它向前发展。假如在1月和2月，在5月和6月，在7月和10月没有打退由古巴革命的敌人掀起的反共大进攻，那么古巴革命就会被摧毁了。这是一个功绩，而又不只是我们的，因为这里没有单单我们的功绩，这里有所有革命分子的功绩；应该充满力量地说：在革命斗争中有许多正直的、反帝国主义的、全心全意的、但未持有党证的革命者，但他们是坚定的革命者，并在彻底地执行革命的各项任务。（鼓掌）

團結：革命的保障

革命的團結是古巴革命第六个最突出的特点，这个第六个特点是革命的保障，这个特点使革命能更快地向前发展，这个特点是古巴革命取胜的又一保障。在革命力量保持着團結的时候，在我們达到保持这种團結的时候，古巴革命就是不可战胜的。在保持着革命團結的时候，美帝国主义，任何一个帝国主义和反革命都不能够用他們的任何形式和表現战胜古巴革命。这不是一个各别的團結，我們沒有在各党之間作出團結，我們沒有签署任何文件，沒有任何團結的文件，这不能以大家所熟知的种种統一陣綫的方式称之为統一陣綫，这是一种在所有革命力量之間的基本問題上合作、協調和一致的关系。

利昂內尔談过教条主义观念——我們把他的看法引来，因为对我们有启发——，他談到曾經在某些同志中产生影响而不了解統一陣綫的問題的那些教条主义观念，談到在这方面曾經犯过的錯誤。这是确实的。我想不仅是指教条主义观念，往往一般談的是行动和思想方法上的墨守常規，談的是同志們在理解现实中发生的变化时有时落在后面。有些同志沒能正确地了解现实，沒有看到现实，尽管现实就在他們面前，尽管他們用手就能触到。他們不理解事物发生了深刻的变化。因为他们不理解这些，不懂得新形势，所以他們繼續想着旧的形势和繼續干着以前对不同的形势而言是正确的事情。我不知道能否称这些人为教条主义，我称他們在思想方法上墨守常規，墨守常規而缺少对形势的现实的了解。

因为必須看到这个團結很大程度上取决于我們，取决于我們的行动。假如繼續一个錯誤的、宗派主义的政策，重复不符合

形勢的口號和話語的政策；那麼我們會危害團結，不仅是危害我們的團結，而且是跟所有人的團結，因為我們就像一種粘住一切，聯結一切，幫助維持團結的水泥一樣。

工人階級在革命中的作用

例如：卡瓦哈耳（拉迪斯勞·岡薩雷斯）同志當他像我們一樣活動時會說起階級的獨立性。這是他所提出的問題的中心。後來在討論中提出社會主義法則和資本主義法則的問題。但是這個問題在他的思想中不比他想解釋的關於階級的獨立性的問題重要。他打算解決人家向他私人提出來的懷疑，因此談階級的獨立性。在這個問題上，他希望通過談資本主義法則和社會主義法則以及隨着革命發生的變化等作他自己的闡述。在我看來，他忘却了的是：我們沒有提關於階級獨立的話。我們提的是：工人階級以自己的思想上獨立的政策作為古巴革命進程的獨立力量並跟其他階級聯合的立場。這是真的，這是實在的。假如我們墨守常規，並因為在一篇文件上沒有“階級的獨立”的聲明，我們就去喊：“啊！這些同志走錯了！”假如我們這樣做了，那走錯的將是我們自己了；但，並不是這樣的，假如誰研究了問題，看到了現實，假如看到了發展，那麼他就會得出這樣的結論：雖然在文件上沒有寫上這句神聖的、但已被普遍地認為接受了的詞句，但是在實際生活中，却在實現著這句話所包含的政策，而這就是應該尋求的現實。（鼓掌）

在革命的初期截然分明：存在着資產階級妥協派掌握革命領導的危險。在第一任內閣中出現普拉特分子和絆腳石就是代表資產階級投降派的出現。事情就是這樣。假如我們沒有意識到工人階級的獨立性和工人階級應該做的事情，我們就会在當

時普遍褒獎革命的聲音中屈从這種情況，因為當時沒有分歧的意見。我們刺激了這種普遍的欣喜情緒，我們高呼：“普拉特分子、絆腳石滾出內閣！”，“讓革命左派進來！”

這使革命力量得到更大的比重。在那個時候，在內閣中掌握領導權的小資產階級右翼，即同妥協的資產階級、尋求跟帝國主義取得協議的資產階級聯盟的右翼對革命說：到這裡為止！已經可以了！我們的口號沒有談到階級獨立，我不記得說過這個，也不記得在某个文件上出現過。但是我們的政策——符合革命進步利益的政策——導致這個結果：這一派出去了，內閣加強巩固了，而且領導權轉到跟無產階級緊密聯盟的城市小資產階級激進派那邊去了。這加強了無產階級，我們在革命所有的實際活動中看到了這一點。

土地改革對普拉特分子和絆腳石是一個打擊。他們不能接受土改。有些到拉普拉他去同意土改，因為他們沒有其他辦法，在較量中他們已經失敗了；他們怀着心头的痛苦同意了土改並認為這是古巴所做的最壞的事了。土地改革正在進行，正在向前發展……。這個你們是知道的，並且知道得很清楚。在我看來這是革命的一個真正的進步。

我們不追隨一句話；我們遵循的是一個政策和一個現實。

革命者的新的語言

我認為我們黨的領導的功勞之一，受過馬克思列寧主義思想堅強鍛煉的這些老干部、我們多年鬥爭中的這些英勇的干部們的功勞之一，是迅速地學會了用不同于過去的語言，快速地改換了老的死板公式，習慣的句子；書本上現成的句子，從而找到新的句子，找到願意把革命推向前的所有革命者的新的語言。

(鼓掌)

在古巴，許多事情是在非現成的名字下進行的。這是一個很大的優點。試想，當力量還沒有鞏固，當覺悟還是非常落後，我們就在此用聾人聽聞的名字來稱呼某些事情，而當時這些事情和其他任何事情都不可能，那麼就會一事無成。

找到了新的名字、新的指南、新的方法來達到謀求着的現實，來完成必要的任務。這恰恰是歷史的智慧，人民的智慧，革命的智慧。我們學會了這一點，全黨也都應該學會這一點。

我們學會許多其他事情。這裡談到了反對宗派主義，有些同志已經舉出了例子。我說：我們對維護革命的團結負有重大的責任。現在，在這裡，維護革命的方式之一是反對我們宗派主義的鬥爭，而宗派主義常常出現在人們看不見的地方。

宗派主義是分裂

有些同志認為是自然的，既然有革命，既然革命成功了，我們就應該打開黨的旗幟，以便所有的人都加入進來，以便在數天內形成一個成千上萬的人的黨。我們本來是可以這樣做的，今天我們黨員的數目會增加好幾倍。但是用這個我們會有助於革命嗎？會有助於團結嗎？會有助於黨的前途嗎？會有助於像我們現在一樣地擊敗反共勢力嗎？

假如我們開展一個猛烈的招收黨員的運動，我們就會得到兩個結果，而且是兩個壞結果。

首先，許多無恥的機會主義分子會來到黨的隊伍里了，來獲取黨證和作為革命者出現。這會是第一個結果。這完全不是想像。在某些地方偽裝的反革命分子曾經钻到我們這裡來了，我們甚至必須從黨的隊伍中驅逐“雇佣分子”，我們甚至必須驅逐

那些由于我們疏忽而钻到党内来了的聯邦調查局的特务。我們要这个干什么呢？我們是一个革命党。我們所需要的是品质良好的人，我們需要革命到底的人，不是偶尔革命的人。这会是第一个坏結果。如果說我們党應該在革命中起一个重要作用，那么这个作用取决于党员的质量。党要对每一个党员負責，每一个党员也要对整个党負責。（鼓掌）

第二个結果也是消极的結果。所有革命組織之間进行一次看誰招收得多的竞争。于是党的宗派主义、“7月26日”运动的宗派主义，以及“3月13日”革命指导委員会的宗派主义就会出現了；并且“7月26日”运动的右派和“3月13日”革命指导委員会的右派以及潛入党內的机会主义分子将会做一切必要的工作来分裂我們和把革命的巨大成績拋入海底。我們懂得这一点，我們不让发展这种运动，我們在这方面曾坚持了正确而謹慎的斗争。而这成了團結的一个重要因素，是一个对“7月26日”运动、“3月13日”革命指导委員会和人民社会党的所有革命者說来是使我們大家一起同机会主义者和叛徒进行斗争、并把他們逐出我們的队伍的一个重要因素。假如不是这样做，那每个机会主义者和每个叛徒就会隱蔽在各个集团的宗派主义中从而盤踞并負責的崗位。因为誰也不願意在有害的竞争中把別人赶走而削弱自己。只是因为我們共同进行活动而在各組織之間沒有发展組織的糾葛，我們保障了革命的團結和革命的进步。

还可以举出其他更多更多这样的例子。我說，如果談到語言，我們不仅已經学会了讲革命和人民的新語言，我們甚至还促進了这种語言的形成。例如，这儿从前誰也不知道“絆脚石”，也不知道“普拉特分子”；但是我們一直将这两个概念宣傳得通俗化了……今天我們的許多口号被重复着，因为它们贏得了人們的支持。

我們必須繼續斗争爭取團結，而在為爭取團結進行斗争的同時，我們必須繼續進行反對宗派主義的斗争，因為它是團結的死敵。

有一位同志在這裡說，我曾經說過宗派主義就是反革命。我沒有這樣說過，我說過：“宗派主義就是分裂”。有點像，但不是一回事。宗派主義就是分裂。

此外，我認為必須繼續十分謹慎地行動，不能操之過急，應該按照實際發展要求的尺度作事情。

奧連特省一個地區的同志們認為黨的領導落後了，認為它搞得不好。他們並且專心致志地準備一切黨派、一切組織都作講話的群眾集會。他們問道：“為什麼，在哈瓦那的領導者不也這樣作呢？是這樣的，同志們，這是有害的。它製造了混亂和困難。為什麼？因為這些同志太性急了，因為他們打算作那些還不是時候的事情，因為他們不想考慮到事件的實際發展情況，因為他們沒有考慮到現實，因為他們追隨生活的常規。

我提醒這一點，因為我們正處在一個光輝的時刻，團結在飛快地發展，一切都在成長，我們同所有組織的聯繫加強了。我反對急躁，反對去組織這個黨和那個黨、這個運動和那個運動的團結委員會的打算，反對公開集會討論這個或那個的想法。這可能是太性急了；應該繼續進行討論具體問題的會議，討論具體問題，而不是成立超於其他組織之上的委員會和組織。做這件事的時候還沒有到，這個時候將來會到來的，因為時間有的是。那時，將作這件事，將在全國範圍內，而不是在地區範圍內，將以聯合的形式，而不是無組織地，將是有領導地，而不是像很多同志打算作的那樣的“自由”地作這件事。

对群众永远要說服

在这里，我們听取了几个有关地区关于土改进行中出現的实际問題的报告。各方面的問題都向我們提出来了。因此，必須对土地改革給予极大的重視。拉斯維利亚斯省的同志們对这个重要問題的关心是对的，他們并且正确地考慮到，这个問題之所以重要，不仅仅因为它会直接牽涉到許多人，而且由于問題的本身，因为在居民的广大阶层中将要产生的反应，由于在革命的方針上将要产生的反应。这些問題是應該提出来的。怎么可能在法律(指土改法)中預見到一切呢？怎么可能一切都那么太平呢？全世界都沒有这种情况，任何地方也沒有这种情况。总是有障碍、有困难、有沒有預見到的、有誰也沒有看到、有发生了并且必須解决的东西。所有这一切最重要的，解决这些問題的根本方法：絲毫也不要損害貧农和中农的利益，他們是农村的革命主力；他們的利益就是我們的利益，就是革命的利益。土改是为了他們的利益而不是为了損害他們才进行的。这是主要的。

其次，沒有群众的同意就沒有一切，沒有群众的贊同就沒有一切。在这方面革命的任务不能强制实现，而是首先要說服，然后由群众自己觉悟的力量予以实现。这就是解决这些問題的規律。假如注意到了这两个先决条件，我认为拉斯維利亚省出現的問題，其他各省关于执行土改法时出現的問題可以得到正确的解决而有利于革命及其发展。

总的說来，說服群众的問題，对革命說来是极为重要的。某些革命者，其中包括我們的同志，认为既然我們已經有了革命政权，有了革命的权力，只要去拜訪領袖并要求他作出这样或那样的決議，一切問題就都可以解决了。这是問題的一方面，但并不

是問題的全部。

我們的任务，党的任务特別首要的是說服群众，使他們相信我們認為需要的措施的必要性。让群众确信这些措施是必要的。說服、說服、再說服群众。

有些同志认为，只要群众作过一次起誓，表示过一次贊同，便永远万事大吉了。錯誤，完全的錯誤。贊同要每天去寻求，要每天去爭取，因为每天都要說服群众，不能忘記这一点。鎮压了极少数才能进行革命。人民的絕大多数会对革命的一切措施支持到底。

我們可以依靠古巴人民的大多数的热情支持将革命进行到底。但是，要作到这一点，主要的是进行說服群众的工作。

我們需要更多的宣傳鼓動工作

敌人沒有休息。他們天天在进行一次新的欺騙，重复老的欺騙，編造新的故事，散播新的謊言，挑起新的問題，因此，黨員們必須每天都要知道敌人讲些什么，并給以回击，爭取并重新贏得群众的理解，解除怀疑，穩定情緒，“武装”人民的头脑，使他們能够繼續同革命一道前进。我們有长期的經驗，有些知識，有馬克思列寧主義原則，可以更清楚地看出敌人的欺騙在什么地方，那些是謊言，那些是阴谋，我們應該成为这一运动的旗手。

現在，不應該作更少的宣傳，而應該作更多的宣傳，不應該作更少的鼓動，而應該作更多的鼓動，不應該向群众讲得更少，而應該讲得更多。菲德尔通过电视所讲的一切对群众都是有說服力的宣傳，但是，之后必須圍繞着它作細致的工作、澄清問題、解除怀疑、經常和同志們交談，以便搞清一切問題。這是我們的一个經常不懈的任务，我們希望作到这一点。

假如，群众天天沒有被說服，我們就会有困难。革命者一脱离群众，反动分子就靠近了群众，并制造混乱和困难。我們在工会里，在这个或者在那个工会里就碰到了問題，在农民中我們已經碰到了問題；現在，現在而不是一年以前，已經有农民开始了占領土地和夺取牲畜等。受反革命分子蒙蔽的人們，当革命者前往并向他們讲清形势的时候，这些群众又回头反对那些蒙蔽他們的人并踢开了他們，发现他們是反革命分子并逮捕他們。因此，澄清、說服、經常同群众保持密切的联系的問題是根本的。它是我們党为实现我們代表大会最后定要通过的決議的基本任务之一。

不只是土改問題，生产問題、工业发展問題和国防問題都是我們党、我們的委員會、我們的黨員注意的基本問題。現在，我們一定要努力在这次代表大会上使它得到完全的解决，“現在我們党的工作內容已經发生了根本的变化。从前我們只是鼓动者和宣傳者，只是为了推翻暴政和帝国主义統治等的群众的組織者。今天，我們也應該是說服群众的宣傳者和鼓动者，但是現在我們應該主要是建設者，現在我們應該是經濟建設的行动者。

現在必須学会一切有关生产、原料、生产成本、劳动力使用、生产率的問題、运输問題、商业問題；現在，我們應該在这方面訓練自己；我要向你們說，它不仅停留在书本上，而且已列入了古巴生活、古巴的工厂、古巴的車間、古巴的群众中了。我們應該到群众中去学习这些东西。

我們應該像关心这些問題一样关心国防問題。我們以极大的热情同声喊着“誓死保卫祖国”，“我們必胜”；这是很好的，这是首要的；对我說来，我不担心在本届代表大会上是否有这种热情；但是我們不能停留在这里；我們不能停留。現在，必須將我們訓練得真正能够实现“誓死保卫祖国”的口号，正如弗拉維

奧·布腊伏同志正确地讲到的那样，这就要求加入民兵，而不是要求去当领袖。有些同志說，“好，我一生一直是委员会的领袖”，他們願意加入领袖纵队。这是什么？在某些地方，我們將要当門警，而在革命斗争中占到一个門警的位置对我们說来是莫大的荣誉。我們就打这儿开始吧，事情就是要从这里做起，假如有才干，可以最后当管理者；不要开始当管理者而后来当門警，因为这样可能是不好的。（掌声）不要进去时是队长，而以后出来时是士兵，或者可能对某个同志发生的更要坏的情形。最好，进去时是士兵，学会所有的工作，在这个新的知識部門充实自己，以功劳表明自己的知識，证明自己的勇敢，证明自己领导其他入参入战斗的必要的鼓动力，从而一步一阶地得到晋级。因为，这不是指的“你們去打吧”；而是必須自己走在前面，自己也要开枪射击；因为这不是指的命令他人，而是亲自战斗。这是一場在革命和反革命之間的生死斗争。在这場斗争里，我們應該充当先鋒。弗拉維奧·布腊伏同志提醒大家注意的正是这一点。

在敌人进攻的最初时刻，某种程度的混乱是不可避免的。你們已經看到这里的事情发生的情况。“勒庫布尔”号爆炸了，人們乱跑，闖进那些要倒蹋的地方；因此在“勒庫布尔”号爆炸时我們死了那么多人。之后，火药爆炸了，人們跑着，互相冲撞并堵塞了道路，妨碍事情的解决。假如这里发生炮击，我們就会遇到許多困难。

人們到危險的地方去确实是好的，好是好的；但是首先需要的是，奔跑的人們要完全意識到他們到哪里去和去干什么。这里有这样的人，他奔跑着，手里連要扎反革命分子脑袋的酒瓶也没有带。首要的是要抓起武器，有了武器才可以同反革命分子搏斗，才可以前进。在一次进攻的最初时刻可能产生混乱，而党

員的任务是保持神志清醒。必須完全的清醒，必須将这种清醒影响其他人以便能够前进并打倒敌人。

最初的时刻一經过去，当人們已經習慣于听到枪声和看到落炸弹等等，那就沒有問題了。

敌人沒有放棄武力較量

我們准备在一切情况下以各种方式进行战斗。我們絲毫也不怀疑这一点。但是，你們應該清楚地意識到我們負有指导別人、組織行动、阻止某些人在最初时刻的惊慌失措的責任。

有些人有这种想法，认为这不会发生，并且有同志想公开地說，不要忙于民兵，不要忙于掌握武器，因为，他們說敌人不会來的（他們說：“为什么我要去浪費時間呢？作点其他的事不是更好嗎”。）。这是一个危險的、危險之极的想法。我认为最正确的思想方法是想到他們会來的。我认为他們会來。

这儿，有很多人很想放他几枪，因为他們从前未曾去过馬埃斯特腊山区。我对你們說，你們將有机会大放特放，同时也会受到別人的許多射击。根据所有的情况看，不光只有射击；当一个人在战斗中射击时，也会受到射击。我认为你們将会滿足的，你們会有这种机会。敌人沒有放棄武力較量，沒有放棄。有事实为证：例如，近几天中，已出現一系列的事件，已經查出武器，已有进行极严重极危險的破坏的企图。这使人民惊奇。我們的保安机关还好，比較的好，因为我們也有組織松馳的地方。已經出現了一系列严重的事件，它表明敌人在行动。

例如，現在剛出版了革命复兴运动（这些无耻之徒是这样称呼它的，它們寻找吸引人的名字）的一本小册子，并在这儿傳开了。从它讲的东西来看，这个运动是很有趣的。它的思想立場

和根基都是由基督教民主党的东西泡制而成的。这就是那些思想，像它表現那样地极为有趣。你們相信这个运动会瘋狂地宣布反共嗎？他們已經懂得，这条道路不会有什么好結果，現在，他們選擇了一条更迂迴的道路。例如，現在他們說：“从前答應過給农民土地，但是不給他們地产，只給他們使用，使貧农不可能有地产。”而現在呢，他們却提出了給貧农地产的要求。一大堆這樣的情况。假若就只如此，也就沒有什麼危險，但是，他們举行集会，搞阴谋活动，有武装人員，有武器，有一些專門受过暗害活動訓練的人。而这一切就是极端的危險了。

为什么他們过去沒有得逞呢？（你們知道，譬如不久前他們进攻一个兵营，它叫哈弟伯尼科兵营，他們一切都准备好了，并且在兵营里有內应。但是正如米盖尔·加爾西亞同志在这儿讲述过的那样，他們还是被逮捕了）为什么他們現在也不能得逞呢？因为革命的團結，因为革命的力量，因为菲德尔·卡斯特罗在群众中享有极高的威信。因此，他們沒有立刻見效的可能，但是他們會繼續工作，一天胜似一天的工作，日复一日地力图更多的利用我們的錯誤以扩大不滿和使人迷失方向；日复一日地更加利用我們可能产生的每一項失策，我們可能走錯的每一步路，以便利用这些武器反對我們。因此，必須敏感和警惕，因此必須作适当的准备，就在他們起来行动的时候將他們打退。

你們看到了美洲國家組織的情况。美帝国主义者們想利用美洲國家組織譴責古巴，从那儿着手进行对古巴的侵略。目前他們處在一个大混乱中，惹起了特魯希略問題。帝国主义者們打算利用特魯希略問題用古巴來換特魯希略，他們打算砍倒特魯希略并用同一个兵器砍倒在古巴的卡斯特罗。事情對他們說來进行得极为不妙；他們互相激动起来了，而現在委內瑞拉要求采取措施对付特魯希略。

他們撤換了特魯希略，扶起了巴拉蓋爾。但是人們確信巴拉蓋爾是帝國主義的一個傀儡，並繼續要求採取措施。現在，美國不得不出來反對委內瑞拉的建議了。他們曾經想利用美洲國家組織會議對付古巴，但是現在的結局是古巴和委內瑞拉團結起來反對保護特魯希略的美國。（掌聲）

這是有積極意義的；他們將沒有力量（他們已經承認了這一點）在拉丁美洲國家組織里譴責古巴，這也是有積極意義的。由於拉丁美洲人民的聲援，事情對他們變化很大。但是，不應該相信他們會放棄，不應該相信他們會放棄繼續進行反對古巴的活動。他們正在談論著關於一次反古巴的海上封鎖；就在現在摩洛哥想買古巴的糖，但是因為美國已經貸款給摩洛哥，它（美國）對它（摩洛哥）說：“禁止購買古巴糖”。華盛頓號召它的北大西洋組織的伙伴們並要求他們不在古巴买东西。日本已經開始在執行它同古巴的經濟協定方面製造困難。西德也對執行它同古巴的經濟協定布下障礙。美國的一切傀儡們都開始對他們同古巴的經濟關係設置困難。假如他們正在作這些，你們懂得，他們不會就此罷休的。他們不是在开玩笑，因為我們不是在鬧着玩。將價值六億比索的財產收歸國有並非兒戲；趕走帝國主義統治並非兒戲，拉丁美洲掀起的聲援浪潮無論如何並非兒戲，全世界都喊着“要古巴，不要美國佬”，這無論如何不是兒戲。正像對我們不是一場兒戲一樣，對他們也不是一場兒戲，因此我們應該從這種觀點出發，即他們將動用一切力量來鎮壓我們。

我們的力量比他們大（在報告中我們已經說明了這一點）。我們會獲勝，我們擁有無可估量的聲援。拉丁美洲、非洲、亞洲、歐洲和社會主義各國同我們在一起。蘇聯以它的美妙的聲明支持我們。而就在現在，它剛給了我們一個新的援助，這就是它讓帶狗的衛星打聖約瑟上空穿過，好像在說：“請您們當心点儿，我

們就在这里”(掌声)。

我堅信，我們擁有以蘇聯為首的、包括人民中國、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、朝鮮和所有社會主義國家毫無例外的一個無可估量的巨大聲援，它們都同聲支援和聲援古巴革命。我們有亞非各國、阿聯、伊拉克、几內亞和其他各國的大部分是道義上的，但是很可貴的，也是很重要的聲援。我們有拉丁美洲兄弟國家的巨大战斗性的強力聲援。有了這種聲援，我們便有條件取勝，但致勝的條件並不等於勝利本身。我們應該利用我們所有的一切，我們應該利用我們具备的力量，我們應該動用我們的全部武器，使勝利的可能性變成勝利的現實，這就是我們今天的任務。

拉丁美洲各國對古巴的聲援已經在美洲掀起了新的思想。美洲國家組織已經威信扫地。古巴革命給了美洲國家組織如此沉重的一擊，以致使他們難於恢復它的元氣。目前，已經出現這樣的條件，以致美帝國主義者已經不能在裏面為所欲為了。在美洲出現了一個同官方的、偽善的和壓迫的、意味着拉丁美洲屈從美國的泛美主義相對立的新的思想，即人民的、革命的、自由的，使拉丁美洲各國反對其真正的壓迫者、美帝國主義及其民族走狗的拉丁美洲主義思想。

我們應該發展並推動這一思想。不論哪一個拉丁美洲國家向前提進的每一步，也就是古巴革命向前提進的一步。我們不僅僅因為地理、語言、經濟連接在一起；我們為這一切連接在一起，我們也為這一事實，即我們都同一個主要的敵人，美帝國主義及其國內的走狗進行鬥爭這一事實連接在一起(掌声)。

這裡，在我們的代表大會上，已經廣泛地反映出這種聲援，廣泛地反映出拉丁美洲大陸和世界對古巴革命的聲援。

不久以前，曾舉行過另一次拉丁美洲人民團結和友誼的偉

大活動，這就是拉丁美洲青年第一次代表大會。這個偉大的活動在所有國家里產生了反響，青年的這種團結，在工會里出現的這種團結，群眾對美洲區域工會組織及其陰謀的摒棄，這一切都在美洲大陸創造一種新的力量，這種力量將會引起注意和尊重。這一個力量將希望寄託於古巴革命身上。

我們對我們的人民、對古巴人民、對親愛的古巴人民負有一個巨大的責任，但是，我們對拉丁美洲的兄弟人民；而且不僅僅對拉丁美洲親愛的人民，並對非拉丁系統的美洲各國親愛的人民也負有一個巨大的責任（掌聲）。

一位代表在這裡埋怨說：對恰瓜腊馬斯的美國軍事基地只字未提。的確，我未打算提到一切情況，我只將某些情況作為例子提了出來，但是，一切情況都包括在這些例子之中，也包括這個我們不希望再是美國基地的恰瓜腊馬斯。

我們對 7 月 26 日行動的看法

在討論過程中，提出了一些問題，我已經回答了一些。我不想一一回答，但是我要爭取簡單地回答其中的某些問題。

某些同志議論的另一方面是有关他們對 7 月 26 日的估價。我說他們的估價；因為關於這一問題在我黨在那時的閱讀文件中實在沒有很詳細的描寫，在這一時期，我們說得最多的就是那些攻打了“蒙卡達”兵營的人表現得很英雄，他們表現出的無限勇敢；但是，我們覺得那不是一條最適當的道路。現在，已經過了好幾年，歷史已經發展了，人們已經看到事實的結局。對一個正在發生的事情人們可抱有各種意見，可以認為它是好的，或者是壞的，但是這種意見會由歷史由事件以後的發展肯定或否定。當一個醫生發了藥，他想它會對病人有效，但是他得等待；有時，

治死了人，他确信这药对这号病无效，而病人还不知道（笑声），但是，假如药的效果良好，一切都好，这就肯定了預見。

当几年过去了，当历史已經发展了，今天，在我們的八大上，可以确定那一事实的結果，我們可以下一个判断，我們也下了这个判断。在我們的代表大会上，我們最全面地作了这个判断。我认为越对这一問題进行研究，同志們将会越确信，八大的報告是完全正确和符合实际情况的。事实就是如此。

推翻巴蒂斯塔暴政的手段

在報告中，在談这些問題时，強調了一个問題，似乎談論這方面的同志們並沒有重視这个問題，但这是重要的。那个報告里強調了推翻暴政的主要手段是从游击队发展到起义軍的武装斗争，但是也強調了——正因为它只是主要手段而不是唯一的手段——对推翻暴政作出貢献的所有其他斗争和群众斗争形式所起的作用。任何人对此都不應該有偏見；凡是坚定地坚持在我們队伍中的人，凡是参加过群众运动的人，凡是进行过斗争的人，凡是参加过战斗的人，凡是散发过反对暴政的宣言的人，他們都对推翻暴政作出了貢献。（鼓掌）

必須了解我們反对鎮压格拉馬号登陆的远征的运动产生了实效。有时候，同志們輕視这一点，但是运动发生了效果。工人的斗争非常重要，甚至即使沒有斗争而只有罢工的威胁也是重要的，因为我們将暴政的許多武装力量釘在城市里，他們不能集中到馬埃斯特腊山区去鎮压起义軍，这是全民的功績。对 1958 年 11 月的欺騙选举的抵制运动——是平原上的革命力量为配合起义軍而組織的——彻底地挫伤了暴政的士气。1958 年 11 月仍然存在着暴政的军队，起义軍尚沒有暴政军队的力量大，暴

政的军队比起义军大五倍或六倍，尽管如此，起义军能够在数量上占优势的力量之前坚持下来，能够占领兵营，迫使那些“雇佣军”放棄了这些兵营，这是因为敌人的士气瓦解了。抵制运动的成绩向全民证明了暴政什么人也没有，它面对着全民族。这瓦解了政治领袖、工会领袖和军队成员的士气。我记得当装甲火车开往圣他克拉拉时，我们在这里组织了士兵开小差，我说，开小差的士兵多得同我们准备他们从火车里出来时化装成老百姓的衣服一样多。如果说没有更多的士兵逃走，那是因为我们手里没有更多的衣裳，在整个铁路线，从西埃纳加直到那里的每个车站上，在我们有组织的每个车站上都是这样的情况。同志们，所有这一切是有贡献的，所有在山区进行过斗争的人，参加过罢工的人，通过正确的宣传瓦解敌人后方的人，所有这些人都对最后胜利作出了贡献。这一点在报告中作过阐述，但有些同志在我看来并没有重视这一点。我认为必须重视它，因为必须了解所有斗争和所有力量的全部重要意义。革命的团结恰恰是建筑在这个基础上，建筑在懂得所有各种因素、懂得所有各种因素的重要性基础上的。这绝对没有缩小起义军所起的主要作用，并且上帝也不让我这样作啊！我们党一直是最热衷于指出起义军的作用的。当内閣被右派分子統治时，我们提出了起义军。为什么？因为起义军是左派力量、革命左派的根基，是革命团结的中心，因为古巴全部的革命力量都汇合在起义军内部。让我们记住我们的第一条口号是：全部权力归起义军！

改良主义在我国的作用

另外一个問題。一位同志在他的发言中强调指出了穆哈尔集团分子强加于古巴工会运动的改良主义倾向所起的消极作用。

用。他也強調了經濟主義的消極作用，經濟主義的根子當然同改良主義一樣，比穆哈爾集團的出現更早。這一點談得很正確，而且這位同志正確地喚起大會重視這個問題。我認為必須作這樣的闡述，目的在於不要就這個問題留下任何不明確的地方，目的在於不使同志們在向群眾把事情說清了之後再去混淆它。據說：“改良主義集中全部力量爭取提高工資和爭取社會改革”，這些大概就是這位同志的話。從理論上講這是对的，但是在實踐中，過去領導工會運動的無恥的穆哈爾分子並不保護工資，也不為工人爭取真正增加工資而鬥爭。生活必需品的價格曾經大大地和連續不斷地上漲，這意味著糖業工人的工資不斷下降；事實上這些無恥之徒瓦解了工人運動，使其不能獲得增加工資。事實上存在着工資的不斷下降。從任何方面來講，甚至在這個具體方面來講他們也沒有改善工人的工資和處境。總之，他們反叛了罷工。讓我們回想一下 1955 年糖業大罷工的情形：他們反對支付實際工資和物價上漲的差額，並跟政府取得協議不付差額，已經達成協議了。我們的（宣傳）運動引起了鬥爭。當他們在運動和群眾汹涌的陣勢面前退讓的時候，他們却同意 24 小時的象徵性罷工。我們采納了他們的意見，罷工 24 小時以上。我們繼續罷工，造成了“死城”，公路（交通）斷了，在街頭發生衝突了，在全國出現了一次巨大的鬥爭。是我們爭取到了當時作為折衷辦法付給工人們差額工資的一半。推動它的人不是改良主義者，不是穆哈爾分子，而是我們。我認為必須做這個說明，因為在工人中可能產生這種想法：改良主義者畢竟還不是那麼壞。也許有人會說即使他們沒有如此長的革命歷史，但至少能為我們增加工資和使我們生活得好一些。不！工人們生活得非常之壞，沒有自由，沒有權利，被鄙視、被損害、被踩躡、被殺害；並且此外，沒有工資且忍受飢餓。這是改良主義在我國的作用。

第八次全國代表大會的偉大工作

同志們，我認為我已經回答了主要的問題。一定還會遺漏一些的，我沒有把所有的都記下來；我的記憶力很差，我做各種總結時一直遇到這些困難。此外，我本來打算只談半個小時，但現在我已談了45分鐘……（笑聲）我想現在該是結束的時候了。

同志們，我們的大会研究了我国形势的主要問題。討論了綱領，我們討論了对黨章的修改。我希望大会通过我們的綱領，我希望大会通过黨章的各項修改，我希望大会通过報告^①和報告中的路線，我們將在最后提出一个關於這些方面的決議草案來具體化。我認為我們的大会已經作了巨大的工作，我認為這是我們黨的一次偉大的代表大會。我認為經過這次大会我們將更加清楚，對前途有更好的看法，我們更加堅定了，因為我們沐浴在來到我們這裡的國際支援的巨大海洋里。經過這次大会我們黨將更加氣勢磅礴、更加堅定、更加可靠地圍繞在馬克思列寧主義事業、國際和平、和平共處、反帝國主義、爭取擺脫其鎖鏈的各國人民的鬥爭事業的周圍。我相信我們將更加熱情、更加堅定和更加愉快地為了革命進行鬥爭。（長時間的鼓掌）

① 指羅加在大会的報告。——譯者

古巴人民社会党第八次 全国代表大会決議

一、人民社会党第八次全国代表大会批准布拉斯·罗加同志关于党从第七次全国代表大会以来的工作、关于革命的特点、成就、发展和性质以及目前任务的报告。

二、人民社会党第八次全国代表大会批准党在前一时期所执行的总路綫，批准全国委员会和执行局的活动，它們善于在一切条件下担当自己的任务和担负自己的責任。

三、第八次全国代表大会认为：

1. 党对政变給予了正确而迅速的反应，党是第一个坚决而不妥协地譴責它的。

2. 党对通过政变建立起来的巴蒂斯塔反动、暴虐政府采取了不妥协的态度，始終不懈地同它斗争，一直到它被推翻。

3. 資產階級調和派的政党和領袖仅限于批評政变的形式方面和巴蒂斯塔政府的行动的政治方面，而党揭露了它的反动、残暴、反民族、反人民和反工人的性质，

——认为它是帝国主义、大庄园主、食糖巨头、进口商和大剥削者的政府；

——认为这个政府的經濟政策使国家陷于灾难和破产，使它更加屈从于美帝国主义，給美帝国主义新的让步和新的利益，以取得它的政治支持；

——认为这个政府加强了对工会的干预，扩大强迫交纳工会会费(的范围)，禁止庆祝“五一”和举行其他工人示威，取消最富有战斗性、最有觉悟的工人当选为领导甚至参加代表大会的权利，杀害工人运动的正直战士，通过残暴行为和政治手腕支持穆哈尔集团控制工会机构，他们利用这些机构来破坏罢工，瓦解和腐蚀工人，乘机中饱自肥，取得种种津贴和个人利益；

——认为这个政府借助恐怖手段、酷刑、对人民的罪行和迫害来维持统治，这些都践踏了民主权利和公共自由；

——认为这个政府卑躬屈膝地为美国反苏反共、帝国主义的好战对外政策效劳；

——认为这个政府的政策充满了博取美帝国主义及其仆从的欢心的反共口号。

4. 在资产阶级调和派和普拉特派的政党及领导为解决改变引起的危机而要求“恢复宪政秩序”、“回到3月9日”或建立“明确的中立政府”的同时，党提出必须进行彻底的斗争，以争取古巴危机的民主解决。

党主张：

必须采取各种措施推翻政变政府。

应当建立一个明确反对政变的政府来代替它。

这应当是一个由工人、农民、小资产阶级和民族资产阶级的力量组成的政府。

这应当是一个能够执行彻底解决古巴危机的纲领的政府，纲领的要点是：

——收回国家主权，

——恢复民主权利，

——实行土改，消灭大庄园制，把土地分给农民，

——实行工业化和独立发展经济，

——消灭种族歧视，
——实行工会民主和工人团结，
——奉行拥护和平和与包括社会主义国家在内的一切国家建立关系的独立外交政策。

5. 在资产阶级调和派和普拉特派的政党及领导人认为帝国主义是反暴政斗争中可以争取的一个因素的同时，党坚决地揭露了政变的亲帝性质，并指出为了成功地反对这种政变，必须反对美帝国主义。

6. 党进行了斗争来反对古巴新闻联盟、共和国之友协会和其他机构在资产阶级普拉特派的领袖和政党支持下所搞的调停，并对粉碎这一活动作出了贡献，这种调停希图使政变“合法化”，并恢复同反对政变的资产阶级政党的“和平的轮流”执政。

7. 党奉行了发展群众斗争的正确政策，鼓励和支持人民和学生不顾官方的种种禁令而举行的示威；鼓励和支持工人、职员和自由职业者等人为经济要求和局部政治要求而举行的罢工和其他斗争，所有这一切都打击了当局，动摇了政权的基础，发动了群众，为进入更高的斗争创造了条件。

8. 党过去和现在一贯执行力求团结一切人民力量和革命力量的正确政策，这在过去是为了推翻暴政统治，现在为了保卫革命和推进革命。

帝国主义和反动派的公式是：对人民实行分而治之。

我们党提出了一个与之对立的公式：团结起来打败人民的敌人。在武装斗争过程中，起义军的队伍里实现了这种团结。而现在这种团结又以革命政府为中心（保持着）。

从阶级方面来说，党为团结而进行的努力是争取工人阶级、农民、学生和城市小资产阶级其他阶层和民族资产阶级的进步人士团结起来。

9. 有人建議要求举行局部选举或举行制宪會議，但这些都沒有提供推翻巴蒂斯塔暴虐政府的机会，党則正确地提出了在民主保障下立刻举行普遍选举的口号，以便使人民能够表达自己主張民主解决危机的意願。这个口号有助于揭露暴虐政府和阻撓共和国之友协会及其他机构力图进行的調停。

10. 党坚持认为有可能扩大群众斗争，并且使其一直发展到长期总罢工，作为促使暴政垮台和成立一个人民政府的手段。这个前途并非空想。1958年4月本来可以組織总罢工，这一行动来配合山区的武装斗争，原可以推翻暴政統治，但是由于某些右派分子破坏团结，由于准备总罢工时所采用的方法有錯誤，这次总罢工失敗了。

11. 党光荣地經受了从合法活动轉入极端秘密状态的困难考驗。

从合法轉入非法状态是有很大的困难的，因为在合法状态时党的干部和党员已为大家广泛熟知。

但是党战胜了所有的困难，因为党在很早以前就为轉入地下做了准备。

党預先选出了今后将負責党的实际領導工作的同志。儲備了繼續进行宣傳工作的器材。为这些同志准备了秘密居住的地方。調动了干部的工作地点，以免他們輕易被认出。

党一天也不曾中断过自己的活动。

在“今日报”被封和它的印刷厂遭搶劫以后，过了一个星期就馬上出版了“每周通訊”，尽管印行这个刊物的一家印刷所受到警察的突然襲击并被警察所占領，尽管后来它的一个发行中心被發現了，它却从来沒有脱过期。

除了“每周通訊”以外，党在地下时期还出版了“基础”杂志、“解答报”、“通信报”、起义軍新聞公報和其他出版物。

社会主义青年团出版了“梅利亚”杂志。

遭到逮捕和拷打的同志——其中许多人被折磨而死——几乎全都表现得很英勇。

留下的人勇敢地接替被杀害、被拷打和被监禁的人的位置，继续进行工作，把反暴政统治的斗争推向前进。

四、人民社会党第八次全国代表大会认为，1953年7月26日由菲德尔·卡斯特罗组织和指挥的一百来名英勇的青年袭击蒙卡达兵营的举动，是为了在国内发动革命而采取的一个行动。

尽管这次袭击没有达到目的，但是取得了有战略意义的积极成果，并使古巴的形势开始发生质的变化。因为第一，它使一批怀抱革命纲领和革命策略的青年成为新的政治领导；第二，这个新的领导在同暴政统治的斗争过程中消除了人民党对小资产阶级群众和其他人民阶层的影响，这是一件具有非常积极意义的事，因为该党一向站在绥靖主义、普拉特主义和反对团结的立场上；成为人民反暴政统治的斗争和革命活动的严重障碍之一；第三，暴政统治在革命运动的面前揭下了宽容的假面具，加紧使用最残忍的血腥恐怖手段，把这作为维持它们统治的主要手段。

对蒙卡达兵营的袭击锻炼了一支在菲德尔·卡斯特罗的领导下的队伍，这队伍必将坚持以武装斗争作为推翻暴政统治的主要手段。

五、格拉马号的登陆，虽然开初受到打击，却是游击核心的起源，后来以它为基础发展成了游击队，并成长为一支起义军，这些是推翻暴政统治和建立革命政权的重要工具。

因此，游击队和起义军的武装斗争是革命取得胜利的根本手段。

尽管如此，不应该忽视配合革命取得胜利的群众斗争和平

原革命斗争所起的作用。

六、暴虐政权在格拉馬号登陆后不久便扬言要完全消灭和菲德尔在一起深入馬埃斯特腊山的一小批人。

我們党发动了一个声势浩大而頑強的运动来反对这个企图,号召群众和一切党派行动起来,“以便捆住政府杀人犯的手,不让它用优势力量‘消灭’菲德尔·卡斯特罗和他的同志們”。

七、游击战争是长期的。

游击战之所以能够坚持,是因为:第一,游击队是在暴政的严重政治危机中产生的;第二,絕大多数人民反对暴政;第三,他們善于取得农民的信任;第四,他們在初期避免战斗;第五,他們在有利的条件下举行进攻,从而取得武器和补給;第六,他們制定了长期进行武装斗争的方針并为此进行准备,創造了一个巩固的游击根据地。

八、党曾經正确地指出了这一前景,群众斗争在暴政所造成条件下发展,直到成为武装斗争或人民武装起义。

但是在一个长时期內,我們沒有为了发展这个前景采取措施,沒有进行組織,也沒有适当地預先武装干部。

這是我們的一个錯誤。

九、菲德尔·卡斯特罗的一个重大历史功績是,懂得有成效地发展武装斗争的时机和可能,准备、組織和支配为开始并坚持武装斗争所必要的战斗因素,不因开始时的慘重的失利而气馁,直到击潰暴政取得胜利。

十、我們对游击运动的实际援助——在格拉馬号登陆后最初的日子里,我們展开了(宣傳)运动,使他們免遭歼灭——在斗争过程中发展和扩大了。

党的合作从組織供应、聯絡和医疗工作、印刷和散发宣傳品,一直到补充战士。

党帮助扩大在奥连特省的游击活动。

(党)在雅瓜哈伊开辟了一个游击根据地，后来它在迎接卡米洛·西恩富戈斯率领的先遣纵队的时候起了重要的作用，并同它合并在一起。

还在比那尔德里奥省和卡马圭省(库维塔斯山)建立了游击队。

1958年底，马坦萨斯省，甚至哈瓦那省，也都开始出现游击队。游击运动在全国的迅速扩展造成了暴政在12月31日的垮台。

十一、武装斗争使美帝国主义对巴蒂斯塔暴政的援助更加明显了：

这不仅表现为加德纳大使发表声明，说1954年的选举丑剧有效，而且表现为美国军事使团在整个内战期间为巴蒂斯塔军队当顾问、运来美国制的炸弹“同共产党战斗”，用来轰炸起义军、农民的房子和城市。美国人曾经两次对起义军寻衅，以便寻找借口为美国军队勾结巴蒂斯塔进行干涉一事辩护。

这有助于许多人懂得帝国主义所起的作用，明确反暴政斗争所具有的反帝性质。

十二、在暴政统治垮台时，帝国主义和反动派企图强使人
们接受一个调停政府，这样便可以挽救和保存巴蒂斯塔的军队，
继续保持半殖民地制度。

党揭露了这个企图，并坚决反对它，党提出了一切权力归起义军的口号。

在菲德尔·卡斯特罗号召下，由全国工人联合战线实现的总罢工粉碎了调停的企图，并使起义军不放一枪就占领了哈瓦那的所有军事要塞。

十三、革命政府成立以后，党揭露了用“文官政府代替武夫

专政”的口号来制造分裂的阴谋，这个口号是想把那些曾经拿起武器反对暴政的公民说成是军国主义分子。

党还揭露了在政府中占优势的绊脚石分子和普拉特分子，指出了他们起消极作用。

党曾经要求修改宪法，以便使它成为完成革命任务的有效工具。

党宣布主要任务是保卫革命和推进革命，这个任务今天仍然没有过时。

十四、第八次全国代表大会批准全国委员会1959年5月全会对古巴革命性质的提法。

古巴革命在现阶段是爱国、民主、民族解放、土地革命，是进步的人民革命。

因此是一个反帝、反庄园制的革命。

它客观上是为工人阶级、农民、城市小资产阶级和民族资产阶级的历史利益服务的。

革命的动力和领导力量现在是工人、贫农和中农及城市小资产阶级的激进派，他们有力地团结在一个联盟中，一个非正式的、没有明文规定的，然而实际和活跃的统一阵线中。

菲德尔·卡斯特罗根据革命的社会内容和其前景，给革命下了一个非常正确的定义，即它是为了贫苦人的和由贫苦人进行的贫苦人的革命。

十五、古巴革命是激进的，用着激进的方法，在高速度地发展并在不断向前进。

这是古巴革命最突出的特点所造成的结果。

第一，因为革命是通过起义军的武装斗争取得胜利的，这使得暴政的全部军事机器完全被粉碎并组织了新的、性质不同的革命人民武装。

起义軍是一支推动前进而非阻撓前进的力量；是革命的保障而不是威胁。

第二，因为革命粉碎了半殖民地和暴政的国家机器并建立了革命的人民国家。

巴蒂斯塔政府、議会、支持它或有节制地“反对”它的各个政党、省市当局、軍事情報局、共产党活动鎮压局、海軍情報局、分区情報局等等政治迫害机构，以暴力和詭計强加的土会領導等等，所有这一切旧政权的工具都被解散或清除了。半殖民地、压迫和反动派的全部国家支柱只剩下了所謂司法权力机关和最高法院，它曾經和正在不断給革命制造困难和混乱，特别是在实行土改、将帝国主义企业收归国有、以及經濟和社会改造方面，因为由于革命法庭不受它的司法权的管轄，它便不能干預惩治战犯和大部分反革命案件的活动。

建立了新的政权机器，来代替已被粉碎的政权。

部长會議和总统一起既掌握了行政权又掌握了立法和立宪的权力。

任命了派往各省市当局的专员^①。

建立了新的革命保安部队，負責偵查和鎮压反革命阴谋。

只有获得群众支持的革命組織正常地行使职权。

这就使得有可能稳妥和迅速地决定和执行革命的措施。

第三，因为革命驅除了原先当权的反动阶级（大庄园主、糖业巨头、大出口商、进口商和官僚資本的代表等等），并使革命的人民阶层掌握了政权。

第四，因为革命摧毁了美帝国主义对古巴的政治統治。

革命政府收回了国家的主权，并完整无缺地行使这种主权。

① 相当于省、市长。——譯者

只有絲毫不屈服于帝国主义和不接受其奴役的政府，才能够推进革命并实现它的政治、经济和社会目的。

古巴革命是真正的、激进的和有效的革命，因为革命政权坚决地反对帝国主义，因为革命政权不同帝国主义妥协，而是同帝国主义进行斗争。

古巴革命的这种性质对拉丁美洲各国具有非常重要的意义。

古巴革命对美帝国主义所取得的胜利粉碎了关于地理宿命论、关于认为美帝国主义具有无限的力量、关于认为我們这些国家如果没有美国的帮助和“保护”就不能維持和发展自己的經濟諸如此类的理論以及仆从政府和资产阶级調和派領導人为他們屈从于美帝国主义者辯解的其他类似借口。

第五，因为古巴革命是在世界力量对比轉为对帝国主义不利的时代、社会主义陣營不断发展、巩固和壮大，而帝国主义陣營不断萎縮和削弱的时代发生的。

这是对古巴革命的一个保障，因为社会主义陣營反对帝国主义的侵略，并向古巴提供自发的和有效的援助。

第六，因为革命力量已經緊密地團結在革命政府和菲德爾·卡斯特罗领导的周圍。

如果革命力量和革命組織互相对立，如果让在反共的掩飾下或以其他任何借口进行的分裂活动能以得逞的話，那么帝国主义者和反革命分子就会得胜，就会使革命陷于瘫痪和走上歧途。

革命力量團結一致，革命就不可战胜。

十六、过去起义軍队伍內部在战斗中形成的革命團結，現在以革命政府为中心而实现着。

革命政府在清除了烏魯蒂亚和其他普拉特分子、絆脚石分

子的部长以后，更加巩固了。这些人过去尽一切可能阻挠革命的进展，到处制造分裂。

菲德尔·卡斯特罗对政府和一切革命力量的领导在实现各项革命任务中保证了最大的团结，也保证团结能够维持和前进，而不用害怕帝国主义。

在取得政权以后，菲德尔·卡斯特罗的表现同拉丁美洲国家那些为了维持其统治便忘掉对人民的誓言并向帝国主义屈服的政治领导人不一样。菲德尔·卡斯特罗在执政中巩固了他的革命觉悟，更加激进了。

现在，政府是以贫农和中农、激进的城市小资产阶级和无产阶级的联盟为首的，这个联盟为了推进革命，正在力求团结一切民族主义、爱国主义、人民和进步力量来进行革命工作。

十七、革命政权成立了，就要维持下去，就要继续推进和实现革命。

千方百计地企图推翻革命政权的帝国主义者和反革命分子曾经认为，他们能够通过仓促举行的选举来改变革命政权的性质和本质。

为在“代议制民主”的名义下进行仓促选举而展开的宣传是外国货，是在外国搞的，只在外国得到附和。

绝大多数的古巴人民都清楚地声明拒绝这种举行仓促选举的要求，因为他们认识到，尽管革命力量会大获全胜，这种选举必会使国家离开它目前的革命任务。

古巴人民正确地指出：不应当忙于举行选举。革命第一，选举次之。

选举并不就是民主，还差得远呢。

暴政曾经举行过两次普遍选举，但是没有一次让人民有一丝一毫机会来掌握政权和行使民主。

美国和其他一些国家都举行定期选举，但这只不过是对人民的一种欺骗，因为候选人都为垄断资本、帝国主义公司和人民的压迫者及剥削者的利益服务的，人民只能从他们当中挑选。在这些国家里，真正决定选举的力量是金钱、百万富翁控制下的宣传工具和腐朽的政治手腕，而不是人民。这些选举既不反映人民的意志，也不保证人民的统治。因此既不是民主，也不保证民主。

在革命的古巴，虽然我们还没有举行选举，但是我们的民主要比美国和其他国家多成千倍，因为：

1. 在古巴，执政的是人民，是工人、农民和城市中产阶层的代表，而在美国执政的则是帝国主义，是托拉斯、垄断资本、投资家和百万富翁的代表。

2. 在古巴，革命政权代表人民并执行人民的意志，行使全国所盼望的民族主权，实现农民所需要的土地改革，发展经济——独立和提高人民生活水平的基础，反对种族歧视，同所有的国家进行贸易，建筑住房，增加学校，扩大医疗服务，保卫各国人民的独立、和平和共处，创造条件来实现繁荣富足的新生活和为人民谋福。

相反地，在美国，帝国主义政权代表的是百万富翁，执行剥削者的意志，践踏弱小国家的民族主权，向农民进行逼迁，容忍三K党和种族歧视，反对各国人民的独立，加剧冷战和国际紧张局势，促进战争、反动、暴政和全世界的贫穷。

3. 在古巴，革命政权武装了人民、工人、农民、职员、自由职业者和学生等等。武装起来的人民是自由、民主和人民权利的最好的保障。

相反，在美国，帝国主义的政权不让工人和农民拥有武器，而同时却容忍美国的匪徒和人民的敌人拥有武器。

4. 在古巴，革命政权保障劳动人民享有最广泛的工会民主来提高革命觉悟，召开代表大会，组织盛大的示威游行，庆祝五一国际劳动节，驱逐自己的组织的领导部门中的叛徒、机会主义者、工贼、帝国主义的代理人和那些假公济私、中饱私囊的集团和分子。

与此相反，在美国，帝国主义政权禁止在工人中间进行革命宣传，收买工会，保护统治着工会的巨魁和富豪，允许强迫征收会费，阻挠或禁止自由集会、示威、游行和庆祝五一节。

5. 在古巴，革命政权保障人民有权反对反动派，反对战争危险，保卫和平、共处和全世界各国人民的友好。

相反地，在美国，那些对佛朗哥和佛朗哥主义作过斗争的人，那些反对过麦卡锡主义、那些过去和现在保卫和平、宣传外国真实情况和呼吁各国人民友好和共处的人，遭到迫害和监禁。

还可以列举出革命政权和帝国主义政权的活动的许多方面来证明，古巴的民主——虽然它在革命以后还没有举行选举——如何和为什么要比美国和其他帝国主义统治的国家多成千倍，因为这些国家的选举只是欺骗人民和掩饰没有真正民主的一种手段，它们的选举不意味着人民可以向政府和议会派出自己的代表，正如大家已经知道的，在美国的国会里没有工人和农民的代表，国会的绝大多数议员是为大垄断资本效劳的。

革命将在适当的时刻举行选举。

在选举中，人民首先将能够正式通过他们现在实际上已经实现了的新的宪法准则，这些准则可以保证革命的发展，确定地组成革命的国家机构，并建立起没有欺骗、没有谎言、不玩弄政治手腕的政治制度。

然后人民将定期举行投票来在真正诚实的选举中选举他们的革命权力机构。

十八、多尔蒂科斯总统和卡斯特罗总理为反击美国向古巴宣布的罪恶的經濟战而頒布的把美帝国主义的电力公司、電話公司和三十六家糖厂收归国有的历史性措施，是革命前进的一个重大步驟。

这种国有化保证經濟独立的胜利，而經濟独立是政治独立的基础和保证。

这种国有化保证国家所有制对私人所有制的优势地位，而这是加速发展和推进工业化、改造落后的經濟結構以及使革命向前发展的必要条件之一。

这种国有化是古巴局势中一个具有重大意义的质变。

十九、今年是土地改革年。

今年應該消灭現在还存在着的为数不多的半封建性大庄园。

今年應該完成向有权享有土地证的农民发給土地证的工作。这将加强农民同革命的結合，加强他們对革命的信任，加强他們用一切方法来保卫革命的决心。

今年應該利用現有合作社的成績在說服、示范和激励的基础上推動合作化运动，不論在农业工人中还是在农民中組織合作社都应当如此。

在土地改革的发展过程中，在这里或那里，在这种或那种作物或飼養专业，出現了一系列問題。

解决这些問題的原則是：

第一，在对貧农和中农有利益和好处的基础上解决这些問題，而絕不損害貧农和中农的合法利益；

第二，必須在說服农民群众的基础上采取一切必要的措施。群众應該很好理解革命的每一步驟为什么是必要和适宜的。

二十、国有制部門已隨着革命的發展而增長。

國有制的優勢和最後勝利已有保證。

已建立的國有制使得可以認真地計劃農業生產的多樣化、工業化和國內外貿易，革命政府的相應機構正刻苦地在這方面進行工作。

經濟計劃將使得能夠最充分地利用國家擁有的資金，並提高那些發展生產的人、特別是工人和農民的熱情，他們將把每天的工作看作是在一定時期內達到規定指標的方法。

經濟計劃將使得能夠把私營企業納入提高和改善生產和經濟發展的總的計劃。

增加生產和提高生產率對工人和貧農最有切身利益，因為這將使得能夠不斷有效地改善他們的生活水平，增加他們的收入和工資，而不經歷發生通貨膨脹的危險。

私營企業的利潤已受到新稅收改革法的限制。私營企業增加生產和提高生產率已經不是只對企業主的私利有好處，而主要是符合國民經濟的利益。工人們也應該看到這一點，以便加強他們的努力。

為了解決勞工衝突，為了避免企業主進行的破壞，為了在企業主和管理人同帝國主義和反革命採取一致行動放棄經營並前往或者企圖前往國外時保證繼續生產，接管企業和工場是必要的。

但是某些派別極力主張沒有多大理由地接管一些小工場、顯然入不敷出的企業或沒有發生任何嚴重衝突的企業。

這有損革命同應當會支持革命的小企業階層和留在革命陣營中的民族資產階級的某些人士之間的關係。

我們認為，如果沒有適當理由，如嚴重的衝突、企業主搞破壞、放棄生產或其他類似的緣由等，應該避免接管。

顯然，當由於某些不可歸咎於小企業主的理由而需要接管他

們的企业时，應該保证他們能繼續工作和获得足够維持生活的收入。对于避免造成帝国主义分子和反革命分子在他們阴險的計劃中得以利用的形势，这一点是很重要的。

二十一、古巴革命的头号敌人美帝国主义已轉入对古巴的經濟战，它是对革命的一切进攻和威胁的組織者、煽动者和領導者。

古巴人面临着这样的抉擇：拥护祖国还是反对祖国，拥护古巴还是拥护美帝国主义。

革命的敌人已經开始在美国的当局和机构的命令下进行活动。他們在一个反对古巴的强大的外国的指揮下进行活动。这些人已經不仅是战犯、反革命分子、逃兵和逃亡的盜窃分子，現在这些人还是民族叛徒、古巴和祖国的叛徒。

这就是米罗·卡多納、劳尔·奇巴斯、米格尔·克維多、費利佩·帕索斯和其他逃亡者所担任的可悲和可怜的角色。

这些叛徒暴露了他們的怯懦。

他們的逃跑沒有造成損害，反而帮助純洁了革命陣營，因此也加强了革命陣營。

革命陣營中的胆小鬼、机会主义者、普拉特分子和叛徒愈少，对革命就愈好。

宁可現在讓他們走，不要讓他們留着在敌人发動武装行动的时候从內部进攻革命的后卫陣地。

帝国主义者又将一批代理人投入反对古巴的行动。

由阿特亚加和許多主教签署的傳教书、路易斯·森托斯和天主教会其他高級人物的反革命挑衅是受到美帝国主义教唆的，美帝国主义企图在美洲国家組織中利用这些事来反对古巴，企图在反共的借口下利用天主教来进行反对古巴、反对革命政府、反对土地改革、反对把美国企业收归国有和反对其他革命法

律和措施的罪恶活动。

現在他們还策动了所謂无政府主义者、工团主义者、自由主义者和托洛茨基分子的集团，这些人的任务是用“左”的論点来攻击古巴革命，进行过激的宣傳，企图促使革命犯錯誤。

帝国主义者及其代理人越来越是搬出更加迷惑人心的名义和宣傳活动，使用假革命的言詞，像所謂“革命复兴运动”和其他同被枪毙的前上尉貝阿頓的有名同伙——所謂“天主教民主运动人士”有密切联系的阴谋恐怖集团就是这样的。

苏联向美国提出的、不得策划对古巴的任何直接武装干涉的强烈警告突然制止了这个罪恶行动的准备工作。

但是帝国主义者将采用其他手段。

他們企图利用直到現在为止起着美国殖民部作用的美洲國家組織，来策划武装侵略和孤立古巴。

但是拉丁美洲各国人民强大的战斗团结也为这些阴谋置下了障碍。

帝国主义者糾合了在美国活动的反革命集团，加紧了他們在古巴的阴谋和恐怖活动，并准备在反革命分子和叛徒的骯髒血腥的旗帜下发动雇佣軍和冒險分子的武装进攻。

侵略、阴谋、恐怖活动和反革命武装运动的危險增加了。

二十二、古巴革命的力量超过它的所有敌人。

古巴革命具有取得胜利的一切条件。

古巴革命拥有工人和农民、占古巴全国人口90%的人民群众的无限支持。

革命拥有一个坚决而果断的革命政府，领导这个政府的是菲德尔·卡斯特罗这样一位全国人民所尊敬和爱戴的激进领袖。

革命取得一切革命力量和派别的配合、合作和团结。

革命拥有拉丁美洲各国人民的坚决和勇敢的支援，他們的活动日益增长。

革命拥有阿联和所有参加万隆會議的亚非国家的支援。

革命得到苏联、中华人民共和国、捷克斯洛伐克共和国、德意志民主共和国和社会主义阵营全体其他国家的支持和援助，它們的貿易、貸款和国际影响是粉碎美国經濟侵略和軍事威胁的一个有力的手段。

革命得到全世界的工人和人民、世界工联、和平运动、学生和黑人群众等运动的支持。

古巴人民决心为自己的革命进行斗争，直到牺牲或取得胜利。

在这样的决心和全世界人民的支援下，就能够而且應該实现“我們必胜”的口号。

二十三、保卫革命和推进革命的首要任务仍沒有过时。

为了保卫革命和推进革命，應該主要地关心并把革命活动的重点放在現在有决定意义的四点上，这就是：

团结。

生产。

国防。

革命觉悟。

为了保卫革命和推进革命，應該加强同群众的接触和使群众确信革命的每一步驟的必要性。对群众，應該天天在每一个問題上进行說服。說服群众是革命的一項永久性任务，这样做才能保证革命的前进永远得到我国絕大多数人民的同意和合作。

保卫和推进革命的工作要求提高群众、所有革命者、特别是党员的政治觉悟和革命觉悟，不論他們在哪种崗位上工作或在

哪里活动。

“誓死保卫祖国”、“要古巴，不要美国佬”、“古巴既不出卖也不屈服”和“我們必胜”的口号，應該成为每一个古巴人血肉不可分的一部分。

⑨ 保卫和推进革命的工作要求更加明确思想，提高馬克思列寧主义的認識，以便使我們自己免中敌人的圈套，并使我們自己不致陷入严重的錯誤，不管是修正主义者导致的机会主义錯誤还是絕望的人、“左傾”幼稚病患者或者由于缺乏經驗造成的极端主义或教条主义的錯誤。馬克思列寧主义作为革命行动的指南針是变得日益需要了，它的指針引向胜利的道路，只要它既非教条主义又非修正主义地应用于革命进程的具体、特殊和原有情况。應該增加提高思想的学校和学习班。

保卫和推进革命的工作要求坚决地同所有谎言、所有迷惑人心的宣傳、帝国主义和反革命的所有攻击进行斗争，不管这些攻击是阿特亚加紅衣主教和他的主教发出的，还是名为托洛茨基分子和无政府主义者或者铁托分子的挑衅集团，还是地下集团或者任何其他阴谋分子发出的。一切谎言、一切迷惑人的建議和一切攻击都應該給以回击。必須更好地組織和協調革命的宣傳工作。

保卫和推进革命的工作要求作好准备，以便抵抗和击退任何力量在任何旗帜下——不管是美洲国家組織的旗帜，还是美国的旗帜，还是某个美国僕从政府的旗帜还是反革命的旗帜——对古巴发动的任何武装进攻。这就是說，必須提高起义軍和所有革命武装部队的組織性、紀律性和軍事訓練。这就是說，必須扩大民兵队伍，使成千上万新的青年工人和青年农民参加民兵，使他們有更多組織，訓練他們全体掌握武器，准备在任何需要的时刻动员起来。

保卫和推进革命的工作要求提高警惕，以便无论敌人企图在那里组织他们的罪恶活动，都能马上查获他们。

保卫和推进革命的工作要求按照革命的坚定不移的准则不顾情面地对叛徒和反革命分子进行起诉。按法律判决他们，没收他们的财产，管制他们，必要时判处他们极刑。

保卫和推进革命的工作要求所有的人把工作做得更好，不论在国家机关里、工厂里、学校里还是合作社里，不论是在文化方面还是生产方面。

保卫和推进革命的工作要求避免损害中等阶层小业主的利益，他们绝大多数是拥护革命的，只要不侵犯他们的经济利益，只要公正地对待他们，他们应该而且能够继续同革命站在一起。

保卫和推进革命的工作要求找出一些方法使非帝国主义的、非垄断的和非寄生的私营民族企业——在利润受到限制然而又有保证情况下——最大限度地致力于扩大国民生产。

保卫和推进革命的工作要求，像好些部长们已经强调的，更换外交人员，撤换那些在国外利用职务进行反革命阴谋的有害人员。应该培养一批从人民中、工人中、职员中和革命者中产生的新的外交人员，应该对他们进行集中的训练，以便使他们能完成他们的职务。也许他们不懂得按照礼节的规矩点头行礼，但是，他们将是坚定的革命者，他们将永远知道为了革命和祖国的利益而应该做的事。

保卫和推进革命的工作不仅要求纯洁司法机构，而且要求改组司法机构。司法系统应该自上而下地重新组织。显然，半殖民地的、庄园主—资产阶级的旧司法机构不能为国家和人民的革命司法服务。

保卫和推进革命的工作要求不断提高和改善全国的农业、畜牧业和工业的生产，增加产量、提高职工的生产率以及增加投

入資金的收效。

保卫和推进革命的工作要求培养除了具有科学和实际知識以外还要具有高度革命精神的生产技术人員、各种专业工程师和行政管理人員。應該为新的工厂培养熟练工人。

保卫和推进革命的工作要求扩大和加强我們同全世界的貿易、文化和外交关系，努力履行同苏联、中国、捷克斯洛伐克和其他社会主义国家以及同阿联和非洲、亚洲和欧洲的其他国家簽訂的协定。

保卫和推进革命的工作要求改善和加强革命国家的一切机构，使这些机构更有效率和組織得更好来完成革命的任务。

保卫和推进革命的工作要求在所有革命力量和革命組織之間、特別是“7月26日运动”、人民社会党和革命指导委员会之間加强團結，密切关系，加强合作和協調。應該加强工会运动內部、农民运动、妇女組織、青年运动、大学生运动、文化界和知識界运动、黑人群众等等运动中的團結。

保卫和推进革命的工作要求加强和巩固工农联盟，加强和巩固作为古巴的先进人民革命的基本力量的工人和貧农、中农的團結。

保卫和推进革命的工作要求继续促进和不辜負拉丁美洲各国人民、亚非国家、社会主义国家、全世界工人、和平拥护者和人民的支援。

保卫和推进革命的工作要求在古巴人民中开展对其他国家人民的支援、对帝国主义和反动派的受害者的支持，对其他国家人民、工人和农民爭取他們的权利的正义斗争的支持。

保卫和推进革命的工作要求古巴对全世界爭取和平和平共处、禁止热核武器和热核武器試驗、普遍裁軍等等斗争作出貢献。

保卫和推进革命的工作要求我們人民社会党的党员們做越来越多的工作，越来越有紀律性和組織性，越来越多地注意生产、国防和文化方面的对我们生疏的問題。人民社会党的党员們有义务在共同的革命任务中处处走在前面，有义务毫不犹豫地走上指定給他們的、为革命服务的任何崗位，有义务加入民兵并在民兵中努力进行一切訓練、考驗坚定性、完全学会掌握武器，但不随便摆弄武器，不无端地装拆武器，尤其是在周围有人的时候，有义务傳布馬克思列宁主义思想及其經濟原理，宣傳革命政权及其領袖菲德尔·卡斯特罗的决定和方針以及党的路綫、方針和教导，密切同其他革命組織的成員的友誼、合作和团结。

这些是我党当前的任务和責任。

因此，这些就是我党党员和組織必須同革命对我们提出的所有任务和責任一起彻底完成的任务和責任。

古巴人民社会党党纲

(1960年8月第八次全国代表大会通过)

前　　言

古巴共产党(即現在的人民社会党)在1925年8月26日成立时,就規定反帝的土地革命和社会主义革命为基本綱領目标。

我党在自己生存的三十四年間一直坚持这些目标。

我們是通过对古巴实际情况的分析而闡明和規定这些目标的,在我們的分析里集中了我国工人农民及人民群众当前的和局部的要求。

1925年到1930年我党曾詳尽地考察了美帝国主义在我国的統治,揭露了我国經濟的半殖民地的性质、大庄园制度和单一生产制度的特征和后果,并表述了民族解放及古巴农村經濟改造的基本的具体要求。

从1931年开始,党注意了我国种族歧視的問題。种族歧視被利用来作为分裂人民的工具,以維持外国統治和为外国服务的本国剥削者的政权。党經過多次研究之后于1934年制訂了一个完整的、消灭古巴的种族歧視和加强民族團結和統一的綱領。

1939年党提出宪法的基础,把自己的綱領目标以宪法原則的形式集中地表达出来。1940年的宪法虽然带有反动的局限

性，但包括了党提出的許多原則。

后来，在1943年，党制訂了一个綱領，发展了宪法原則及其具体运用。

1940年党通过自己参加立宪大会的代表，在一个时期內制止了驅逐农民的現象。从那时到1950年(在这时期党通过了关于我国應該实行怎么样的土改的決議)，党对古巴农村情况及其与我国全部国民經濟的关系作了全面的研究，总结了二十五年来爭取农民要求的斗争理論和實踐經驗。

在这些年中，我党也总结了和闡明了有关古巴民族資产阶级在民族解放和土地改革斗争中的作用的問題，強調指出他們物质上的处境使他們对这些要求抱积极的态度，但是他們的軟弱性、他們对无产阶级和社会主义的恐惧又使他們动摇、退縮，有时同大地主及帝国主义妥协。

1952年，党面临帝国主义、巴蒂斯塔及其帮凶的叛国政变的时候，坚决主張必須反对所謂危机可以用简单地通过恢复社会秩序来克服的理論，主張必須針對产生危机的原因而不是針對危机的結果給予真正彻底的解决。

1956年，党在反独裁政权的斗争中，在最严酷的地下活动的条件下，制訂了完整的綱領，集中了所有我們过去的分析和建議并使其条理化，同时对古巴的形势、社会阶级及其作用、古巴革命的历史必然性、革命的民族基础、它同世界及世界历史形势的关系等作了馬克思列宁主义的分析。

1953年12月最后一天独裁政权的垮台、以卡斯特罗为首的革命政权的建立以及以后革命的重大进展，使我們必須修改我們的綱領，以便把这些有偉大意义的历史性事件估計进去。

許多东西在1957年还只是一种願望，而今天已經成为前进中光輝燦烂的現實了。

1959年10月初(解放年)我党中央全会通过了对党綱必要的修改,使它具有現实的內容。

下边就是我們的綱領。

人民社会党的綱領

一 引 言

人民社会党是以馬克思列寧主义思想为基础的革命的工人政党, 它以同其他革命力量密切合作实现古巴工人阶级的目标为最高目标: 与农民結成联盟并站在全民的前面维护和展开土地革命和民族解放革命, 直至取得彻底胜利, 然后建立恢复基本生产資料集体所有制的社会主义, 消灭人剥削人的現象及产生这种剥削的不可調和的阶级对抗, 消灭周期性經濟危机、失业、貧困、种族或性別歧視、落后、愚昧、压迫等現象。人民社会党知道, 革命, 即政治、經濟和社会的根本的跃进, 是按阶段发展的过程, 同时, 一旦开始, 又應該永远不断地前进, 以便用下一步巩固上一步, 爭取新的、永远是更高的和更进步的目标。

我国通过摧毁半殖民地的、大庄园制的落后經濟結構来消灭帝国主义的压迫, 并取得完全的民族解放和經濟独立, 过去是并仍然是过渡到以消灭資本主义制度为前提的社会主义革命阶段的必要的預先阶段。

在目前的条件下, 人民社会党毅然要貫彻那些因美国軍事干涉而失敗了的古巴人革命的历史目标及当时何塞·馬蒂及安东尼奧·馬塞奧等最高領袖未完成的理想; 毅然要貫彻資本主义的发展过程向人类提出的新任务: 建立社会主义。

因此, 人民社会党把当前要作的事同以后要作的事区别开

来，向工人、农民、城市中等阶层、革命者及全体人民提出革命現阶段的綱領，即目前发展的民主、民族解放和土地綱領，它是我国社会主义发展必要的历史前提。

下面闡明和論证的就是这样的綱領，就是工人阶级及全体人民在这一历史时期的綱領。

二

1月革命，在推翻巴蒂斯塔独裁政权（它是美帝国主义、大庄园主、大进口商、外国銀行和企业、糖业巨头以及其他剥削者的反民族、反人民、反工人的卑鄙的工具），建立民族政权（它是独立的、不屈从外国、代表民族主权、由人民革命者組成、得到城市中等阶层、农民、工人阶级及民族資产阶级某些阶层的坚决支持的政权）之后，向民族解放、消灭大庄园制迈进了第一步。一月革命在新的形势下，創造了物质条件以便彻底打击古巴历史上的坏东西，摧毁半殖民地的經濟結構，取得完全經濟独立，使国家工业化，发展农业生产，根据国家需要使农业生产多样化，彻底地逐渐地改善群众的就业情况、生活和劳动条件，消灭种族歧视和文盲。

革命是政治、經濟、社会和历史的灾难发展的結果，革命不能不消灭这些坏現象。为了确定革命的目标，需要考查一下革命产生、发展直到推翻巴蒂斯塔独裁政权的形势。

1.——过去古巴遭受的最大災禍是强加于我国的外国帝国主义的殖民統治和屈服的精神，即經濟上和政治上占統治的阶级借口害怕黑人（和十九世紀末借口地理宿命論进行反共和冷战一样）让国家屈从外国。

古巴从西班牙的殖民地变成美国的半殖民地。

1933年普拉特修正案的廢除，从法律上取消了我国类似美

国保护国的地位，但尽管如此在实际上維持了甚至加强了半殖民地的地位，这是建立在对我国經濟的統治和通过听从外国指令的統治者和领导人对我国政治的干涉和影响的基础上的。

沒有了普拉特修正案的古巴在經濟上仍然是半殖民地，政治上仍然是附屬国，还隶属和服从于同样的帝国主义利益。

2. ——从經濟制度来看，古巴是一个資本主义結構很不发达的国家，用現在的話，是不发达国家。这种結構首先是由半殖民地的性质及严重的封建殘余决定的，土地改革已經大規模地扫除了封建殘余，在短期内，这种殘余即将全部消灭。

在古巴整个的生产中，农业或半农业生产至今还占基本的决定性的地位。占国民收入 25—30% 的蔗糖生产主要提供半制成的糖和粗糖与精糖的糖浆，即原料，这可算是半农业原料，这些原料送往美国及其他国家的大炼糖厂、酒精厂和化学厂。純粹的农业生产在古巴經濟中的比重，可以从下面的事实看得更清楚：直到現在，在蔗糖生产中，甘蔗生产的部分是决定性的；在烟草生产中，烤烟生产部分也是决定性的；在畜牧业生产中，工业部分数量甚微；在咖啡生产中，农业几乎构成全部过程；古巴其他重要的生产項目也都是农业生产，如大米、玉米、豆、香蕉、菠蘿、番茄及其他供出口或國內消費的水果。

这种現實情况，再加上矿业生产一般屬开采性，不在古巴加工矿石，就使古巴經濟中工业比重很小。几年前訪問过古巴的国际复兴开发銀行的調查团承认，除蔗糖工业以外工业生产的比重只达到 1950 年国民收入的 10—15%，这就是說，虽然近三十年来有了相对的增长，但距开始轉入工业国的范畴所应有的最低标准还远得很。

3. ——革命胜利以前古巴經濟有两个使其突出并与之相适应的特点：一是片面和畸形发展，乃至实际上成为单一生产的

經濟；另一特点是几乎絕對地依賴一个市場——美國市場。关于第一个特点，只要知道了下述事实，馬上就会明白：蔗糖生产近几年来占国民收入的 25—30%，是全部經濟的基础，以致那些糖业巨头敢于提出“沒有糖就沒有国家”的口号作为保持現状、妨碍国家必要发展的理由。关于第二个特点，只要看到下边的材料，馬上就会明白：共和国已建立五十七年了，但是古巴輸出額中 60% 以上还輸往美國，古巴进口額中 80% 以上还来自美国。

4. ——美国对古巴的統治，当然不仅仅局限在貿易方面。实际上，如前所說，古巴曾經是附庸的、沒有主权的半殖民地的国家，是被美国壟斷集團和美帝国主义侵略勢力所征服和統治的土地。

这不是一种夸張性的信口开河，而是古巴民族的悲慘的令人伤心的往事。

美国壟斷資本家通过干涉独立战争，对我国进行軍事占領，后来又通过普拉特修正案和古巴政客們奴顏婢膝般的效劳，得以左右我国經濟，夺取了我国土地和資源，从殖民的租让权中得利，并对我国对外貿易建立了实际上的壟斷。

美帝国主义对古巴的侵入表現如下：美国企业、美国金融資本以 27,500 万到 3 亿美元的投資控制了蔗糖工业，而这一生产项目的总投资額大約 7 亿美元（美国金融資本直接占有 36 家糖厂，而且恰恰是那些規模最大效率最高的，其产量約占古巴糖产量的 37%，此外他們的銀行还控制着这一生产事业的其余部分的大部分），还控制了大部分私人銀行，我国东半部的铁路，几乎全部的电力生产，電話事业，主要的碼头設備，主要的海运事业和部分空运，石油及其制成品的进口与分配，我国的主要矿床（包括石油在內，这些矿床保持不开采，作为后备，以供美国

壟斷組織隨意動用)，對外貿易和重要的供國內消費的生產與貿易項目(肥皂與香料工廠、紡織廠、非酒精性飲料廠、大商店、大食品零售店等等)。和美帝國主義投資相比，其他帝國主義的投資就無足輕重了。例如，美國的競爭與壓力，已經使英國的投資大大地減少了，法國的投資實際上也被擠光了，現在法國和德國的投資者力爭在某些部門打開道路。

這樣沉重地壓在我國身上的美國控制，主要產生了下列惡果：

(1) 每年國民收入的很大一部分，以利潤、貸款利息、運費等形式流出古巴，使得支付差額比貿易差額所指出的數字更對古巴不利。

(2) 我國經濟畸形，民族發展受到頑強的障礙，使得古巴和古巴人民處於極端落後與貧困中。古巴三十年來經歷着的危機——這是它的結構的總危機，使經常潛伏着不時發展的生產過剩的危機更加厲害和嚴重，並為政治危機準備了條件——其主要因素就是美國的統治，就是我國經濟的畸形化，就是我國工業化、農業多樣化和民族進步所遭到的阻礙。特別是帝國主義的剝削和統治要對古巴過去和現在仍然遭受着的大量失業現象負直接責任，這種失業現象，由於周期性爆發的危機而嚴重到了不堪忍受的極點。

(3) 本國有一部分領土受到美國的軍事占領(如凱馬內拉海軍基地——即關塔納摩)，美帝通過一系列的片面協定使古巴武裝力量到1959年1月1日為止實際上受美國操縱，也是一直到那天為止，古巴境內布滿美國特務與警探，他們象在占領地那樣為所欲為，拆看書信，偷聽電話，調查古巴居民甚至古巴官員的情況，阻撓那些他們認為對美國不友好的人在政府機關如國家銀行中供職，下令迫害人們，參加審訊被捕者等。

(4) 巨大的影响和政治干涉使古巴成为拉丁美洲最屈辱的国家之一。共和国誕生的时候就带着普拉特修正案的枷鎖，这一修正案取消后古巴实际上一直到1959年1月都是受人干涉的。

历届政府，除了屈指可数的几段时间之外，一直被迫执行华盛顿的命令，充当美国壟断組織和美国政策的下贱仆人。

这些政府什么事情都和华盛顿商量，从任命部长到通过法令，这些事都需要美国事先同意或至少国务院沒有異議。

巴蒂斯塔独裁政权——一切民族灾难的总合——对美帝国主义的奴顏屈膝达到了不可思議的极点。这个政府在牺牲我国财富和民族尊严向美帝作出的巨大殖民主义让步方面，超过了过去历届政府。

在联合国，以古巴名义出席的巴蒂斯塔代表团直接接受美国代表的命令，純粹是一个为美国服务的、用来反对社会主义陣營及一切为爭取民族独立和和平而斗争的人民的一个挑衅与分裂的工具。在日益淪为美国統治大陆的工具的美洲国家組織里，古巴代表团的使命就是充当反对拉丁美洲国家任何正当願望与要求的急先锋。

我国的局势达到了这样的地步，在內部的政治斗争中，政府与同它对立的統治阶级的政党在互相競爭，看誰更多地屈从于华盛顿。

在反独裁政府的斗争中，許多人相信从美国国务院和美国大使館可以得到支持，胜过于相信古巴人自己的团结、动员和斗争。

(5) 广泛的文化影响。我国的报刊、广播、电视、电影、书籍、服装式样、口味以致民族風尚都受到这种影响，它違背我国人民革命的、进步的傳統，違背一切进步独立的感情，違背一切

本土的風尚。在貿易中，在商品的标签上，甚至某些“上流社会”人物的談話当中通用的流行語是美国的俚語。許多古巴出产的商品为了出售使用英文名字。

这种客观情况不能不造成一定的亲美的屈从与依賴思想。依据过去的合并主义，古巴永远屈从于美国論有两种表現形式：一是“地理宿命論”，它說古巴既然位于接近美国的战略地帶，那就除了走美国佬划出的路綫之外，別无办法，并以这个脆弱的理由，来辯解对帝国主义的屈从；另一表現形式就是“經濟互补論”，它提出所謂“民族的需要”，认为古巴要活下去，就必须只生产对美国合适的东西，首先是蔗糖，并且必须从美国市場輸入一切需要的东西。

新合并主义、普拉特主义和地理宿命論是卖国思想，是卑鄙地屈从于帝国主义的思想，是亲帝国主义反对独立的世界主义思想，事实天天都在說明这种思想的虛伪性。和那些屈从主义、普拉特主义思想家們所鼓吹的正相反，民族的需要是要求古巴完全独立，发展自己的生产并使它多样化，不仅要生产蔗糖，还要生产这里經濟条件許可下可以制造的东西。除了同美国貿易，还要和全世界进行貿易，并要考虑同社会主义阵营进行貿易的可能性，这是一个拥有 10 亿人口的市場，购买力日益增长，沒有周期性的經濟危机妨碍购买力的增长，而他們所要的消費品恰恰是古巴能出口的产品，如糖、矿石、烟草、咖啡、水果、皮鞋、龙舌兰及其他商品。正如我們的何塞·馬蒂所教导我們的：“一同生活在美洲的这样一个地理上的事实，并不迫使我們在政治上統一起来，只有某个碩士考生才会如此想”，“想自由的人民就要在买卖上自由，要在同样强大的国家之間分布自己要做的买卖……，要同全世界統一，而不是和世界的一部分統一去反对世界的另一部分”。

祖国的富强所要求的不是依赖与奴役，而是独立与自由。今天，同十九世纪一样，民族独立是发展的基础，是打开古巴人民所渴望的繁荣富裕前途的钥匙。合并主义和普拉特主义可以适合——也的确适合——那些要埋葬祖国独立的掘墓人，适合那些用主权换蔗糖的贩子，适合那些大庄园主、那些寄生在国民劳动上面的特权人物和寄生虫以及他们各式各样的政治代理人，但是不会适合——也的确不适合——古巴人民，不适合我们这些为古巴人有工作和面包，为我们祖国得到独立、民主、进步与和平而斗争的人们。

前进中的革命提高了民族、爱国的觉悟。

它使古巴站起来了。

它给新合并主义、地理宿命论、普拉特主义和屈从外国帝国主义的可耻精神以决定性的打击。

它说明古巴可以成为真正的自由和有主权的国家，成为自己命运和决定的主人。

5.——除了外国的绞索之外，还有另外一个祸害束缚着祖国，使古巴人民贫困，即大庄园制度、严重的封建残余的存在，阻碍着国家的发展，阻止古巴向前迈进。

这些封建残余表现如下：

(1) 大部分的可耕地属于大庄园，掌握在少数大庄园主和外国企业手中。应该指出，古巴的一个特点即美帝国主义和帝国主义垄断组织同时又是大庄园主。有的糖业公司单独控制了1万或15,000卡瓦耶里亚的土地，如海湾大西洋公司、古巴美洲制糖公司以及联合果品公司。各美国公司手中总共约占有我国可耕地面积的五分之一，这就是说，总的看来，美帝国主义是古巴第一号主要的大庄园主和封建主。

(2) 仍有封建经济残余存在，例如：分成制、咖啡种植业中

所謂的“垦殖制”、教堂捐等，这些生产方式在甘蔗种植业中，特别是咖啡烤烟和水果的种植业中，占有很大比重。

(3) 由于土地集中在少数地主手中，由于仍然存在着封建的生产方式，国内广大农民群众缺乏土地——根据 1946 年农业普查，缺地的农民占 70% 左右，他們不得不在租佃制或主要是在分成制的基础上种地，使他們的努力和牺牲得来的主要果实让地主剥削者攫取去，因而生活在最悲痛的贫困与落后状态中。

大庄园制的統治不能不是对民族进步的一个障碍。它本来就已经保持着农村的落后，推行广种薄收的耕作，扼杀农民的积极性，不能改良庄稼、耕作方法与土地生产率；不仅如此，它还應該对古巴国内市場的相对狭小直接负责。由于缺乏土地耕种，由于农民受到大庄园主及其中間代理人、高利貸者、商人与囤积居奇者的掠夺，由于微薄的生产，这一切都影响了农业人口的购买力，使得国内市場极为狭小。在这种情况下，民族工商业——权且撇开反对民族发展的帝国主义統治——不能前进，不能迅速而有效地扩大。封建殘余以及大量农民缺乏土地的事实，不仅仅是农村中饥饿与贫困的因素，而且还是我国落后的因素，因为这种情况阻撓着古巴经济发展，縮小原来可使本国工农业立即高涨的基础。

6. ——古巴所受的另外一个大害，就是統治阶级对国内黑人所实行的种族歧视。

这种歧视是殖民与奴隶制度的遺物，在独立战争(这次战争把黑人与白人的努力共同溶成一体，并使二者负上均等的責任)之后，由于美国壟斷集团——全世界歧视黑人的魁首——的干涉与影响，它又重新出現、保持，而且变本加厉。

我党的活动、对种族歧视的不断揭露，以及人民群众的动

員，使得宪法里列入了崇高的条文，并造成了一些反对歧视的重要事实。但是这个大害继续存在……。歧视黑人的各种社会习惯仍然存在，还有不接待黑人的公共場所，继续阻止黑人担任重要职务和进入重要的工作場所，特別是美国的企业和公司。

有一些社会阶层的家庭里对黑人还有根深蒂固的种族偏見，这种偏見是由几世紀的可恶的宣傳和美国的榜样造成的。

种族歧视系統地貫彻在官方阶层中，黑人不管有怎样的功勋和才能，都被拒絕担任外交官、武装力量的高級官員，被拒絕參加軍官学校和空軍，被拒絕担任国家的高級职务。

种族歧视的結果使黑人在文盲中占了很大的比例；在那些报酬最低的劳动群众、居住在茅屋和条件最恶劣的住宅的人們以及失业者当中，黑人占大多数；在农村里很少有黑人土地所有者，但是黑人刈甘蔗者、雇工和农业工人則极多。

革命已經打击了(种族歧视)这一大害。

在武装部队中已經消灭了因肤色不同而产生的歧视。

人民的海濱已为全体古巴人开放，沒有歧视。

已經加倍努力爭取让黑人参加各級公职和私职。

但是，还需要巨大的努力。

因为种族歧视和种族偏見使民族分裂，在民族各成員之間散布猜忌，严重地妨碍民族更快的进步。

古巴需要摆脱一切形式的歧视；需要每个古巴人消除产生种族偏見的愚蠢而又荒謬的思想，以便全体古巴人能够更加团结在民族解放、土地改革、自由和进步的宏偉事业中。

7. ——上面描述的情况使古巴絕大多数人民的处境不堪忍受。除了少数与帝国主义統治相勾結和維持現状的人們之外，其余的古巴人都通过这种或那种形式、或多或少忍受古巴所处半殖民地地位与落后状态之害。

当然，首先應該着重指出工人們的境遇。

由于我国的經濟結構和停滞不前，已經造成了一支长年失业軍，这种失业不是因为波及資本主义体系的每隔若干年一次的周期性危机产生的。最近几年，长年失业使 50 万到 70 万工人群众失去工作。在这个数字上每年还应加上 8 万到达工作年龄的青年。失业者得不到政府的帮助和照顾，对就业的人也是一个沉重的負担，通俗点說，事实上減少了工資的总数。

正式工人輾轉不停地工作，名义上工資很高，实际上是騙人的，因为每半月只能工作一天、两天或三天。

过去的独裁政权增加了失业人数。它实施美帝国主义的技术人員制定的特拉斯劳計劃，决定在铁路及其他工业中裁員，解雇糖厂的工人，并且仅仅是为了让各家公司增加已經很高的利潤，促使机器代替人力。

企业主在独裁政权庇护下，在叛徒及穆哈尔分子工賊的帮助下，实际上降低了工資，不执行各項社会法令，并犯下許多类似的、大大地恶化絕大多数工人劳动和生活条件的其他暴行。

即使是享有名义工資的工人，和购买力比較起来，他們的實際工資也下降，因为通貨膨胀（由美国的通貨膨胀引起，而古巴的消費品几乎全部从美国进口，独裁政权又以“愉快的花費”政策加重了通貨膨胀）日益提高了房租和日用品、医药等的价格。同样的工資每天可买到的东西越来越少，靠薪俸和小額收入者的购买力下降了。

售卖职务的恶习——特別是公共汽車和电力公司等工作場所，港口的“替工”制^①——，任期不足六个月的雇工制等等，更加減少了实际劳动者的工資，腐蝕了一些工人的思想，形成了一

① 碼头工人让非正式工人代替工作并克扣其工資的一半。——譯者

批小剥削者，便于破坏宪法上表面规定的有关解雇的条令。

农民受的痛苦也不小，尤其是大量的小佃农、分成制农、无主地占耕者和租地者，他們忍受着大庄园主，以預售攫取高利的商店老板以及中間商人勒索的高額租貢。他們无法向他們的剥削者繳納租貢，而且公司与中間商人又規定低廉的价格迫使农业生产者出售产品，他們又受到高額稅收的盘剥和高昂生活費用的掠夺，因而数以十万計的自耕或租地的小农、分成制农等等，蔗田佃农、咖啡种植者、放牧者及一般租地农都在最厉害的貧困当中苟延殘喘，沒有足够的食物，沒有現金来补偿个人消耗了的物品，沒有医生与药品，沒有合卫生的房屋，被落后、愚昧与疾病所侵蝕。每年都有千千万万的农民被迫流浪在國內的道路上与乡镇里，因为他們交不起地租，被逐出他們耕种的土地，或者更慘的是：他們被大庄园主、外国企业、訟棍和其他掠夺了美好的古巴土地的强盜們逐出他們的工作地点、他們的茅屋、他們的小园地。

在城市和集鎮，人数众多的手工业者、漁民、小店主、小商販、自由职业者等的状况并不比工人农民好些。他們依靠工人、农民創造的財富为生，因此他們的处境取决于总状况的命运。如果貧困已波及全国，貧困也就威胁他們。此外，美国大工业、帝国主义大生产的競爭，使小手工业主和一般小生产者日益受到排挤与扼杀，更严重的是許多人連轉到工人的地位也不可能，因为古巴工业几乎沒有发展，长期失业的人数很龐大。

民族工业家和許多非进口商人也受到这种情况的影响，因为帝国主义的压迫妨碍着我国工业的发展，美国壟斷組織常常用傾銷的形式进行競爭，使工业家們破产，使他們无法繁荣，同时，人民，尤其是农民的微弱的购买力又不能使国内市场扩大，而扩大市場恰是发展工业和繁荣國內貿易所必需的。此外，美

国壟斷資本家还通过他們的政府直接施加压力，防止在古巴建立和发展某些生产事业(如稻米和食用油脂)或工业。往往一些工厂，甚至整个的工业部門在已建立之后，也由于美国拒絕提供所需的原料与机器而破产或陷于困难重重的境地。面对着这些客观实际情况，就是这些工业家与非进口商人在事实上也客观地希望摧毁古巴現存的半殖民地半封建制度。

但是，半殖民地制度的后果不只影响到我国广大群众，实际上影响到包括制糖工业本身在内的整个国家。

对整个国民經濟有巨大影响的蔗糖工业，处于停滞状态。今天古巴有 600 万人口，但甘蔗收获量却和二十年代后五年中只有 300 万人口时相等。

因此，在反对半封建半殖民地制度这点上，从工人农民起，包括城市的大量中等阶层的群众，直到工业家，在客观上是一致的。

8. ——半封建半殖民地制度产生了反动独裁的国家政权形式，古巴人民經常和不断地进行起义和斗争来反对这种政权。

古巴的历史是反对外国压迫，是民族反对反民族、被压迫者反对压迫者、人民反对剥削者、全国反对外力强加的或屈从于华盛顿的統治者的斗争的历史。

胡利奧·安东尼諾·梅拉一本小册子的題目是：“古巴，一个从来没有过自由的国家”。也正如他所說的，古巴从来也沒放棄过爭取自由的斗争。

在殖民統治时代，拥有全权的西班牙將軍們的独裁反动政权排斥古巴人担任公职，否认古巴本地人特別是奴隶的最起码的民主权利，傳揚愚昧，大肆进行宗教活动，造成迷信統治。面对这种情况，发生了奴隶的暴动、逃亡和破坏活动，确立了民族觉悟，引起了武装行动，出現了 1868 年的战争，小規模的战争和

1895 年的革命。

1895 年的革命由于美国的干涉失败了（当时正进行美西战争，美国和西班牙争夺波多黎各、关岛和菲律宾），美国阻挠了古巴的独立。

由于美国的干涉，反对西班牙殖民统治的武装斗争结束时，古巴没有得到自由，古巴人没有上台执政，也没有实现古巴人进步的革命纲领。

美国的军事干涉政权代替了西班牙的殖民政权。

美国军事政府保护和鼓励反动阶级和古巴人的敌人，继续浪费国家财产，加深经济的殖民地化，排斥黑人，歪曲民族精神，甚至企图用新的统治者的宗教代替旧宗教（没成功），不准反普拉特主义者提出建立民族政府的要求。

在第一次干涉之后，屈从于华盛顿并经华盛顿选定了的政治领袖的政府被扶植上台，这个政府同时又是大地主、糖业巨头、大进口商及其他大剥削者的政府；它继续执行迫害工人农民的反动政策，在选举中进行欺骗、敲诈、舞弊，它的机构更加腐败，甚至公职被认为是战利品，是个人发财的手段。

马查多的独裁统治集中了普拉特修正案指导下的半殖民地时期一切大害。在它的统治下，帝国主义、大地主、糖业巨头、进口商人统治的最可憎最丑恶的特征变本加厉，并且表露无遗：帝国主义的企业和银行扩大了，殖民主义租让权扩大了，大使馆进行粗暴的干涉，统治者奴颜婢膝，群众在挨饿，否认民主权利和工会权利，恐怖、罪恶、酷刑和迫害盛行。

但也是人民和工人反对整个统治制度的斗争最高涨最自觉和最坚决的时期。

第一次世界大战之后，由于受到伟大的俄国无产阶级革命胜利、邻近的墨西哥人民革命（今天已失败了）、孙中山领导的、

后来蒋介石叛变的、今天中华人民共和国重新进行并取得胜利的中国革命这样重大事件的鼓舞，反帝的进步潮流得到有力的推动。

工人阶级，经过一段漫长过程之后，在古巴的舞台上最终地变成了一支独立的战斗力量，举起了反帝、民族解放、消灭大庄园制和走向社会主义的旗帜。

1925年成立了共产党——工人阶级新型的革命政党，它具有工人新的觉悟，鼓舞和推动了一切反帝进步民族解放的力量。不久，组织了古巴全国工人联合会，把工会运动提高到新的水平，扩大到工人的新的阶层——特别是蔗糖工人中去；并扩大到全国。后来，古巴全国工人联合会发展为古巴工人联合会。

在反马查多暴政的斗争中，不只是共产党得到了成长和锻炼，突出地起了作为独立革命力量的工人阶级的作用，而且各种革命组织也增加了，城市中等阶层及全体人民的广大阶层中树立了一种新的独立、民族解放、社会变革的革命精神。

这样，1933年的革命，一方面是客观因素成熟的結果，即在马查多的統治下，現制度終于使人不堪忍受，政治上的不滿与經濟大危机造成的社会上极端的不滿汇合在一起；另一方面是在革命组织领导下，人民和工人阶级政治觉悟提高的結果。

这就說明了当时的群众斗争——带头的是进行了大规模的罢工与行动的工人阶级——如此广泛；虽然当时反马查多的旧政党的领袖們企图把革命局限于人物的更換和微小的政治改革，而某些新政党的领导企图把革命引向法西斯的道路，但革命仍然达到了这样的深度。

由于上述情况，1933年的革命不但推翻了马查多的暴政，而且也取消了普拉特修正案，普遍推行了八小时工作制（包括糖厂），确立了古巴人在本国优先获得工作的权利，农民在好几个

地方占据了土地，反对种族歧视的斗争提到了首位，在政治上，民主得到很大的发展。

但是，总的说来，半殖民地半封建的经济结构还是继续存在。

无产阶级没有把自己提高到领导革命的程度，去引导革命进行历史所需要的社会经济改造。

民族资产阶级害怕美国在外交上不承认，害怕巨大的群众斗争的高涨的懦弱态度及城市小资产阶级的动摇，使巴蒂斯塔能够在1934年叛变，他得到糖业巨头、大地主及其他反革命势力的支持，建立了一个公开屈从于华盛顿的政府，尽管当时已废除了普拉特修正案。

但叛变也不能完全战胜革命。

革命运动的恢复，某种程度的统一行动，加上世界反法西斯斗争造成的新的国际形势，使人们能获得某种程度的自由，召开了制宪大会，这次大会在1940年宪法（1933年革命后的迟到产物）中以立法形式确定了已得成果，把古巴人民独立、和平、进步的意志列在条文中。

尽管如此，大地主、糖业巨头、大进口商及全部屈服于帝国主义的势力的联盟在继续逐步地向着完全恢复他们的政治统治前进。

1947年，格劳政府在冷战和并不存在的苏联威胁的欺骗运动的掩盖下，又恢复进行对工人和共产党人罪恶的迫害。

党工会领袖和工会会员，如赫苏斯·梅嫩德斯、费尔南德斯·罗伊格、奥维多及其他许多人遭到杀害；（反动派）企图破坏工人的团结，企图在各工会、产业工会及古巴工人联合会中强加为美帝国主义和经济上占统治地位的集团服务的领导机构。

过去由于强行征收工会会费及其他措施，工会运动开始受制于国家和官僚化，工会领袖开始贪污腐化很快富裕起来，非政

治傾向、改良主义、經濟主义等思想的傳布毒害了大量工人的思想，所有这些，后来都被暴政加以扩大以至发展到了极点。

对人民社会党的迫害达到了极点。党的广播电台“1010”被沒收，“今日报”和“美洲体育”被封閉，印刷車間被占領，办公地点被襲击，領袖及黨員遭到迫害。

就这样准备了 3 月 10 日的政变。

从政治上來說，1952年 3 月 10 日是統治集團走向絕對控制和再次使用馬查多的方法的結晶点。但是，这不是一朝一夕所能达到的。

在 3 月 10 日——亲帝的反动势力对古巴工人阶级和人民的暂时有限的胜利——以前，有着整整一个各种因素积聚的时期，这一时期有过显著的起落。1935 年 3 月总罢工的失敗給工人和人民一个严重的挫折。1938 到 1940 年我党提出的爭取自由和独立的制宪會議运动的胜利，这是群众的一大成功，在一段時間內稳定了形势。这一切，加上当时国际形势的因素(反法西斯战争，古巴参加以苏联为首的世界联盟等)以及人民社会党对巴蒂斯塔和格拉烏的政策有助于在这时期內很好地約束反动派的势力。但是，从 1947 年起，反动派的进攻——华盛顿直接組織和煽动的——又开始展开，并取得进展。美帝国主义代替了納粹帝国主义，成了世界反动派的中心和首領，举起原子战争和征服全球的旗帜。美帝国主义公开地在古巴下了自己的賭注，企图分裂、腐蝕与控制工人运动，瘫痪民族精神，扫除对它的掠夺与統治計劃的任何反抗。因此，他就給自己在古巴的代理人下了万分火急的命令——还輔以无耻的干涉措施，以便夺取工会机构，取消和腐蝕其阶级性，在工人当中制造分裂与混乱，扼杀任何拥护和平与拥护民族解放的表示，坚决地把反帝的工人政党人民社会党宣布为非法，并阻撓人民團結起来在半殖民地

半封建的結構當中实行改革。

这样,在國內形成了得以发生 3 月 10 日政变的形势。

3 月 10 日的政变是由美帝国主义者嗾使、煽动和筹划的,他們不滿普里奧,因为尽管普里奧百般依順,但他不能强行实施特拉斯勞計劃,不能象他打算那样派出 25,000 名古巴青年到朝鮮為帝国主义事业去死,不能阻止 70 万以上的古巴人和平簽名,以致最后,也不能阻止人們在当时的选举中选出一个左派在其中施加更大压力的政府。

这样一个軟弱、动摇、在群众中因为自己的腐敗行动和强盜行徑而威信扫地的政权,沒有什么反抗就被击垮了。

穆哈尔集團是普里奧應美帝国主义的要求,用暴力强行安插在工会运动的领导中的,这一集團“为了排斥共产党人”,就为政变效劳,变成暴政最有力最可惡的助手之一。

9. ——巴蒂斯塔独裁政权又重新集中了所有的矛盾,并集中了依賴和屈从华盛顿、經濟半殖民地化、經濟落后(由大庄园制、单一生产和工业不发达造成)这样一个政权的各种坏事情。

独裁政权忠實于自己的出身和性质,对美帝国主义者的卑躬屈膝达到了新的极点。繼續听从美国的指令,执行片面限制甘蔗收获量的政策,降低了工資,大量地解雇工人,采取了牺牲工人的强化劳动和机器化的新措施,与穆哈尔工会領袖进行卑鄙的共謀,无耻地破坏了社会法令,并让企业主为所欲为。随着政治危机的加剧,为了維持和更多地取得华盛顿的支持,独裁政权又把一些古巴的土地出让給美国壟斷資本家(如給金氏牧場的租让权),加强了帝国主义企业对公用事业的統治(例如給古巴電話公司以租让权,把安納巴尼雅河的水电站的兴建作为礼物送給“古巴”电力公司),并把国家新的財富和矿业資源交给美国壟斷集團和冒險家(例如給許多石油租让权、給莫亚海灣公司

的租让权、給美国政府矿产开采权等等)，独裁政权还使古巴的全部外交政策从属于美国国务院的指使，断絕了和苏联的关系，在联合国中只听美国代表的命令来行事。

在独裁政权統治下，美帝国主义对我国的統治比以往任何时候都更加利害，更加恶劣。

普拉特主义，即“沒有美国人的允許什么也不能做”、“應該做尽一切爭取美国人的‘好心’”的思想，渗透到某些政治領袖、資产阶级和国家生活的其他阶层的骨髓。

为了奴役国家，独裁政权加剧了各种迫害，它的恐怖和罪行达到了前所未有的程度，甚至超过了馬查多独裁专政的血腥时代。政府在自己周圍豢养了一批新的野兽(他們是施酷刑者、劊子手、告密者、挑撥者和特务)做为主要的支柱。陆军、海军和警察机构被那些喪尽天良的无耻之徒、害有迫害狂病的蜕变分子所控制着，他們把陆军、海军和警察更加变成了反人民的恐怖工具。秘密机构軍事情報所、調查局、鎮压共产党活動局增加了，它們奉命进行毫不負責的逮捕、施酷刑、殘杀和搶窃，还受到軍法和战争裁判权的保护。人类最起碼的权利被否认、被踐踏。全体公民的民主权利，最基本的自由权，工人的工会权利都被取消了。公民(权利)保障一个接着一个地都停止了。报刊遭到預先的新聞檢查，还有对报館进行封閉——如对“今日报”和“街道报”，占領和搶劫报館的印刷厂，通过大規模的賄賂和新聞企业狼狽为奸，对地下报刊封鎖了真实的消息和革命的動向。

同时，独裁政权还求助于最无耻的选举騙局，保留并发展傳統的欺騙、腐朽的恶劣政治手段，这些欺騙和舞弊使人民不能在选举中表达心願。

唯一被承认和被允許进行合法活動的官方工会机构（古巴工人联合会，各产业联合会和工会）几乎完全成为独裁政权順从

的代理机构，它和独裁政权合作禁止公开庆祝“五·一”，驱逐和迫害代表群众要求的领袖，告发在革命运动中的积极的工人。穆哈尔分子的领导人变成了独裁政权的突击队、卑鄙的工贼和反对古巴工人进行罢工和革命政治斗争的宣传者。

政府各级都有舞弊和公开盗窃的现象。总统、部长、立法机关的官员、军官、工会头子、地方当局在盗窃中你争我夺，在极短时间內成为惊人的富豪。

财政部的搜刮及“愉快的化費”（这是以減輕失业的恶果为名义而实施的政策，但其真正目的是掩盖那些受庇护的当政政客們用来发财致富的行徑）耗尽这一时期的大量收入和外汇储备。

面临着这种情况，古巴人民沒有其他的抉擇：用各种办法进行斗争呢？还是自暴自棄陷于被剥削、屈从、忍受民族和社会压迫的最坏处境？

10. ——在独裁政权統治的条件下，古巴人民仍然繼續进行常年斗争以反对几百年来曾經压制他們国家和劳动群众的各种大害。

不同的社会政治力量都起来反对独裁政权。

一方面，有这样的人，他們想把斗争局限于政治方面，想通过夜襲和叛变把那些掌握政权的人赶走并恢复差不多象（1952年）3月9日时的情况。

另一方面，也有这样的人，他們懂得独裁政权是我国最罪恶的极有害的工具和后果，古巴危机的解决不能靠简单的更换人員和微小的政治改革，而要靠各种問題彻底解决，要靠消除本国依附美帝国主义的情况，要靠改变半殖民地和大庄园制的經濟结构。

在斗争中有一些人曾指望用順从美帝国主义来求得它对反

对独裁政权斗争的支持。

另外一些人懂得只有一个方法能打击独裁政权并防止将来还有其他的独裁政权，这就是：向产生独裁政权的主要源泉——帝国主义及其同盟、本国的大庄园制度及落后的经济状况——作斗争。

我党自 1952 年 3 月 10 日那天起就不断展开了争取彻底解决古巴危机的宣传。

我党表明：古巴经济的半殖民地结构，美帝国主义对我国的统治，大庄园制度及大庄园制带来的其他封建剥削的制度和方式，是独裁政权的根源，也是古巴经济落后、不发达、古巴特有的失业（不是那种资本主义制度的周期性危机所引起的周期性的失业）、人民极低的生活水平的根本原因，也是造成最近几十年我国不得不与之进行对抗的总危机的根本原因。

为了治愈这些大害，我们在过去坚持认为，不仅要推翻独裁政权，而且要建立一个独立、自主、属于各人民阶级和人民力量的政权，这些阶级和力量有能力坚定地领导反对产生过独裁政权的经济和社会原因，有能力摧毁半殖民主义和大庄园制度。

工人和全体人民的斗争以菲德尔·卡斯特罗和“戈拉马号”的远征者所发动和领导的武装行动而达到了高峰。游击队由于受到了农民、工人和全国人民的支持和援助而变成了起义军，它打倒了受美帝国主义及其专家训练和装备的独裁政权的雇佣军和职业军。

这样，革命就战胜了亲帝的独裁政权。

11. 一月革命在我国创造了一个新形势。

不仅仅更换了执政的人，而且更换了执政的阶级、执政的社会力量。

不仅独裁政权的最高领导被推翻了，而且它的全部机构、武

裝力量、統治工具也都被一扫而光了。美帝国主义由此遭受了惨敗，因为它丧失了在我国政府中发号施令和进行干涉的陣地。

沒有外国插手或干涉而建立起来的革命政权，依靠自己的革命武装力量，依靠工人阶级、农民、城市中等阶层和民族资产阶级的某些阶层，行使所有国家职能：行政、立法和立宪的职能。

革命政权不仅在新的意义上恢复了和扩大了自由及民主和工会权利，而且着手进行革命的社会經濟任务，着手根治古巴的膿疮，首先就是进行根本的土改。这一土改已消灭大庄园制，正把土地交给农民，并发展合作社，其次是实行国有化的措施，把从前属于帝国主义压迫者的无数财产和企业交到国家手中。

前进中的革命是先进的人民革命，是爱国民主革命，民族解放革命，土地革命。

历史的需要决定古巴革命今天的基本目标是：实现民族独立与主权；消灭大庄园制度，把土地交给农民，发展农业生产并使其多样化；收复民族财富；实现工业化，废除单一产品制，发展独立经济，消灭不久前实际上只为一个国家所垄断的对外贸易的半殖民地依赖性；减少失业现象并根本改善工人、农民和全国人民的生活水平；给予人民真正广泛的民主；消灭种族歧视，使古巴民族成为一个整体；普及和提高进步的民族文化；扫除文盲；发展以保卫和平、互不干涉、同一切国家建立外交和贸易关系、和平共处和和平竞赛为基础的独立对外政策。

說这些是历史必然性决定的、在我国现实政治生活中可能完成的目标，这并不等于說这些目标已經完全达到（尽管在这个方面上有了蓬勃的发展），也不等于說所有参加革命的力量都自觉地、坚决地在爭取这些目标。如革命向目前发展所指出的方向继续前进，这就意味着胜利；如革命像假革命者希望的一样停滞和后退，这就意味着蛻化和失败。

革命的发展进程取决于推动它的力量的行动，取决于占上风的是(如今天的情况)人民和最革命的力量呢，还是以普拉特分子、绊脚石和右派分子为代表的害怕革命进步的或根本不革命的社会力量。

我們綱領以这样任务为出发点：在一切方面保卫革命，并使革命向前发展，直到完成上述的历史目标以及革命的进展和革命所实现的社会經濟改造必然要提出的新目标。

我們的綱領从这样一种考慮出发，即一切受帝国主义压迫、受大庄园制度和經濟落后之害的阶级都希望达到这些目标。这些阶级就是工人阶级、农民、城市中等阶层和民族资产阶级。

站在革命前列为革命而牺牲和斗争的是城市中等阶层的激进的和反帝的分子、农民和工人。

民族资产阶级虽然因革命对他有利而支持革命，但有动摇性，害怕革命向前发展，怀疑象土改这样一类措施，害怕帝国主义并接受普拉特主义倾向，害怕社会主义，易受反共和穆哈尔主义(这些是反革命分子和帝国主义分子的武器)的影响。

尽管如此，在革命的现阶段可能而且應該尽力爭取民族资产阶级，至少是民族资产阶级当中重要的力量留在革命阵营中。

为了使民族资产阶级留在革命阵营中，决不能象某些革命的右派力量所要求的那样对资产阶级的妥协性让步并默許他们的怀疑和恐惧心里，因为这将导致革命的失败，使革命最终投降帝国主义；而是必须坚定不移地主张革命的方针，加强工人、农民和激进的城市中等阶层的联盟，同时当然也要考虑到民族资产阶级那些不与革命过程相矛盾的利益，并消除他们对社会主义的恐惧以及帝国主义和反革命分子所搞起来的反共歇斯底里。

在为爭取把革命引向它的目标而斗争时，代表和保卫无产

阶级、农民和激进的、城市中等阶层的利益的左派力量压倒体现动摇的民族资产阶级和城市中等阶层中最保守分子的利益和思想的右派力量是很必要的，有决定意义的。左派力量认识每一个社会阶层在历史上和在革命过程中的作用，因而能够保持同革命的中间派及右派的团结和协作。反之，如果右派力量占优势，正如大家所看见的，它将企图镇压左派并破坏革命力量的联盟及协作关系，以便向帝国主义和其他革命的敌人妥协。

争取大部分城市小资产阶级留在革命队伍中，加强同他们的合作，中立其动摇分子并打败其内部那些企图反对革命的分子，这是最革命的力量的一项任务。由于我国的社会经济结构及其政治传统，城市中等阶层在国民生活中的比重是相当大的，他们在政治斗争中的作用也是不可忽视的。

全体农民，不管是贫农和中农（他们由于自己的需要构成土改的动力）还是富农（他们也从土改中得到好处），都是革命的力量。

在长年斗争中锻炼出来的、在光荣的起义军队伍中加强了的、而现在又随着革命向前发展而巩固的工农联盟，是革命的牢固堡垒，革命的坚强保证。

工人阶级是这个联盟的先锋。无产阶级按其历史地位、利益、组织性和传统，是最革命的社会力量；在保卫革命和推进革命的斗争中工人应该起主要的作用。只要巩固工会团结，清除工会运动中的穆哈尔主义分子和分裂主义分子，根除分裂主义和穆哈尔主义在十二年当中散布的改良主义、经济主义和亲帝国主义的思想倾向，工人阶级就一定能完成这一历史使命。

工人阶级本身就是社会主义的承担者，它渴望社会主义；因此，它懂得并完全支持革命目前的任务。

正因为工人阶级不怕社会主义而是要促进社会主义，所以

它最能毫无怀疑、毫无动摇地鼓励和支持革命的最彻底的措施，并把革命进行到底。

社会主义是人类社会历史发展的必然性。

历史不会停止，进步也不会中断。一个历史需要满足了，一个目标达到了，另一个需要又出现于历史舞台，因而又应确立另一个目标来满足这个需要。

民族解放及改造半殖民地、半封建结构的历史任务一旦完成，实际上就向我国提出这样的必要性，即过渡到社会主义，以便通过建立基本生产资料的社会主义集体所有制来消灭人剥削人的基础。

只有向社会主义过渡才能巩固革命的所有成就，并保证革命不停滞，不后退，不全功尽弃。

古巴革命的内部力量，人民的觉悟，无产阶级进一步认识自己在社会中的革命的和社会主义的历史作用，农民通过土改动员起来，他们同工人的联盟实际进展，革命觉悟和一切革命力量团结的发展，革命政权的主要领导人的坚定性——这一切都有力地推动我国向历史必然性所要求的社会进步的新目标前进。

世界的历史条件是：苏联、中国和其他社会主义国家在各个方面的巨大进步；社会主义在国际舞台上起着反帝、反殖民主义力量的作用，起着为民族解放、为经济独立、为工业化和发展而斗争的国家的强有力支柱的作用；全世界工人和共产主义运动很强大；拉丁美洲反帝反大庄园制的运动日益增长；所有这一切削弱了帝国主义，并制止他对我国进行武装干涉，使它任何反对我们的封锁和经济阴谋的企图都不能得逞。这一切因素都有利于国内动力朝向社会主义发展。

尽管如此，古巴由于自己特殊的地理位置、自己经济发展的特殊性，以至自己的大小，要使革命前进是有特别的困难的，这

些困难必須通过加强自己內部陣綫和使用特殊的发展方法，通过拉丁美洲各国人民以及美国人民的广泛和有力的声援来加以克服。如果今天发生的拉丁美洲革命过程向前发展，如果在若干拉丁美洲国家建立真正反帝政府（这不仅仅向我們保证了目前这些国家人民的支援，而且也保证这些国家政府的支援），如果美国和平、民主和反殖民主义力量加强，会大大便利和加速古巴革命向社会主义发展的过程。

在革命已創造了的条件下，除非发生反革命和帝国主义的武装干涉，向社会主义过渡的过程可能不通过暴力、不經過巨大的震动而实现。

也可能象在中国所发生的那样，民族資产阶级或大部分民族資产阶级由于大势所趋而决定接受社会主义，并参加确定代价少、痛苦少的較合适的过渡方式。

12. ——同革命对抗的是直到1月为止还占优势的社会和政治力量，他們为了制止革命，为了使革命失败，为了摧毁革命以便恢复被推翻了的政权而挣扎。

美帝国主义是头号的敌人。

帝国主义集团靠我国的半殖民地地位而榨取了大量的利润；他們利用我国作为冷战的小卒，作为通过美洲国家組織对其他拉丁美洲国家进行干涉的小卒；他們享有損害我国利益的租让权；他們壟斷了我国的对外貿易，从同我們进行貴卖賤买的貿易中每年賺得千百万的比索；他們害怕古巴的例子傳染給遭受和我們一样处境的其他拉丁美洲国家；他們憎恨古巴革命并带头进攻古巴革命。

被赶出政权的匪徒、受雇佣的軍棍、变节的工会領袖、靠反共鼓动混日子的人、潜逃的暴虐者和凶手、受这帮家伙豢养的宣傳家和受他們保护的商人和冒險家，都猛烈地、絕望地憎恨廉洁

的、爭取權益的革命，因為革命取消了他們的特權，制止了他們的橫行霸道，剝奪了他們一部分從國家偷盜來的財產。這些人會繼續過去當政時的政策，只要是進攻革命他們就會毫不猶豫地干出各種罪惡活動。

那些依賴（1959年）1月以前政權而享受特權和寄生地位的經濟集團和社會階層，現在非常憤怒，非常絕望地憎恨革命。

在這樣的鬥爭面前，糖業巨頭、大莊園主以及大進口商寡頭集團出場了，他們過去是帝國主義統治的工具，他們為帝國主義效勞，並從帝國主義對自己祖國的剝削中得到一些“面包屑”，雖然這些“面包屑”在驚人的利潤中也占了數百萬比索。如前所說，他們過去竊據國家機器，要弄所謂“民主”，並行使違反古巴（利益）而對外國統治者以及他們本人有利的政治權力。

革命正在摧毀他們統治的社會基礎：正在肅清大莊園制，消除我國依靠從外國進口糧食的現象，使我們擺脫制糖業的和標志國家落後和經濟奴役的單一生產的束縛。

這說明了為什麼這些階級和社會集團會都集結在反革命陣營中。

囤積商、糖業主、中間商、高利貸者和其他的集團也是這樣，他們看到，隨著革命的發展，他們將不能再不起任何重要經濟社會作用而只用寄生方式得到的巨大利潤；他們也將不能再以國家的落後、貧困和對外國統治屈服而換得特權地位並一直享受特權地位。他們現在正在搞陰謀，並用各種方法反對革命。

這些就是革命的主要敵人。

他們的反革命立場並不是偶然的，並不是由於感情衝動或無知而採取的，而是有其深刻的經濟和社會原因。因此這不是一個暫時的立場。應該完全戰勝他們，因為只有當他們看到沒有復辟的希望時，只有當他們遭到不斷的失敗而懂得了用任何

办法都不能打败革命和把革命引入歧途时，他們才会在革命面前屈服。

当然，在这些势力中可能有人由于某种原因能較快地懂得革命最終胜利的必然性，并接受革命，或者甚至放棄反革命活动而帮助革命。

反革命陣營是复杂的。組成反革命陣營的各种力量虽然由于对革命有共同的憎恨而勾結在一起，但互相之間保有重大的根本性的矛盾。他們之間的冲突是不可避免的。这种冲突对革命的发展有利。

13. ——革命的敌人正在用尽办法来制止革命、使革命走入歧途和击败革命。

他們正在力图在革命陣營中物色为他們目的服务的人物。

他們正在搞阴谋，搞破坏活动，并企图制造暴乱。

他們正在策划罪恶暴行和挑衅行动。

他們正在散布污蔑革命的鬼話，造謠中伤，以迷惑人心，制造混乱，进行欺骗，散布怀疑和不信任。

他們用反共来制造歇斯底里，来为分裂、阴谋和叛变辩护。

他們企图披上天主教的外衣和利用某些社会阶层的宗教感情来反对革命。

他們正在歪曲事物的真情。

他們完全否定任何爱国观念，設法要使外国用雇佣軍和冒險分子甚至美国軍队来进行軍事干涉，以图用血流成河和残忍破坏的代价来恢复他們从屬的政权。

他們正在破坏經濟，拒絕为工业提供工具和原料，暗藏商品，篡改革命政权的方針，进行反对工人阶级的宣傳运动，同时更加胡作非为，想刺激工人并挑起工人的不满。

他們利用革命过程中的缺点和拖拉現象在农民、失业者和

其他阶层中散布不满和不信任。

有些人甚至装成拥护革命，但不拥护革命的方法，说什么他们主张慢步走，其实他们所要求的是一步也不走。

他们企图用美国的“威力”和威胁来使民族资产阶级和城市中等阶层某些人士害怕。他们在革命阵营中宣传和使人接受这样的思想：独立是好的，但不是象今天所搞的那样的独立，而是应该迎合美国，否则美国会把革命镇压下去。1933年出卖了革命正是以这个论点的另一种形式为依据。那时美国不承认9月成立的政府。于是有人开始搞起一个争取美国承认的运动。如大家所知道的，其结果是出卖了革命，成立了所谓“全国集中”的政府，并造成上述种种后果。

很明显，反革命很少可能在自己的旗帜下取得胜利。全国人民都唾弃（1959年）1月1日逃跑的罪犯。全国都会起来抵抗帝国主义可能物色到的任何傀儡或冒险分子指挥的外国侵略或干涉。

最大的危险是他们用打击和威胁的办法使某些本身就不稳定和胆怯的力量软化，使革命阵营中某些缺乏革命勇气和坚定性的野心分子变节，并因此而在“把革命从外国干涉中拯救出来”或类似的虚伪口号下发动反对革命政府的斗争，使革命向后倒退，不能发展，不能达到根本的目标。

14. ——古巴的革命能够战胜所有危险，能够战胜所有凶暴的敌人。

革命的社会力量比反革命的力量更强大、更众多。

占古巴总人口90%以上的工人、农民和城市中等阶层站在革命这一边，他们支持革命并为了革命的胜利而进行工作。

民族资产阶级虽然害怕帝国主义并把这种害怕传染给小资产阶级的某些阶层，他们虽然在革命前进的面前动摇和恐惧，但

現在是支持革命的；如果革命政权强大而坚定，并同所有資產阶级投降主义傾向和普拉特主义傾向作斗争，民族資產阶级是能够繼續支持革命的。

革命不仅得到古巴人民的支持。

革命得到社会主义陣營各国强有力的援助和最近擺脫帝国主义的国家（它們的政府是反殖民主义的）的积极同情。

革命甚至得到美国广泛阶层的了解和支援。他們懂得，古巴革命爭取民族解放、爭取独立和社会进步的目标是反帝的，但絕不是反美的，絕不会損害美国的外部安全和合法要求或利益。那些古巴革命所要反对的帝国主义者不只是我們的敌人，而且也是美国人民和劳动者本身的敌人。

在目前条件下，帝国主义者——古巴革命的主要敌人——沒有很大可能来进行經濟封鎖或用軍事手段直接地或通过其在古巴的傀儡来进行干涉。

帝国主义今天比三十年代时衰弱多了，而反帝陣營却大大加强了。

以苏联为首的社会主义陣營，今天有条件购买我們数量可观的出口产品和卖給我們所需的商品，如石油、机器、小麦、电子器材等等。

帝国主义者曾对埃及革命进行了武装侵略，但不得不在沒有达到目的的情况下撤退了。

帝国主义者曾企图干涉伊拉克的革命，但不得不限于軍队在黎巴嫩登陆并且很快撤离。苏联政府关于他的火箭已准备好保卫古巴的声明，对五角大楼那些絕望的侵略者們是一个强大的障碍。

要对古巴进行一个象过去对危地馬拉那样的武装干涉，在今天是更加困难了，这不仅仅是因为国际条件，而且也因为国内

形势和拉丁美洲形势的关系。

古巴革命武装力量自上而下绝大多数是新的。指挥权掌握在革命者的手中，他们随时准备反对任何一种侵略者或干涉者，并斗争到底。侵略者将不能象他们过去在危地马拉那样依靠痴想掌握政权而准备搞政变的军事首领们了。

全国正组织起民兵并进行训练了。大批的工人和农民随时可以拿起武器进行战斗，直到战胜反革命为止。

人民并不缺少毅力、决心和坚强意志来接受一切必要的牺牲，并战胜想夺走我们的革命成果并重建落后的、不体面的反民族政权的外国帝国主义的阴谋和反革命的企图。

革命的发展不可避免碰到的经济困难是能够克服的。

我们的岛屿位于墨西哥湾的进口，处在本洲的交通线上，我们具有巨大的有利条件和自然资源。我们的 114,000 平方公里的领土几乎全部是可利用的；我们的肥沃土地上有些作物一年可以收成两次甚至三次；我们的气候温暖；我们有铁、镍、钴、锰、铜、铬、钨、大理石、陶土、泥煤和石油等矿藏；我们有宽广的海洋捕鱼区，有方便的通达全国各地的陆地和水上交通线；我们有 600 万多开朗的、聪明的、一贯勤劳的人民。

我们有条件来迅速发展农作物生产，使我们免再进口粮食。

我们有经济和财政资源来开始工业化事业，只要国家把这些资源加以集中和合理使用。更何况我们已经有了社会主义阵营好些国家提供的兄弟贷款。

我们有能够在现有的文化基础上迅速学会必要技术知识的人材。

但是，并非一切都一帆风顺，不管怎样，我们是一个小国。

我们邻近美国，它在我国有巨大的经济势力和政治影响。

我们的经济是畸形的，依靠对外贸易，依靠进出口。

我們从倒台政权那里作为遗产接受下来一支龐大失业軍，迫切需要財政部門解决。

15. ——要利用这些有利条件和克服这些不恰当的問題和困难，革命政府必須对經濟实行堅決的領導，并制定有效的經濟发展計劃。

反革命分子在所謂“自由企业”和“私人积极性”的名义下反对国家对經濟的領導和計劃，企图把民族資产阶级吸引到这一立場上。

所謂“自由企业”是一个謊言。今天，在世界上占統治的是壟斷企业或卡特尔化的企业，它們甚至通过国家干涉来强定價格，也通过国家干涉来分配生产限額，还在某些区域內禁止建立工厂或經營某一門生意。

“私人积极性”由于它的无政府性，也由于它只投入那些能得到很高的又有保证的利潤的生产部門和企业，所以不会注意革命的古巴工农业发展所需要的东西。

经济发展部分地不能不由資本主义企业的私人积极性来負担。

但是，这就使国家更加需要对經濟发展进行領導和計劃，以便更好地利用資源和我們拥有的可能性，更好地滿足我国的現實需要。

国家对經濟的領導和計劃不会吓坏民族資产阶级或者使它不支持革命，因为这样做沒有侵犯它的根本利益。

如果采取相反的做法，经济发展就要推迟很多年，我們就要繼續生活在危机中、在半殖民地制度和我国經濟結構落后造成的不稳定状态中。

从上述分析出发，并考慮到目前各方面的情况，我們提出下列具体綱領：

三 綱 領

民族独立和对外政策

1. 堅定地維护革命贏得的民族主权，巩固地保卫祖国的独立、完整和荣誉。为此就要求对一切屈从外国帝国主义及其外交、領事、軍事代表的影响、压力和命令的普拉特精神进行不渝的斗争。

必須以此来肯定古巴这样的意志：通过掌握本国土地和財富和开发本国的經濟并使之发达、进步来确保經濟独立。

2. 革命建立起来的独立自主的国家，自然應該奉行以古巴民族最深远利益和革命发展、前进的需要为基础的独立的、妥当的外交政策。

一个独立外交政策的根本原則是：

保卫民族独立和民族利益。

在平等、互相尊重領土完整和主权、互不干涉內政、互利的基础上同各国建立关系。

保卫世界和平，禁止核武器，停止大国之間的軍备竞赛，实行裁軍，和平共处；通过談判解决各国之間的爭端。

古巴應該在这些原則的基础上重新同美国談判两国間的外交和貿易关系，以便从这种关系里消灭普拉特精神，消灭所有不平等的因素，消灭一切違背或有損古巴利益及工农业发展的東西。

在这个基础上可能而且應該发展同美国之間的友好和互利的关系。

古巴在对外政策上應該考慮到同拉丁美洲国家和人民之間的团结、友好和合作的关系。

在古巴的对外政策方面應該特別考慮同苏联、中华人民共和国及社会主义阵营其他国家的团结、友好及合作关系，这对于加强古巴的独立以及根据民族利益发展經濟，在全世界范围内壮大民族解放、进步及和平力量有重大的意义。

3. 古巴主权要扩展到全国领土上，就要求美国在关塔那摩的海军基地的领土重归古巴。这一对准拉丁美洲心臟的基地只会被用来反对古巴或反对拉丁美洲国家。

4. 宣布廢除一切不平等的或否认、縮小或限制民族独立与主权或違反民族利益的條約、合同或协定，是肯定古巴独立的另一步驟。

国 有 化

5. 为了消除外国对古巴經濟生活的殖民主义統治的影响，必须实行国家資源及关键經濟部門国有化的政策。

革命根据国家发展和国家总的情况的需要实施这项政策。

6. 銀行是促进經濟发展的杠杆。

銀行掌握存戶的款項，每家都集中一部分国民儲金。銀行自己决定发放貸款的对象和貸款的用途，从而行使一种对經濟活动的超控制。在古巴开办的外国銀行是最强大最有决定作用的銀行，它們利用自己的实力加深我国单一作物制和落后状况。把銀行收归国有并确立国家对貸款的领导不会使任何人损失一文錢，但却使国家掌握发展經濟的巨大杠杆。

7. 外国壟斷組織和托拉斯根据他們通过压力和賄賂而取得的損害我国利益的殖民主义的租让权，今天还掌握很多財富。

革命要廢除所有这些損害我国利益的殖民主义的租让权。

8. 为了促进經濟、工业和农业的发展，我們必須滿足的需要之一就是尽可能以合理代价取得可靠的燃料供应。

古巴估計的石油資源都出让給各家公司和冒險家了，他們現在正用這些租讓來作證券投機，並故意不進行開采，使我們缺乏這項對經濟發展具有巨大重要性的物資。

石油的勘探和開采應該由古巴國家掌握，應該國有化。

這是經濟獨立和國家發展的一個根本條件。

屬於外國企業和外國人所有的礦業資源和礦業開采，一般應該收歸為本國所有。

9. 國有化並不是一項可惧的措施，而是一項符合民族解放和經濟獨立的最高利益的措施。

因此那些沒有被收歸國有的私人企業，不管它們的主人是哪國人，都將受到保護，只要它們尊重我們的主權與利益，遵守法律和合同，並同革命政權合作來維持、促進與發展經濟及生產。

土 地 改 革

10. 正在實行的土地改革是摧毀古巴半殖民地經濟結構，促進國家必需的工業發展及其他改造的一個決定性步驟。

公布的土改法符合古巴革命目前的要求和需要，因為：

(1) 它消滅大莊園制度，規定一個人或一個單位可以占有的30卡瓦耶里亞土地的限度。

(2) 它要求把外國壟斷組織和企業非法占有的土地歸還古巴。

(3) 它廢除農村中分成制及其他半封建剝削形式。

(4) 它無償地給予占地少於5卡瓦耶里亞的佃農、半佃農、星植農、半星植農、分成制農民和無主地占耕農以面積不超過2卡瓦耶里亞的已耕地。

(5) 它促進、組織、保護並鼓勵合作社。

(6) 它給予农民簡易、低利的貸款,以发展农业生产,同时取消高利貸剥削。

(7) 它发展人民商店来消灭投机商。

(8) 它組織土改全国委员会,这个委员会拥有广泛权力:发展农业生产,领导合作社,收购农产品,建立商店,进口农产品并售給商业、工业单位以及消費者,調节农产品的收购价格以保护农民收入等。

迅速、彻底和完全地实现土改法是一切革命力量的基本利益。

根据法律規定把土地交给貧农和中农,将加强革命的群众基础,提高农村的购买力,有利于生产和吸收失业工人。

合作社是克服我国农业落后状态,发展农业生产及在短期内根本改善农民和农业工人的生活和劳动条件的最有效的方式。

因此,从国家的利益和从农民本身及农业工人的利益出发,必須最大限度地促进和发展合作社,合作社比小块孤立土地的个体經營优越。

在农业工人耕作的庄园里,只要有某种程度的机械化和技术装备就可以不先分土地而直接过渡到由农业工人組成的高級合作社。土地屬於合作社,社員領取一种工資再加上生产收益的百分之几;收益的其余部分归国家所有。

在这种合作社里,根本問題是合作社社員能选举自己的领导人,监督并檢查行政工作,討論并通过生产計劃、工作分配、一年的决算和每个社員应得的收入等。

分得了土地并領到了土地证的佃农、分成制农民、无主地占耕者,垦殖农和半垦农,只有在自己决定和自願的基础上,才应組織合作社。

这些合作社應該是有內部民主的組織，所有的領導人都應由社員投票选出，每个社員只能投一票等等。

合作社的收入，除了那部分用来增加合作社的公共基金、购置机器、提高生产、发展社会、文化事业等之外，應該在社員中間按照每人的劳动，而决不能按照献出的土地、資金或其他財产来分配。

合作社不应剥削任何人，因此不應該雇用工人。如果在收获或播种时需要临时工的話，就应按照社員年終将收到的报酬来支付这种临时工的工資。

处理合作社产品的工人如海員、碼头工人、运输工人等，應該广泛地同农民合作。同时，必須考慮他們的合理工資的劳动条件，使工人和合作社农民的收入不致产生高低不平的現象。

合作社應該反对个人主义，應該发揚农民的集体主义和合作精神，應該反对人剥削人的現象。

实现了土地改革，政府就能够根据国家需要通过土改全国委员会领导农业的多种生产，以免每年用数百万比索进口粮食。

11. 造林、护林及保持和改良土壤等，不仅是一个独立自主的国家的必不可少的任务，而且是全体公民的職責。

工业化和国民經濟的独立发展

12. 进行工业化和独立发展国民經濟，主要應該依靠革命政府的积极性。在現在的国家条件下，承认私人的积极性，但此积极性要附屬、服从于国家利益。

从这一考慮出发，工业的进步和国民經濟的发展在現在的情况里要求：

- 国家对經濟的計劃和領導；
- 国家对某些企业的保护；

——企业主和私人投资者的合作和积极性；
——工会、技术人员和专业人员协会及其他民众机构的主动性、积极性和合作；
——全体人民和全国的支持。

13. 必須用关税壁垒、入口限额、免稅以及使用国貨运动等措施来保护现有工业（包括大的、小的、开始搞起来的或已发展了的）免受外国竞争的损害。

必須保护小企业、小店铺和手工业作坊免受旨在摧毁它们的阴谋之害。它们在目前维持下去是很必要的。它们当中有些可以用合作社的形式结合起来，以战胜困难。

14. 必須力图使现有的工厂和作坊的设备能力充分发挥出来，以便不但最大限度地利用现有条件，而且在没有投入新的固定资本的情况下吸收失业人员。

15. 为了调集必要的资本来推动独立的工农业发展，必须采取并坚持下列措施：

- (1) 国家控制银行信贷或把银行收归国有。
- (2) 禁止或限制进口使外汇和储备外溢的不必要的物品。
- (3) 发展国民储蓄，甚至可采用国内公债的方式。
- (4) 对超额利润征收累进税，并用来发展工农业。

(5) 如果经济独立发展计划需要的话，古巴将接受外国资本的合作（只要这种资本承认和遵守国家各方面的法律）或接受善意的、低利的、不附加干涉主权及民族利益的政治条件和经济要求的外国贷款。

16. 经济、工业和农业的发展要求古巴在对外贸易方面进行根本改变。

古巴应该有多种的和更广大的国外市场，应该根据工业化和农业多样化的需要同其他国家贸易。

同苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家建立稳定的关系将给古巴的出口，包括糖的出口，提供稳定的和不断增长的市场和进口各种机器、工业器材、完整的工厂、燃料以及各种我们所需要的货物的源泉。

同拉丁美洲各国以及同最近获得解放的亚非国家的经济关系，对加强彼此经济发展所需要的合作具有巨大的重要性。

17. 经济发展要求革命政府发展、建立、经营一些基本的或对国民经济有利的、由私人资本开发的或认为应该是国有的工厂和企业。

18. 制定一个若干年的国民经济计划，其目的是：

(1) 最大限度利用一切可利用的资源及现有的可能条件。
(2) 优先进行那些对国民经济的独立发展来说是急切的和重要的经济任务。

在当前的经济计划中应该优先发展农业（为了使我们不必再每年需进口 15,000 万比索的粮食）和轻工业，但也不应忽视在冶炼方面和铁、铜及其他金属方面可能做的事情，不应忽视化学工业，总之，只要有资源和有可能条件发展重工业就不应忽视它。

也必须优先考虑在没有外国垄断集团干涉的情况下开发本国石油，以保证国家在可靠的条件下用合理价格取得发展工农业所必需的燃料。

甘蔗制品的生产，如饲料、各种化学产品、丝、纸、纤维板等等，有的可以发展，有的可以立即着手进行。

19. 优先创建本国商船队是经济独立的一个主要步骤，因为它可以保证我们免受帝国主义的经济封锁和其他阴谋活动之害。

工会的任务和工人生活的改善

20. 革命政府应根据計劃，每年撥一定數量的款項在城市和农村为人民建造住宅。改善工人、农民、貧寒的自由职业者和全体人民的生活条件是古巴革命的根本目的之一，因为革命也是对貧困和失业的斗争。

土地改革和国民經濟在工业农业方面的蓬勃发展不仅應該增加生产和国民收入，而且也要在較短的時間里減少落后所造成的我国特有的严重失业現象，并通过經濟向更高的生产形式的发展，最終地完全消灭失业。

革命的社会經濟和民族解放目标的实现，要求（人們）作出一些牺牲和改变习惯和生活方式。

工人、农民、雇員和自由职业者最关心革命的发展，他們随时准备作出一切必要的牺牲和努力。

但他們不能容許（革命政府也不能容許）自己为革命事业作出的牺牲被厂主、私人企业主和商人利用来增加他們的利潤和财产。

革命政府的企业、服务事业和机关的工人和职员将不遺余力地工作，因为他們懂得他們的努力并不会使任何一个私营厂主或任何一个资本主义的公司发财致富，而是直接帮助革命，帮助增加国民財富。

也应使私人企业的工人和职员鼓起干勁，提高生产率，但革命政府應該征收一切超額利潤，使工人的大部分劳动不是用增加厂主的私人資本，而是用来为革命，为国家发展經濟服务。

21. 取消法西斯式的强迫的工会会費并由革命政府重新确立工人維护工会組織和自由民主地选举自己的领导的权利，曾經并繼續使全体工人順利地恢复團結。为此，必須保持工会、工

会联合会和古巴全国劳工联合会的阶级性、广泛性、无党派性和内部民主，必须通过群众的选举和警惕坚持斗争把那些散布分裂、叛变、暴力、霸道、帝国主义思想和腐化行为的穆哈尔分子和反革命分子排除出领导职务，为根除穆哈尔主义、经济主义和狭隘的做法，必须使工会运动重新成为带来反帝和民族解放思想、带来社会主义思想（这是工人阶级自己的思想）的革命运动，以更有效地为革命服务，并在革命发展中维护工人自身的权利和要求。

22. 为了使工人更加协力来进行改造经济和发展经济的革命任务，为了保护工人的权利不受资方的侵害，必须建立工人代表（由民主选举产生，有义务经常向他们所代表的工人汇报工作）参加调节生产、价格、销售等机构的制度。

必须建立工厂或工作场所的工人委员会来对付一切破坏经济和瘫痪生产的企图；工人委员会应该警惕和制止一切破坏活动，有力地参与企业的管理和日常活动，以维护或提高生产。

23. 通过工会的协助及动员，切实有效地执行一项消灭就业方面的种族歧视的用人政策。机关、商业部门、工厂等招收人员时应给黑人机会，接纳他们，直到在用人方面完全消灭黑人和白人之间的区别为止。

24. 在各个生产部门把学徒组织起来，并保护他们，以便他们一旦掌握业务就升为工人。

保证按适当的比例招收青年到将要建立新的工作中心工作。

25. 调查失业人员，根据失业的时间、最后一次的就业、专业和才能、年龄、家庭等把他们分类，并把他们组织起来，以便有新职或空职时按照他们的情况，分别缓急地给予他们工作。

26. 在还没有消灭或大大减少由于国家落后而造成的特殊

的失业現象的时候，應該避免在已建立的工业中采用排挤工人、因此而增加失业的机器和工作方法。

27. 工人每年真正享有工資照发的假期，以便使那些补缺的人能被录用，这也将減輕成千个失业者的困难处境。

28. 严格执行禁止解雇工人和职员的規定。

29. 維护并切实地实现工人贏得的、并在根本法、法律和集体劳动合同中規定的社会成果。

30. 規定最低限度的生活必需的工資，即把低于这一規定的工資提高到能保证最低生活条件的水平。

31. 加强普及并統一退休金、补助費和社会保險的制度，使領取事故、老、病、殘廢或死亡的补助費、医疗費和撫恤金不必通过无用的官样文章，不必受公司和行家欺騙，同时使金額在某种情况下有所增加，使这种福利能扩大到所有公私职员。

32. 实行男女同工同酬。

33. 給所有的工人和职员、包括糖厂和甘蔗园的工人和职员进行定期医疗檢查。

34. 設立人民貸款銀行，以非常低的利息預付工資或提供貸款使劳动者完全擺脫高利貸者和当鋪的盘剥。

35. 采取措施避免某些厂主用各种手段繼續破坏关于工作不得超过 8 小时的法律和宪法的条款。革命的发展和由此而来的我国工农业經濟的进步将使工作日能够縮短，而現在只有某些职工才能享受到这点。

公民权利和政治制度

36. 革命完全恢复了人身安全、民主权利和公众自由，在部长會議根据立宪权力通过的“基本法”中恢复了 1940 年宪法的主要原則，摧毁了暴政的反民主的罪恶的鎮压工具，廢除了大部

分反动立法；現在需要創立一个完全适合于革命所决定的民族解放、社会經濟的改造与发展等目标的政治制度，这个制度不容許利用阴谋活动、武装进攻和政客腐化行为等使旧制度复辟，相反地，它要同革命合拍前进。

37. 革命政法制度应有下列主要特点或改变：

(1) 保持和发展公众自由和人民的民主权利，使群众更多地、更有效地参加革命事业各方面的工作。

(2) 給予工人、农民和貧苦人民以真正享受出版、电视、广播、言論、集会、結社和示威游行等自由所需要的物质上和其他保证。

在法律上維护罢工权利。

(3) 尊重讲学、信仰、宗教和行动等自由，尊重住宅不可侵犯和通信保密。

(4) 在教育、政教分离、尊重信奉任何宗教以及不信教的权利等方面保持古巴世俗傳統。

(5) 禁止用任何手段进行的反革命宣传，和一切削弱或違背民族独立和祖国主权的宣传。

(6) 采取有效措施，通过教育、实际行动和惩罚种族歧視的煽动者或罪犯等办法来建立平等和根除种族偏見。

(7) 妇女同男子完全平等，同男子平等地参加一切經濟、政治和社会活动。

(8) 行使迅速、有效和民主的审判，并为此目的經常修改审判程序。人民通过各地方或相应地区居民自由选出的陪审員参与法庭审判。由政府任命的共和国檢察部长或檢察长，拥有全部审訊、調查和起訴等权力。

(9) 实行具有共和国最高权力的一院議会制。以議員(行使职权时的) 补貼費来代替工資。議会會議要在規定的时期內举

行。在議會閉會期間，常務委員會代行其职权。

(10) 总統作為國家的代表體現民族的團結，不享有行政职权，由議會任命。

(11) 总理是政府首腦和政府政策的領導者，由議會任命。

(12) 部長會議要得到議會的同意并要向議會負責，它拥有广泛的行政、立法等权力。

(13) 凡年滿十八歲者都有選舉權。

(14) 各革命政黨有權利聯合提出各種職務的共同候選人。

(15) 革命武裝力量是為保衛革命和推進革命而武裝起來的人民的一部分，是保衛祖國的完整、主權和獨立的工具，是保衛人民自由權利、保衛革命、保衛政府及其法令的工具，對它的成員，除了給予軍事和紀律訓練外，還應該進行關於革命的道理、目的和意图的教育，並承認他們有完全的公民權利，包括選舉權。

修改所有民法、刑法、訴訟法等的立法，並制訂附合於在我國革命推動下發生的經濟、政治變化的新的法規和法律。

(16) 採取法律上的措施來保持和發揚革命在高級和低級公務人員中、在警察及其他機關（他們過去勒索小工商業者、小商販、農民等）中確立的行政道德。

(17) 實行人道主義的監獄制度、改造犯人，使其成為對社會有用的人。

38. 在適當時期召開的全民投票的立憲會議來批准對1940年憲法所做的和需做的修改。

39. 革命政府在革命的發展過程中將用工人階級、貧農、黑人羣眾和其他革命力量的直接代表來改善自己的成分，加強自己的團結及自己同羣眾的關係。

教育与文化

40. 革命注意了教育問題，增办了学校，增加了教师并开始扫除文盲的斗争。

必須制訂全面的教育改革法，它应解决如下問題：

(1) 制定符合于革命思想的科学的、爱国的和民主的教育方針。

(2) 对国立小学的学习計劃、大綱和教科书进行革命的教学改革；提高国立小学教員的质量；适当安排这些学校的校址。

(3) 教育部监督和视察私立学校的工作情况，給予这些学校以教学指导(教科书、学习計劃等等)，保证这一切同革命所追求的爱国和进步的目标相适应。

(4) 成立群众性扫盲运动的学校組織和非学校組織，制定扫盲运动每年或一定时期內所要达到的目标，以完成扫除文盲。

(5) 改革中等教育，优先增加同生产、工业、行政、一般交通运输特別是航海运输、探矿、农业、渔业以及理化与生物科学等有关的科目，为此目的，必須增加和改进工业技术学校，并建立农牧业及其他与我国經濟发展和技术改良的专业有关的专科学校。

(6) 改革我国大学的机构和学习計劃，提高其教育水平，并根据我国的发展及經濟独立的需要，通过大学加强科学和高等技术的研究工作。在文学和艺术的研究方面，應該加强研究和了解古巴及拉丁美洲的作品。

(7) 建立高等工业学校。

41. 在文化方面，革命已着手恢复民族文化，革命并保护文

化遗产,保护文化的爱国和进步傳統,反对帝国主义影响及其产生的世界主义倾向的渗入。革命也已努力把文化帶給人民,使它易被广大群众所接受。

根据这个方針,并为了有成效地把它向前推进,我們主張:

(1)采取能够降低书价的措施:如降低和修改造成提高书籍价格的稅收。

(2)通过增加图书馆、組織书市竞赛等鼓励广大群众閱讀通俗的书籍。

(3)通过保护作者权利、組織奖偿优秀作品的比賽等来鼓励創作者。

(4)保护并鼓励有最高度和最多样的表現形式的艺术。为此,国家應該給予那些担负着各种不同的文化活动的全国性的、省的和市的机构以适当的預算。

(5)同所有願意进行文化交流的国家开展最广泛的文化交流,积极向外国,主要是向拉丁美洲国家,傳播各种形式的古巴文化:音乐、舞蹈、繪画、戏剧、文学等等。

42.为了把我国青年培养成健康的、能为祖国効劳的青年,我們建議发展体育,开展不带商业性的、沒有种族、社会和性别区别的体育运动,把体育运动做为青少年的群众性活动,它将使青年体格和精神强壮,提高他們的竞赛精神,使他們摆脱恶习和腐化堕落。

鉴于古巴在目前需要依靠有准备的青年来保卫祖国,体育运动現在應該包括象行軍、实地偵察远足、射击、障碍跳等对这一需要特別有用的項目。

負責体育运动的机构應該建議古巴尽可能地参加所有的国际体育比赛。

四

只有在群众把革命的进步和变革的偉大目标变成自己的事情并准备实现它时，这个目标才能实现。

为了推翻独裁政权，成千古巴人貢献了自己的鮮血和生命。

要取消帝国主义对我們資源的控制，消灭半殖民地性质的經濟，实现經濟独立，发展农业，和实现工业化等，需要作长期的努力、牺牲，需要暂时限制某些消費品，需要积极地警惕着反革命阴谋分子、干涉者、破坏分子、揮霍分子、促退派和盜賊。

在这个历史进程中，主要的任务是人民担负的，虽然有人民从自己内部挑选出的主要人物和領袖的作用。領袖、政党和派別可以使人民懂得民族的需要，可以而且應該說服、組織和动员人民，可以而且應該指导和领导、鼓舞和团结人民，但是它們不能代替人民在历史上作为主角的作用和历史創造者的地位，不能代替他們作为民族主权、祖国和社会的命运的最高保护者的地位。

因此，人民社会党认为它的第一个革命任务是把党关于历史的必然性給革命規定的进行革命的原因和革命目标的分析，以及在这个基础上拟定的綱領帶到群众、人民和有各种倾向的革命者中去，讓他們研究它，把它变成自己的东西，从而为实现它而行动起来。

在前进中的革命不企图也不能局限于进行表面上的治疗，不能局限于給半殖民地制度貼膏药和打补釘，不能局限于各阶层处境的局部改善，因为由于是局部就会是暫时的，而将会成为如农民俗語所說的，“今天吃饱，明天挨餓”。

革命要革到灾难的深处，因此它的主要任务是打垮帝国主义統治和改变古巴經濟。

武装斗争终于成为推翻暴政、建立新革命政权的主要手段。

获得了这些以后，新的武装斗争就不是不可避免的了。

只有帝国主义和反革命分子的盲目性和它们对人民的仇恨才会引起新的武装斗争。

他们在搞阴谋，在收集武器，在寻找背叛并企图挑起新的内战，或者从外国或由到处收罗的冒险雇佣军或是一些拉丁美洲国家匆匆组织起来的“美洲国家组织警察部队”，或者甚至是美国自己的力量，发动武装侵略或干涉。

但是他们若走这条路的话，就一定被粉碎。

工人、农民、学生，一句话，全体人民会组织民兵去同革命武装力量和革命政府并肩作战，最后粉碎反革命匪徒和干涉者。

为了避免帝国主义和反革命分子的罪恶行动，并为了便利经济改造工作，主要的是保持革命的强大和团结。

只要革命是强大的，只要革命者不管在各个方面可能存在什么分歧和不同意见而团结在一起，只要群众坚决地与革命政府站在一起，那么，革命的敌人就不能进行任何反对革命的严重活动，只有失去理智的冒险家才敢于攻击这个革命，而他们的结果只能是失败和死亡。

因此，人民社会党一再地坚持需要团结，需要各不同社会和革命力量之间的联合；坚持加强工人的统一和农民的组织，它们是革命的支柱，党坚持推进革命、实现全古巴寄于它身上的希望和避免严重的极端主义的错误，以加强革命，我们的经验和别国的经验已证明了这种错误会削弱革命。

革命和社会力量的团结、配合和合作是不能建立在资产阶级或右派占统治地位的基础上，因为这些力量要粉碎左派力量，因此，它们倾向于同帝国主义妥协和达成协议，这是由于只有靠这个凶恶的革命敌人的帮助他们才能幻想粉碎左翼。

工人阶级、农民和激进革命者，即左翼力量的优势，保证革命的坚定性，保证一切革命力量——甚至包括资产阶级和右倾分子在内——之间的统一和配合，因为左翼拒绝向帝国主义妥协，要把革命进行到底，并懂得要战胜帝国主义就需要一切在不同程度上反对帝国主义的人的合作，就需要一切站在革命方面的力量的合作，尽管这些革命力量不都那么热心。

我们的中心任务是保卫革命和推进革命。

我们要在各个阵线上，包括思想、经济、社会、政治和军事等阵线上打败敌人。

我们要加强和发展民兵。我们要使人民加强准备以便能对付经济破坏和匮乏。

我们处在祖国历史上的决定性时刻，处在充满着希望的时刻。

让我们尽力使它不半途而废吧！

革命在我们可爱的古巴自由国土上建立了我们英雄烈士曾经梦寐以求的有主权的、进步的马姆比共和国并且跃向造福我们人民的人类生存的更高级目标。人民社会党——梅利亚和巴里纽的党，马丁尼斯·比叶纳和梅奈恩德斯的党，永远是为实现这些历史性任务斗争的坚定先锋！

封面
目录
正文